



<b>BG</b>	Ръководство за употреба   <b>Перална машина</b>	2
<b>ET</b>	Kasutusjuhend   <b>Pesumasin</b>	56
<b>EL</b>	Οδηγίες Χρήσης   <b>Πλυντήριορούχων</b>	106
<b>HU</b>	Használati útmutató   <b>Mosógép</b>	161
<b>LV</b>	Lietošanas instrukcija   <b>Veļas mašīna</b>	214
<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija   <b>Skalbyklė</b>	265

**LFR83944OE**



# Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals). Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервис и ремонт на [aeg.com/support](http://aeg.com/support).



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)



Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	4
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА .....	6
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
5. ИНСТАЛИРАНЕ .....	9
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ .....	14
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ .....	17
8. НАСТРОЙКИ .....	20
9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА .....	22
10. ПРОГРАМИ .....	22
11. ⚡ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ .....	29
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА .....	32
13. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ .....	38
14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ .....	45
15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ .....	50
16. КРАТКО РЪКОВОДСТВО .....	51
17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА .....	55

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталација и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

## **1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение**

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## **1.2 Обща безопасност**

- Този уред е предназначен само за артикули, подходящи за машинно пране в домашни условия.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.

- Максималното зареждане на уреда е 9,0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 MPa) и 10 бар (1,0 MPa).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почистявайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Ако сушилнята е поставена над пералнята, уверете се, че използвате правилния свързващ комплект, одобрен от AEG (вижте повече в глава „Аксесоари - свързващ кит“).

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Инсталлиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.

- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталлиране, приложени към уреда.

- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксоар може да използвате.

## 2.2 Електрическо свързване

### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на

- инсталацията. Уверете се, че щепселят за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

## 2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Използване

### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със

- запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гumenите части на уреда. Изпирайте предварително тези тъкани на ръка, преди да ги заредите в уреда.
- Не използвайте аромати за пране, за да избегнете риска от повреждане на пластмасовите и гумени части на уреда.
- Не докосвайте стъклена врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

## 2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гарантията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрян от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавиши превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмурер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и

уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миец препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

## 2.6 Изхвърляне

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимици в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

## 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

### 3.1 Специални характеристики

Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно

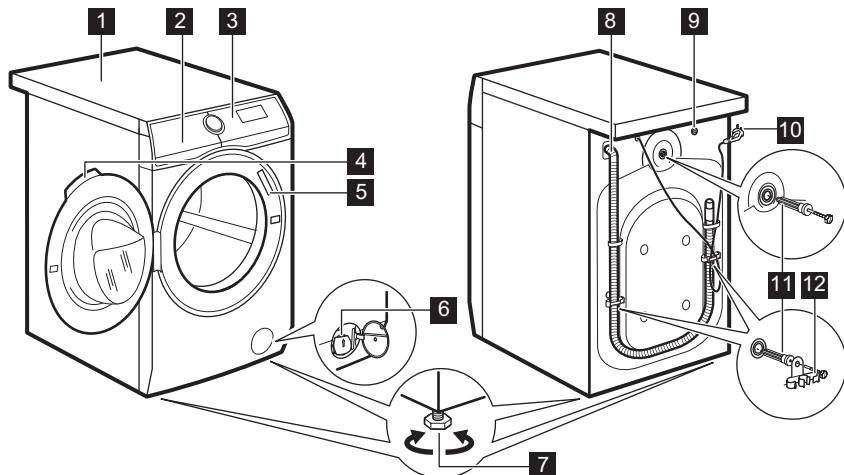
третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействвате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **UniversalDose Чекмеджето с** отделение, предначислено за всеки тип перилен препарат, включително отделение за PODS®, е снабдено със система, която може да разпространява и смесва перилния препарат по оптимален начин и да разтваря остатъците от перилния препарат след всеки цикъл.
- **OkoMix Технологията** е проектирана да предпазва фабричните тъкани благодарение на различните фази на смесване, които първо разтварят препарата и след това омекотителя за тъкани във водата, преди да се разпределят в прането. Така достига до всяко влакно и го изпира.
- Технологията **ProSense** засича количеството пране и времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за

зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.

- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми с пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.
- **Plus Steam Опцията** завършва всеки цикъл с нежнаpara, която отпуска тъканиите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде лесно!
- Опцията **Петна** предварително третира упорити петна, като оптимизира ефективността на препарата за премахване на петна.
- **AEG Steam Fragrance**, благодарение на програмите с пара, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

### 3.2 Преглед на уреда



**1** Работен плот

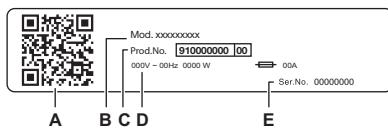
**2** Дозатор за препарати

**3** Контролен панел

**4** Дръжка на люка

- 5** Табелка с технически данни
- 6** Филтър на помпата за източване на водата
- 7** Крачета за изравняване на уреда
- 8** Маркуч за източване
- 9** Свързване на маркуча за подаване на вода

- 10** Захранващ кабел
- 11** Транзитни болтове
- 12** Опора на маркуча



**Табелката с основните данни показва:**

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте QR кода с камерата, за да изтеглите нашето приложение от магазина за приложения на Вашето смарт устройство, и следвайте необходимите стъпки. Регистрирайте продукта си и се възползвайте максимално от него.

- Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервис и ремонт (налично и на [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /84.7 см /57.6 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване не няма защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Водоснабдяване <b>1)</b>		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	9.0 кг

**1)** Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

## 5. ИНСТАЛИРАНЕ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Разопаковане

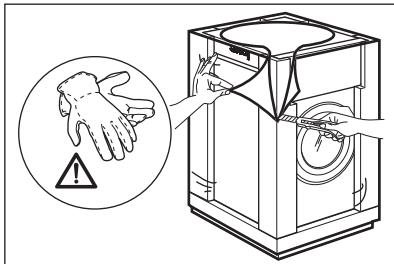
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички опаковки и транзитните болтове, преди да монтирате уреда.

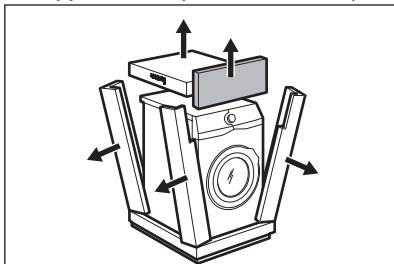
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавици.

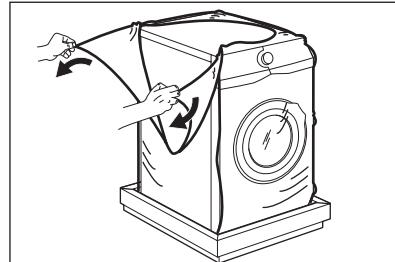
1. Махнете външното фолио.  
Използвайте макетно ножче при нужда.



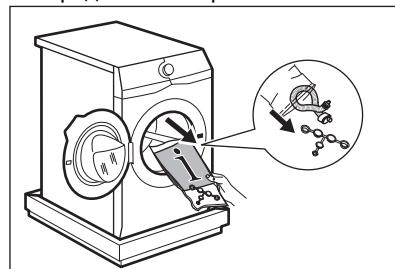
2. Премахнете горната картонена част и другите материали от пакетирането.



3. Отстранете вътрешния филм.



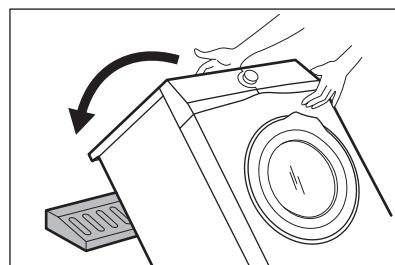
4. Отворете вратата, отстранете частта от уплътнението на вратата и всички предмети от барабана.



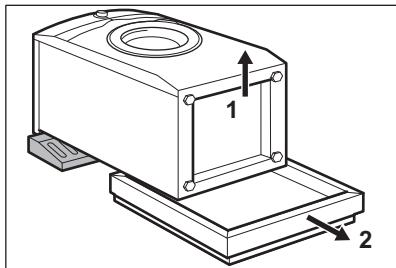
5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предния опаковъчен елемент на пода зад уреда.



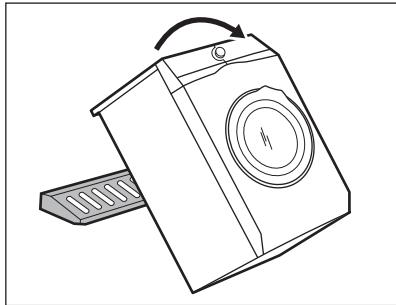
Внимавайте да не повредите маркучите.



7. Отстранете защитата от дъното.



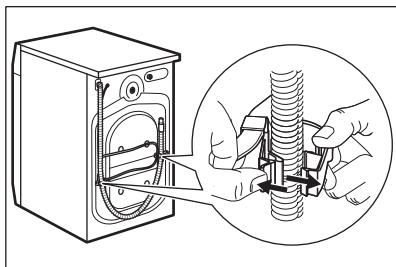
8. Изправете уреда във вертикално положение.



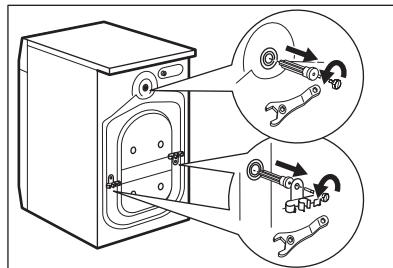
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.

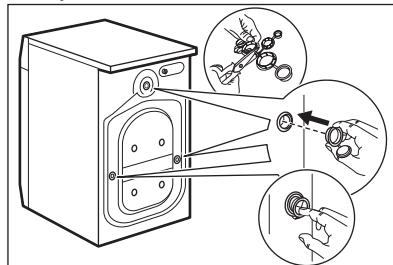


10. Премахнете трите болта с гаечния ключ, доставен с уреда.



11. Издърпайте пластмасовите разделители.

12. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Препоръчваме Ви да запазите опаковките и транзитните болтове, в случай че Ви се наложи да местите уреда.

## 5.2 Позициониране и нивелиране

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност.



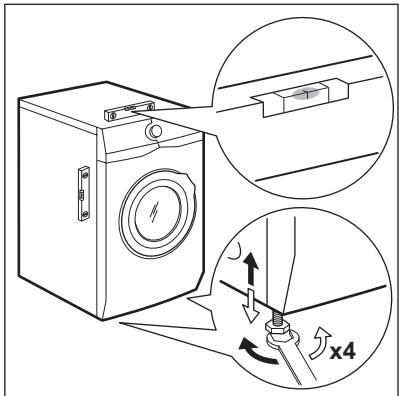
Уверете се, че килимите не спират циркулацията на въздух под уреда. Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други шкафове.

2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда.



### ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.



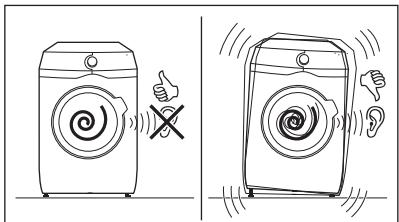
Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.



Правилната настройка на нивото на уреда предотврятва вибрациите, шума и движението на уреда, когато уредът работи.



Когато уреда е монтиран върху плинт или ако сушилнята е поставена върху перална машина, използвайте аксесоарите, описани в глава „Аксесоари“. Внимателно прочетете приложените към аксесоара и към уреда инструкции.



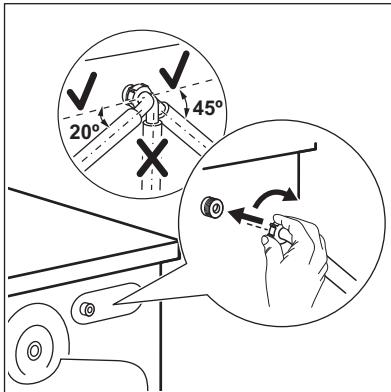
### 5.3 Инсталлиране на дървен под

Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи площи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

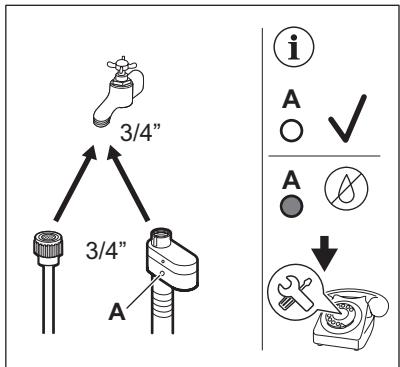
### 5.4 Маркучът за подаване на вода

- Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда, ако е необходимо. Обикновено той е предварително инсталиран в завода.



- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
- Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция
- Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотврятава течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправност. Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за информация относно смяната на маркуча.



#### ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.



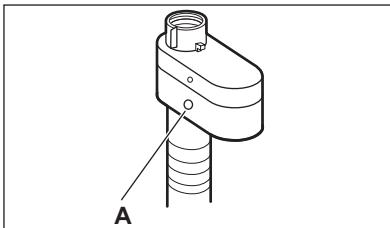
Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за информация относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

## 5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това

устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износование.

Червеният сектор в прозорец «A» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

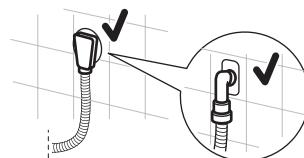
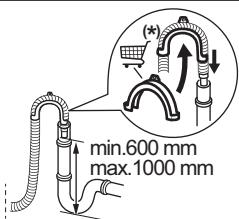
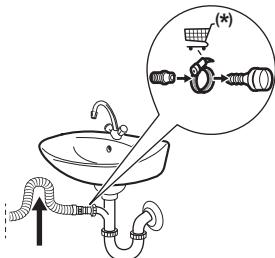
## 5.6 Оттичане на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттиchanе по различни начини:



(\*) Подлежи на промяна без предизвестие.

- Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба.
- Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттиchanе в стената на стаята и затегнете със скоба.
- Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба.
- Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттиchanе директно към тръбата за оттиchanе или стоящата тръба.
- Маркучът за оттиchanе може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че маркучът за оттиchanе прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттиchanе не е потопен във водата. Може да има върщане на мръсна вода в уреда. Купете аксесоари от оторизиран доставчик.



Краят на маркуча за оттиchanе трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттиchanе (мин. 38 mm – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттиchanе.

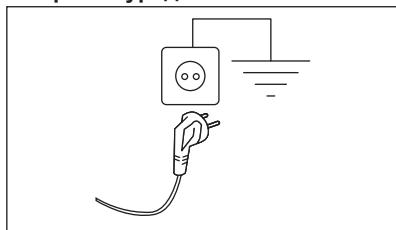
## 5.7 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

### Свържете уреда към заземен контакт.



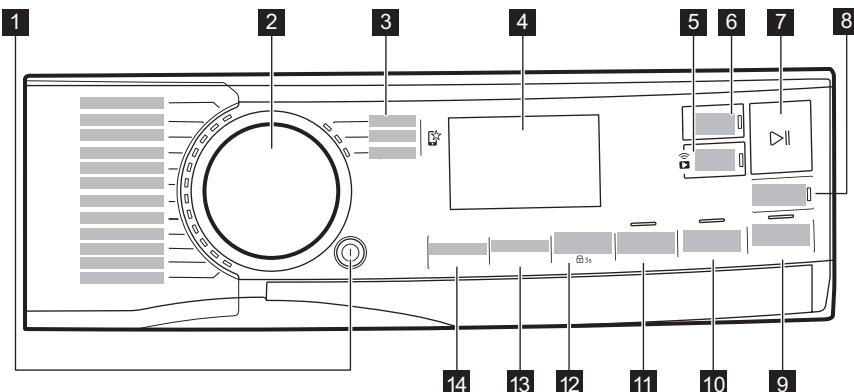
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

## 6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

### 6.1 Описание на контролното табло



Опциите не могат да се избират с всички програми за пране. Проверете съвместимостта между опциите и програмите за пране в параграф „Съвместимост на опциите с програмите“ от глава „Програми“. Възможно е дадени опции да се самоизключват и в този случай уредът не Ви позволява да задавате несъвместимите опции едновременно.

Уверете се, че дисплеят и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

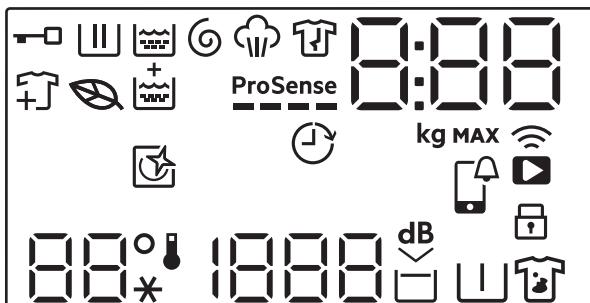
- 1** Вкл. / Изкл. бутон ①
- 2** Селектор за програми
- 3** Любими програми ⌂

- 4** Екран
- 5** Wi-Fi връзка и Дистанц. Старт сензорен бутон ☎

- 6 Завършва в сензорен бутон
- 7 Старт / Пауза сензорен бутон
- 8 PODS® сензорен бутон
- 9 Plus Steam сензорен бутон
- 10 Допълнително изплакване сензорен бутон
- 11 Пестене на време сензорен бутон

- 12 Петна/Предпране сензорен бутон и постоянната опция за защита за деца 3s
- 13 Центрофуга сензорен бутон
- 14 Температура сензорен бутон

## 6.2 Екран



	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор за фазата на изпиране. Премигва по време на фази за предпране и изпиране.
	Индикатор за фаза на изплакване. Премигва по време на фаза за изплакване.
	Индикатор за фазата на центрофугиране и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкане.
	Иконата на листа се включва, за да покаже, когато избраните цикли и опции имат профил с ниска консумация на енергия.
	Индикатор за добавяне на дрехи: светва, когато програмата започва и потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.
	Индикатор Допълнително изплакване .
	Индикатор ProSense.
	Индикатор Завършва в.

---

**000**

Дигиталният индикатор може да показва:

- Времетраене на програмата (напр., **2:40**).



Времето, показано, когато програмата е зададена, не може да съответства на ефективната продължителност и да се промени след фаза ProSense.

- Максимално количество за зареждане.
  - Приключване навреме (напр. **30'** или **2H**).
  - Край на цикъла (**0**).
  - Код за предупреждение (напр., **E20**).
  - Индикация за общия брой работни часове на уреда. Вижте раздел „Брояч на часове работа“ в параграф „Настройки“ за повече подробности.
  - Когато работите с ПРИЛОЖЕНИЕТО: APP APP (точка за достъп), UPD (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“.
- 

**8.00**

Индикатор за максимално зареждане. Стойността се показва за три секунди след избора на програма, редувайки се с времетраенето на цикъла.

**MAX**

Индикатор за максимално количество пране. Той мига, ако количеството пране надвишава максималното.



Този индикатор напомня да изпълните цикъл на почистване.



APP известие за проверка.



Индикатор за дистанционна връзка.

Индикатор за Wi-Fi връзка.



Индикатор за защитно заключване за деца.

**80°**

Температурната зона:

Индикатор за температурата

--\*

Индикатор за студена вода

**1000**

Зона на центрофугата:

Индикатор на скоростта на центрофугиране

---

Индикатор за „Без центрофуга“. Центрофугирането е изключено.



Индикатор за тиха програма.



Индикатор за задържане на изплакването.



Индикатор за предпране.



Индикатор за петна.

---

## 7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

### 7.1 Вкл. / Изкл. Ⓛ

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.



**Избраната по подразбиране програма, при включване на машината, е винаги Eco 40-60 програмата, също и след стартиране от режим на готовност.**

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

### 7.2 Селектор за програми

Чрез завъртане на селектора за програми можете да изберете желаната програма.

### 7.3 Любими програми ⚡

Тези положения на селектора са налични след свързването на уреда към Wi-Fi.

Любимите програми могат да се задават и запаметяват чрез приложението, като се избира само от наличните, които са разделени на трите категории, посочени на контролния панел.

След като сте задали предпочитаните програми, можете да изберете една от тях от приложението или като завъртите кръговия селектор на програмите в съответната позиция: съответният светодиод светва и информацията на екрана се актуализира.



Любимите програми могат да се отменят чрез съответната команда в приложението или чрез натискане на комбинацията от клавиши за фабрична настройка по подразбиране.

### 7.4 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно.

Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и суhi.

### 7.5 Дистанционен старт ⏹

Бързото натискане на този бутон активира функцията Дистанц. стартиране, която Ви позволява да стартирате, поставяте на пауза и спирате уреда дистанционно.

Съответният светодиоден индикатор светва и на екана се появява съответната икона.



Ако зададете програма от приложението и тя не съвпада с позицията на копчето, текстът APP се появява редуван с времетраенето на програмата.

Натиснете и задръжте този бутон за по-дълго време, за да предоставите две други функции:

- задръжте за 3 секунди, докато чуете щракване: Wi-Fi се включва и изключва.
- задръжте го за 10 секунди, докато прозвучи двоен звуков сигнал и на екрана се появи --- : за да нулирате мрежовите идентификационни данни.

## 7.6 Завършва в



Задайте тази опция като последна след избор на програма и други опции, в противен случай тя може да бъде отменена, ако промените някоя настройка.

Тази опция позволява избиране на времето, в което програмата трябва да приключи. Краят на програмата може да бъде отложен с един 1 час, с всяко натискане на бутон, до максимум 24 часа.

Екранът показва нормалното времетраене на програмата, алтернативно със зададеното време за край на програмата (изразено в часове 0h). Минималното избирамо време съответства на закръгления час на максималното времетраене на програмата (напр. ако времетраенето на цикъла трае 3:15 часа, минималното избирамо време ще бъде 4 часа).

След като програмата стартира, вратата се заключва и уредът започва фазата ProSense. Когато оценката на натоварването приключи, на екрана мига иконата на фазата на работа и цифрата за времето се отброява на стъпки от един час и на стъпки от 1 минута през последния час.

## 7.7 Старт / Пауза

Докоснете бутон Старт / Пауза за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

## 7.8 PODS®

Докоснете този бутон, за да активирате или деактивирате PODS® опцията, съответният индикатор е вкл./изкл.

Поставете максимум две tabletки или ендодозов перилен препаратор в отделението PODS® в чекмеджето за дозиране на перилните препарати. Следвайте препоръките на PODS® производителя за дозиране и съхранение.



Опцията остава активна и за следващите цикли, докато не бъде деактивирана и ако може да се избира със зададената програма.

## 7.9 Plus Steam

Тази опция добавя фаза с пара, последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за пране.

Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Опцията Plus Steam постига добри резултати с малко зареждане, защото парата прониква по-добре в прането, ако има повече място. Поради тази причина максималното зареждане на програмата, комбинирано с тази опция, е 2 кг (приблизително 8-10 ризи).

Когато задавате опцията Plus Steam, максималното зареждане се намалява до 2 кг на екрана и времето на програмата се променя.

Индикаторът мига на екрана по време на фазата с пара.



Тази опция може да повлияе на времетраенето на програмата.

Когато програмата приключи, на екрана се показва нула , индикаторът свети постоянно.

Фазата против намачкване започва, индикаторът мига и светодиодът Старт / Пауза остава да свети.

Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара.

За да прекъснете фазата против намачкване, можете:

- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртите селектора на програмите в друга позиция.

Когато движениета против намачкване спрат и вратата се отключи, уредът отново предлага предишната зададена програма.



Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

## 7.10 Допълнително изплакване

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания към избраните програми за пране и да оптимизирате разпределението на омекотителя за тъкани и да подобрите мякотата на тъканите.

Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.

Полезно за хора, които са алергични към перилни препарати и в райони, където водата е мека.

Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

Индикаторът на бутона светва.

## 7.11 Пестене на време

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма.

В този случай температурата 95°C не може да се избира.

Светодиодът на бутона е включен и екранът показва зададеното времетраене на програмата.



Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програмата за пара.

## 7.12 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколкократно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

### • **Петна**

Изберете тази опция за предварително третиране на силно замърсено или зацапано пране с препарат за отстраняване на петна.

Изсипете препарата за отстраняване на петна в отделението . Препаратът за премахване на петна е предварително смесен и затоплен с перилен препарат, за да се подобри неговата ефективност.



Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

### • **Предпране**

Използвайте тази опция, за да добавите етап предпране на 30 °C преди етапа на пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.



Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.

## 7.13 Центрофуга

Когато зададете програма, уредът автоматично избира скоростта по подразбиране на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколкократно, за да:

- Промените скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- Активирайте опцията "Задържане на изплакването".**

Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране

приключва с вода в барабана и финалната фаза на центрофугиране не се извършва.

Екранът показва индикатора .

Барабанът се върти често, за да се намали намачкването.

Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Натиснете бутона Старт / Пауза : уредът преминава към фаза на центрофугиране и източва водата.

- **Активирайте опцията „Екстра безшумен режим“.**

Всички фази на центрофугиране (междинно и финално центрофугиране) са деактивирани и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Екранът показва индикатора .

Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако натиснете бутона Старт / Пауза, уредът задейства само фазата на източване.

- **Без центрофугиране – – –.**

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране.

Екранът показва индикатора – – –.

Уредът извършва само фазата на източване на избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране



Уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

## 7.14 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколкократно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат

индикаторите и – –, уредът не затопля водата.

# 8. НАСТРОЙКИ

## 8.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияват на Вашия избор.

## 8.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се включват, когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).

- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликаване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).
- Когато по време на фазата ProSense бъде засечено претоварване на прането (произвучава двоен звук).

За да активирайте/деактивирате тази

опция, задръжте бутона , докато

прозвучи звуков сигнал или двоен звуков сигнал.



Ако деактивирате тази функция, звуковите сигнали спират да се чуват само в края на програмата.

## 8.3 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона докато се покаже/се скрие на/от дисплея.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

## 8.4 Перманентно Допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнителна фаза на изплакване, ако е налична с избрания цикъл, когато зададете нова програма.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете Пестене на време бутона Допълнително изплакване и едновременно, докато индикаторът над Допълнително изплакване бутона и съответната икона на дисплея **се включат/изгаснат**.



Натиснете бутона Допълнително изплакване , за да деактивирате функцията за изпълнение на един цикъл, без да премахвате постоянната опция.

## 8.5 Броич на часове работа

Възможно е да се визуализира общото време на работа на уреда в часове, като

се започне от първото включване. Тази стойност ще отброява времето на работа на циклите (не включва паузи, време на забавен старт). За да визуализирате тази стойност, направете следното:

- Включете уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл.
- Натиснете и задръжте бутоните и за няколко секунди.
- След 3 секунди общият брой часове, през които уредът е работил, се показва на дисплея: напр. 1276 часа, на дисплея се показва текстът Nr за 2 секунди, 12 (хиляди и стотици) за 2 секунди и 76 (десетици и единици).
- За да излезете от този режим, натиснете който и да е бутона.



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето или грешна комбинация от клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

## 8.6 Фабрични настройки по подразбиране

Тази функция позволява възстановяване на фабричните опции по подразбиране. За да **активирате** тази опция, следвайте стъпките по-долу:

- Включете уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл.
- Натиснете и задръжте бутоните и и за няколко секунди.
- Екранът ще покаже — — — за около 5 секунди.

## 9. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, маркирано с [II].

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, маркирано с [III].
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

## 10. ПРОГРАМИ

### 10.1 Приложение и допълнителни скрити програми

Нашето приложение ви предоставя широк избор от допълнителни скрити програми. Свържете уреда към устройството и ще можете да изберете програмата, която най-добре отговаря на Вашите нужди.

Можете също да запаметите всеки от скритите цикли в любимите позиции на програмата. За да изберете програмата директно от уреда, вижте параграфа „Любими програми“ в глава „Селектор и бутони“.



Имената на програмите могат да се променят в зависимост от изискванията на пазара без предизвестие.

В приложението можете да намерите пълно описание на всяка програма.

Спортни дрехи	Спално бельо	Дънки	Почистване на уреда
Ежедневна Спорт	Пердeta	Коприна	Бърза 0.5kg
Пухенки	Възглавница	Бебе	Антиалергична пара
Футбол	Хавлии	Лен	Лесно гладене
Ски екипировка	Олекотени завивки	Ризи	
Маратонки	Козина/Животни	Пара за кашмир	

### 10.2 Таблица на програмите



Програмите са описани в тази таблица, следвайки реда на кръговия селектор на програмите отгоре надолу.

## Програми за пране

Програма	Описание на програма
PowerClean 59min	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Eco 40-60	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
Памук	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
Синтетика	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсяване.
Деликатни	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално замърсяване.
 Вълна	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. <sup>1)</sup>
20 мин. 3 кг.	Памучни и синтетични тъкани с леко замърсяване или обличани еднократно.
 Пара	Памучни, синтетични и смесени тъкани. Специален цикъл с пара без пране, който може да се използва за подготовка на изсушеното пране за гладене или освежаване на дрехи, носени веднъж. Тази програма намалява гънките, миризмите и отпуска влакната. Не използвайте препарат. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана <sup>2)</sup> . Ако се налага, отстраниете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи: <ul style="list-style-type: none"><li>• Дрехи, неподходящи за сушене в сушилна.</li><li>• Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.</li></ul>

Програма	Описание на програма
 Връхни дрехи	<p></p> <p>Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишещи якета, двулойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчително заредено количество пране е 2,0 кг. Тази програма може да бъде използвана като възстановителен цикъл за водоотблъскащи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскащи свойства, извършете следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Налейте перилния препарат в отделението .</li> <li>• Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскащи  свойства на тъканите в отделението за омекотител .</li> <li>• Намалете зареденото количество пране до 1.0 кг.</li> </ul>
 Дезинфекция	<p></p> <p>За подобряване на водоотблъскащите свойства, изслушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушение Връхни дрехи (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).</p>
 Изплакване	<p>Бели памучни тъкани. Тази високоэффективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите<sup>3)</sup>. Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазата с пара; подобрена фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и налягане на полените/алергените предмети.</p>
Центрофуга/Изпомпване	<p>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. При ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.</p> <p>За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи.</p>

- 1) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.
- 2) Ако зададете програма с парна обработка при сухо пране, в края на цикъла прането може да е влажно. Сушете дрехите на простор за около 10 минути. Тази програма не премахва особено силната миризма.
- 3) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

**Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програма**

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
PowerClean 59min	30 °C 60°C – 30°C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	5.0 кг
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Памук	40°C 95°C – студено	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Синтетика	30°C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	3.0 кг
Деликатни	30 °C 40 °C – студена вода	800 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
Вълна	40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг
20 мин. 3 кг.	30°C 40°C – 30°C	1200 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	3.0 кг
Пара	-	-	1.0 кг
Върхни дрехи	30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг <sup>3)</sup> 1.0 кг <sup>4)</sup>
Дезинфекция	60°C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг
Изплакване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг

Програма	Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане
Центрофуга/Изломпване	-	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг

**1)** Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

**2)** Температурата на тази програма не се вижда на дисплея и се задава автоматично.

**3)** Програма за пране.

**4)** Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

### 10.3 Пара програми

Програмите Пара могат да се използват за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани), които просто трябва да бъдат освежени за кратко време, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Пестене на време .

**НЕ** задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Програмите Пара не премахват особено силна миризма и не извършват хигиеничен цикъл. След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

### Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен ексклузивно от **AEG**. Като освежавате дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, те ще изглеждат и ще се усещат като нови по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрахи“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

**HE:**

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат

остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **AEG** или от оторизиран търговец.

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care - Зелено



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени като „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съгласно инструкциите на етикета на дрехата и на производителя на тази перална машина.  
M2201

## 10.5 Съвместимост на опции с програми



С изтегляне на ПРИЛОЖЕНИЕТО са налични допълнителни програми и настройки.

PowerClean 59min	Eco 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна	20 мин. 3 кг.	Върхни дрехи	Пара	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изломпване
------------------	-----------	-------	-----------	-----------	-------	---------------	--------------	------	-------------	------------	-----------------------

⑥  
Центрофуга



	PowerClean 59min	Eco 40-60	Памук	Синтетика	Деликатни	Вълна	20 мин. 3 кг.	Пара	Върхни дрехи	Дезинфекция	Изплакване	Центрофуга/Изломпване
--	------------------	-----------	-------	-----------	-----------	-------	---------------	------	--------------	-------------	------------	-----------------------

Задържане на из-плакването	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Извънредно безшумен режим	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
— — — Без центрофуга	■(1)
Петна 2)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Предпране	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Пестене на време 3)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Допълнително из-плакване	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Plus Steam 2)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
PODS®	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Завършва в	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

1) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

2) Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

3) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

## Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
20 мин. 3 кг.	--	▲	▲	--	--
Върхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 11. ⚡ WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

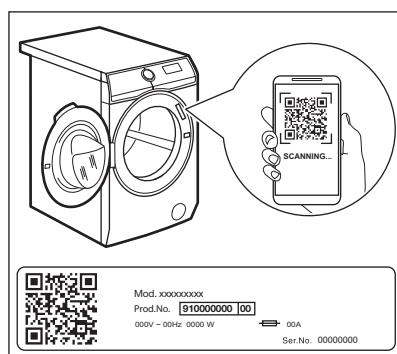
- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

### Параметри на Wi-Fi модула

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална мощност	<20 dBm

Криптиране WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR код на табелката с данни



QR кодът може да се използва по два начина:

- Сканирайте QR кода с вграденото приложение за камера, за да изтеглите приложението от App store на Вашето

- смарт устройство и следвайте необходимите стъпки.
- Сдвояване на смарт устройството с уреда, за да се опрости процесът. Сканирайте QR кода с вградено приложение за сканиране на QR код.

## 11.2 Инсталиране и конфигуриране на App



App Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда. Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него с Вашето мобилно устройство.

Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към безжичната мрежа.

- Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).
- Изтегляне и инсталациране на нашето приложение.
- Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезете с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, създайте нов, като следвате инструкциите в App.
- Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

## 11.3 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда. Извакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
- Изберете програма, като завъртите селектора за програма.

- Натиснете и задръжте бутона Дистанц. Старт за няколко секунди, докато прозвучи „щракване“. Пуснете бутона. се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

- След около 10 секунди на екрана се появява (точка за достъп).



Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.

- Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
- Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .





Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът спре да мига, връзката е готова.

#### **За да изключите безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните Дистанц.**

Старт и едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал. Пуснете бутона. се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

#### **За да изтриете данните за безжичната връзка, натиснете и задръжте сензорния бутон Дистанц. Старт за няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.**

### **11.4 Дистанционен старт**

Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.



Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт / Пауза за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате дистанционно и програма за пране. Функцията се изключва, когато вратата се отвори.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате дистанц. стартиране:

1. Докоснете бутона Дистанц. Старт и индикаторът премигва на екрана в продължение на няколко секунди.



40° 1200

2. Докоснете бутона Старт / Пауза , за да активирате Дистанц. стартиране, преди индикаторът да спре да мига.

Индикаторите и се появяват на екрана с кратка информация за програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт / Пауза , след като индикатор спре да мига, дистанционното стартиране не е активно, но зададената програма стартира.

3. За да откажете Дистанц. стартиране, докоснете бутона Дистанц. Старт и потвърдете с натискане на бутона Старт / Пауза .

### **11.5 Обновяване на Over-the-air**

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, устройството показва на дисплея.

Не изключвате или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако възникне грешка, на дисплея се показва уредът: просто натиснете

произволен бутон или завъртете копчето, за да се върнете към нормална употреба.

## 11.6 Винаги включен Wi-Fi

Функцията Винаги включен Wi-Fi е налична в приложението.

Тази функция поддържа уреда свързан към мрежата, дори когато той е изключен.

Индикаторът  се включва и изключва с прекъсвания.

Можете да включите уреда, като натиснете бутона Вкл. / Изкл.<sup>①</sup> или от приложението.



Функцията Винаги включен Wi-Fi може да повлияе на консумацията на енергия.

## 12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Активиране на уреда

1. Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете кранчето за вода.
3. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.<sup>①</sup> за няколко секунди, за да активирайте уреда.

Чува се кратък звук. Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

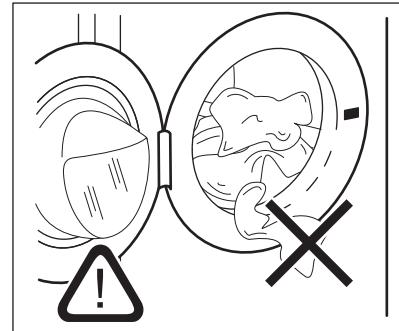
Екранът показва програмата по подразбиране, Eco 40-60, времетраенето на цикъла, максималното количество пране (само за няколко секунди), температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на fazите, създаващи програмата.

### 12.2 Зареждане на прането

- Отворете вратата на уреда.
- Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
- Поставете дрехите в барабана една по една.

Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.

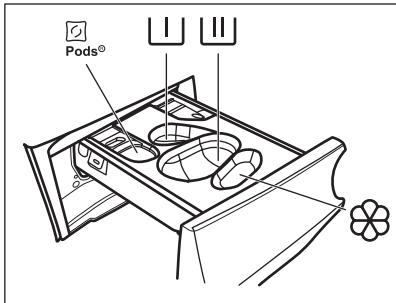
- Затворете пътно вратичката.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.
- Прането на силно омаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромати може да причини повреда на гumenите части на уреда.

## 12.3 Поставяне на препарат и добавки



– Отделение за перилни капсули (макс. 2 капсули). Когато използвате перилен препарат на таблетки, уверете се, че опцията Pods® е активирана.

– Отделение за фаза на предпране и програма за накисване (само за прах за пране).

– Отделение за фаза на пране (само за прах за пране).



Уверете се, че опцията Pods® е деактивирана, когато използвате това отделение.



Ако използвате течен препарат, не забравяйте да поставите контейнера за течен препарат .

– Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (балсам за тъкани, препарат за колосване).

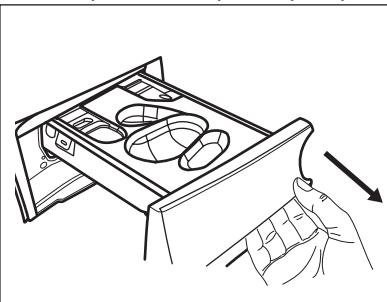
**MAX** – Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на перилните препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добрите резултати при изпиране.



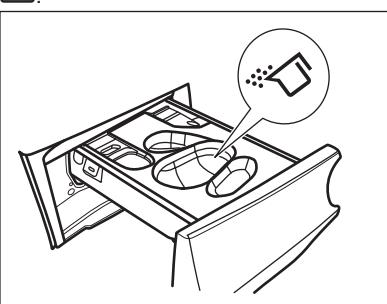
След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарата от дозатора.

Извършете следното:

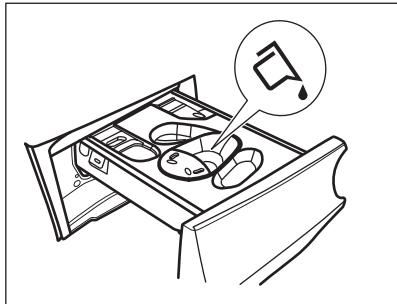
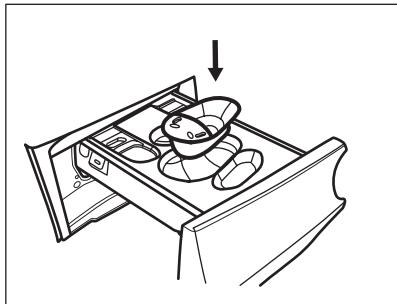
1. Отворете дозатора за препарат.



2. Ако е зададена фаза на предпране, поставете прах за пране в отделението .
3. За основно пране, изберете подходящото отделение в зависимост от типа перилен препарат:
  - a) Поставете **прах за пране** в отделението .

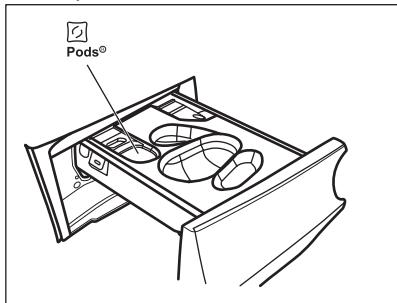


- b) Излейте **течния препарат** в същото отделение след поставянето на съответния контейнер .



#### c) Поставете таблетките в отделението

- Уверете се, че опцията Pods® е активирана.



- Налейте омекотител за тъкани в отделението .
- Затворете дозатора за препарат.

#### 12.4 Настройване на програма

- Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Съответният програмен индикатор светва.

Есо 40-60 е предложената по подразбиране програма, когато уредът е

включен, тази, към която се отнася информацията на енергийния етикет.

Индикаторът на бутон Старт / Пауза мига.

Дисплея показва индикативна продължителност на програмата, максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични).

- За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
- По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.



Ако изборът не е възможен  
прозвучава звуков сигнал.

#### 12.5 Стартоване на програма

Докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава светнат.

Програмата стартира и люкът е заключен.

Екранът показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

#### 12.6 Стартоване на програма с опцията Завършва в

- Докоснете това многочестотно, докато екранът покаже, че желаното време в рамките на програмата трябва да приключи. Индикаторът светва.
- Докоснете бутона Старт / Пауза .

Барабанът започва да се върти, за да извърши измерването ProSense, ако е предвидено в избраната програма.

3. Уредът започва обратното отброяване до края на програмата и програмата ще започне в правилния момент за приключване на зададеното чрез тази опция време.

За да промените или отмените тази опция:

1. Изключете уреда от бутона Вкл. / Изкл. (1).
2. Включете уреда отново.
3. Настройте програмата отново.

## 12.7 Засичане на пране ProSense

ProSense



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След задаване на програма за пране, иконата светва на екрана, ако програмата я поддържа.

След като докоснете бутона Старт / Пауза , ProSense започва засичане на теглото на прането:

1. Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди: индикаторът премигва, чертичките под иконата се движат напред-назад и барабанът се върти за кратко.
2. Когато барабанът спре да се върти, екранът показва новото времетраене на програмата, което може да се увеличи или намали според отчетеното количество пране, като броят чертички показва количеството пране в четвъртина (от 1 до 4, 4 чертички при претоварване), индикаторът за максимално отчетено количество пране се включва отново. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.



В случай на **претоварване на барабана**, индикаторът за максимално обявено пране се включва отново, като индикаторът **MAX** мига. В този случай по време на тези 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутона Старт / Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

**Важно!** Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпирание започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).



Функцията ProSense не е налична при някои програми като: Вълна, програми с кратки цикли и без фаза на пране.



В определени програми продължителността на цикъла може да бъде една и съща за различни размери на зареждане, но консумацията на вода и енергия така или иначе са съобразени, за да се постигнат най-добри резултати.

## 12.8 Индикатори на фазата на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране



работи:

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете Plus Steam, светват индикаторите за фаза с пара.



Фазата с пара работи:

Фазата против намачкване работи:



## 12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да променяте **САМО НЯКОИ** опции:

1. Докоснете бутона Старт / Пауза▶||. Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутона Старт / Пауза▶||.

Програмата за измиване продължава.

## 12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.① за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл. / Изкл.① отново, за да активирате уреда.

Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза ProSense е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза ProSense**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

## 12.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Когато програмата или забавеният старт работят, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се връти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои дрехи, когато иконата +/- свети.

1. Докоснете бутона Старт / Пауза▶||. Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.
2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт / Пауза▶||.

Програмата или забавеният старт продължават.

Когато иконата +/- изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт / Пауза▶||. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

## 12.12 Край на програмата

Когато програмата приключи, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутон Старт / Пауза  изгасва.

Вратата се отключва и индикаторът  изгасва.

- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за да изключите уреда.

Пет минuti след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.



Когато отново активирате уреда отново, той предлага Eco 40-60 като програма по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.

- Извадете прането от уреда.
- Уверете се, че барабанът е празен.
- Дръжте вратата и дозатора за препарат откърхнати, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.
- Затворете крана за вода.

## 12.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Екранът показва индикатора , индикатора на опцията  или  и индикатора за заключена врата .
- Индикаторът на работещата фаза  мига.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкане на прането.
- Вратата остава заключена.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

- Ако е необходимо, докоснете бутон Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.

- Докоснете бутон :

- Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
- Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция  или  се изключва, докато индикаторът  премигва и след това се изключва.

- Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
- Натиснете бутон Вкл. / Изкл. , за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

## 12.14 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт / Пауза .

сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. , за да включите отново уреда.

- 5 минути след приключване на програмата за пране.

сте натиснали бутон Вкл. / Изкл. , за да включите отново уреда.

Уредът ще предложи Eco 40-60 като програмата по подразбиране.

Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.



Ако функцията Винаги включен Wi-Fi Always On е активна, само индикаторът се включва и изключва периодично.

## 13. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

#### 13.1 График за периодично почистване

**Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.**

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркуляция на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

**График с показатели за периодично почистване:**

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила	Два пъти в годината

#### 13.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовете са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

#### 13.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надрасквачи повърхността материали.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

## 13.4 Отстр. на котл. камък

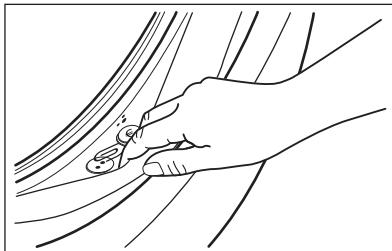


Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини (отстр. на котл. камък от време на време).

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 13.5 Профилактично пускане на програма за пране

Дългата и прекомерна употреба на къси програми и с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии и биофилен в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирайте вътрешната част на уреда, пускайте поддържащо пране поне веднъж месечно:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична.

## 13.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.

## 13.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмияната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стоманена тел.

За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

2. Извадете цялото пране от барабана.

- Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Почистване на уреда, ако е налична. Ако Вашият уред може да бъде свързан към Wi-Fi, специалната програма Почистване на уреда може да бъде изтеглена и през приложението.
- Добавете ръчно малко количество перилен препарат на прах или друг съответен продукт в празен барабан, за да изплакнете остатъците.

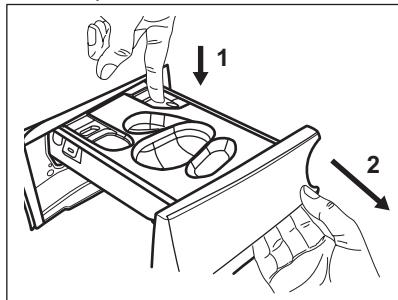


От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите "очистване на барабана". След като очистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

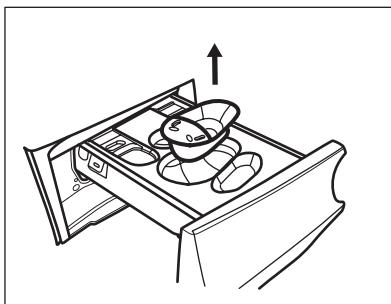
### 13.8 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати, сплъстен омекотител, мухъл в чекмеджето за дозиране на перилните препарати, на всеки два месеца изпълнявайте следната процедура за очистване, както е обяснено в следните диаграми:

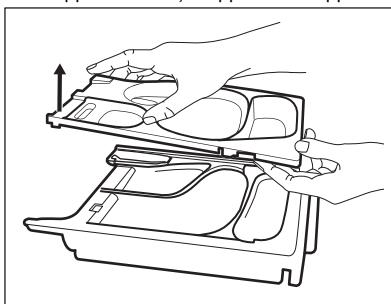
- Отворете дозатора за препарат. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



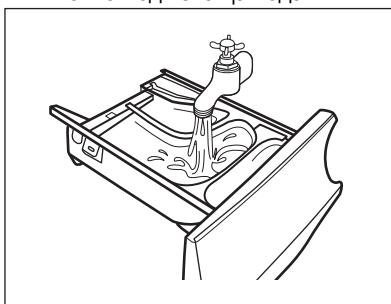
- Отстранете контейнера за течен препарат, ако е поставен.



- Повдигнете горния капак на отделенията, за да го извадите.



- Измийте дозатора за препарат и всяка вложка под течаща вода.



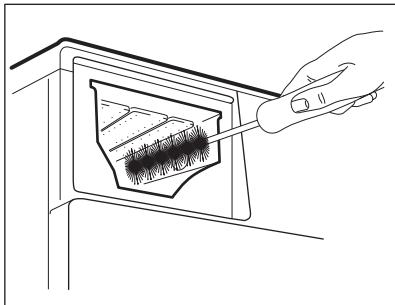
- Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



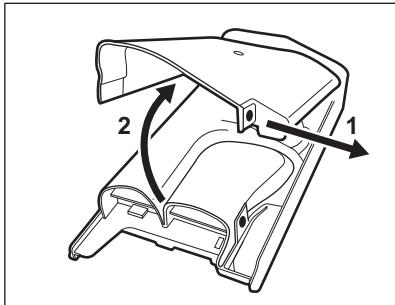
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте остри или метални четки и гъби.

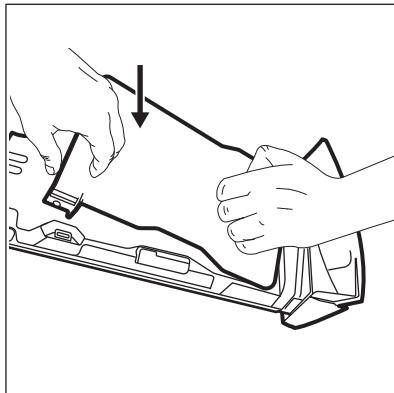
Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



6. Завъртете дозатора нагоре и отворете долния капак, както е показано на фигурата: първо издърпайте страничните езичета навън и след това свалете долнния капак.

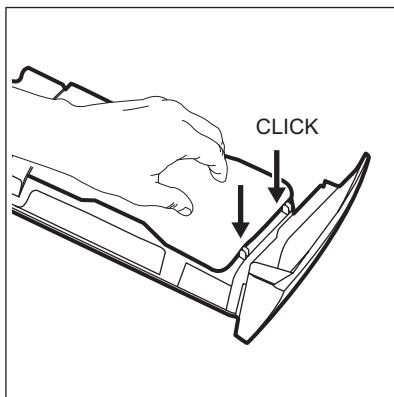


7. Уверете се, че всички остатъци от препарата са премахнати от конвейера. Използвайте само меки, влажни кърпи.  
8. Върнете долния капак обратно, като изравните отворите с кукичките на чекмеджето, както е показано на изображението. Затворете докато се чуе щракване.

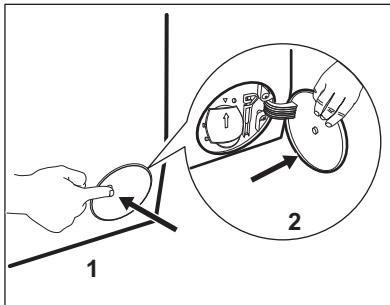
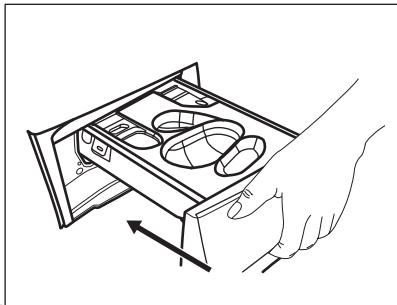


**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Натиснете долния капак, както е посочено на изображението. Уверете се, че е затворен правилно.



9. Сглобете отново чекмеджето, както следва:
- Поставете долния капак и натиснете докато се чуе щракване.
  - Поставете горния капак и натиснете докато се чуе „щракване”.
  - Поставете контейнера за течен препарат, ако е необходимо.
10. Вкарайте диспенсера за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



### 13.9 Почистване на филтъра на помпата за източване

#### ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете дренажната помпа за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

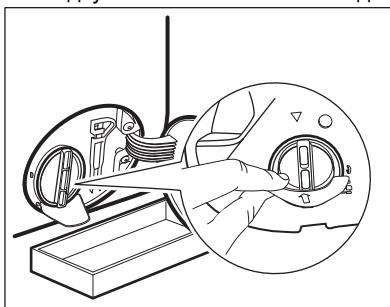
#### ВНИМАНИЕ!

- Не вадете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

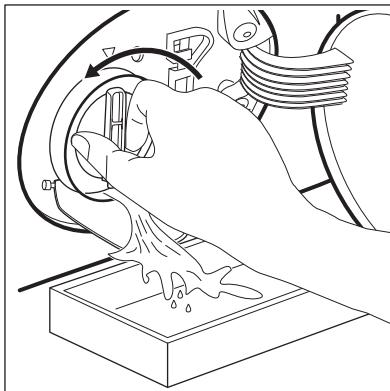
Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:

1. Отворете капака на помпата.

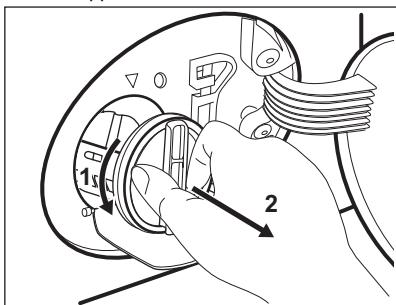
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.



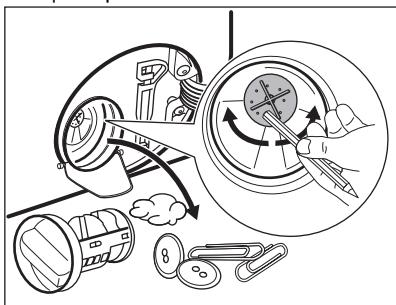
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



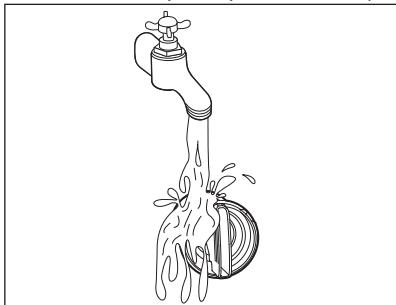
- Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
- Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
- Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



- Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
- Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизириания сервизен център.

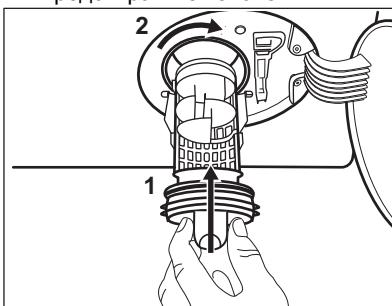


- Почистете филтъра под течща вода.

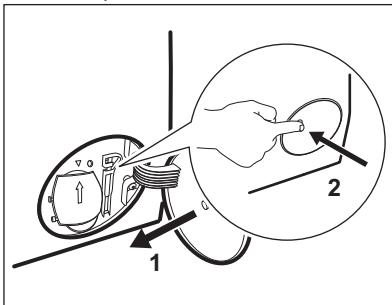


- Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по

часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



- Затворете капака на помпата.



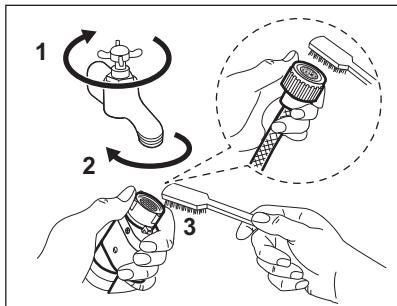
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препаратори на дозатора.
- Стартирайте програмата, за да източите водата.

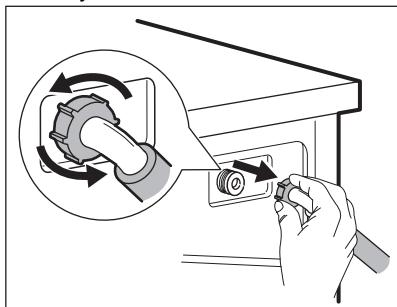
### 13.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събиранис времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:

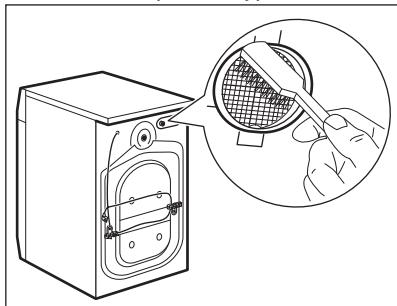
- Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



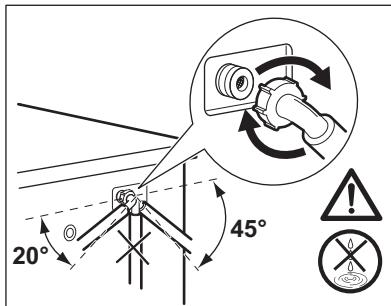
- 2.** Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



- 3.** Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



- 4.** Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



### 13.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стаптирайте програмата, за да източите водата.

### 13.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойност от около  $0^{\circ}$  С или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

### **ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

## 14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### **ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".

### 14.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблициите).

### **ВНИМАНИЕ!**

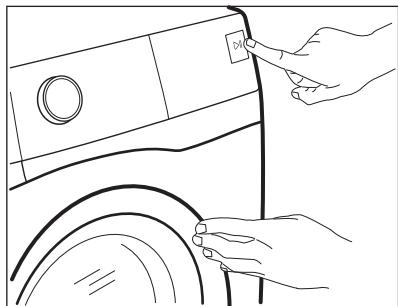
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт / Пауза  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт / Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



---

Проблем

Възможно решение

## E10

Уредът не се пълни с вода правилно.

- Уверете се, че кранът за вода е отворен.
- Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.
- Уверете се, че кранът за вода не е запушен.
- Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит.
- Уверете се, че свързането на маркуча за подаване на вода е правилно.
- Уверете се, че филтерът на маркуча за подаване на вода и филтерът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.

## E20

Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.
- Уверете се, че филтерът за източване не е запушен. Почистете филтера при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.
- Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.
- Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.

## E40

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

## E91

Вътрешна неизправност.  
Липсва връзка между  
електронните компоненти  
на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появя отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

## EFO

Устройството против на-  
воднение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизиран сервизен център.

Ако еcranът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че щепсълт е включен в контакта.</li> <li>Уверете се, че вратата на уреда е затворена.</li> <li>Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.</li> <li>Уверете се, че Старт / Пауза  е докоснат.</li> <li>Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването.</li> <li>Изключете функцията за защита за деца, ако е включена.</li> <li>Проверете положението на копчето върху избраната програма.</li> </ul>
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> </ul>
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.</li> <li>Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li> <li>Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.</li> </ul>
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода.</li> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени.</li> <li>Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.</li> </ul>
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката.</li> <li>Уверете се, че програмата за пране е приключила.</li> <li>Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение.</li> <li>Проверете дали уредът получава електрическа енергия.</li> <li>Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.</li> <li>Уверете се, че бутон Remote Start Mode не е активиран. Деактивирайте.</li> </ul>
Екранът не показва безжичния индикатор  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Приложението не може да се свърже с уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете безжичния сигнал.</li> <li>Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа.</li> <li>Проверете Вашата домашна мрежа и рутера.</li> <li>Рестартирайте рутера.</li> <li>Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа.</li> <li>Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.</li> </ul>
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхват.</li> <li>Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.</li> </ul>
На екрана се показва  . Всички бутони са неактивни, с изключение на Вкл. / Изкл. .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уредът изтегля всички налични актуализации. Ичакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.</li> </ul>
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.</li> </ul>
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функцията ProSense System може да наглася времетраенето на програма според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат.</li> <li>Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>Поставете по-малко дрехи за пране.</li> </ul>
Търде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.</li> </ul>
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.</li> <li>Уверете се, че използвате пресни таблетки или препарати за еднократна доза. Съхранявайте ги в оригиналната кутия и я затворете след употреба, съгласно препоръките на производителя.</li> </ul> <p>Директното излагане на околната среда може да промени тяхната характеристика и тяхното поведение в отделението Pods®, особено в комбинация с определени опции (напр. Отложен старт).</p>

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервисния център, са посочени на табелката с данни.

## 14.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случаи на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

**Опасност от изгаряния!** Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

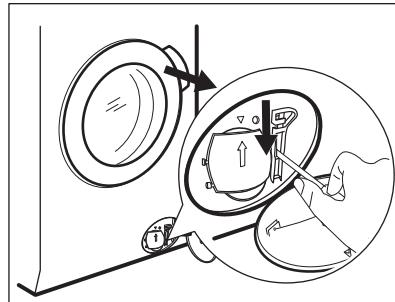
**Риск от наранявания!** Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. (1), за да изключите уреда.
- Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
- Отворете капака на филтьра.
- Дръжнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръжнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



- Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
- Затворете капака на филтьра.

## 15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

### 15.1 Забележка



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда.



Стойностите и времетраенето на програмите варираят въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

### 15.2 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Eco 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./мин.2)
Пълно зареждане	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400
Половин зареждане	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Четвърт зареждане	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

#### Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Заварен старт (W)	Мрежови режими в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

## 15.3 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин.2)
Памук 3) 95°C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Памук 60°C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Памук 4) 20°C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Деликатни 5) 30°C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Вълна 30 °C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

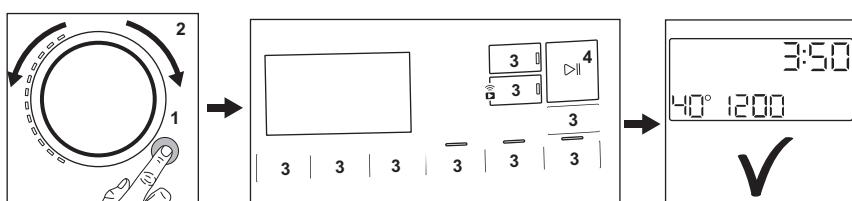
3) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

4) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

5) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

## 16. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

### 16.1 Ежедневна употреба



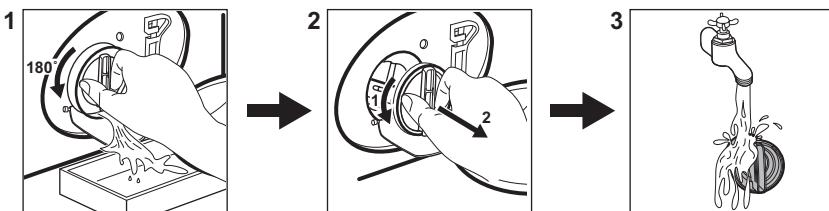
- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. (1) за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).

- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- Извиспете препарата за пране и другите добавки в правилното отделение на дозатора за изпиращ препарат. Ако

- използвате таблети, моля, активирайте Pods® опцията
- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт / Пауза** (4).
  - Уредът се стартира.
  - В края на програмата извадете прането.
  - Натиснете бутона **Вкл. / Изкл.** (1) за изключване на уреда.

## 16.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появии кодът на алармата **E20**

## 16.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукт
<b>PowerClean 59min</b>	5.0 кг	Памучни и синтетични дрехи. Тази програма осигурява добри резултати при пране за кратко време. Стандартната продължителност на програмата е разработена за зареждане на пране от 5 кг. Ако перете по-малко или по-голямо количество пране, времето за пране автоматично намалява или се увеличава, което гарантира перфектни резултати.
<b>Еко 40–60</b>	9.0 кг	Цикъл с ниска консумация на енергия за памучни тъкани. Намалява температурата и удължава времето за постигане на добри резултати при изпиране.
<b>Памук</b>	9.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Идеален за нормално и силно замърсяване.
<b>Синтетика</b>	3.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
<b>Деликатни</b>	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
<b>Вълна</b>	2.0 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
20 мин. 3 кг.	3.0 кг	Памучни и синтетични дрехи с леко замърсяване или носени веднъж.
 Пара	1.0 кг	Памучни и синтетични дрехи, на които трябва да се премахнат гънките.
 Връхни дрехи	2.0 кг <sup>1)</sup> 1.0 кг <sup>2)</sup>	Модерни дрехи за спорт на открито.
 Дезинфекция	9.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва над 99,99% от бактериите и вирусите, <sup>3)</sup> Освен това осигурява намаляване на алергните.
Изплакване	9.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Центрофуга/Изпомпване	9.0 кг	За центрофуриране на прането и изпомпване на водата от барабана. Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи.

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.

3) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и *MS2 Bacteriophage* във външен тест, извършен от Swissatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

**програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**

#### Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен периоден препарат	Течен периоден препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатни	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
20 мин. 3 кг.	--	▲	▲	--	--
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Дезинфекция	▲	▲	--	--	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 16.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
  - течни перилни препарати (акто и перилни препарати в еднократна доза), за предпочитане при програми за пране с ниска температура ( $60^{\circ}\text{C}$  макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
  - перете малко количество пране,
  - прането е леко замърсено,
  - по време на прането има голямо количество пяна.

**Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:**

- нездадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

**Търде голямото количество перилен препарат може да доведе до:**

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

## 16.5 График за периодично почистване

**Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.**

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

### График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

### Отстраняване на чужди предмети

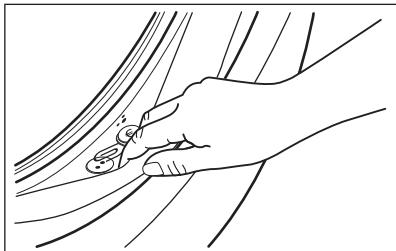


Уверете се, че джобовете са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

### Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пуккави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

## 16.6 Конфигуриране на безжичната връзка на уреда

- Натиснете бутона Вкл. / Изкл. ① за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
- Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
- Натиснете и задръжте бутона Дистанц.

Старт ② за няколко секунди, докато прозвучи „щракване“. Пуснете бутона.

③ се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът ④ започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

- След около 10 секунди на екрана се появява ⑤ (точка за достъп). Точката за достъп ще бъде отворена за около 5 минути.
- Конфигурирайте приложението App на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
- Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът ⑥.



Всеки път, когато включите уреда, ще му трябват 10 секунди да се свърже към мрежата автоматично. Когато индикаторът ⑥ спре да мига, връзката е готова.

**За да изключите безжичната връзка,** натиснете и задръжте бутоните Дистанц. Старт и ② едновременно за няколко секунди, докато чуете първия звуков сигнал. Пуснете бутона. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

**За да изтриете данните за безжичната връзка,** натиснете и задръжте сензорния бутон Дистанц. Старт ② за няколко секунди, докато се чуе вторият звуков сигнал. Символът **---** се появява на дисплея в продължение на няколко секунди.

## 17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа ①. Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа ②, заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата община служба.

# Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate aadressilt [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Jääetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	56
2. OHUTUSJUHISED.....	58
3. TOOTE KIRJELDUS.....	60
4. TEHNILISED ANDMED.....	62
5. PAIGALDAMINE.....	62
6. JUHTPANEEL.....	67
7. VALIKUKETAS JA NUPUD.....	70
8. SEADED.....	73
9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	74
10. PROGRAMMID.....	75
11.  WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE.....	81
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	84
13. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	89
14. VEAOTSING.....	95
15. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	99
16. KIIRJUHEND.....	101
17. JÄÄTMEKÄITLUS.....	105

## 1. OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuetega eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## **1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus**

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmost eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmost eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## **1.2 Üldine ohutus**

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava pesu pesemiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Seadme maksimaalne pesukogus on 9.0 kg. Ärge ületage igale pesaprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist "Programmid").

- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tökestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallseemeid.
- Kui kuivati on paigaldatud pesumasina peale, tuleb kindlasti kasutada AEG poolt heaks kiidetud õiget tornpaigalduskomplekti (lisateavet vt "Tarvikud – Tornpaigalduskomplekt").

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli

paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.

- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanöusid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jäääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.

- Veenduge, et seadme ja põrandata vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul töstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äraavoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

## 2.2 Elektriühendus

### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühdage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

## 2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt

- veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoole, kui sisselaskevoolelik on liiga lühike. Sisselaskevooleliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolelikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolelikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooleliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

## 2.4 Kasutamine

### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuaine pakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge peske masinas riideesemeid, mis on õlised, rasvased või mährdeaineteega määrdunud. See võib kahjustada seadme kummiosi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Seadme plast- ja kummiosade kahjustamise vältimiseks hoiduge pesuparfüümide kasutamisest.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riite küljest eemaldatud.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada

- seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselmedid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, survelelilitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.
  - Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
  - Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta:

Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.6 Jäätmekäitlus

### HOIATUS!

Vigastus- või lääbumisoht.

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Löigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksjäämist.
- Seadme äärviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

## 3. TOOTE KIRJELDUS

### 3.1 Eri funktsionid

Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele madala vee, energia ja pesuaine töhusa tarbimise ja kasutamise ning riite õige hoolduse osas.

- WiFi-ühendus ja Kaugkäivitus** võimaldavad käivitada tsüklit, suhelda pesumasinaga ja kontrollida kauguhiimispuldilt pesutsükli olekut.
- UniversalDoseSahtel** kus on igale pesuvahendi tüübile möeldud lahter, sealhulgas PODS®-i jaoks möeldud lahter, on varustatud süsteemiga, mis suudab pesuvahendit optimaalselt jaotada ja segada ning pärast iga tsüklit pesuainejäägid lahustada.
- OkoMix-tehnoloogia** on välja töötatud riidekiuudude kaitsmiseks, sisaldades eelsegamisfaase, mille käigus lahustatakse pesupulber ja loputusvahend enne, kui need pesuga kokku

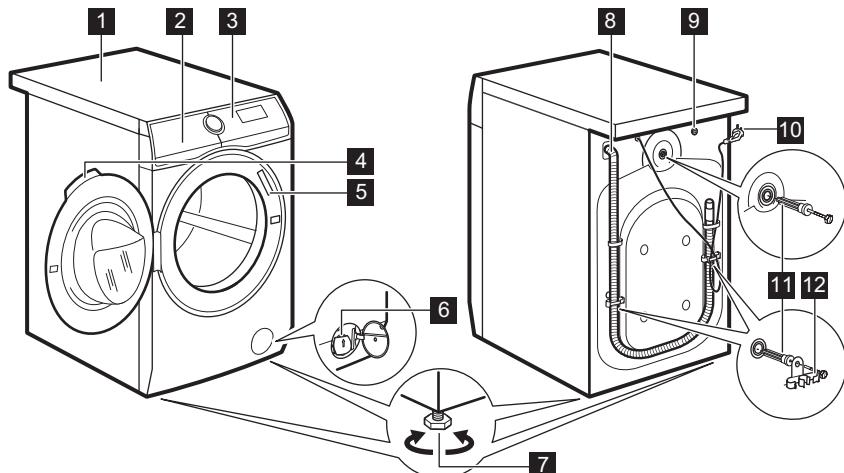
puutuvad. Nii hoolitsetakse põhjalikult iga riideku eest.

- ProSense-tehnoloogia** tuvastab 30 sekundi jooksul pesukoguse ja valib programmi kestuse. Pesuprogramm kohandatakse vastavalt pesu kogusele ja kanga tüübile, kulutades aega, energiat ja vett täpselt niipalju kui tarvis.
- Aurutöötlus on kiire ja lihtne viis riite värskendamiseks. Órna auruprogrammiga eemaldatakse riitetult lõhnad ja kortsud ilma neid märjaks tegemata, nii et triikida pole neid praktiliselt vajagi.
- Pluss aur-funktsioon** lõpetab iga tsükli õrna auruga, mis lõdvestab kiudusid ja vähendab kanga kortsumist. Triikimine muutub lihtsamaks!
- Plekkiealdus-funktsiooniga** tehakse plekkidele eeltöötlust, mis töhustab plekcieemaldi toimet.
- Tänu auruprogrammidele pakub **AEGSteam Fragrance** parimat lahendust

ka kõige õrnamate riite värskendamiseks ilma pesemiseta. Kasutage värskendamisel ja silumisel õrna aroomi, mille on spetsiaalselt välja töötanud **AEG**

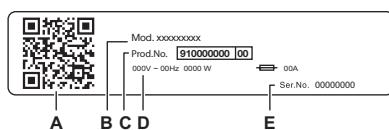
ning mis annab teie riitele meeldiva "äsjapestud" pesu lõhna.

### 3.2 Seadme ülevaade



- 1** Tööpind
- 2** Pesuaine jaotur
- 3** Juhtpaneel
- 4** Ukse käepide
- 5** Andmesilt
- 6** Tühjenduspumba filter
- 7** Jalad seadme loodimiseks

- 8** Tühjendusvoilik
- 9** Sisselaskveooliku ühendus
- 10** Toitekaabel
- 11** Transpordipoldid
- 12** Voolikutugi



#### Teave andmeplaadil:

- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Elektrilised klassifitseerimised
- E. Seerianumber

Skannige **QR-koodi** sisseehitatud kaamerarakendusega, et laadida oma nutisseadmestesse rakenduste poest alla meie rakendus ja järgige ettenähtud samme. Registreerige oma toode, et sellest suurimat kasu saada.

- Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Hankige kasutusnõuandeid, törkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjalale ja originaalvaruosi (saadaval ka [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

## 4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektriühendus	Pinne Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arvatud juhtidel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Veevarustus 1)		Külm vesi
Maksimumkogus	Cotton (Puuvillane)	9.0 kg

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

## 5. PAIGALDAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 5.1 Lahtipakkimine

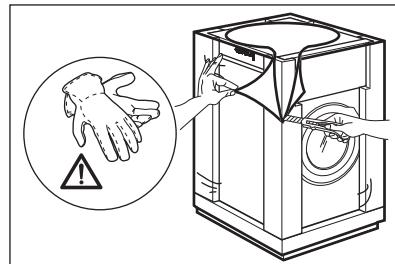
### HOIATUS!

Enne seadme paigaldamist eemaldage kogu pakend ja kõik transpordipoldid.

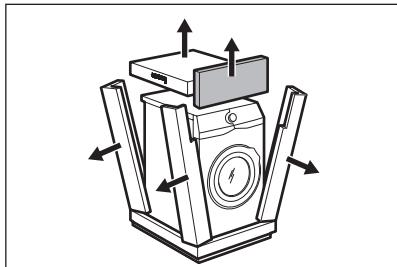
### HOIATUS!

Kasutage kindaid.

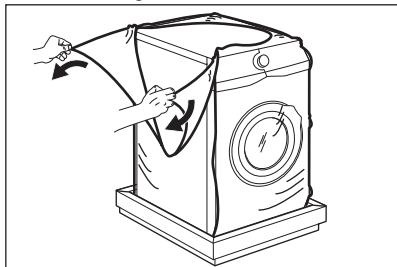
- Eemaldage kattekile. Vajadusel kasutage lõikurit.



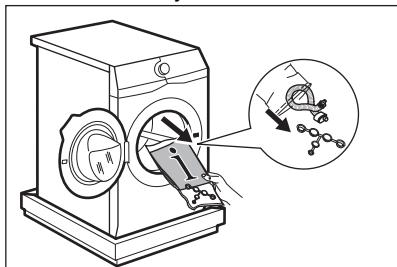
- Eemaldage pappkate ja muud pakkematerjalid.



3. Eemaldage sisekile.



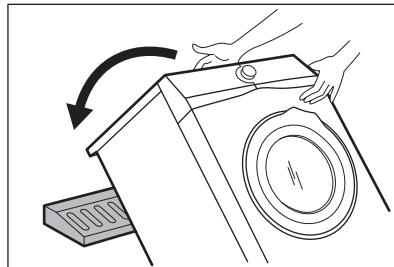
4. Avage luuk ja eemaldage detail uksetihendilt ja köik esemed trumlist.



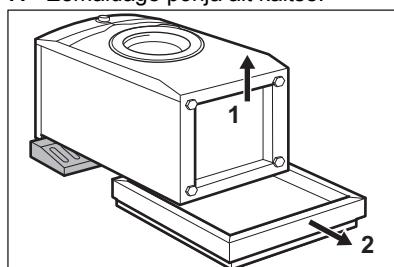
5. Asetage seade ettevaatlikult tagumise küljega maha.
6. Asetage eesmine pakkeelement seadme alla põrandale.



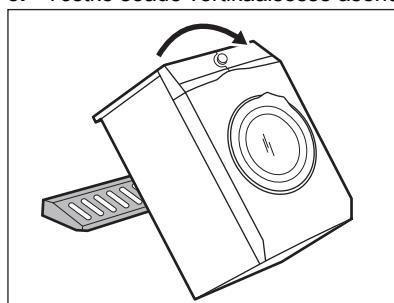
Veenduge, et te ei kahjusta voolikuid.



7. Eemaldage põhja alt kaitse.



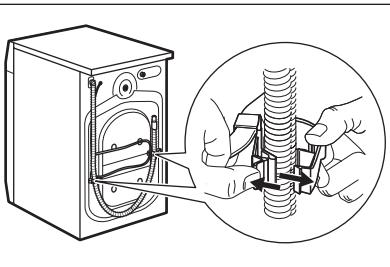
8. Tõstke seade vertikaalsesse asendisse.



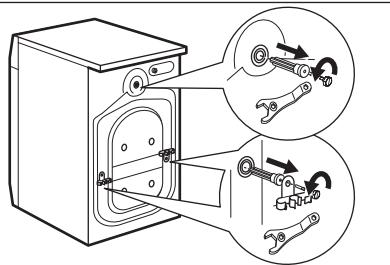
9. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



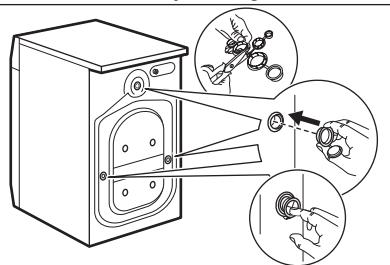
On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine.



- 10.** Eemalda kolm polti seadmega kaasasoleva mutrivõtme abil.



- 11.** Tõmmake plastikust vaherõngad välja.  
**12.** Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiate kasutusjuhendiga kaasnenuud kotist.



Soovitame pakkematerjalid ja transpordipoldid alles hoida juhuks, kui soovite seadet teisaldada.

## 5.2 Paigaldamine ja loodimine

1. Paigaldage seade tasasele ja kõvale põrandale.

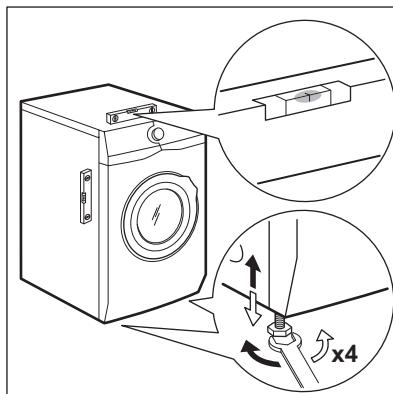


Veenduge, et vaibad ei takistaks õhuringlust seadme all. Kontrollige, et seade ei puudutakse seina või muid esemeid.

2. Tasakaalustamiseks lõdvendage või pingutage tugijalgul.

### ⚠ HOIATUS!

Tasakaalu reguleerimiseks ärge asetage seadme tugijalgade alla pappi, puitu või muid sarnaseid materjale.



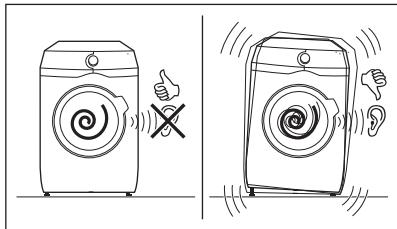
Seade peab olema loodis ja stabiilne.



Seadme korrektne loodimine hoiab ära vibratsiooni, müra ja liikumahakkamise töötamise ajal.



Kui paigutate seadme soklike või kui soovite trummelkuivati pesumasina otsa paigaldada, siis kasutage tarvikuid, mida on kirjeldatud peatükis "Tarvikud". Lugege tähelepanelikult seadme ja tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.



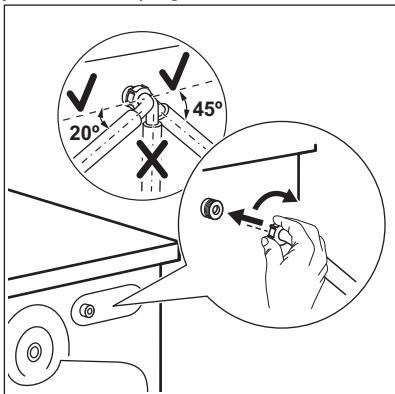
### 5.3 Puitpõrandale paigaldamine

Kui paigaldate seadme puitpõrandale, kasutage seadme jalga kinnitamiseks kindlasti kinnitusplaate.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

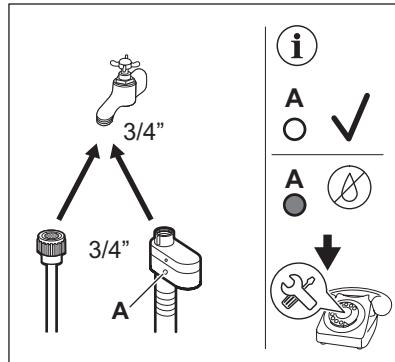
### 5.4 Sisselaskeveoolikud

- Vajadusel ühendage vee sisselaskeveoolik seadme tagaküljele. Tavaliselt on see juba tehases paigaldatud.



- Paigutage vasakule või paremale, sõltuvalt kraani asukohast. Sisselaskeveoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.
- Vajaduse korral lõdvendage röngasmutrit, et seada õigesse asendisse.
- Ühendage vee sisselaskeveoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge. Mõned mudelid võivad sisaldada vee sulgemisseadmega sisselaskeveoolikut. See seade hoib ära veelekked vooliku loomuliku vananemise tõttu. Aknas olev sektor näitab seda viga A. Selle ilmnemisel sulgege

veekraan ja võtke vooliku asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.



#### **HOIATUS!**

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

#### **ETTEVAATUST!**

Veenduge, et ühenduskohtades ei ole lekkied.

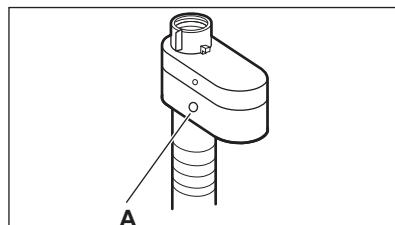


Ärge kasutage pikendusvooolikut, kui sisselaskeveoolik on liiga lühike. Sisselaskeveooliku asendamisega seotud teabe saamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

### 5.5 Veetökke seade

Sissovõtuvooolkul on veetökke seade. See seade hoib ära vooliku loomulikust vananemisest tulenevad veelekked.

Seda viga näitab punane sektor avas "A".



Selle ilmnemisel sulgege veeekraan ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega, et voolik asendada.

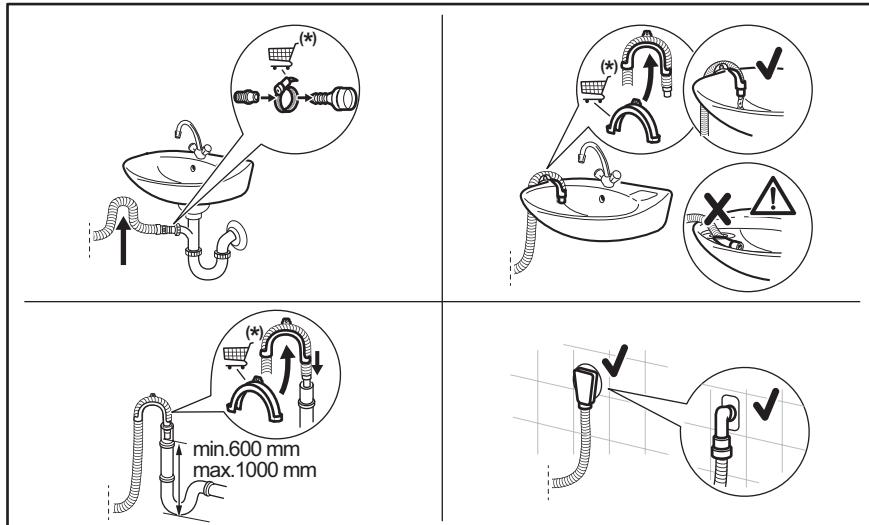
## 5.6 Vee ärvavool

Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusel mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm põrandapinnast.



Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Muu tühjendusvooliku ja pikenduse ostmiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:



(\*) Võidakse muuta ilma ette teatamata.

- Ühendage tühjendusvoolik ärvavoolutoruga ja kinnitage see klambriga.
- Pange voolik otse sisseehitatud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.
- Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani ärvavoolutorusse - paigaldage tühjendusvoolik ärvavoolutoru külge ja kinnitage klambriga.
- Ventilatsiooniavaga püstiktorusse – sisestage tühjendusvoolik otse ärvavoolutorusse või püstiktorusse.
- Tühjendusvooliku saab painutada U-kujuliseks ja asetada ümber plastjuhiku. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinale.



Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.



Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool. Ostke tarvikuid volitatud tarnijalt.



Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediaameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiaameetrist suurem.

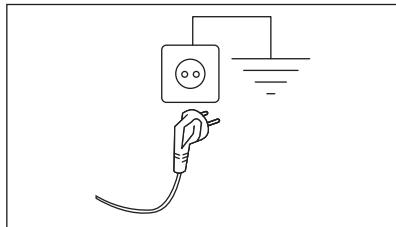
## 5.7 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

**Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.**



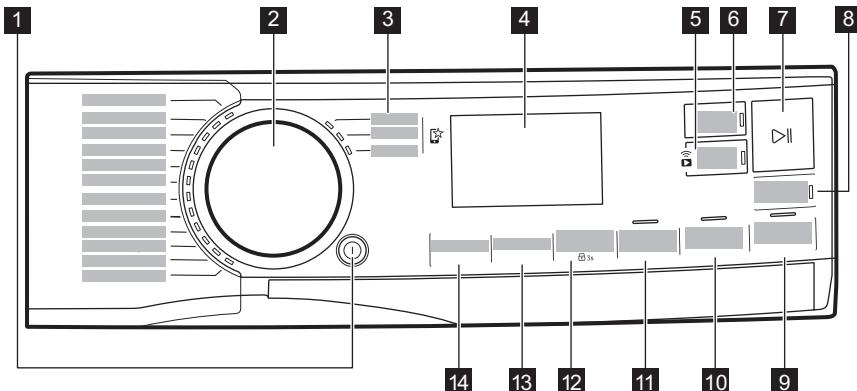
Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

## 6. JUHTPANEEL

### 6.1 Juhtpaneeli kirjeldus





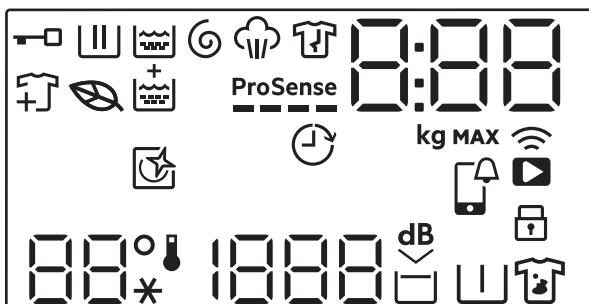
Valikud ei ole valitavad kõigi pesuprogrammidega. Valikute ja pesuprogrammide ühilduvuse kohta lugege peatüki „Programmid“ jaotisest „Valikute ühilduvus programmidega“. Mõni valik võib teist valikut ka välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid teha.

Jälgige, et ekraan ja puutenupuud oleksid alati puhtad ja kuivad.

- 1** Sisse / Välja surunupp ①
- 2** Programminupp
- 3** Lemmikprogrammid ⚡
- 4** Ekraan
- 5** Wi-Fi ühendus ja Kaugjuhtimine  
puutenupp ☎
- 6** Pesutsükli lõpu aeg puutenupp ⓘ
- 7** Start / Paus puutenupp ▶||
- 8** PODS® puutenupp

- 9** Pluss aur puutenupp Ⓜ+
- 10** Lisaloputus puutenupp Ⓜ-
- 11** Ajasääst puutenupp Ⓜ-
- 12** Plekid/Eelpesu puutenupp 🚧 ⚰ ja  
lapseluku püsifunktsioon 🚧 3s
- 13** Väänamine puutenupp ⚰
- 14** Temperatuur puutenupp 🌡

## 6.2 Ekraan




---

	Lukustatud ukse indikaator.
	Pesufaasi indikaator. Vilgub eelpesu ja pesutsükli ajal.
	Loputuststsükli indikaator. Vilgub loputuststsükli ajal.
	Tsentrifuugimis- ja tühhenduststsükli indikaator. See vilgub tsentrifuugimis- ja tühhendusfaasi ajal.
	Aurufaasi indikaator.
	Kortsumisvastase tsükli indikaator.

---

	Lehe ikoon süttib, kui valitud tsüklistel ja funktsioonidel on madal energiatarbimise profiil.
	Kõigi röivaste indikaator: süttib, kui programm käivitub, ja kasutajal on võimalik veel sedet peata ja pesu lisada.
	Lisaloputus indikaator.
<b>ProSense</b> ----	ProSense indikaator.
	Pesutsükli lõpu aeg indikaator.
<b>000</b>	Digitaalne indikaator võib näidata: <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmi kestust (nt ).</li> </ul>
	<p> Programmi määramisel näidatud aeg ei vastanud tegelikule kestusele ja see muutus pärast ProSense faasi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maksimumkogus.</li> <li>Lõpuaeg (nt  või ).</li> <li>Tsükli lõppu .</li> <li>Hoiatuskoodi (nt .</li> <li>Seadme kogu töötundide arvu näit. Lisateavet leiate jaotise „Seaded“ alalõigust „Töötundide loendur“.</li> <li>RAKENDUSE kasutamisel:  (pääsupunkt),  (värskendus). Vt jaost "WiFi – ühenduse seadistamine".</li> </ul>
	Maksimaalse pesukoguse indikaator. Väärtust näidatakse kolm sekundit pärast programmi valimist, vaheldumisi tsükli kestusega.
<b>MAX</b>	Maksimaalse pesukoguse indikaator. Vilgub, kui pesu hulk ületab ettenähtud kogust.
	See näidik tuletab meelde teha pesutsükkel.
	APP teatis kontrollimiseks.
	Kaugühenduse indikaator. Wi-Fi-ühenduse indikaator.
	Lapseluku indikaator.
 ---*	Temperatuuriala: Temperatuuri indikaator Külma vee indikaator
 ---	Tsentrifuuigmise ala: Tsentrifuuigmiskiiruse indikaator Tsentrifuuigmisieta funktsiooni indikaator. Tsentrifuuigmistsükkel on väljas.
	Eriti vaikse programmi indikaator.
	Loputusvee hoidmisse indikaator.



Eelpesu indikaator.



Plekieemalduse indikaator.

## 7. VALIKUKETAS JA NUPUD

### 7.1 Sisse / Välja

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.



**Vaikimisi valitud programm masina sisselülitamise ajal on alati Eco 40-60 programm, ka pärast ooterežiimist ärkamist.**

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotiseest Ooterežiim.

### 7.2 Programminupp

Programmiketast keerates on võimalik valida soovitud programmi.

### 7.3 Lemmikprogrammid

Pärast seadme ühendamist WiFi-ga on saadaval järgmised valitsa asendid.

Lemmikprogramme saab seadistada ja salvestada ainult rakenduse kaudu, valides olemasolevate seast, mis on jagatud kolme juhpaneelil näidatud kategooriasse.

Pärast lemmikprogrammide seadistamist saate neid valida rakenduses või keerates programmivalitsa soovitud asendisse: süttib vastav LED ning ekraanil olev teave uueneb vastavalt.



Lemmikprogramme saab tühistada rakenduses antud käsuga või vajutades tehasesätete taastamise klahvikombinatsiooni.

### 7.4 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida.

Jälgige, et ekraan ja pootenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

### 7.5 Kaugkäivitus

Kiire vajutus sellele nupule aktiveerib kaugkäivituse funktsiooni, mis võimaldab seadet kaugelt käivitada, ajutiselt peatada ja programmi katkestada.

Vastav LED süttib ja ekraanile ilmub vastav ikoon.



Kui seadistada programm rakenduse kaudu, aga see ei sobi nupu asendiga, siis ilmub APP tekst vaheldumisi programmi kestusega.

Hoidke seda nuppu pikemalt all, et saada ligipääs kahele muulle funktsioonile:

- hoidke seda 3 sekundit all, kuni kostab klöpsatus: WiFi lülitub sisse ja välja.
- hoidke seda 10 sekundit all, kuni kostab kaks piiksu ja ekraanile ilmub --- : see lähestab võrgu rekvisiidid.

## 7.6 Pesutsükli lõpu aeg



Määrake see valik viimaseks pärist programmi ja muude valikute valimist, muidu võite see sätete muutmisel tühistada.

See valik võimaldab valida aja, millal programm peab lõppema. Programmi lõpu saab ühe nupuvajutusega 1 tunni võrra edasi lükata, maksimaalselt kuni 24 tundi.

Ekraan näitab programmi tavapärist kestust vaheldumisi määratud lõpuajaga (väljendatakse tundides, 0 h). Minimaalne valitav aeg vastab programmi kestusele üles ümardatud tundides (nt kui tsükli kestus on 3.15 h, siis minimaalne valitav aeg on 4 h).

Pärast programmi algust uks lukustub ja seade alustab ProSense faasi. Kui koguse hindamine lõpeb, hakkab ekraanil vilkuma käimasoleva faasi ikoon ning ajanäit alustab allaloendust tundides, viimase tunni väitel minutites.

## 7.7 Start / Paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start / Paus .

## 7.8 PODS®

Puudutage seda nuppu, et deaktiveerida või deaktiveerida valik PODS®; vastav märgutuli on sees/väljas.

Pange pesuaine jaoturi PODS® lahirisse maksimaalselt kaks pesuainetabletti või pesuaine üksikannust. Järgige alati PODS® tootja doseerimis- ja hoiustamissoovitusi.



Valik jäab aktiivseks ka järgmisteks tsükliteks, kuni see deaktiveeritakse ja kui seda saab seadistatud programmiga valida.

## 7.9 Pluss aur

See valik lisab aurutsükli, millele järgneb pesufaasi lõpus teostatav lühike kortsumisvastane tsükkel.

Aurutsükkel vähendab riidel olevaid kortse ja hõlbustab trikimist.

Funktsioon Pluss aur annab häid tulemusi väikese pesukogusega, kuna aur tungib paremini pesu sisse, kui ruumi on rohkem. Sel põhjusel on programmi maksimaalne pesukogus selle funktsiooniga 2 kg (umbes 8–10 särki).

Programmi Pluss aur seadmisel langeb maksimaalne pesukogus ekraanil 2 kg-ni ja programmi aeg reguleeritakse vastavalt.

Aurutsükli ajal vilgub ekraanil indikaator .



See valik võib pikendada programmi kestust.

Programmi lõppemisel kuvatakse ekraanil null , indikaator  pöleb ühtlaselt.

Käivitub kortsumisvastane faas, indikaator  vilgub ja Start / Paus  LED-tuli jäääb põlema. Trummel sooritab 30 minuti jooksul aeglasi pöördeid, et säilitada auru kasutegurit.

Kortsumisvastase faasi katkestamiseks toimige alljärgnevalt:

- Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja .
- Programminupu keeramine teise asendisse.

Kortsumisvastaste liikumiste lõppemisel ja ukse avanemisel pakub seade uuesti eelnevalt valitud programmi.



Väike pesukogus aitab saavutada paremaid tulemusi.

## 7.10 Lisaloputus

See võimaldab lisada valitud pesuprogrammidele rohkem loputusi ning

optimeerida pesupehmendi jaotumist, parandades nii kanga pehmust.

Seda soovitatakse pesupehmendi kasutamisel.

See on hea valik pesuainete suhtes allergiliste inimestele pesu pesemisel või pehme veega piirkonnas.

See funktsioon pikendab programmi kestust.

Nupu indikaator süttib.

## 7.11 Ajasääst

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Tavalise või kerge määrdumisastmega pesu puhul on soovitatav programmi pikkust lühendada. Programmi kestuse lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.
- Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Antud juhul ei ole temperatuur 95 °C valitav.

Nupu LED-tuli põleb ja ekraan näitab määratud programmi kestust.



Seda funktsiooni saab kasutada ka auruprogrammi kestuse lühendamiseks.

## 7.12 Plekid/Eelpesu

Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks kahest valikust.

Ekraanile ilmub vastav indikaator.

### • Plekieemaldus

Valige see funktsioon, et eeltöödelda tugevalt määrdunud või pleklist pesu plekieemaldiga.

Kallake plekieemaldaja sahlisse .

Töhusama toime saavutamiseks segatakse ja kuumutatakse plekieemaldajat koos pesuaineega.



See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

### • Eelpesu

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammille 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See funktsioon sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riite puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.



Neid kahte valikut korraga valida ei saa.

## 7.13 Väänamine

Programmi valimisel valib seade automaatselt vaikimisi määratud pöörlemiskiiruse.

Puudutage korduvalt seda nuppu, et:

### • Pöörlemiskiiruse muutmine



Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad tsentrijuugimiskiirused.

### • Lülitada sisse loputusvee hoidmise valik

Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogramm lõpeb trumlisse jäetava veega ja viimast tsentrijuugimist ei teostata.

Ekraanile ilmub indikaator .

Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist.

Uks jäab lukku. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist.

Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Puudutage Start / Paus nuppu : seade teostab tsentrijuugimistsükli ja tühjendab trumli veest.

### • Lülitage sisse eriti vaikne valik.

Kõik tsentrijuugimistsüklid (vahepealne ja lõputsentrijuugimine) teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsumist.

Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamat

elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett. Ekraanile ilmub indikaator dB. Uks jäää lukku. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist. Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Puudutage nuppu Start / Paus: seade teostab ainult tühjendustsükli.

#### • **Tsentrifugimiseta- - -**

Valige see funktsioon, et kõik tsentrifugimistsüklid välja lülitada. Ekraanile ilmub indikaator - - -. Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul.

Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett



Umbes 18 tunni pärast laseb seade vee trumlist automaatselt välja.

## 8. SEADED

### 8.1 Sissejuhatus



Klahvikombinatsioone vajutades **ärgे suruge** sörmi allapoole: Nuppu all olevad andurid on tundlikud ja võivad häirida tehtud valikuid.



Kui see funktsioon inaktiveerida, siis lõpetavad akustilised signaalid töö alles programmi lõpus.

### 8.2 Helisignaalid

Selle seadme juurde kuuluvad erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppuude puudutamisel (klöpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi löppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).
- Kui ProSense faasis tuvastatakse pesu ülekoormus (üks kord kõlab kahekordne heli).

Selle valiku **aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks** hoidke nuppu all, kuni kostab üks piiks või kaks piiksu.

### 7.14 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovitab seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järist seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid ja - -, ei kuumuta seade vett.

### 8.3 Lapselukk

Selle funktsiooniga saate takistada lastel juhpaneeliga mängimast.

Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** hoidke all nuppu , kuni ekraanil süttib/kustub.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku vaikimisi sees.

### 8.4 Püsiv Lisaloputus

Selle valikuga saate uue programmi seadistamisel püsivalt kasutada lisaloputusfaasi, kui see on valitud tsükliga saadaval.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage samal ajal samaaegselt Lisaloputus ja Ajasääst surunuppusid, kuni ekraani kohal asuv Lisaloputus surunupu indikaator ja ekraani vastav ikoon **süttivad/kustuvad**.



Vajutage nuppu Lisaloputus, et deaktiveerida funktsioon üheks tsükliks ilma püsivat valikut eemaldamata.

## 8.5 Töötundide loendur

Seadme kogu tööaega on võimalik visualiseerida tundides, alates esimesest sisselülitamisest. See väärthus arvestab tsüklite tööaega (ei sisalda pause, viivitatuud algusaega). Selle väärthus visualiseerimiseks toimige järgmiselt.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sisse / Välja①.
2. Vajutage ja hoidke ja nuppe mõned sekundid all.
3. 3 sekundi pärast kuvatakse ekraanil seadme töötundide koguarv: nt. 1276 töötunni korral kuvatakse ekraanil tekst Hr 2 sekundiks, 12 (tuhandelised ja

sajalised) 2 sekundiks ja 76 (künnelised ja ühelised).

4. Sellest režiimist väljumiseks vajutage mis tahes nuppu.



Kui protseduur ei toimi (ajalöpu või vale klahvikombinatsiooni töttu), lülitage seade välja ja korra järjestust algusest peale.

## 8.6 Tehasesätted

See funktsioon võimaldab taastada tehase vaikesätted. Selle valiku **aktiveerimiseks** järglige alltoodud samme.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sisse / Välja①.
2. Vajutage ja hoidke ja nuppe mõned sekundid all.
3. Ekraan näitab — — ligikaudu 5 sekundi jooksul.

## 9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Paigaldamise ajal või enne esimest kasutamist võib seadmes olla veidi vett. Tegemist on jätkveega, mis on jäänud seadmesse tehase veekindlustestis; testimise eesmärgiks on tagada klientidele parimas töökorras seadmed; tegemist ei ole rikkega.

1. Kontrollige, kas kõik transpordipoldid on seadme küljest eemaldatud.
2. Veenduge, et elektrivarustus on kätesaadav ja vee kraan on lahti.

3. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtisse tähisega

See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.

4. Kallake väike kogus pesuainet lahtisse tähisega
5. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlisse pesu panemata.

See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlist ja pesumasina sisemusest.

# 10. PROGRAMMID

## 10.1 Rakendus ja täiendavad peidetud programmid

Meie rakendus pakub teile laia valikut täiendavaid peidetud programme. Ühendage seade rakendusega ja saate valida oma vajadustele kõige sobivama programmi.

Saate ka lemmikprogrammi  positsioonides peidetud tsükleid meelete jäätta. Seadmeid programmi otse valimiseks vaadake jaotise "Ketas ja nupud" lõiku "Lemmikprogrammid".



Programmide nimesid võidakse turunöuetest sõltuvalt ette teatamata muuta.

Rakendusest leiata iga programmi täieliku kirjelduse.

Spordiriided	Voodipesu	Teksad	Masina puastus
Igapäevased spordiriided	Kardinad	Siid	1 röivaeseme kiirpesu
Sulejope	Padjad	Beebiriided	Allergiavastane auruga
Jalgpalliriided	Rätikud	Linane kangas	Kerge triikida
Suusajoped	Tekk	Triksärgid	
Jooksujalatsid	Lemmikloomade karvade eemaldus	Aur - kašmir	

## 10.2 Programmitabel



Programme kirjeldatakse selles tabelis valitsal esitatud programmide järjekorras ülevalt alla.

### Pesuprogrammid

Programm	Programmi kirjeldus
PowerClean 59min	Puuvillased ja tehiskiust segakangad. Sobib ideaalselt igapäevase pesu pesemiseks lühikese aja jooksul, riite paremaks hooldamiseks ja puhastamiseks juba 30 °C juures.
Eco 40-60	Madalenergiatsükkel puuvillasele kangale. Alandab temperatuuri ja pikendab aega, et tagada parimad pesutulemused.
Puuvill	Valged ja värvilised puuvillased kangad. Ideaalne tavaliste ja tugevate plekkide jaoks.
Sünteetika	Sünteetilised või segakangast esemed.. Tavaline määrdumine.
Örn pesu	Örnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud örnipesu eeldavad segakangad. Tavaline määrdumine.
Villane	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbool „käspesu“ <sup>1)</sup> .

Programm	Programmi kirjeldus
20 min - 3 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed, mis on kergelt määrdunud või mida on kandtud vaid üks kord.
  Aur	<p>Puuvillased, tehiskiust ja segakangast esemed. Spetsiaalne pesuta aurutsükkel, mida saab kasutada kuivatatud triigitava pesu ettevalmistamiseks või üks kord kantud röivaste värskendamiseks. See programm vähendab kortse ja lõhnu ning pehmendab kiude. Ärge kasutage mingit pesuainet.</p> <p>Programmi lõppedes eemaldage pesu kiirelt trumlist. <b>2)</b> Vajadusel eemaldage plekid pestes või plekieemaldi abil. Auraprogrammid ei sisalda hügieenitsüklit. Ärge valige auruprogrammi järgmist tüüpi esemete puhul:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Esemed, mida ei tohiks trummelkuvatis kuivatada.</li> <li>• Esemed sildiga „Ainult keemiline puhastus“.</li> </ul>
 Ülerõivad	<p></p> <p>Ärge kasutage pesupehmendajat ning vaadake ega pesuaielahtris pole pesupehmendaja jääke.</p> <p>Pealis-, tehniliste, spordiriite ning veekindlate, öhku läbilaskvate ja eemaldatava liisi- või sisevoorriga tuulejakkide kuivatamiseks. Soovitatav pesukogus on 2.0 kg.</p> <p>Programmi võib kasutada ka kanga vetthülgavate omaduste taastamiseks riite puhul, millel on spetsiaalne vett törjuv pealiskiht. Vetthülgavate omaduste taastamistsükli läbiviimiseks toimige alljärgnevalt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kallake pesuaine lahtisse .</li> <li>• Kallake spetsiaalne vetthülgava kihि taastamisvahend kangapehmendaja lahtisse .</li> <li>• Vähendage pesukogust tasemeeni 1.0 kg.</li> </ul> <p></p> <p>Vetthülgavate omaduste parandamiseks kuivatage riideid trummelkuvatis, valides Ülerõivad kuivatusprogrammi (kui see on olemas ja röivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuvatada).</p>
 Hügieen	Valged puuvillased esemed. See kõrge efektiivsusega auruga kombineeritud pesuprogramm eemaldab enam kui 99,99% bakteritest ja viirustest <b>3)</b> temperatuuri hoidmine kogu pesemisfaasi jooksul üle 60 °C; koos aurufaasis kiududele möjuva täiendava toimega tagab tööhustatud loputusfaas pesuvahendi ja mikroorganismide jätkide põhjaliku eemaldamise. See programm tagab ka õietolmu/allergeenide koguse põhjaliku vähenemise.
Loputus	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm pesu loputamiseks ja tsentrifugimiseks. Vaiksetsentrifugimiskiirus on puuvillase pesu jaoks kasutatav kiirus. Vähendage tsentrifugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüibile. Vajadusel valige loputuskordade lisamiseks funktsioon Lisaloputus. Seade sooritab madalal tsentrifugimiskiirusel õrnad loputused ning lühikeste tsentrifugimise.

Programm	Programmi kirjeldus		
Väänamine/Äravool	Pesu tseentrifugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad.		
<b>1)</b> Õrna pesemisse tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.			
<b>2)</b> Kui määrata kuivale pesule auruprogrammi, siis on pesu tsükli lõpus niiske. Kuivatage esemeid nööril umbes 10 minutit. See programm ei eemalda eriti tugevaid lõhnus.			
<b>3)</b> Testitud Staphylococcus aureus'e, Enterococcus faecium'i, Candida albicans'i, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 bakterioagi suhtes välitestis, mille viis 2021. aastal läbi Swissatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).			
<b>Programmi temperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ja maksimumkogus</b>			
Programm	Vaiketemperatuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võetud pöör- lemiskiirus Tsentrifugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
PowerClean 59min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	5.0 kg
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Puuvill	40 °C 95 °C – külm	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Süntetika	30 °C 60 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	3.0 kg
Õrn pesu	30 °C 40 °C – külm	800 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg
Villane	40 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg
20 min - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 p/min 1400 p/min – 400 p/min	3.0 kg
Aur	-	-	1.0 kg
Ülerõivad	30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Hügieen	60 °C	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg
Loputus	-	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg

Programm	Vaiketemperatuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võetud pöör- lemiskiirus Tsentrifuugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus
Väänamine/Äravool	-	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg

**1)** Vastavalt Euroopa Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbijaväärtsed“.

Energiatarbitimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalaaid temperatuure ja on pikema kestusega.

**2)** Selle programmi temperatuur ei ole ekraanil nähtav ja see seadistatakse automaatselt.

**3)** Pesuprogramm.

**4)** Pesuprogramm ja vetthülgavust lisav tsükkel.

### 10.3 Aur programmid

Programme Aur saab kasutada kortsude ja lõhnade vähendamiseks röivastel (nt puuvill, sünteetika, segakangad, sh õrnad riided), mis vajavad lihtsalt kiiret värskendamist, vältides pesemist.

Riidekiud pehmenevad ja tänu sellele on ka triikimine lihtsam. Kui tsükkel on lõppenud, siis eemaldage pesu kiiresti trumlist.

Tsükli kestust saab Ajasääst funktsiooni abil vähendada 15 minutini.

**ÄRGE** valige seda režiimi alljärgnevate esemetega korral:

- Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatis kuivata.
- Esemed sildiga „Ainult keemiline puhaskus“.



Ärge kasutage ühtegi pesuainet! Programmid Aur ei eemalda eriti intensiivset lõhma ega teosta mistahes hügieenilist tsüklit. Pärast aurutöötlust võib pesu olla niiske. Pange esemed mõneks minutiks ripuma.

#### Lõhnaaine (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance võimaldab teil värskendada isegi oma õrnu riideid, eemaldades kortsud ja lisades värskust malbe lõhnaga, mis on eksklusiivselt loodud AEG poolt. Värskendades oma röivaid auruga, selle asemel, et käivitada täispesutsükkel, hoiata oma riided kauem uuena ja värskena. Lõhnaainet saab isegi ohutult kasutada Cashmere ja Steam programmidega – kui need on saadaval – õrnade kangaste, nagu kašmir ja vill, puhul. Väiksemate pesukoguste puhastamisel vähendage lõhnaaine doosi ja tsükli kestust: vaid viieteistkümnne minutiga saavad teie riided tagasi selle "äaja pestud" tunde.

Lugege tähelepanelikult lõhnaaine juhiseid.

#### ÄRGE:

- trummelkuivatage lõhnaainega töödeldud riideid. Lõhnaaine aurustub.
- kasutage lõhnaainet muudel kui siin kirjeldatud eesmärkidel.
- kasutage lõhnaainet uutel esemetel. Uued esemed võivad sisalda lõpptöötlusel kasutatavaid aineid, mis lõhnaainega kokku ei sobi.



Lõhnaine on kättesaadav **AEG**  
veebipoest või volitatud edasimüüja  
käest.

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care - Roheline



Selle pesumasina villapesutsükkel on testiatud ja saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villa-seid „käsipesu“ tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pesataks vastavalt hooldussildil olevatele juhistele ning selle pesumasina tootja soovitustele kohaselt.  
M2201

## 10.5 Funktsionide ühilduvus programmidega



Täiendavaid programme ja seadeid saate kasutada, kui laadite alla RAKENDUSE.

	PowerClean 59min	Eco 40-60	Puuvill	Sünteetika	Õrn pesu	Villane	20 min - 3 kg	Aur	Ülerõivad	Hügieen	Loputus	Väänamine/Äratvool
⌚ Väänamine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
🕒 Loputusvee hoidmine	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
dB Eriti vaikne			■	■	■							
--- Tsentrifuugimiseta												■1)

	PowerClean 59min	Eco 40-60	Puuvill	Süntetika	Õrn pesu	Villane	20 min - 3 kg	Aur	Ülerõivad	Hügieen	Loputus	Väänamine/Äravool
Plekieemaldus 2)			■	■						■		
Eelpesu			■	■								
Ajasääst 3)			■	■	■			■				
Lisaloputus	■		■	■	■			■	■	■		
Pluss aur 2)	■		■	■					■			
PODS®	■	■	■	■	■		■	■	■	■		
Pesutsükli lõpu aeg	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	

1) Kui valite tsentrifugimiseta funktsiooni, teostab seade ainult veest tühjendamise.

2) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

3) Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused köige paremad olla.

### Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuai- ne	Vedel pesuai- ne värvilistele	Õrnad villa- sed	Spetsiaalne
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvill	▲	▲	▲	--	--
Süntetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
Villane	--	--	--	▲	▲
20 min - 3 kg	--	▲	▲	--	--

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad vallased	Spetsiaalne
Ülerõivad	--	--	--	▲	▲
Hügieen	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbit.

▲ = soovitatav

-- = mitte soovitatav

## 11. Ⓜ WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme WiFi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega linkimist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitud.

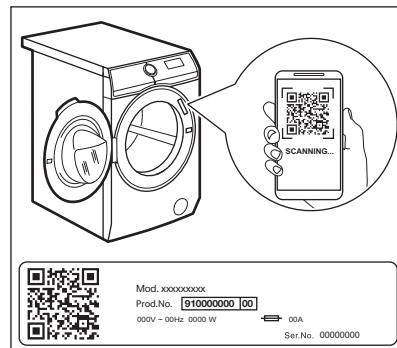
Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsionide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

- Kodust WiFi-võrku koos toimiva internetühendusega.
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

### WiFi-mooduli parametrid

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa turul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR-kood nimiplaadil



#### QR-koodi saab kasutada kahel viisil:

- Skannige QR-koodi sisseehititud kaamerarakendusega, et laadida rakendus rakenduste poest alla oma nutiseadmesse ja järgige ettenähtud samme.
- Nutiseadme sidumine rakendusega protsessi lihtsustamiseks. Skannige QR-kood meie rakenduse sisseehititud QR-koodi skanneriga.

## 11.2 App installimine ja konfigureerimine



App võimaldab teil pesupesemist hallata oma mobiilseadme kaudu. See hõlmab suurt hulka programme, kasulikke funktsioone ja tooteteavet spetsiaalselt teie toote jaoks. Personaalne pesuhooldus – kõik teie enda mobiilseadmes!



Kui loote seadme ja rakenduse vahel ühendust, olge oma mobiilseadmega seadme läheduses.

Veenduge, et teie mobiilseade on ühendatud traadita võrguga.

1. Minge oma nutiseadmes App Store'i või skannige QR-kood (vt lõiku „QR-kood andmeplaadil“).
2. Laadige alla ja installige meie rakendus.
3. Käivitage rakendus. Valige oma riik ja keel ja logige oma meiliaadressi ja parooliga sisse. Kui teil ei ole kontot, siis registreerige uus konto, järgides rakenduse App ekraanijuhiiseid.
4. Järgige rakenduses toodud juhiseid, kuidas seadet registreerida ja seadistada.

## 11.3 Seadme WiFi ühenduse seadistamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja ①. Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.
2. Valige programm programmiketast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõni sekund all nuppu Kaugjuhtimine ②, kuni kostab klöps. Vabastage nupp. Ekraanile ilmub 5 sekundiks ja indikaator hakkab vilkuma.

WiFi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes 10 sekundi pärast ilmub ekraanile AP (Pääsupunkt).



Juurdepääsupunkt on avatud umbes 5 minutit.

5. Konfigureerige oma nutiseadmes App rakendus ja järgige juhiseid, et ühendada oma seade WiFi-võrku.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasilmumisel indikaator .



Iga kord, kui te seadme sisse lülitate, kulub automaatseks võrguühenduse loomiseks umbes 10 sekundit. Ühendus on loodud, kui indikaator lõpetab vilkumise.

**Juhimevaba ühenduse väljalülitamiseks**, vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul allavajutatud asendis nuppu Kaugjuhtimine

✉, kuni kostub esimene helisignaal. Vabastage nupp. **OFF** ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui lülitate seadme välja ja uuesti sisse, on WiFi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

**Wi-Fi-ühenduse rekvisiitide eemaldamiseks** hoidke mõned sekundid all nuppu Kaugjuhtimine ✉, kuni kõlab teine helisignaal. Sümbol ---- ilmub mõneks sekundiks ekraanile.

## 11.4 ✉ Kaugkäivitus

Kaugkäivitus võimaldab tsüklit käivitada kaugjuhtimispuldist.



Kaugkäivitus lülitub automaatselt sisse, kui vajutate programmi käivitamiseks nuppu Start / Paus▷||, kuid pesuprogrammi saate käivitada ka kaugteel. Kui uks on lahti, lülitub see funktsioon välja.

Kui rakendus on installitud ja WiFi-ühendus on loodud, saate sisse lülitada kaugkäivituse:

- Puudutage nuppu Kaugjuhtimine ✉ ning ekraanil vilgub mõni sekund indikaator APP.



- Puudutage nuppu Start / Paus▷||, et aktiviseerida kaugkäivitus enne, kui indikaator APP vilkumise lõpetab. Programmi ülevaate ekraanil kuvatakse indikaatorid ✉ ja └─┐ ning uks on lukustatud.

Nüüd saab programmi käivitada kaugjuhtimispuldist.



Kui puudutate nuppu Start / Paus▷|| pärast seda, kui indikaator APP on vilkumise lõpetanud, ei aktiveerita kaugjuhtimist, kuid valitud programm käivitub.

**Kaugkäivituse eemaldamiseks** puudutage nuppu Kaugjuhtimine ✉ ja kinnitage oma valik, vajutades nuppu Start / Paus▷||.

## 11.5 Juhtmeta värskendused

Rakendus võib pakkuda värskendusi teie seadme jaoks.

Kui programm töötab, annab rakendus märku, et värskendused laaditakse alla programmi lõppemisel.

Värskendamise ajal kuvatakse seadme ekraanil UPD.

Värskendamise ajal ärge seadet välja lülitage ega vooluvõrgust eemaldage.

Seadet saab kasutada uesti pärast värskendamise lõppu; eduka värskendamise kohta eraldi teadet ei edastata.

Kui ilmneb tõrge, kuvatakse seadme ekraanil E rr: tavakasutusrežiimi naasmiseks vajutage mistahes nuppu või keerake poördnuppu.

## 11.6 Wi-Fi-alati-sees

Rakenduses on saadaval funktsioon Wi-Fi-alati-sees.

See funktsioon hoiab seadme võrguühendust ka siis, kui seade on välja lülitatud.

Indikaator └─┐ süttib ja kustub vahelduvalt.

Seadet on võimalik sisse lülitada kas nupuga Sisse / Välja① või rakendusest.



Wi-Fi-alati-sees-funktsioon võib mõjutada teie energiaravet.

## 12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 12.1 Seadme sisselülitamine

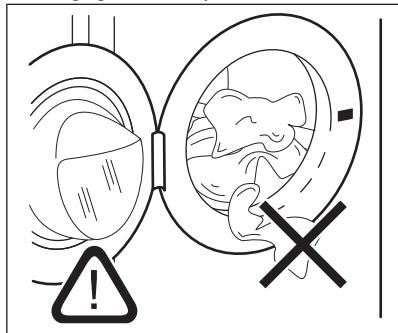
1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
2. Avage veekraan.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja .

Kõlab lühike heli. Seade pakub automaatselt vaiseprogrammi. Vastav indikaator pöleb.

Ekraanil kuvatakse vaiseprogrammi, Eco 40-60, tsüklki kestust, maksimumkogust (mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuuri, vaisepöörlemiskiirust ning programmis sisalduvate faaside indikaatoreid.

### 12.2 Pesu laadimine

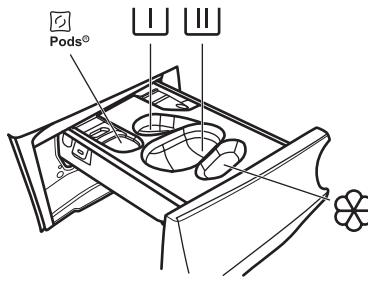
- Avage seadme uks.
- Raputage esemeid enne nende asetamist seadmesse.
- Pange pesu trumlisse ükshaaval. Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.
- Sulgege kindlalt pesumasina uks.



### ⚠ ETTEVAATUST!

- Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jäää ukse ja tihendi vahelle kinni. Eksisteerib vee lekkimise või pesu kahjustamise oht.
- Väga õlisté või rasvaste riite pesemine või lõhnainete kasutamine võib kahjustada seadme kummist osi.

### 12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



 - Pesuaineekapslite saitel (Maksimaalselt 2 kapslit). Pesuainetabletti kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks aktiveeritud.

 - Eelpesu ja leotusprogrammi lahter (ainult pulberpesuained).

 - Pesutsükli lahter (ainult pulberpesuained).



Selle lahtri kasutamisel veenduge, et valik Pods® oleks blokeeritud.



Vedela pesuaine kasutamisel pidage meeles, et sisestage vedelate pesuainele mahuti .

 - Pesuvehmendaja ja muude vedelate töötlusvahendite lahter (lopitusvahend, tärgeldusvahend).

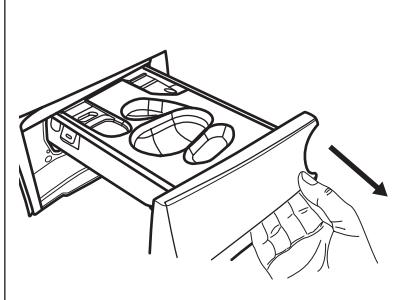
**MAX** - Jälgige alati pesuaine pakendil toodud juhiseid, kuid soovitatav on pesuaine maksimumtaseme tähist mitte ületada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.



Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

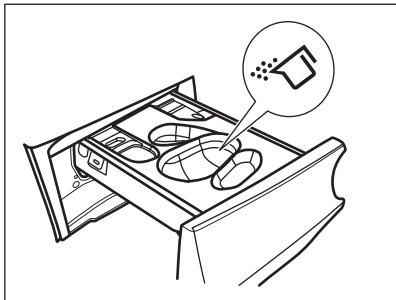
Toimige järgmiselt

**1. Avage pesuainejaotur.**

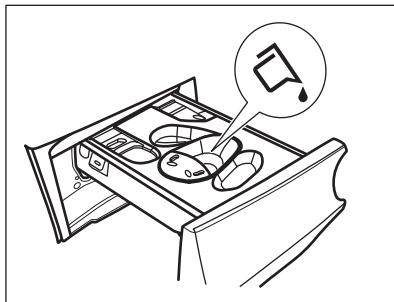
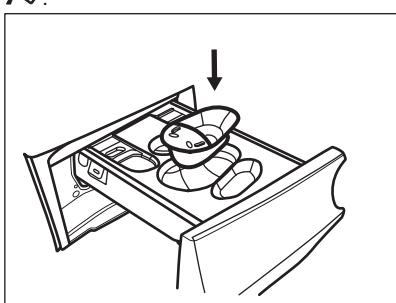


2. Kui on määratud eelpesu faas, pange pulberpesuaine lahtisse .
3. Valige põhipesuks pesuaine tüübist sõltuv õige pesuaine lahter:

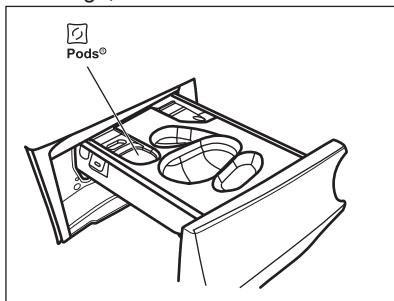
**a) Pange pulbriline pesuaine lahtisse .**



**b) Kallake vedel pesuaine samasse sahlisse pärast sobiva mahuti sisestamist .**



**c) Pange pesuainetabletid lahtisse .**  
Veenduge, et valik Pods® on aktiveeritud.



4. Kallake pesupehmendi lahtisse .
5. Sulgege pesuainejaotur.

## **12.4 Programmi valimine**

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Vastava programmi indikaator süttib.  
Eco 40-60 on vaikimisi pakutav programm, kui seade on sisse lülitatud ja millega on seotud energiamärgise teave.  
Nupu Start / Paus indikaator vilgub. Eksmaailm kuvatakse programmi hinnanguline kestus, valitud programmi maksimumkogus (ainult mõne sekundi jooksul), vajetemperatuur, väike-pöörlemiskiirus ning pesutsükli indikaatorid (kui need on saadaval).
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või mitu valikut, puudutades vastavaid nuppe. Eksmaailm süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.



Kui tehtud valik **ei ole võimalik**, kostub helisignaal.

## 12.5 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start / Paus , et käivitada programm.

Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jäab pölema.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanile ilmub indikaator .



Tühjenduspump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

## 12.6 Programmi käivitamine valikuga Pesutsükli lõpu aeg

1. Puudutage seda järjest, kuni ekraanile ilmub soovitud aeg, millal programm peab lõppema. Indikaator süttib.
2. Puudutage Start / Paus nuppu. Trummel hakkab pöörlema, et saavutada soovitud ProSense, kui valitud programmiga on nii ette nähtud.
3. Seade alustab allaloendust programmi lõpetamiseks ning programm käivitub õigel hetkel, et lõpp saabuks soovitud ajal.

Selle valiku muutmiseks või tühistamiseks:

1. Lülitage seade Sisse / Välja nupuga välja.
2. Lülitage seade uesti sisse.
3. Määrake uesti programm.

## 12.7 Pesukoguse tuvastaja ProSense



Ekraanil olev programmi kestus väljendab **keskmist/suurt kogust**.

Pärast pesuprogrammi määramist süttib ekraanil ikoon , juhul kui programm seda toetab.

Pärast nuppu Start / Paus puudutamist käivitab ProSense pesukoguse tuvastamise:

1. seade tuvastab pesukoguse esimese 30 sekundi jooksul: indikaator vilgub ja tulbad ikooni all liiguvad edasitasagi, trummel pöörleb lühidalt.
2. Kui trummel pöörlemise lõpetab, siis ilmub kuvalle uus programmi kestus, mis võib olla suurem või väiksem, olenevalt tuvastatud pesukogusest. Tulpade arv näitab koormust veerandites (1–4, 4 tulpa ülekoormuse korral), maksimaalne tuvastatud pesukoguse indikaator süttib taas. Seade alustab vee sissevõtu 30 sekundi pärast.



**Trumli ülekoormuse** korral süttib maksimaalne tuvastatud pesukoguse indikaator taas ja indikaator **MAX** vilgub. Sel juhul saab seadme nende 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta.

Pärast liigse pesu eemaldamist puudutage nuppu Start / Paus , et programm uesti käivitada. ProSense'i tsüklit saab korrrata kuni kolm korda (vt 1. punkt).

**Oluline teave!** Kui pesu kogust ei vähendata, käivitub pesuprogramm vaatamata liigsele kogusele ikkagi. Sel juhul ei ole parimad pesutulemused garanteeritud.



Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist võidakse programmi kestust uesti reguleerida vastavalt pestavate riite imamisvõimele.



ProSense tuvastust teostatakse üksnes terviklike pesuprogrammide puhul (pole valitud ühegi tsüklki vahelejätmist).



ProSense ei ole saadaval kõigi programmidega nagu Villane, lühikeste tsüklitega programmid ja ilma pesutsükli programmid.



Teatud programmidega võib tsükkel kesta sama kaua erineva pesukoguse puuhul, kuid vee- ja energiakulu on alati kohandatud parimate tulemuste saavutamiseks.

## 12.8 Programmi tsükli näidikutuled

Kui programm on käivitunud, hakkab käimasoleva tsükli indikaator vilkuma; teiste tsüklite indikaatorid pölevad püsivalt.

Nt käimas on pesutsükkel või eelpesutsükkel:



Tsükli lõppedes lõpetab vastav indikaator vilkumise ja jäab püsivalt pölema. Järgmise tsükli indikaator hakkab vilkuma.



Nt käimas on loputustsükkel:

Kui valite Pluss aur, siis süttivad aurutsükli näidikutuled.



Käimas on aurutsükkel:



## 12.9 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start / Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start / Paus . Pesuprogramm jätkab tööd.

## 12.10 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja , et tühistada programm ning seade välja lülitada.
  2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti nuppu Sisse / Välja .
- Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Kui ProSense-tsükkel on juba läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **Ilma ProSense-tsüklit kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jäab vesi koos pesuainega masinasse. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

## 12.11 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme uks lukustatud.



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

Kui ikoon pöörleb, siis võite ukse avada ning esemeid lisada või välja võtta.

1. Puudutage Start / Paus nuppu. Ekraanil kustub vastava lukustatud ukse indikaator.
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start / Paus .

Programm või viitkäivitus jätkab tööd.

Kui ikoon kustub, siis saab programmi lõppedes ukse avada. Samuti võite valida tühjenduse või tsentrifuugimise programmi/valiku ja vajutada Start / Paus nuppu. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmikallal saadaval, võite need valida rakendusest.

## 12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, seiskub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil jäavat köigi tsüklite indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse 

Nupu Start / Paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sisse / Välja , et seade inaktiveerida.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadme uesti sisselülitamisel soovitab see Eco 40-60 vaikeprogrammi. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage pesu seadmest.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameediva lõhna välistmiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paokil.
5. Sulge veekraan.

## 12.13 Vee väljalaskmine pärast tsüklki lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jäab viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ekraan näitab indikaatorit , valikulist indikaatorit  või  ja ukse lukustumise indikaatorit . Tööfaasi indikaator  vilgub.
  - Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
  - Uks jäab lukku.
  - Ukse avamiseks tuleb vesi väljutada:
1. Vajadusel puudutage nuppu Väänamine , et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
  2. Puudutage nuppu .

- Kui olete valinud , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrikuugimise.
- Kui olete valinud , siis seade üksnes tühjeneb veest.

Valiku indikaator  või  kustub, kuid indikaator  vilgub ja kustub seejärel.

3. Kui programm on lõppenud ja ukselku indikaator  kustub, saatte ukse avada.
4. seadme väljalülitamiseks vajutage mõned sekundid nuppu Sisse / Välja .



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

## 12.14 Otterežiimi valik

Oterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbitamine, kui:

- Te ei kasuta seadet 5 minuti jooksul enne nupu Start / Paus  puudutamist. Seadme uesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja .
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja .
- Seade pakub vaikeprogrammis Eco 40-60.
- Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jäab vesi trumlisse, siis otterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülitada**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.



Kui Wi-Fi-alati-sees-funktsioon on aktiivne, siis süttib aeg-ajalt üksnes indikaator .

## 13. PUHASTUS JA HOOLDUS

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 13.1 Regulaarne puhastamine

#### Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

#### Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

### 13.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsüklki käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nööbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahel, filtrisse ja trumlisse. Vt jaotisi "Kahesoneline uksetihend", "Trumli puhastamine", "Tühjenduspumba puhastamine" ja "Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine". Vajadusel pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.

### 13.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja soojal veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

Ärge kasutage küürimisvammme ega kraavipat materjalil.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate aineteega.

### 13.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmise, soovitame kasutada pesumasinate veepehmendajat (eemaldage katlakivi aeg-ajalt).

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

### 13.5 Hoolduspesu

Pidev madala temperatuuriga ja lühikese programmeid kasutamine võib põhjustada pesupulbrijääkide ja ebemete kogunemist, bakterite tekkimist ja trumli või paagi sisemusele biokile moodustumist.

Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus.

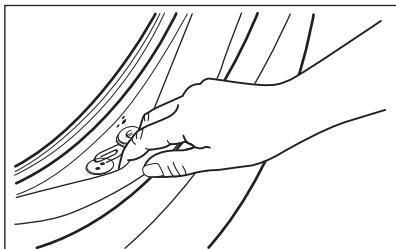
Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse hügieeniliseks puhastamiseks teostage hoolduspesu vähemalt kord kuus:

1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on

saadaval, kasutage programmi Masina puhastus.

## 13.6 Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riite küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nööbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning võltige tihendi pinna kriimustamist.



Järgige alati toode pakendil olevaid juhiseid.

## 13.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida soovimatute setete kogunemist.

Trumlisesse rooste võib tekkida riitel olevatele metalldetailidele või ka kraanivees sisalduvast rauast

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

Ärge puhastage trumlist happeliste katlakivieemaldus- või rauda või kloori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

Põhjalikuks puhastamiseks:

1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele möeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

2. Eemaldage trumlist kõik esemed.
3. Valige puuvillase pesu lühike programm kõrge temperatuuri ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Masina puhastus. Kui teie seadet on võimalik ühendada WiFi-ga, siis saate rakendusest alla laadida ka eriprogrammi Masina puhastus.
4. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlisse käsitsi väike kogus pesupulbrit või spetsiaalset vahendit.

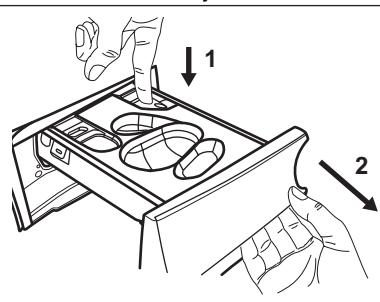


Mõnikord võidakse tsükli lõppedes kuvada ekraanil ikooni : see näitab, et trumli puhastamine on soovitatav. Kui trumli puhastamine on läbi viitud, kaob ka ikoon.

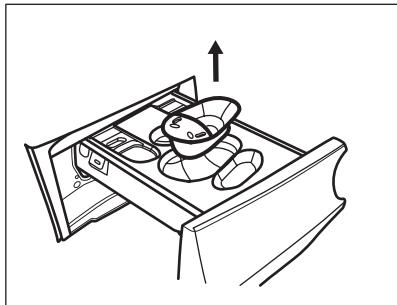
## 13.8 Pesuainejaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri, tahkunud pesupuhmendi setete moodustumist, hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige iga kahe kuu järel läbi järgneval joonisel kirjeldatud puhastustoiming:

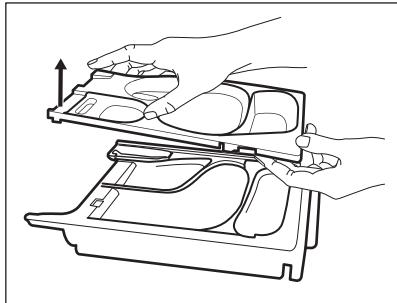
1. Avage pesuainejaotur. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tömmake see välja.



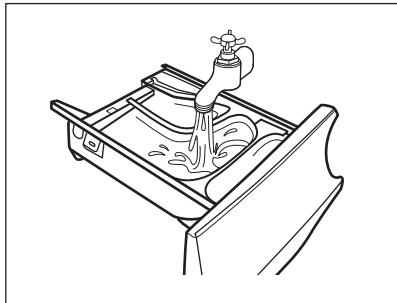
2. Eemaldage vedela pesuaine mahuti, kui see on sisestatud.



3. Kambrite ülemise katte eemaldamiseks tõstke see üles.



4. Peske pesuainemahuti voolava vee all puhtaks.

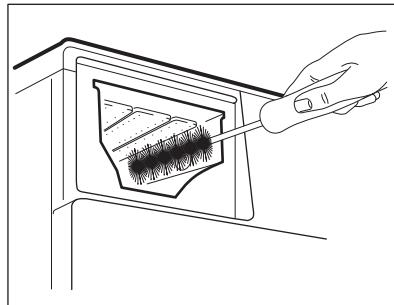


5. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti köik pesuainejäägid. Süvendi puhostamiseks kasutage väikest harja.

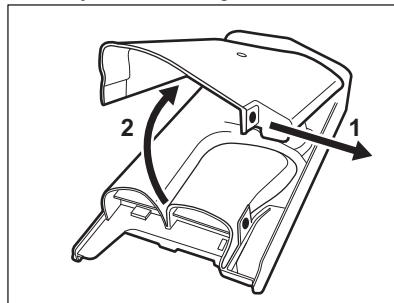
**! ETTEVAATUST!**

**Ärge kasutage teravaid või metallist harjasid ega käsnasid.**

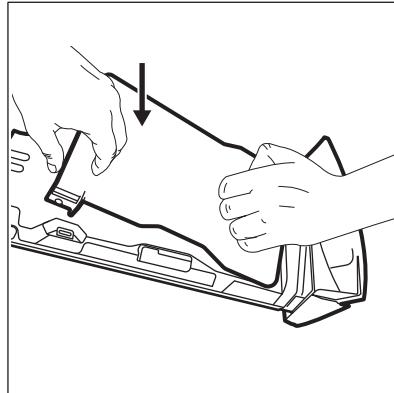
Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti köik pesuainejäägid. Süvendi puhostamiseks kasutage väikest harja.



6. Pöörake jaotur tagurpidi ja avage alumine kaas, nagu pildil näidatud: esmalt tömmake külgmised sakid väljapoole ja seejärel eemalda alumine kate.

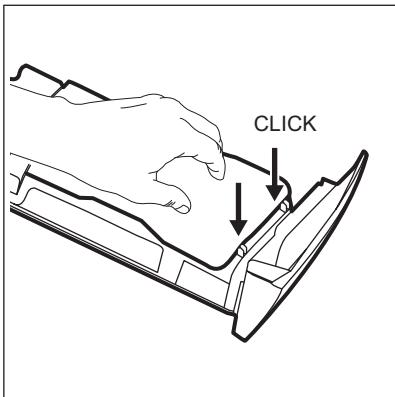


7. Veenduge, et konveierilt oleksid kõik pesuainejäägid eemaldatud. Kasutage ainult pehmet, niisket lappi.  
8. Pange alumine kate tagasi oma kohale, seades selle avad kohakuti sahtli klambritega, nagu näidatud pildil. Sulgege, kuni kostab klöps.

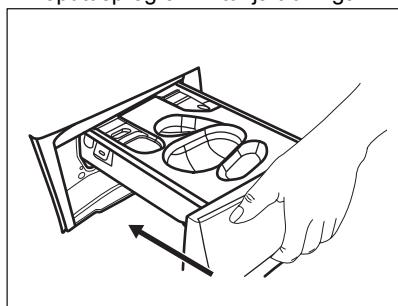


## **⚠ ETTEVAATUST!**

Vajutage alumist katet, nagu pildil näidatud. Veenduge, et see on õigesti suletud.



9. Pange sahtel uuesti kokku järgmiselt:
  - a. Pange kohale alumine kate ja vajutage, kuni kostab klöps.
  - b. Pange kohale ülemine kate ja vajutage, kuni kostab klöps.
  - c. Pange vajaduse korral sisse vedela pesuaine mahuti.
10. Lükake pesuainejaotur juhikutesse ja seejärel sulgege see. Käivitage lopetusprogramm tühja trumliga.



## **13.9 Tühjenduspumba filtri puastamine**

### **⚠ HOIATUS!**

Eemaldage toitepistik seinakontaktist.



Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumba filter kui:

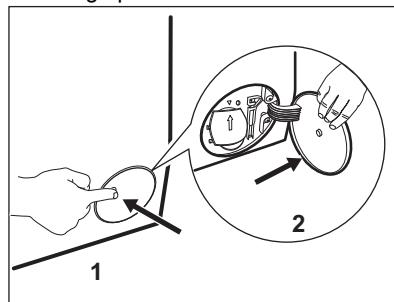
- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb äravoolupumba ummistuse töltu imelikku häält.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

### **⚠ HOIATUS!**

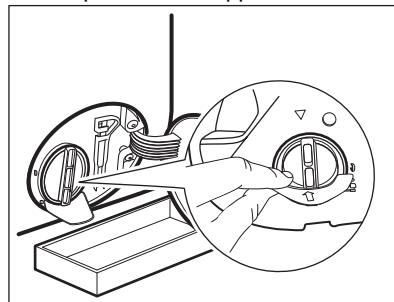
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.

**Pumba filtri puastamiseks toimige nii nagu kirjeldatud järgneval joonisel:**

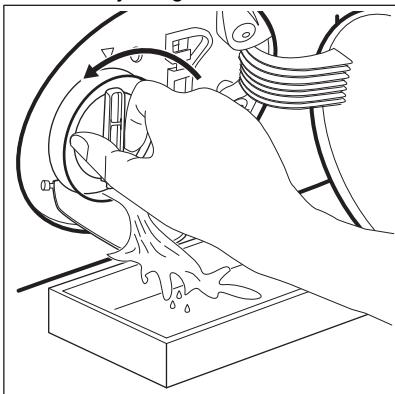
1. Avage pumba kate.



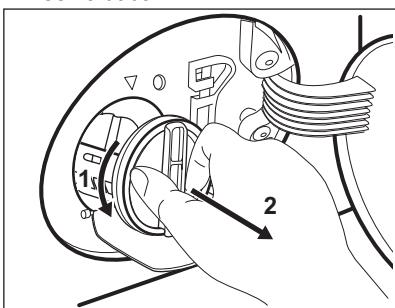
2. Asetage tühjenduspumba ava ette sobiv anum, kuhu saaks valguda väljavoolav vesi.
3. Tehke avaus lahti. Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.



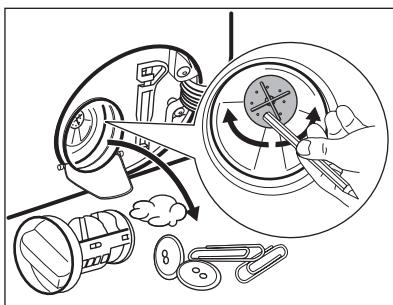
4. Avamiseks keerake filtrit 180 kraadi vastupäeva, kuid ärge välja võtke. Laske veel välja valguda.



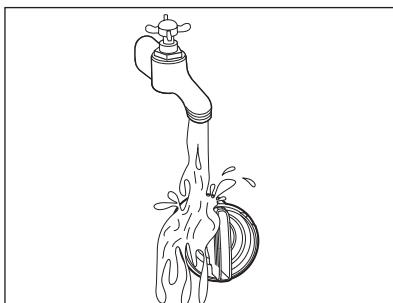
5. Kui anum saab täis, keerake filter tagasi ja kallake anum tühjaks.  
 6. Korrale samme 4 ja 5, kuni vett enam välja ei valgu.  
 7. Keerake filtrit vastupäeva, et see eemaldada.



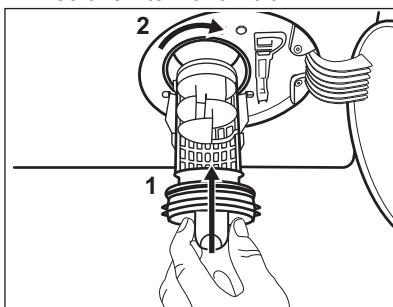
8. Vajadusel eemaldage filtri õnarusest sinna kogunenud ebemed ja muu prah.  
 9. Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse.



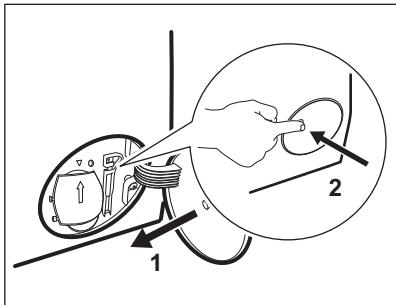
10. Peske filtrit voolava vee all.



11. Asetage filter tagasi oma kohale seda päripäeva keerates. Lekete välimiseks keerake filter korralikult kinni.



12. Sulgege pumba kate.



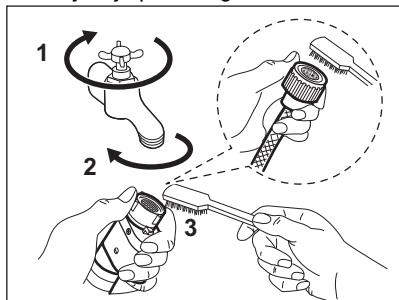
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori pöhipesukambrisse.
- Vee ärvooluks käivitage programm.

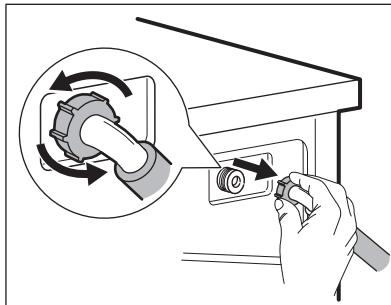
### 13.10 Sishevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtred kui ka sisselaskkevoolikut ja klappi on soovitatav kaks korda aastas puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus: Filtrite puhastamiseks toimige nii nagu järgneval joonisel kirjeldatud:

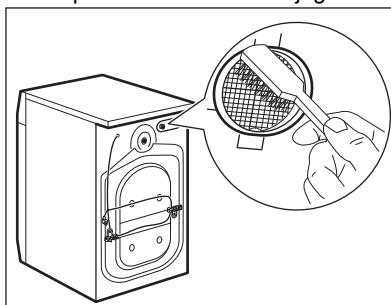
- Eemaldage sisselaskkevoolik kraani küljest ja puhastage filter.



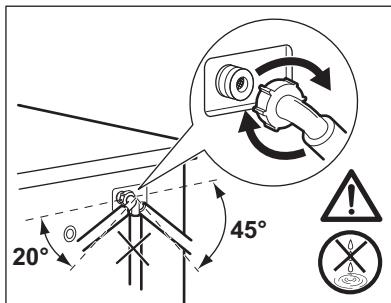
- Eemaldage sisselaskkevoolik seadme küljest, lõvdvendades röngasmutrit.



- Puhastage seadme tagaküljel asuvat klapifiltrit vana hambaharjaga.



- Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



### 13.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba puhastamine". Vajadusel puhastage pumba.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
- Käivitage programm vee tühjendamiseks.

### 13.12 Abinoud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0 ° C või alla selle, eemaldage allesjäänenud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Sulgege vee kraan.
- Asetage sissevõtuvooliku otsad anumassee ja laske veel voolikust välja voolata.

- Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
- Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

#### **⚠ HOIATUS!**

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 ° C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

## 14. VEAOTSING

#### **⚠ HOIATUS!**

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 14.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabelleid).

#### **⚠ HOIATUS!**

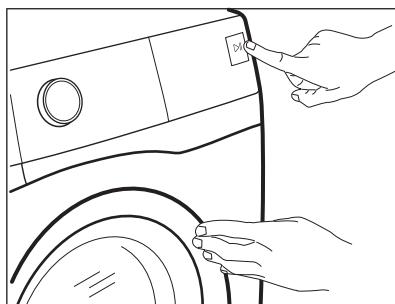
Eemalda seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start /

Paus ▶|| võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start / Paus, kuni indikaator □ lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem	Võimalik lahendus
<b>E10</b> Seade ei täitu korralikult veega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et vee kraan on avatud.</li> <li>Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühen-dust kohaliku vee-ettevõttega.</li> <li>Veenduge, et vee kraan ei ole ummistonud.</li> <li>Veenduge, et sisselaskuveoolikul pole väändeid, kahjustusi ega köverusi.</li> <li>Veenduge, et vee sisselaskuveooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>Veenduge, et sisselaskuveooliku filter ja ventili filter ei ole ummistonud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> </ul>
<b>E20</b> Seade ei tühjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et valamu ärvoolutoru ei ole ummistonud.</li> <li>Veenduge, et tühjendusvooolikul pole väändeid ega köverusi.</li> <li>Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistonud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>Veenduge, et tühjendusvoooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest.</li> <li>Kui valite valiku, mille lõpus jäab vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.</li> </ul>
<b>E40</b> Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> </ul>
<b>E91</b> Sisemine tõrge. Elektrooni-liste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programm ei lõppenud öigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage sea-de uuesti välja ja sisse.</li> <li>Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> </ul>
<b>EFO</b> Üleujutusvastane seade on sees.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege vee kraan ja eemaldage seade vooluvõrgust. Pöörduge volitatud hool-duskeskusse.</li> </ul>
Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud hoolduskeskusse. Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.	
Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.</li> <li>Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> <li>Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitmed on terved.</li> <li>Veenduge, et üksust Start / Paus  on puudutatud.</li> <li>Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees.</li> <li>Kontrollige valitud programmi nupu asendit.</li> </ul>
Seade täitub veega ja tühje-neb kohe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et väljalaskuveoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on pa-gutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsükkel kestab tavilisest kauem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valige tsentrifuugimisprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest.</li> <li>Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. vt jaotist "Hooldus ja puhistamine".</li> <li>Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.</li> </ul>
Vesi on voolanud põrandale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veeleked.</li> <li>Veenduge, et vee sisselfasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata.</li> <li>Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.</li> </ul>
Seadme ust ei saa avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jäab vesi paaki.</li> <li>Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.</li> <li>Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmikettal saadaval, võite need valida rakendusest.</li> <li>Veenduge, et seade saab elektritoide.</li> <li>Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> <li>Kui peate avama ukse, lugege hoolikalt jaotist "Ukse avamine avariolukorras".</li> <li>Veenduge, et Remote Start Mode ei ole aktiveeritud. Deaktiveerige see.</li> </ul>
Ekraanil ei kuvata juhtmeta ühenduse indikaatorit  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali.</li> <li>Veenduge, et juhtmeta ühendus on sees. vt jaotist "Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine" peatükis "WiFi - Ühenduse loomine".</li> <li>Kontrollige koduvõrku ja ruuterit.</li> <li>Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.</li> </ul>
Rakendus ei saa seadmega ühendust luua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali.</li> <li>Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud juhtmeta võrku.</li> <li>Kontrollige koduvõrku ja ruuterit.</li> <li>Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Kui juhtmeta võrguga ilmneb probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.</li> <li>Seade, nutiseade või mölemad tuleb uesti konfigureerida, kuna on paigaldatud uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud.</li> </ul>
Rakendus ei saa sageli seadmega ühendust luua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et juhtmeta ühenduse signaal jõub seadmeni. Püüdke teisaldada koduruuter seadmele nii lähedale kui võimalik või kaaluge leviala laiendaja soetamist.</li> <li>Veenduge, et mikrolaineahi ei sega juhtmeta ühenduse signaali. Lülitage mikrolaineahi välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugjuhtimispuldil samaaegset katutamist.</li> </ul>
Näidikul kuvatakse  . Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp  . Sisse / Välja  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seade laadib kõik saadaolevad värskendused alla. Oodake, kuni värskendustoiming lõpeb. Kui lülitate seadme värskendamise ajal välja, jätkab see värskendamist kohe, kui seadme uesti sisse lülitate.</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb ebatalalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Veenduge, et pakend ja/või transpordipolid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.</li> </ul>
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>ProSense System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „ProSense System pesukoguse tuvastamine“.</li> </ul>
Pesemistulemused ei ole rahulevad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit.</li> <li>Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid raskestieemaldavate plekkide eemaldamiseks.</li> <li>Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri.</li> <li>Vähendage pesukogust.</li> </ul>
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikkannuste arvu.</li> </ul>
Pärast pesutsüklit on pesuainesahtlis pesuaine jääl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele.</li> <li>Veenduge, et kasutate värskeid pesuainetablette või pesuaine üksikkannuseid. Hoidke neid nende karpides ja sulgege karbid pärast igakordset kasutamist vastavalt tootja soovitustele.</li> </ul> <p>Otsene kokkupuude keskkonnaga võib muuta nende omadusi ja käitumist Pods® sahlis, eriti kombinatsioon teatud valikutega (nt Viitstart).</p>

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunktist.

Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

## 14.2 Ukse avamine avariolukorras

Elektrikatkestuse või seadme rikke korral jäab seadme uks lukustatuks. Pesuprogramm jätkub, kui elektrivarustus taastub. Kui uks jäab lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariolukorra avamisfunktsiooni abil.

Enne ukse avamist:

### ⚠ ETTEVAATUST!

**Pöletusoht! Veenduge, et vesi ja pesu pole liiga kuumad. Vajadusel laske neil veidi jahtuda.**

### ⚠ ETTEVAATUST!

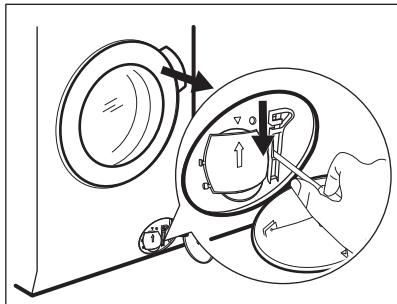
**Vigastusoht! Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.**



**Veenduge, et trumlis oleva vee tase ei ole liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariolukorra tühjendust (vt peatüki „Puhasust ja hooldus“ jaotist „Tühjendus avariolukorras“).**

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse / Välja ①.
2. Lahutage toitepistik seinakontaktist.
3. Avage filtri klapp.
4. Tõmmake avariiluku päästikut üks kord allapoole. Tõmmake seda veelkord alla, hoidke kinni selles asendis ja samal ajal avage seadme uks.



5. Võtke pesu välja ja sulgege seadme luuk.
6. Sulgege filtri klapp.

## 15. TARBIMISVÄÄRTUSED

### 15.1 Kommentaar



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jöudulusel vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid. Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

### 15.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Täiskogus	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400
Pool kogust	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Veerand kogust	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

1) Jääknikus tsentrifuugimisaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jäääknikus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

## Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)	Võrgus sealstatud ooterežiim (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

- 1)** Energiakulu ühendatud funktsiooniga on ligikaudu 17,5 kWh aastas. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vt peatükki „Wi-Fi-ühenduse loomine“.

## 15.3 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2)</sup>
Puuvill <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Puuvill 60 °C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Puuvill <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Sünleteeka 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Õrn pesu <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Villane 30 °C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

**1)** Jääkniskus tsentrifuugimisfaasi lopus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniskus.

**2)** Maksimaalne pöörlemiskiirus.

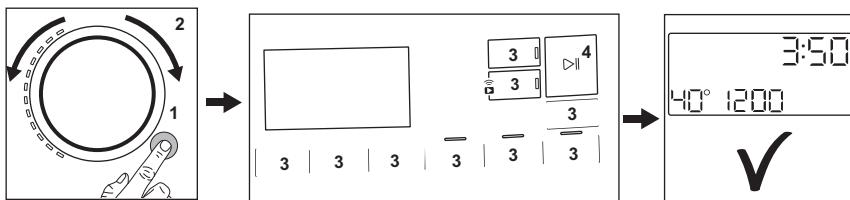
**3)** Sobib tugevasti määrdunud esemete pesemiseks.

**4)** Sobib kergelt määrdunud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.

**5)** Kasutatav ka kiirpesutsüklinä kergelt määrdunud esemetele.

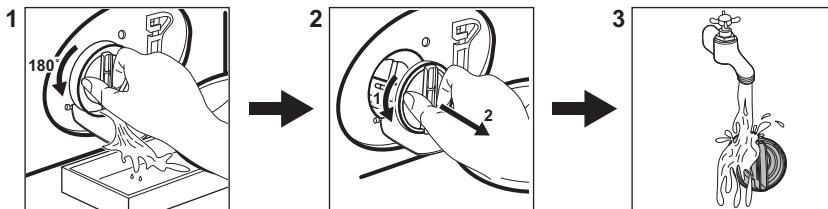
## 16. KIIRJUHEND

### 16.1 Igapäevane kasutus



- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage vee kraan.
- Vajutage nuppu **Sisse / Välja** (1), et seade sisse lülitada (1).
- Keerake programminupp soovitud programmile (2).
- Valige sobivad valikud vastavate pootenuppude abil (3).
- Pange pesu trumlisse, üks ese korraga ning mitte ületades maksimaalset soovitatud kogust. Sulgege uks ja veenduge, et pesu ei jäääks ukse ja tihendi vahel kinni.
- Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse. Pesuainetablettide kasutamisel aktiveerige Pods® valik
- Programmi käivitamiseks puudutage **Start / Paus** (4) nuppu.
- Seade käivitub.
- Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sisse / Välja** (1).

### 16.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.

## 16.3 Programmid

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
PowerClean 59min	5.0 kg	Puuvillast ja tehiskiust esemed. See programm tagab hea pesutulemuse lühikese ajaga. Programmi standardkestus on välja töötatud 5 kg pesukogusele. Kui pesete väiksemat või suuremat pesukogust, lüheneb või pikeneb pesuaeg automaatselt, tagades täiusliku tulemuse.
Öko 40–60	9.0 kg	Madalenergiatsükkel puuvillasele kangale. Alandab temperatuuri ja pikendab aega, et tagada parimad pesutulemused.
Puuvill	9.0 kg	Valged ja värvilised puuvillased kangad. Ideaalne tavaliste ja tugevate plekkide jaoks.
Sünteetika	3.0 kg	Sünteetilised või segakangast esemed..
Örn pesu	2.0 kg	Örnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
 Villane	2.0 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja örnad kangad.
20 min - 3 kg	3.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed, mis on kergelt määrdunud või kantud vaid üks kord.
 Aur	1.0 kg	Puuvillased ja sünteetilised esemed, mis vajavad kortsude eemaldamist.
 Üleröivad	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Kaasaegsed välispordiriided.
 Hügieen	9.0 kg	Valged puuvillased esemed. See programm eemaldab üle 99,99% bakteritest ja viirustest. <sup>3)</sup> See tagab ka allergeenide koguse põhjaliku vähinemise.
Loputus	9.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga örnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifugimiseks.
Väänamine/Äravool	9.0 kg	Pesu tsentrifugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid, välja arvatud villased ja örnad kangad.

1) Pesuprogramm.

2) Pesuprogramm ja vetthülgavust lisav tsükkel.

3) Katsetatud *Staphylococcus aureus*'e, *Enterococcus faecium*'i, *Candida albicans*'i, *Pseudomonas aeruginosa* ja MS2 bakteriofaagi suhtes välistestis, mille viis 2021. aastal läbi Swissatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).

Kui täidate pesumasina iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse

pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.

Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuai- ne	Vedel pesuai- ne värvilistele	Örnad villa- sed	Spetsiaalne
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villsed	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvill	▲	▲	▲	--	--
Sünteetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
Villane	--	--	--	▲	▲
20 min - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Ülerõivad	--	--	--	▲	▲
Hügieen	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

#### 16.4 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
  - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpiga kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbit ja desinfiteerivaaid,
  - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
  - pesete väiksemaid pesukoguseid,
  - pesu on vähesel määral määrdunud,
  - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.

#### Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jäab rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

#### Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,

- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

#### 16.5 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsüklit hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

#### Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri pu- hastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.

## Körvaliste esemete eemaldamine

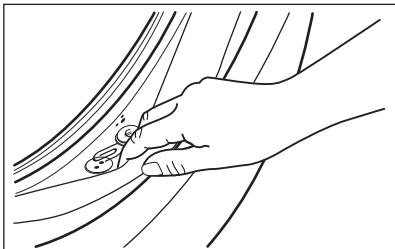


Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nööbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahel, filtrisse ja trumlisse. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

### Ukse tihend

Seadmeli on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riite küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nööbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldatvat puustusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu prah.

## 16.6 Seadme WiFi ühenduse seadistamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse / Välja ①. Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.
2. Valige programm programmitast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõni sekund all nuppu Kaugjuhtimine ②, kuni kostab klöps.

Vabastage nupp. Ekraanile ilmub

5 sekundiks ja indikaator hakkab vilkuma.

WiFi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes 10 sekundi pärast ilmub ekraanile (Pääsupunkt). Juurdepääsupunkt on avatud umbes 5 minutit.
5. Konfigureerige oma nutiseadmes App rakendus ja järgige juhiseid, et ühendada oma seade WiFi-võrku.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasilumimisel indikaator .



Iga kord, kui te seadme sisse lülitate, kulub automaatseks võrguühenduse loomiseks umbes 10 sekundit. Ühendus on loodud, kui indikaator lõpetab vilkumise.

Juhtmevaba ühenduse väljalülitamiseks, vajutage ja hoidke mõne sekundi jooksul allavajutatud asendis nuppu Kaugjuhtimine , kuni kostub esimene helisignaal.

Vabastage nupp. ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui lülitate seadme välja ja uuesti sisse, on WiFi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

**Wi-Fi-ühenduse rekvisiitide eemaldamiseks** hoidke mõned sekundid all nuppu Kaugjuhtimine , kuni kõlab teine helisignaal. Sümbol ilmub mõneks sekundiks ekraanile .

## 17. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktvi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Στην προσπάθειά μας για αειφορία, μειώνουμε τα χαρτόγραφα μέσα και παρέχουμε τα πλήρη εγχειρίδια χρήστη σε ηλεκτρονική μορφή. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη στον ιστότοπο [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Βρείτε υποδείξεις χρήστης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής στο [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας στο [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Υπόκειται αε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	106
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	108
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	111
4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	113
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	113
6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ.....	118
7. ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	121
8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	125
9. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	126
10. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	126
11. ☰ ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI.....	133
12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	136
13. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	142
14. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	149
15. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	154
16. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ.....	156
17. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	160

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

## **1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων**

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περιπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## **1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια**

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το πλύσιμο ρούχων οικιακού τύπου και ρούχων που πλένονται στο πλυντήριο.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.

- Το μέγιστο φορτίο συσκευής είναι 9.0 kg. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο κάθε προγράμματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα»).
- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 10 bar (1,0 MPa).
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που παρέχονται από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν ένα στεγνωτήριο είναι τοποθετημένο πάνω από το πλυντήριο ρούχων, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το σωστό σετ στοίβαξης, εγκεκριμένο από την AEG (δείτε περισσότερες λεπτομέρειες στο κεφάλαιο «Εξαρτήματα - Σετ στοίβαξης»).

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## 2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς συμπεριλαμβανομένων των ελαστικών δακτυλίων με τους πλαστικούς αποστάτες.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επαναποθετηθούν ώστε να ασφαλίσουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που ταρέχονται με τη συσκευή.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 0 °C ή σε χώρο που εκτίθεται στις καιρικές συνθήκες.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη μόνιμη θέση της, ελέγχτε ότι είναι πλήρως οριζοντιώμενή με ένα αλφάδι. Εάν δεν είναι, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή ακριβώς πάνω από σιφόνι δαπέδου.
- Μην ψεκάζετε νερό στη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υπερβολική υγρασία.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η πόρτα της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε κάποιο κλειστό δοχείο κάτω από τη συσκευή για τη συλλογή πιθανής διαρροής νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να επιβεβαιώσετε ποια εξαρτήματα επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν.

## 2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπτρια και μπαλαντέζες.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φις τροφοδοσίας και το καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις μας.
- Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα μόνον αφού έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στο φις τροφοδοσίας.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο ρεύματος ή το φις τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φις τροφοδοσίας.

## 2.3 Σύνδεση νερού

- Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.
- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαρίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός.

Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

- Όταν αφαιρείτε τη συσκευή από τη συσκευασία, είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αδειάσματος. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.
- Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για τον άλλο σωλήνα αδειάσματος και την προέκταση.
- Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στη βρύση.

## 2.4 Χρήση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή στοιχεία που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μέσα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.
- Μην πλένετε υφάσματα τα οποία είναι πολύ λερωμένα με λάδι, γράσο ή άλλες λιπαρές ουσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στα ελαστικά μέρη της συσκευής. Πλύνετε στο χέρι τέτοια υφάσματα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε αρώματα ρούχων για να αποφύγετε τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στα πλαστικά και ελαστικά μέρη της συσκευής.
- Μην αγγίζετε τη γυάλινη πόρτα όταν βρίσκεται σε λειτουργία κάποιο πρόγραμμα. Το γυαλί μπορεί να θερμανθεί πολύ.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.

## 2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο

Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

- Έχετε υπόψη σας ότι αν εκτελεστεί επισκευή από εσάς ή από μη επαγγελματία τεχνικό, μπορεί να υπάρξουν συνέπειες ως προς την ασφάλεια και ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα για του ωλάχιστον 10 έτη αφότου διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας και ψήκτρες κινητήρα, μετάδοση μεταξύ κινητήρα και κάδου, αντλίες, αμορτισέρ και ελατήρια, κάδος πλύσης, βάση κάδου και τα σχετικά ρουλέμαν, θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικός εξοπλισμός συμπεριλαμβανομένων των εύκαμπτων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανόμενου του λογισμικού επαναφοράς, πόρτα, μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, διάταξη ασφάλισης πόρτας, πλαστικά περιφερειακά όπως θήκες απορρυπαντικού. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστόποτο μας.
- Έχετε υπόψη σας ότι μερικά από αυτά τα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο σε επαγγελματίες τεχνικούς και ότι δεν είναι όλα τα ανταλλακτικά κατάλληλα για όλα τα μοντέλα.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

## 2.6 Απόρριψη



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

## 3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### 3.1 Ειδικά χαρακτηριστικά

Το νέο σας πλυντήριο ρούχων πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με χαμηλή κατανάλωση σε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, καθώς και σωστή φροντίδα των ρούχων.

- Η **σύνδεση Wi-Fi** και η **Απομακρυσμένη Έναρξη** σας δίνουν τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο, να αλληλεπιδράσετε με το πλυντήριο ρούχων σας και να ελέγχετε την κατάσταση κύκλου πλύσης με απομακρυσμένο έλεγχο.
- Το **UniversalDoseυσυρτάρι** με ειδικά σχεδιασμένη θήκη για κάθε τύπο απορρυπαντικού, συμπεριλαμβανομένης της θήκης για PODS®, εξοπλισμένης με ένα σύστημα που μπορεί να διανέμει και να αναμιγνύει το απορρυπαντικό με τον βέλτιστο τρόπο, καθώς και να διαλύει τα υπολείμματα απορρυπαντικού μετά από κάθε κύκλο.
- Η **OkoMixτεχνολογία** σχεδιάστηκε για την προστασία των υφασμάτων ινών χάρη στις διαφορετικές φάσεις προ-ανάμειξης που διαλύουν πρώτα το απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, το μαλακτικό στο νερό πριν από τη διανομή τους στα ρούχα. Έτσι, φροντίζεται κάθε ίνα.
- Η **τεχνολογία ProSense** ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου, ορίζοντας τη

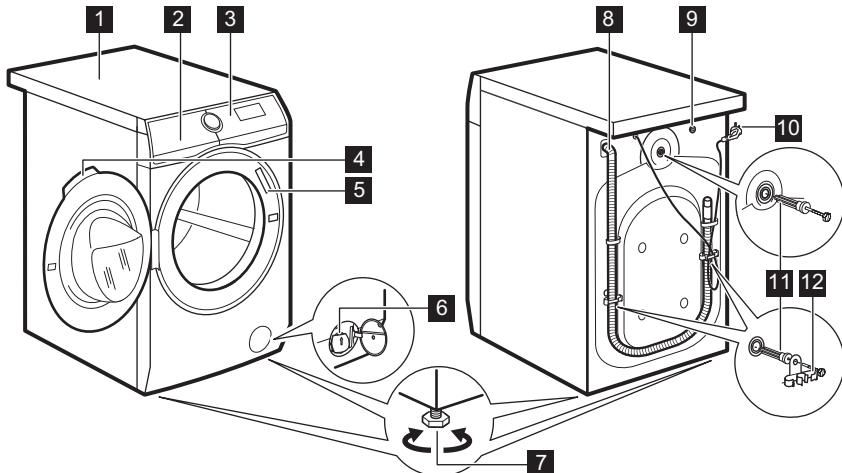
διάρκεια του προγράμματος μέσα σε 30 δευτερόλεπτα. Το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται στο φορτίο των ρούχων και τον τύπο των υφασμάτων χωρίς κατανάλωση περισσότερου χρόνου, ενέργειας και νερού από όσο χρειάζεται.

- Ο ατμός είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος για το φρεσκάρισμα των ρούχων. Τα απαλά προγράμματα ατμού απομακρύνουν τις οσμές και μειώνουν το τσαλάκωμα στα στεγνά υφάσματα και έτσι χρειάζονται λιγό σιδέρωμα.

**Η Επιπλέον Ατμός επιλογή,** ολοκληρώνει κάθε κύκλο με απαλό ατμό ο οποίος χαλαρώνει τις ίνες και μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα. Για ευκολότερο σιδέρωμα!

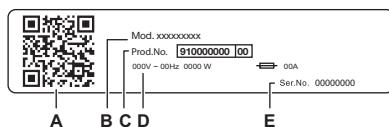
- Η **Λεκέδες επιλογή** κάνει προεργασία αφαίρεσης των επίμονων λεκέδων, βελτιώνοντας την αποτελεσματικότητα του προϊόντος αφαίρεσης λεκέδων.
- Το **AEGSteam Fragrance**, χάρη στα νέα προγράμματα ατμού προσφέρει την ιδανική λύση για το φρεσκάρισμα ακόμα και των πιο ευαίσθητων ρούχων χωρίς πλύσιμο. Χρησιμοποιήστε το απαλό άρωμα που δημιουργήθηκε αποκλειστικά από την **AEG** για να προσθέσετε την ευχάριστη αίσθηση του «φρεσκοπλυμένου» ρούχου στη δράση αφαίρεσης οσμών και τσαλακώματος.

### 3.2 Σύνοψη συσκευής



- 1** Πάγκος
- 2** Θήκη απορρυπαντικού
- 3** Πίνακας χειριστηρίων
- 4** Λαβή πόρτας
- 5** Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 6** Φίλτρο αντλίας αδειάσματος
- 7** Πόδια για οριζοντιώση της συσκευής

- 8** Σωλήνας αδειάσματος
- 9** Σύνδεση του σωλήνα παροχής
- 10** Καλώδιο τροφοδοσίας
- 11** Πείροι μεταφοράς
- 12** Στήριγμα σωλήνα



#### Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών αναφέρει:

- A. κωδικός QR
- B. Όνομα μοντέλου
- C. Αριθμός προϊόντος
- D. Ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές
- E. Αριθμός σειράς

Σαρώστε τον **κωδικό QR** με την κάμερα για να κατεβάσετε την εφαρμογή από το App store στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τα απαιτούμενα βήματα. Καταχωρίστε το προϊόν σας και επωφεληθείτε όσο το δυνατόν περισσότερο από αυτό.

- Αποκτήστε πρόσβαση στα στοιχεία της συσκευής σας, έγγραφα και άρθρα σχετικά με τον τρόπο χρήσης των καλύτερων δυνατοτήτων (το Εγχειρίδιο χρήστη είναι επίσης διαθέσιμο στη διεύθυνση [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Λάβετε συμβουλές χρήσης, επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

## 4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διάσταση	Πλάτος / Ύψος / Συνολικό βάθος	59.7 cm / 84.7 cm / 57.6 cm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση Συνολική ισχύς Ασφαλειοδιακόπτης Συχνότητα	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Το προστατευτικό κάλυμμα εξασφαλίζει το επίπεδο προστασίας από την εισροή στερεών σωματιδίων και υγρασίας, με την εξαίρεση εξοπλισμού χαμηλής τάσης που δεν διαθέτει προστασία από την υγρασία	IPX4	
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστο Μέγιστο	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Παροχή νερού 1)		Κρύο νερό
Μέγιστο Φορτίο	Βαμβακερά	9.0 kg

1) Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με 3/4" σπείρωμα.

## 5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 5.1 Αφαίρεση από τη συσκευασία



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

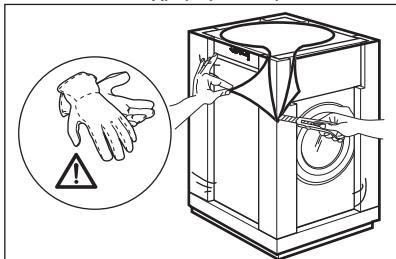
Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς πριν από την εγκατάσταση της συσκευής.



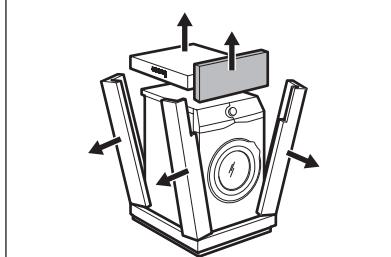
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιήστε τα γάντια.

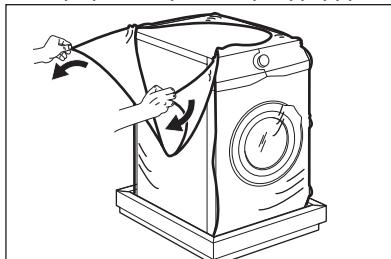
1. Αφαιρέστε την εξωτερική μεμβράνη. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε κοπίδι.



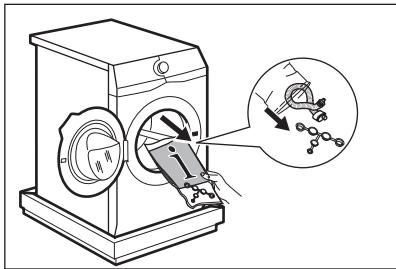
2. Αφαιρέστε το επάνω χαρτόνι και τα άλλα υλικά συσκευασίας.



3. Αφαιρέστε την εσωτερική μεμβράνη.



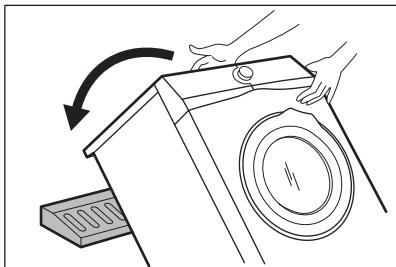
4. Ανοίξτε την πόρτα, αφαιρέστε το κομμάτι από το λάστιχο της πόρτας και όλα τα υλικά από τον κάδο.



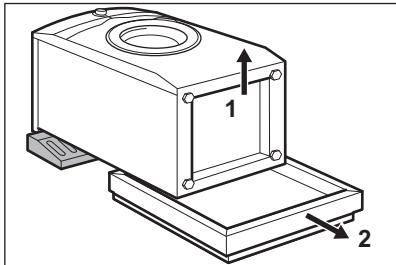
5. Προσεκτικά γείρετε τη συσκευή να ακουμπήσει στην πίσω πλευρά της.
6. Τοποθετήστε το μπροστινό κομμάτι της συσκευασίας στο δάπεδο κάτω από τη συσκευή.



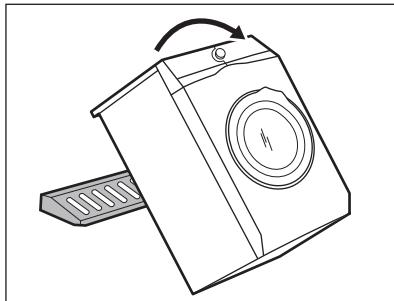
Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες.



7. Αφαιρέστε το προστατευτικό από το κάτω μέρος.



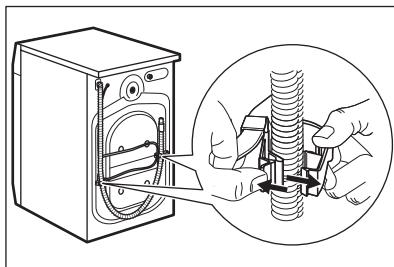
8. Τραβήξτε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση.



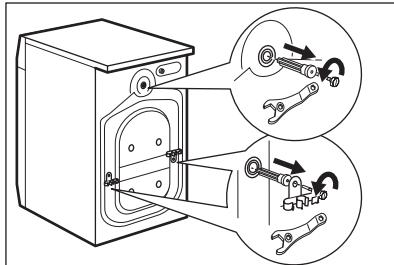
9. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τον σωλήνα αδειάσματος από τα άγκιστρα των σωλήνων.



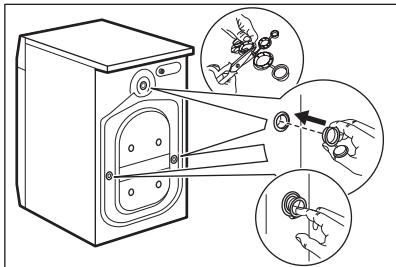
Είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αποστράγγισης. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.



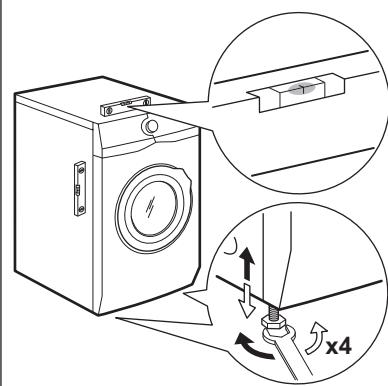
10. Αφαιρέστε τους τρεις πείρους χρησιμοποιώντας το κλειδί που παρέχεται με τη συσκευή.



11. Τραβήξτε προς τα έξω τους πλαστικούς αποστάτες.
12. Τοποθετήστε στις οπές τα πλαστικά καπάκια τα οποία θα βρείτε μέσα στη σακούλα με το εγχειρίδιο χρήστη.



Σας συνιστούμε να φυλάξετε τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς, σε περίπτωση που χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή.



Η συσκευή πρέπει να είναι οριζόντιωμένη και σταθερή.

## 5.2 Θέση και επιπέδωση

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο σκληρό δάπεδο.



Βεβαιωθείτε ότι τα χαλιά δεν εμποδίζουν την κυκλοφορία αέρα κάτω από τη συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν ακουμπά στον τοίχο και δεν έρχεται σε επαφή με άλλες συσκευές.

- Χαλαρώστε ή σφίξτε τα πόδια για να ρυθμίσετε την οριζόντια θέση.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

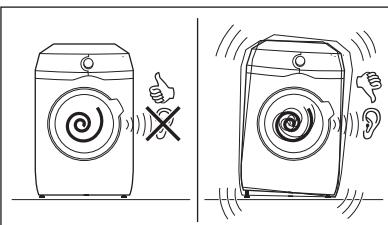
Μην τοποθετείτε χαρτόνια, ξύλο ή αντίστοιχα υλικά κάτω από τα πόδια της συσκευής για να ρυθμίσετε το επίπεδο.



Η σωστή προσαρμογή της συσκευής αποτρέπει την αποτροπή δονήσεων, θορύβου και μετακίνησης της συσκευής όταν αυτή λειτουργεί.



Όταν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε βάση ή αν ένα στεγνωτήριο είναι στοιβαγμένο πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων, χρησιμοποιήστε τα αξεσουάρ που περιγράφονται στο κεφάλαιο «Αξεσουάρ». Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν τη συσκευή και το εξάρτημα.



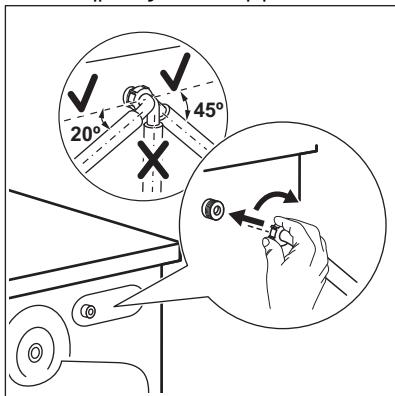
## 5.3 Εγκατάσταση σε ξύλινο δάπεδο

Εάν εγκαταστήσετε τη συσκευή σε ξύλινο δάπεδο, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε πλάκες πρόσδεσης για να στερεώσετε τα πόδια της συσκευής.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το εξάρτημα.

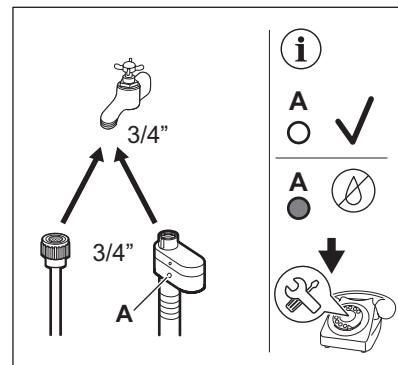
## 5.4 Ο σωλήνας εισόδου

- Αν απαιτείται, συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στο πίσω μέρος της συσκευής. Συνήθως, είναι ήδη τοποθετημένος από το εργοστάσιο.



- Τοποθετήστε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με τη θέση της βρύσης. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν είναι σε κατακόρυφη θέση.
- Εάν είναι απαραίτητο, χαλαρώστε το παξιμάδι δάκτυλου για να τον τοποθετήσετε στη σωστή θέση
- Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στη βρύση κρύου νερού με σπείρωμα 3/4".

Ορισμένα μοντέλα μπορεί να περιέχουν σωλήνα παροχής με διάταξη διακοπής της ροής νερού. Αποτρέπετε τυχόν διαρροές στον σωλήνα λόγω φυσικής γήρανσης. Ο τομέας στο παράθυρο εμφανίζει αυτό το σφάλμα A. Αν συμβεί κάπι τέτοιο, κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση του σωλήνα.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.

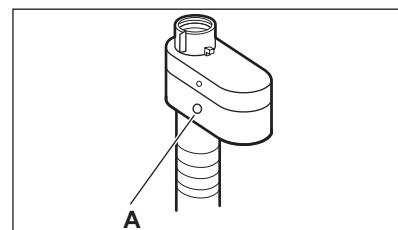


Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

## 5.5 Διάταξη διακοπής νερού

Ο σωλήνας παροχής διαθέτει διάταξη διακοπής νερού. Αυτή η διάταξη αποτρέπει τις διαρροές νερού στον σωλήνα λόγω της φυσικής φθοράς του.

Το κόκκινο τμήμα στο παράθυρο «A» υποδεικνύει αυτό το πρόβλημα.



Αν συμβεί κάπι τέτοιο, κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για αντικατάσταση του σωλήνα.

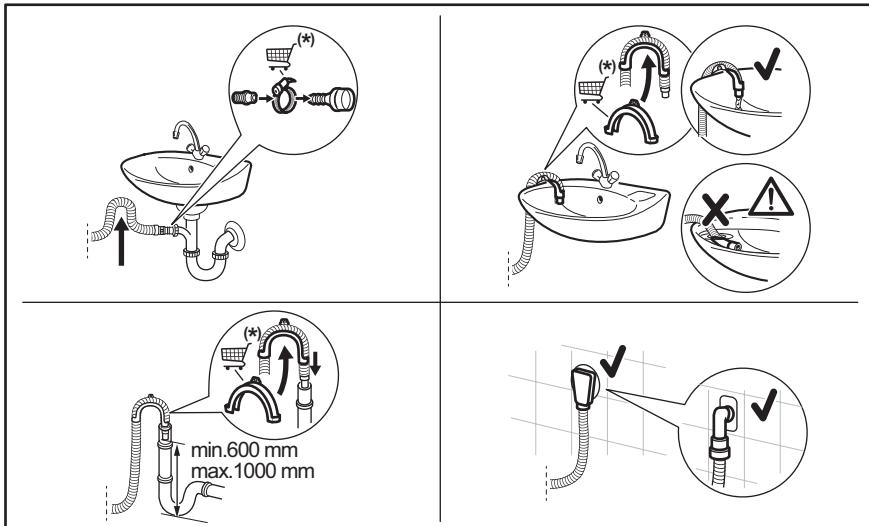
## 5.6 Άδειασμα νερού

Ο σωλήνας αδειάσματος θα πρέπει να είναι τοποθετημένος σε ύψος όχι μικρότερο από 60 cm και όχι μεγαλύτερο από 100 cm από το δάπεδο.



Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης για να αγοράσετε έναν άλλο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και την προέκταση.

Μπορείτε να συνδέσετε τον σωλήνα αδειάσματος με διάφορους τρόπους:



(\*) Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

- Συνδέστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα απευθείας σε εντοιχισμένο σωλήνα αποχέτευσης στον τοίχο του δωματίου και στερεώστε τον με σφιγκτήρα.
- Χωρίς τον πλαστικό οδηγό σωλήνα, σε σιφόνι νεροχύτη - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με σφιγκτήρα.
- Σε έναν κατακόρυφο σωλήνα με οπή εξαερισμού - Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος απευθείας σε έναν αγωγό αποχέτευσης ή στον κατακόρυφο σωλήνα.
- Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να στραβώσει σε σχήμα Η και να τοποθετηθεί γύρω από τον πλαστικό οδηγό. Στο άκρο του νιπτήρα - Στερεώστε τον οδηγό στη βρύση παροχής νερού ή στον τοίχο.



Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος σχηματίζει καμπύλη, για την αποτροπή της εισόδου σωματιδίων από τον νιπτήρα στη συσκευή.



Βεβαιωθείτε ότι ο πλαστικός οδηγός δεν μετακινείται κατά το άδειασμα του νερού και ότι το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης δεν είναι βυθισμένο στο νερό. Μπορεί να υπάρχει επιστροφή βρώμικου νερού στη συσκευή. Αγοράστε εξαρτήματα από εξουσιοδοτημένο προμηθευτή.



Το άκρο του σωλήνα αδειάσματος πρέπει πάντοτε να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του αγωγού αποχέτευσης (ελάχ. 38 mm - ελάχ. 1,5") θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του σωλήνα αδειάσματος.

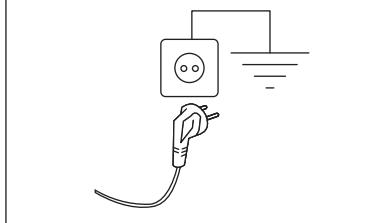
## 5.7 Ηλεκτρική σύνδεση

Στο τέλος της εγκατάστασης, μπορείτε να συνδέσετε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.

Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και το κεφάλαιο «Τεχνικά Χαρακτηριστικά» υποδεικνύουν τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ρεύματος.

Ελέγχετε ότι η οικιακή σας ηλεκτρολογική εγκατάσταση μπορεί να αντέξει το μέγιστο απαιτούμενο φορτίο, λαμβάνοντας υπόψη και τις άλλες συσκευές που μπορεί να χρησιμοποιούνται.

**Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με γείωση.**



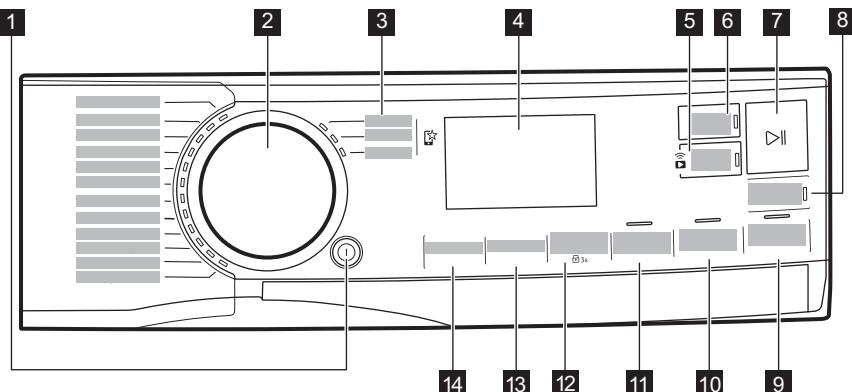
Μετά την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας.

Για ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τις παραπάνω προφυλάξεις ασφαλείας.

## 6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

### 6.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων



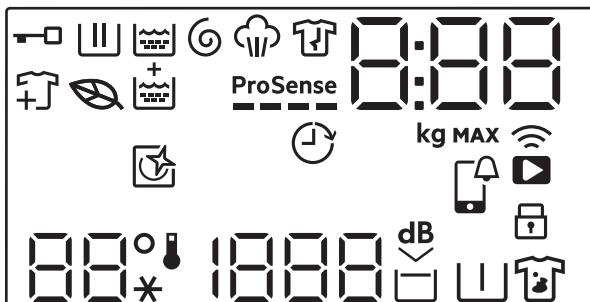


Αυτές οι επιλογές δεν είναι διαθέσιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγχετε τη συμβατότητα μεταξύ των επιλογών και των προγραμμάτων πλύσης στην παράγραφο «Λειτουργία και συμβατότητα επιλογών με προγράμματα» στο κεφάλαιο «Προγράμματα». Μια επιλογή μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές.

Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και τα κουμπιά αφής είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> On/Off κουμπί επαφής ①</li> <li><b>2</b> Διακόπτης επιλογής προγράμματος</li> <li><b>3</b> Αγαπημένα προγράμματα ⭐</li> <li><b>4</b> Οθόνη</li> <li><b>5</b> Σύνδεση Wi-fi και Απομακρυσμένη εκκίνηση κουμπί αφής ☰</li> <li><b>6</b> Τελειώνει στις κουμπί αφής ☱</li> <li><b>7</b> Έναρξη/Παύση κουμπί αφής ▶  </li> <li><b>8</b> Κουμπί αφής PODS®</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>9</b> Επιπλέον Ατμός κουμπί αφής ☰+/-</li> <li><b>10</b> Επιπλέον ξέβγαλμα κουμπί αφής ☱+</li> <li><b>11</b> Εξοικονόμηση χρόνου κουμπί αφής ☱-</li> <li><b>12</b> Λεκέδη/Πρόπλυση κουμπί αφής ☱☐ και μόνιμη επιλογή Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά ☱3s</li> <li><b>13</b> Στύψιμο κουμπί αφής ☱</li> <li><b>14</b> Θερμοκρασία κουμπί αφής ☱</li> </ol> |
|--|--|

## 6.2 Οθόνη



	Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.
	Ένδειξη φάσης πλύσης. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης πρόπλυσης και πλύσης.
	Ένδειξη φάσης ξεβγάλματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος.
	Ένδειξη φάσης στυψίματος και αδειάσματος. Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φάσης στυψίματος και αδειάσματος.
	Ένδειξη φάσης ατμού.

	Ένδειξη φάσης προστασίας κατά του τσαλακώματος.
	Το εικονίδιο με το φύλλο ανάβει για να υποδειχθεί πότε οι επιλεγμένοι κύκλοι και επιλογές έχουν προφίλ χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας.
	Ένδειξη προσθήκης ρούχων: ανάβει όταν αρχίζει το πρόγραμμα και ο χρήστης μπορεί ακόμη να σταματήσει τη συσκευή και να προσθέσει περισσότερα ρούχα.
	Ένδειξη Επιπλέον ξέβγαλμα.
<b>ProSense</b>	Ένδειξη ProSense.
	Ένδειξη Τελειώνει στις.
<b>0:00</b>	<p>Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Διάρκεια προγράμματος (π.χ. <b>2:40</b>).</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p> Η ώρα που εμφανίζεται όταν έχει ρυθμιστεί το πρόγραμμα δεν μπορούσε να αντιστοιχεί στη διάρκεια και την αλλαγή μετά τη ProSense φάση.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Μέγιστο φορτίο.</li> <li>Τέλος σε ώρα (π.χ. <b>30' ή 2h</b>).</li> <li>Τέλος κύκλου (.</li> <li>Κωδικός προειδοποίησης (π.χ. <b>E20</b>).</li> <li>Ένδειξη συνολικών ωρών λειτουργίας της συσκευής. Ανατρέξτε στην ενότητα «Υπολογιστής ωρών λειτουργίας» στην παράγραφο «Ρυθμίσεις» για περισσότερες λεπτομέρειες.</li> <li>Όταν χρησιμοποιείτε την ΕΦΑΜΟΓΗ: <b>APP, AP</b> (σημείο πρόσβασης), <b>UPD</b> (ενημέρωση). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - Ρύθμιση συνδεσιμότητας»</li> </ul> </div>
<b>8:00</b>	Ένδειξη μέγιστου φορτίου. Η τιμή εμφανίζεται για τρία δευτερόλεπτα μετά την επιλογή του προγράμματος, και εναλλάσσεται με τη διάρκεια του κύκλου.
<b>MAX</b>	Ένδειξη μέγιστου φορτίου ρούχων. Αναβοσβήνει αν η ποσότητα φορτίου ρούχων υπερβαίνει το δηλωμένο φορτίο.
	Αυτή η ένδειξη υπενθυμίζει την εκτέλεση ενός κύκλου καθαρισμού.
	APP ειδοποίηση για έλεγχο.
	Ένδειξη απομακρυσμένης σύνδεσης. Ένδειξη σύνδεσης Wi-Fi.
	Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
<b>88°</b> --*	Η περιοχή Θερμοκρασία: Ένδειξη θερμοκρασίας Ένδειξη κρύου νερού
<b>1888</b> ---	Η περιοχή στυψίματος: Ένδειξη ταχύτητας στυψίματος Ένδειξη Χωρίς στύψιμο. Η φάση στυψίματος είναι απενεργοποιημένη.

	Ένδειξη Εξαιρετικά Αθόρυβο.
	Ένδειξη ξεβγάλματος χωρίς άδειασμα νερού.
	Ένδειξη πρόπλυσης.
	Ένδειξη λεκέδων.

## 7. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

### 7.1 On/Off ①

Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, γίνεται ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας σε ορισμένες περιπτώσεις, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.



**Το προεπιλεγμένο πρόγραμμα που επιλέγεται κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, είναι πάντα το πρόγραμμα Eco 40-60, όπως επίσης και μετά την επανενεργοποίηση από την κατάσταση αναμονής.**

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αναμονή» του κεφαλαίου «Καθημερινή χρήση».

### 7.2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Περιστρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.

### 7.3 Αγαπημένα προγράμματα ⭐

Αυτές οι θέσεις του επιλογέα είναι διαθέσιμες μετά τη σύνδεση της συσκευής στο Wi-Fi.

Τα αγαπημένα προγράμματα μπορούν να ρυθμιστούν και να αποθηκευτούν μέσω της εφαρμογής, επιλέγοντας μόνο από τα διαθέσιμα προγράμματα τα οποία χωρίζονται

στις τρεις κατηγορίες που υποδεικνύονται στον πίνακα χειριστηρίων.

Από τη στιγμή που θα οριστούν τα αγαπημένα σας προγράμματα, μπορείτε να επιλέξετε ένα από αυτά μέσω της Εφαρμογής ή στρέφοντας το διακόπτη προγράμματος στη σχετική θέση: ανάβει η αντίστοιχη λυχνία LED και οι πληροφορίες στην οθόνη ενημερώνονται ανάλογα.



Τα αγαπημένα προγράμματα μπορούν να ακυρωθούν μέσω της σχετικής εντολής Εφαρμογής ή πιέζοντας το συνδυασμό πλήκτρων Εργοστασιακής προεπιλογής.

### 7.4 Εισαγωγή



Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγχτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλύσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μαζί μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες.

Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη αφής και τα κουμπιά είναι πάντα καθαρά και στεγνά.

### 7.5 Απομακρ. εκκίνηση ⚡

Με ένα γρήγορο άγγιγμα αυτού του κουμπιού ενεργοποιείται η λειτουργία Απομακρ. εκκίνησης, η οποία σας επιτρέπει να ξεκινήσετε, να θέσετε σε παύση και να

απενεργοποιήσετε τη συσκευή απομακρυσμένα.

Ανάβει η σχετική λυχνία LED και εμφανίζεται το σχετικό εικονίδιο στην οθόνη.



Εάν επιλέξετε ένα πρόγραμμα μέσω της Εφαρμογής και αυτό δεν ταιριάζει με τη θέση του διακόπη, το **ΠΙΠ** κείμενο εμφανίζεται εναλλάξ με τη διάρκεια του προγράμματος.

Πιέστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ώστε να παρασχεθούν δύο άλλες λειτουργίες:

- πιέστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα όσο ακούγεται ένα κλικ: το Wi-Fi ενεργοποιείται και απενεργοποιείται.
- κρατήστε το πατημένο για 10 δευτερόλεπτα ώσπου να ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα και --- εμφανιστεί στην οθόνη: για επαναφορά διαπιστευτηρίων δικτύου.

## 7.6 Τελειώνει στις



Ορίστε αυτή την επιλογή ως τελευταία μετά από την επιλογή προγράμματος και άλλων επιλογών, διαφορετικά μπορεί να ακυρωθεί αν αλλάξετε κάποια ρύθμιση.

Αυτή η επιλογή επιτρέπει την επιλογή του χρόνου εντός του οποίου θα τερματιστεί ένα πρόγραμμα. Το τέλος του προγράμματος μπορεί να αναβληθεί κατά 1 ώρα κάθε πλήκτρο αγγίζετε το μέχρι 24 ώρες το μέγιστο.

Στην οθόνη εμφανίζεται η κανονική διάρκεια του προγράμματος εναλλάξ με το ρυθμισμένο χρόνο τέλους του προγράμματος (εκφράζεται σε ώρες 0h). Ο ελάχιστος επιλέξιμος χρόνος αντιστοιχεί σε στρογγυλεμένη ώρα της μέγιστης διάρκειας ενός προγράμματος (π.χ. εάν η διάρκεια του κύκλου διαρκεί 3:15 ώρες, ο ελάχιστος επιλέξιμος χρόνος θα είναι 4 ώρες).

Μετά την έναρξη του προγράμματος, η πόρτα είναι κλειδωμένη και η συσκευή ζεκινά τη ProSense φάση. Όταν τελειώσει η εκτίμηση φορτίου, στην οθόνη αναβοσβήνει το εικονίδιο

της τρέχουσας φάσης και το ψηφίο χρόνου μετρά αντίστροφα σε βήματα της μίας ώρας και σε βήματα του 1 λεπτού κατά τη διάρκεια της τελευταίας ώρας.

## 7.7 Έναρξη/Παύση

Πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.

## 7.8 PODS®

Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την επιλογή PODS®, η αντίστοιχη ένδειξη είναι on/off.

Τοποθετήστε το πολύ δύο ταμπλέτες ή απορρυπαντικά μίας δόσης στη θήκη PODS® στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού. Ακολουθήστε τις οδηγίες του PODS® κατασκευαστή για τη δοσολογία και τη φύλαξη των ταμπλετών.



Η επιλογή παραμένει ενεργή επίσης για τους επόμενους κύκλους μέχρι να απενεργοποιηθεί και, αν είναι επιλεξιμή με το επιλεγμένο πρόγραμμα.

## 7.9 Επιπλέον Ατμός

Αυτή η επιλογή προσθέτει μια φάση ατμού, ακολουθούμενη από μια σύντομη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος στο τέλος του προγράμματος πλύσης.

Η φάση ατμού μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα και διευκολύνει το σιδέρωμα.

Η επιλογή Επιπλέον Ατμός επιτυγχάνει καλά αποτελέσματα με ένα μικρό φορτίο επειδή ο ατμός ισχωρεί καλύτερα στα ρούχα αν υπάρχει περισσότερος χώρος. Για το λόγο αυτό, το μέγιστο φορτίο του προγράμματος σε συνδυασμό με αυτή την επιλογή είναι 2 kg (περίπου 8 - 10 πουκάμισα).

Κατά τη ρύθμιση της επιλογής Επιπλέον Ατμός, το μέγιστο φορτίο μειώνεται στα 2 kg στην οθόνη και ο χρόνος του προγράμματος προσαρμόζεται ανάλογα.

Η ένδειξη αναβοσβήνει στην οθόνη κατά τη διάρκεια της φάσης ατμού.



Αυτή η επιλογή μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια του προγράμματος.

Όταν το πρόγραμμα σταματήσει, στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός μηδέν , η ένδειξη παραμένει σταθερά αναμμένη.

Ξεκινά η φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος, η ένδειξη αναβοσβήνει και η Έναρξη/Παύση λυχνία LED παραμένει αναμμένη. Ο κάδος εκτελεί απαλές κινήσεις για περίπου 30 λεπτά για να διατηρήσει το όφελος του ατμού.

Για να διακόψετε τη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος, μπορείτε επίσης να:

- Πατήστε τα κουμπιά On/Off για μερικά δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
- Περιστρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε άλλη θέση.

Αγγίζοντας οποιοδήποτε κουμπί, οι κινήσεις προστασίας κατά του τσαλακώματος διακόπτονται και η πόρτα ξεκλειδώνει, η συσκευή προτείνει και πάλι το προηγούμενο επιλεγμένο πρόγραμμα.



Το μικρό φορτίο ρούχων διευκολύνει την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων.

## 7.10 Επιπλέον ξέβγαλμα

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να προσθέσετε μερικά ξέβγαλματα στα επιλεγμένα προγράμματα πλύσης και να βελτιστοποιήσετε τη διανομή του μαλακτικού και να βελτιώσετε την απαλότητα των υφασμάτων.

Συνιστάται όταν χρησιμοποιείτε μαλακτικό.

Χρήσιμη για άτομα με αλλεργίες στα απορρυπαντικά και σε περιοχές όπου το νερό είναι μαλακό.

Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Ανάβει η ένδειξη του κουμπιού.

## 7.11 Εξοικονόμηση χρόνου

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος:

- Εάν τα ρούχα είναι κανονικά ή λιγό λερωμένα, συνιστάται να μειώσετε τον χρόνο του προγράμματος πλύσης. Αγγίζετε αυτό το κουμπί **μία φορά** για να μειώσετε τη διάρκεια.
- Σε περίπτωση μικρότερου φορτίου, αγγίζετε αυτό το κουμπί **δύο φορές** για να ρυθμίσετε ένα πολύ σύντομο πρόγραμμα. Σε αυτή την περίπτωση, η θερμοκρασία 95 °C δεν είναι επιλέξιμη.

Η λυχνία LED του κουμπιού είναι αναμμένη και στην οθόνη εμφανίζεται η ρυθμισμένη διάρκεια προγράμματος.



Αυτή η επιλογή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της διάρκειας του προγράμματος ατμού.

## 7.12 Λεκέδ/Πρόπλυση

Πιέστε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε τη μία από τις δύο επιλογές.

Στην οθόνη εμφανίζεται η σχετική ένδειξη.

- **Λεκέδες**

Ορίστε αυτή την επιλογή για την προεργασία πολύ λερωμένων ή λεκιασμένων ρούχων με προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

Ρίξτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη . Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προαναμιγνύεται και θερμαίνεται με απορρυπαντικό για να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητά του.



Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

- **Πρόπλυση**

Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλύσης.

Αυτή η επιλογή συνιστάται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματιδία.



Οι επιλογές μπορούν να παρατείνουν τη διάρκεια του προγράμματος.



Αυτές οι δύο επιλογές δεν μπορούν να ρυθμιστούν ταυτόχρονα.

## 7.13 Στύψιμο ⓘ

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα την προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος.

Αγγίζτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

- Άλλαγή της ταχύτητας στυψίματος.**



Η οθόνη εμφανίζει μόνο τις ταχύτητες στυψίματος που είναι διαθέσιμες για το εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.

- Ενεργοποίηση της επιλογής Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού.**

Το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει στον κάδο ώστε να μην τσαλακωθούν τα υφάσματα. Το πρόγραμμα πλύσης τελειώνει με νερό στον κάδο και η τελική φάση στυψίματος δεν πραγματοποιείται.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη □.

Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων.

Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αγγίζτε το Έναρξη/Παύση κουμπί ▶||. Η συσκευή εκτελεί τη φάση στυψίματος και αδειάζει το νερό.

- Ενεργοποίηστε την επιλογή Εξαιρετικά αθόρυβο.**

Όλες οι φάσεις στυψίματος (ενδιάμεσο στύψιμο και τελικό στύψιμο) καταστέλλονται και το πρόγραμμα

τερματίζεται με νερό στον κάδο. Αυτό συμβάλλει στη μείωση του τσαλακώματος. Επειδή το πρόγραμμα είναι πολύ αθόρυβο, είναι ιδανικό για χρήση κατά τις νυχτερινές ώρες όταν διατίθεται φθηνότερο τιμολόγιο ρεύματος. Σε μερικά προγράμματα, τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με περισσότερο νερό.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη dB.

Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αγγίζτε το κουμπί Έναρξη/Παύση : η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού.

## • Χωρίς στύψιμο - - .

Ρυθμίστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε όλες τις φάσεις στυψίματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η

ένδειξη - - -. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης. Ορίστε αυτή την επιλογή για πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Η φάση ξεβγαλμάτων χρησιμοποιεί περισσότερο νερό για ορισμένα προγράμματα πλύσης



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

## 7.14 Θερμοκρασία ⓘ

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Αγγίζτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα μέχρι η επιθυμητή τιμή θερμοκρασίας να εμφανιστεί στην οθόνη.

Όταν στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις \* και - -, η συσκευή δεν θερμαίνει το νερό.

## 8. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

### 8.1 Εισαγωγή



Όταν πιέζετε έναν συνδυασμό πλήκτρων, μη μετακινείτε τα δάκτυλά σας προς τα κάτω. Οι αισθητήρες κάτω από τα κουμπιά είναι ευαίσθητοι και ενδέχεται να αλλάξουν την επιλογή σας.

### 8.2 Ηχητικά σήματα

Αυτή η συσκευή διαθέτει διαφορετικά ηχητικά σήματα τα οποία ενεργοποιούνται όταν:

- Ενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Αγγίζετε τα κουμπιά (ήχος κλικ).
- Ορίζετε μια λανθασμένη επιλογή (3 σύντομοι ήχοι).
- Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται (σειρά ήχων για περίπου 2 λεπτά).
- Η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία (σειρά σύντομων ήχων για περίπου 5 λεπτά).
- Όταν ανιχνεύεται υπερφόρτωση ρούχων κατά τη διάρκεια της ProSense φάσης (έναν διπλό ήχο που αναπαράγεται).

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα ή ένα διπλό ηχητικό σήμα.



Αν απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, τα ηχητικά σήματα σταματούν να αναπαράγουν μόνο στο τέλος του προγράμματος.

### 8.3 Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Με αυτή την επιλογή, μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με τον πίνακα χειριστηρίων.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι η ένδειξη να ανάψει/σβήσει στην οθόνη.

Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

### 8.4 Μόνιμο Επιπλέον ξέβγαλμα

Με την επιλογή αυτή μπορείτε να έχετε μόνιμα ενεργοποιημένη μια φάση επιπλέον ξέβγαλματος, εάν είναι διαθέσιμη με τον επιλεγμένο κύκλο, όταν ρυθμίζετε ένα νέο πρόγραμμα.

- Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή, αγγίζετε ταυτόχρονα τα κουμπιά επαφής Επιπλέον ξέβγαλμα και Εξοικονόμηση χρόνου μέχρι η ένδειξη πάνω από κουμπί επαφής Επιπλέον ξέβγαλμα και το αντίστοιχο εικονίδιο στην οθόνη **να ανάψει/σβήσει**.



Πιέστε το Επιπλέον ξέβγαλμα κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σε μια εκτέλεση ενός κύκλου χωρίς να καταργήσετε τη μόνιμη επιλογή.

### 8.5 Μετρητής ωρών λειτουργίας

Μπορείτε να δείτε τον συνολικό χρόνο λειτουργίας της συσκευής σε ώρες, ξεκινώντας από την πρώτη ενεργοποίηση. Αυτή η τιμή θα μετρήσει τον χρόνο λειτουργίας των κύκλων (δεν περιλαμβάνει πταύσεις, χρονοκαθυστέρηση έναρξης). Για να δείτε αυτή την τιμή, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί On/Off .
2. Πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά και για μερικά δευτερόλεπτα.
3. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, στην οθόνη εμφανίζονται οι συνολικές ώρες λειτουργίας της συσκευής: π.χ. 1276 ώρες, στην οθόνη εμφανίζεται το κείμενο Hr για 2 δευτερόλεπτα, 12 (χιλιάδες και εκατοντάδες) για 2 δευτερόλεπτα και 76 (δεκάδες και μονάδες).
4. Για έξοδο από αυτή τη λειτουργία, πιέστε οποιοδήποτε κουμπί.



Εάν η διαδικασία δεν λειτουργεί (λόγω λήξης χρόνου ή λανθασμένου συνδυασμού πλήκτρων), απενεργοποιήστε τη συσκευή και επαναλάβετε την ακολουθία από την αρχή.

## 8.6 Εργοστασιακές προεπιλογές

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά των εργοστασιακών προεπιλογών. Για να

**ενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί On/Off①.
2. Πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά ②- και για μερικά δευτερόλεπτα.
3. Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη - - - για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

## 9. ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



Κατά την εγκατάσταση ή πριν από την πρώτη χρήση, μπορεί να δείτε λίγο νερό στη συσκευή. Αυτό είναι νερό που έχει παραμείνει στη συσκευή έπειτα από έναν πλήρη έλεγχο λειτουργίας που έγινε στο εργοστάσιο για να διασφαλιστεί ότι η συσκευή παραδίδεται στους πελάτες σε τέλεια λειτουργική κατάσταση και, συνεπώς, δεν συντρέχει λόγος ανησυχίας.

1. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι πείροι μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.

2. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι διαθέσιμη και η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή.
3. Ρίξτε 2 λίτρα νερού στη θήκη απορρυπαντικού με τη σήμανση . Έτσι ενεργοποιείται το σύστημα αδειάσματος.
4. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη με τη σήμανση .
5. Ρυθμίστε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Αυτό αφαιρεί κάθε ακαθαρσία από τον κάδο.

## 10. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

### 10.1 Η εφαρμογή και πρόσθετα κρυφά προγράμματα

Η εφαρμογή μας σάς παρέχει **μια ευρεία επιλογή πρόσθετων κρυφών προγραμμάτων**. Συνδέστε τη συσκευή στην εφαρμογή και θα μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα που ταιριάζει περισσότερο στις ανάγκες σας.

Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε οποιονδήποτε από τους κρυφούς κύκλους στις θέσεις για Αγαπημένο πρόγραμμα. Για να επιλέξετε το πρόγραμμα από τη συσκευή, ανατρέξτε απευθείας στην παράγραφο «Αγαπημένα προγράμματα» στο κεφάλαιο «Διακόπτης επιλογής προγράμματος και κουμπιά».



Τα ονόματα των προγραμμάτων υπόκεινται σε αλλαγές ανάλογα με τις απαιτήσεις της αγοράς χωρίς προειδοποίηση.

Στην εφαρμογή, μπορείτε να βρείτε μια πλήρη περιγραφή κάθε προγράμματος.

Αθλητικά	Κλινοσκεπάσματα	Τζήν	Καθαρισμός συσκευής
Ρούχα προπόνησης	Κουρτίνες	Μέταξωτά	Γρήγορο για ένα ρούχο
Μπουφάν με πούπουλα	Μαξιλάρι	Βρεφικά	Αντιαλλεργικό Ατμός
Ρούχα ποδοσφαίρου	Πετσέτες	Λινό	Εύκολο σιδέρωμα
Εξουπλισός σκι	Πάπλωμα	Πουκάμισα	
Αθλητικά υποδήματα	Τρίχες κατοικίδιων ζώων	Ατμός Κασμίρ	

## 10.2 Πίνακας Προγραμμάτων



Τα προγράμματα περιγράφονται σε αυτόν τον πίνακα μετά τη σειρά του διακόπτη επιλογής από πάνω προς τα κάτω.

### Προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Περιγραφή προγράμματος
PowerClean 59min	Βαμβακερά και ανάμεικτα συνθετικά υφάσματα. Ιδανικό για το πλύσιμο του καθημερινού σας φορτίου σε σύντομο χρονικό διάστημα, για καλύτερη φροντίδα των ρούχων και καλό καθάρισμα στους 30°C.
Eco 40-60	Κύκλος χαμηλής ενέργειας για βαμβακερά. Μειώνει τη θερμοκρασία και παρατείνει το χρόνο για την επίτευξη καλών αποτελεσμάτων πλύσης.
Βαμβακερά	Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά υφάσματα. Ιδανικό για κανονικά και πολύ λερωμένα.
Συνθετικά	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα. Κανονικά λερωμένα.
Euaίσθητα	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα υφάσματα που απαιτούν απαλότερη πλύση. Κανονικά λερωμένα.
Μάλλινα	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο φροντίδας «πλύσιμο στο χέρι» <b>1)</b>
20 λεπτά - 3 κιλά	Λίγο λερωμένα βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα ή φορεμένα μόνο μία φορά.
Ατμός	<p>Βαμβακερά, συνθετικά και ανάμεικτα υφάσματα. Ειδικό πρόγραμμα κύκλος ατμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να προετοιμάσετε τα στεγνά ρούχα σας για σιδέρωμα ή για φρεσκάρισμα ρούχων που έχουν φορεθεί μία φορά. Αυτό το πρόγραμμα μειώνει το τσαλάκωμα, τις οσμές και χαλαρώνει τις ίνες. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπταντικό.</p> <p>Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο <b>2)</b> Αν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε λεκέδες πλένοντας ή χρησιμοποιώντας προϊόν αφάρεσης λεκέδων τοπικά. Τα προγράμματα ατμού δεν εκτελούν κύκλους υγιεινής. Μην ρυθμίζετε ένα πρόγραμμα ατμού με τους παρακάτω τύπους υφασμάτων:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο.</li> <li>• Ρούχα με ετικέτα «Μόνο στεγνό καθάρισμα».</li> </ul>

## Πρόγραμμα

## Περιγραφή προγράμματος

 Σπόρ ρούχα



Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα μαλακτικού στη θήκη απορρυπαντικού.

Ρούχα outdoor, ρούχα για τεχνικές εργασίες, αθλητικά υφάσματα, αδιάβροχα και διαπνέοντα μπουφάν, μπουφάν με αφαιρούμενη επένδυση φύλις ή μονωτική εσωτερική επένδυση. Το συνιστώμενο φορτίο ρούχων είναι 2.0 kg.

Αυτό το πρόγραμμα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κύκλος επαναφοράς της αδιάβροχοποίησης, ειδικά προσαρμοσμένο για τη φροντίδα ρούχων με υδροφοβική επίστρωση. Για να εκτελεστεί ο κύκλος επαναφοράς αδιάβροχοποίησης, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

- Ρίξτε το απορρυπαντικό στη θήκη .
- Ρίξτε ένα ειδικό προϊόν επαναφοράς για αδιάβροχα υφάσματα στη θήκη για το μαλακτικό .
- Μειώστε τον όγκο του φορτίου στο 1.0 kg.



Για να βελτιώσετε περισσότερο τη δράση του προϊόντος επαναφοράς για αδιάβροχα υφάσματα, στεγνώστε τα ρούχα σε στεγνωτήριο ρυθμίζοντας το πρόγραμμα στεγνώματος Σπόρ ρούχα (εφόσον υπάρχει και αν αναγράφεται στην ετικέτα φροντίδας των ρούχων ότι επιτρέπεται το στέγνωμά τους σε στεγνωτήριο).

 Υγιεινή

Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα πλύσης υψηλής απόδοσης συνδυασμένο με ατρού αφαιρεί περισσότερο από το 99,99% των βακτηριδίων και ιών.<sup>3)</sup> Διατηρώντας τη θερμοκρασία πάνω από τους 60°C σε όλη τη διάρκεια της φάσης πλύσης, με μια πρόσθετη δράση στις ίνες χάρη σε μια φάση απομόνωσης, η βελτιωμένη φάση ξέβγαλματος διασφαλίζει τη σωστή αφαίρεση των υπολείμμάτων από απορρυπαντικό και μικροοργανισμούς. Αυτό το πρόγραμμα διασφαλίζει επίσης τη σωστή αφαίρεση της γύρης/αλλεργιογόνων στοιχείων.

Ξέβγαλμα

Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για ξέβγαλμα και στύψιμο των ρούχων. Η προεπιλεγμένη ταχύτητα στύψιματος είναι αυτή που χρησιμοποιείται στα προγράμματα βαμβακερών. Μειώστε την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με τον τύπο των ρούχων. Αν χρειάζεται, ρυθμίστε την επιλογή Επιπλέον ξέβγαλμα για πρόσθετα ξέβγαλματα. Με χαμηλή ταχύτητα στυψίματος, η συσκευή εκτελεί ξέβγαλματα για ευαίσθητα υφάσματα και ένα σύντομο στύψιμο.

Στύψιμο/Αποστράγγιση

Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα.

1) Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Μπορεί να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.

2) Εάν ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα απομόνωσης στην τέλος του κύκλου τα ρούχα μπορεί να είναι υγρά. Στεγνώστε τα ρούχα σε απλώστρα για 10 λεπτά. Αυτό το πρόγραμμα δεν αφαιρεί ιδιαίτερα έντονες οσμές.

3) Εχει εξεταστεί για Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa και MS2 Bacteriophage σε εξωτερική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από την εταιρεία Swissatest Testmaterialien AG το 2021 (Αρ. αναφοράς δοκιμής 2021020117).

**Θερμοκρασία προγράμματος, μέγιστη ταχύτητα στυψίματος και μέγιστο φορτίο**

Πρόγραμμα	Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στυψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στυψίματος	Μέγιστο φορτίο
PowerClean 59min	30°C 60°C - 30°C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	5.0 kg
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Βαμβακερά	40°C 95 °C - Κρύο	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Συνθετικά	30°C 60°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	3.0 kg
Ευαίσθητα	30°C 40°C - Κρύο	800 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg
 Mállichina	40°C 40°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg
20 λεπτά - 3 κιλά	30°C 40°C - 30°C	1200 rpm 1400 rpm - 400 rpm	3.0 kg
 Ατμός	-	-	1.0 kg
 Σπόρο ρούχα	30°C 40°C - Κρύο	1200 rpm 1200 rpm - 400 rpm	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
 Υγιεινή	60°C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Ξέβγαλμα	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg
Στύψιμο/Αποστράγγιση	-	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	9.0 kg

**1)** Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 2019/2023 της Επιτροπής της ΕΕ, αυτό το πρόγραμμα στους 40 °C είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λεωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τιμές κατανάλωσης».

Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

**2)** Η θερμοκρασία αυτού του προγράμματος δεν είναι ορατή στην οθόνη και ρυθμίζεται αυτόματα.

**3)** Πρόγραμμα πλύσης.

**4)** Πρόγραμμα πλύσης και φάση αδιαβροχοποίησης.

### 10.3 Ατμός προγράμματα ☁️

Τα Ατμός προγράμματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη μείωση του τσαλακώματος και των οσμών στα ρούχα (όπως βαμβακερά, συνθετικά, ανάμεικτα υφάσματα, συμπεριλαμβανομένων των ευαίσθητων) τα οποία απλώς χρειάζονται φρεσκάρισμα, σε σύντομο χρονικό διάστημα, αποφεύγοντας το πλύσιμο.

Οι ίνες των υφασμάτων χαλαρώνουν και κατόπιν το σδέρωμα γίνεται πολύ ευκολότερο. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο.

Η διάρκεια του κύκλου μπορεί να μειωθεί μέχρι και 15 λεπτά με τη βοήθεια της επιλογής Εξοικονόμηση χρόνου .

**MHN** ορίσετε αυτή τη λειτουργία με τους παρακάτω τύπους αντικειμένων:

- Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο.
- Ρούχα με ετικέτα «Μόνο στεγνό καθάρισμα».



Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό! Τα Ατμός προγράμματα δεν αφαιρούν ιδιαίτερα έντονες οσμές και δεν εκτελούν κανέναν κύκλο υγεινής.

Μετά την επεξεργασία με ατμό, τα ρούχα μπορεί να έχουν υγρασία. Απλώστε τα ρούχα για μερικά λεπτά.

σας, αφαιρώντας το τσαλάκωμα και προσθέτοντας φρεσκάδα με ένα απαλό άρωμα που αναπτύχθηκε αποκλειστικά από το **AEG**. Φρεσκάροντας τα ρούχα σας με ατμό, αντί να εκτελείτε πλήρεις κύκλους πλύσης, θα διατηρήσετε την όψη και την αίσθηση του καινούργιου στα ρούχα σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Μπορείτε ακόμα και να χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια το άρωμα με τα προγράμματα Κασμίρ και Ατμό - αν είναι διαθέσιμα - για ευαίσθητα υφάσματα όπως το κασμίρ και τα μάλλινα. Όταν επεξεργάζεστε μικρότερο φορτίο, μειώστε τη δόση του αρώματος και τη διάρκεια του κύκλου: σε μόλις δεκαπέντε λεπτά, τα ρούχα σας θα ανακτήσουν την αίσθηση του «φρεσκοπλημένου».

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το άρωμα.

**MH:**

- Στεγνώνετε στο στεγνωτήριο τα ρούχα που επεξεργάστηκαν με άρωμα. Το άρωμα θα εξατμιστεί.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα για διαφορετική χρήση από αυτή που περιγράφεται εδώ.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα σε καινούρια ρούχα. Τα καινούρια ρούχα μπορεί να περιέχουν υπολείμματα υλικών φινιρίσματος τα οποία δεν είναι συμβατά με το άρωμα.



Το άρωμα είναι διαθέσιμο στο ηλεκτρονικό κατάστημα **AEG** ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

### Το άρωμα (AEG Steam Fragrance)

Το AEG Steam Fragrance σάς επιτρέπει να φρεσκάρετε ακόμα και τα ευαίσθητα ρούχα

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care - Πράσινο



Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων ρούχων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα ρούχου, καθώς και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων.  
M2201

## 10.5 Συμβατότητα επιλογών με προγράμματα



Πρόσθετα προγράμματα και ρυθμίσεις είναι διαθέσιμα με τη λήψη της APP.

	PowerClean 59min	Eco 40-60	Βαμβακερά	Συνθετικά	Ευασθητά	Μάλλινα	20 λεπτά - 3 κιλά	Ατμός	Σπόρι ρούχα	Υγιεινή	Ξέβγαλμα	Στύψιμο/Αποστράγγιση
--	------------------	-----------	-----------	-----------	----------	---------	-------------------	-------	-------------	---------	----------	----------------------

⌚	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
██████████	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
dB			■	■	■							
Πολύ αθόρυβο												
---												■)
Χωρίς στύψιμο												
1)												
██████████	■	■										
Λεκέδες 2)												

PowerClean 59min	Eco 40-60	Βαμβακερά	Συνθετικά	Ευαίσθητα	Μάλλινα	20 λεπτά - 3 κιλά	Ατμός	Σπόρο ρούχα	Υγιεινή	Ξέβγαλμα	Στύψιμο/Αποστράγγιση
------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	-------------------	-------	-------------	---------	----------	----------------------

	Οι λειτουργίες Πρό-πλυση	■	■								
	Εξοικονόμηση χρόνου	■	■	■		■					
	Επιπλέον ξέβγαλμα	■	■	■	■		■	■	■	■	
	Επιπλέον Ατμός	■	■	■	■				■		
	PODS®	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	Τελειώνει στις	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Εάν ρυθμίσετε την επιλογή Χωρίς Στύψιμο, η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

2) Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

3) Εάν ρυθμίσετε την πιο σύντομη διάρκεια, συνιστάται η μείωση του μεγέθους του φορτίου. Μπορείτε να φορτώσετε πλήρως τη συσκευή, αλλά τα αποτελέσματα της πλύσης μπορεί να είναι λιγότερο ικανοποιητικά.

### Κατάλληλα απορρυπαντικά για προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης <sup>1)</sup>	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
Μάλλινα	--	--	--	▲	▲

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης <sup>1)</sup>	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
20 λεπτά - 3 κιλά	--	▲	▲	--	--
Σπόρ ρούχα	--	--	--	▲	▲
Υγιεινή	▲	▲	--	--	▲

1) Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲ = Συνιστώμενα

-- = Μη συνιστώμενα

## 11. ☰ ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει πώς να συνδέσετε την έξυπνη συσκευή στο δίκτυο Wi-Fi και σε μια κινητή συσκευή.

Με αυτήν τη λειτουργικότητα, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποίησεις καθώς και να ελέγχετε και να παρακολουθείτε τη συσκευή σας από τις κινητές σας συσκευές.

Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη ως εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

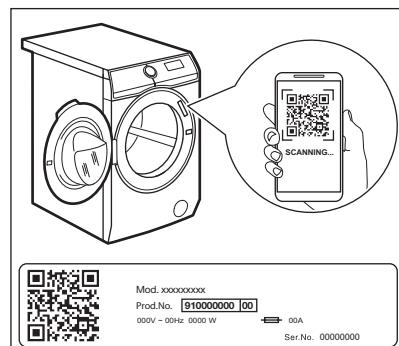
Για να συνδέσετε τη συσκευή και να απολαμβάνετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις υπηρεσίες, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο στο σπίτι με ενεργοποιημένη σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

### Παράμετροι μονάδας Wi-Fi

Συχνότητα	2.412 - 2.472 GHz για την Ευρωπαϊκή αγορά
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11b/g/n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 Κωδικός QR στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών



Ο κωδικός QR μπορεί να χρησιμοποιηθεί με δύο τρόπους:

- Σαρώστε τον κωδικό QR με την ενσωματωμένη εφαρμογή κάμερας για να κατεβάσετε την εφαρμογή μας από το App store στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τα απαιτούμενα βήματα.
- Σύζευξη της έξυπνης συσκευής σας με τη συσκευή για απλοποίηση της διαδικασίας. Σαρώστε τον κωδικό QR με την ενσωματωμένη εφαρμογή σαρωτή κωδικών QR.

## 11.2 Εγκατάσταση και διαμόρφωση της εφαρμογής App



Η εφαρμογή App σάς επιτρέπει να ελέγχετε την πλύση μέσω μιας κινητής συσκευής. Περιλαμβάνει έναν μεγάλο αριθμό προγραμμάτων, λειτουργιών και πληροφοριών προϊόντων απόλυτα προσαρμοσμένα στη συσκευή. Πρόκειται για εξατομικευμένη φροντίδα της πλύσης - όλα από την κινητή συσκευή σας.

Όταν συνδέετε τη συσκευή στην εφαρμογή, σταθείτε δίπλα της με την συσκευή κινητού σας.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή κινητού σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

1. Μεταβείτε στο App Store στην έξυπνη συσκευή σας ή σαρώστε τον κωδικό QR (δείτε την παράγραφο «Κωδικός QR στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών»).
2. Κάντε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή μας.
3. Ξεκινήστε την εφαρμογή. Επιλέξτε την χώρα και τη γλώσσα και συνδέθείτε με την διεύθυνση email σας και τον κωδικό σας πρόσβασης. Εάν δε διαθέτετε λογαριασμό, δημιουργήστε έναν καινούριο ακολουθώντας τις οδηγίες στην εφαρμογή App.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην Εφαρμογή για την καταχώριση και τη διαμόρφωση της συσκευής.

## 11.3 Διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής

1. Πιέστε το κουμπί On/Off για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
3. Πιέστε παρατεταμένα το Απομακρυσμένη εκκίνηση κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα «κλίκ». Αφήστε το κουμπί. Η ένδειξη εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

4. Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.



Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 5 λεπτά περίπου.

5. Διαμορφώστε το App στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
6. Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη .





Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή, η συσκευή χρειάζεται περίπου 10 δευτερόλεπτα για σύνδεσθεί αυτόματα στο δίκτυο. Όταν η ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει, η σύνδεση είναι έτοιμη.

**Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση**, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί Απομακρυσμένη εκκίνηση για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα. Αφήστε το κουμπί **OFF** στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

**Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης**, πιέστε ταυτόχρονα το Απομακρυσμένη εκκίνηση κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα. Το σύμβολο εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

## 11.4 Απομακρυσμένη Έναρξη

Η Απομακρυσμένη Έναρξη σάς δίνει τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο με απομακρυσμένο έλεγχο.



Ο Απομακρυσμένος Έλεγχος ενεργοποιείται αυτόματα όταν πιέζετε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, είναι, όμως, επίσης δυνατό να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης απομακρυσμένα. Αυτή η λειτουργία απενεργοποιείται όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.

Όταν η Εφαρμογή είναι εγκατεστημένη και έχει ολοκληρωθεί η ασύρματη σύνδεση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την Απομακρυσμένη Έναρξη:

1. Αγγίξτε το κουμπί Απομακρυσμένη εκκίνηση και η ένδειξη αναβοσβήνει στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

40° 1200

2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ενεργοποιήσετε την Απομακρυσμένη εκκίνηση προτού σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη .

Οι ενδείξεις και εμφανίζονται στην οθόνη σύνοψης προγραμάτων και η πόρτα κλειδώνει. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα απομακρυσμένα.



Αν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση αφού σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη , η Απομακρυσμένη Έναρξη δεν ενεργοποιείται, όμως ξεκινά το ρυθμισμένο πρόγραμμα.

3. **Για να καταργήσετε την Απομακρυσμένη εκκίνηση**, πατήστε το κουμπί

Απομακρυσμένη εκκίνηση και επιβεβαιώστε πιέζοντας το κουμπί Έναρξη/Παύση .

## 11.5 Ασύρματη μετάδοση

Η Εφαρμογή μπορεί να προτείνει μια ενημέρωση για τη συσκευή σας.

Αν εκτελείται ένα πρόγραμμα, η Εφαρμογή ειδοποιεί ότι η ενημέρωση θα ξεκινήσει στο τέλος του προγράμματος.

Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη στην οθόνη.

Μην απενεργοποιήσετε και μην αποσυνδέσετε από το ρεύμα τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης.

Η συσκευή θα είναι πάλι έτοιμη για χρήση στο τέλος της ενημέρωσης, χωρίς κάποια ειδοποίηση σχετικά με την επιτυχία της ενημέρωσης.

Αν παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη στην οθόνη:

απλώς πατήστε οποιοδήποτε κουμπί ή στρέψτε τον διακόπτη για να επιστρέψετε σε κανονική χρήση.

## 11.6 Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi

Η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi είναι διαθέσιμη στην εφαρμογή.

Αυτή η λειτουργία διατηρεί τη συσκευή συνδεδεμένη στο δίκτυο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Η ένδειξη  ανάβει και σβήνει διακοπτόμενα. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί On/Off  ή μέσω της Εφαρμογής.



Η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi μπορεί να επηρεάσει την κατανάλωση ενέργειας.

## 12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

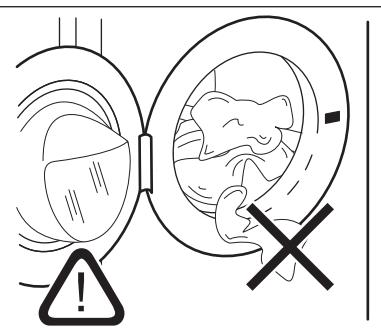
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση.
3. Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Ακούγεται ένας σύντομος ήχος. Η συσκευή προτείνει αυτόματα ένα προεπιλεγμένο πρόγραμμα. Ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη.

Στην οθόνη εμφανίζεται το προεπιλεγμένο πρόγραμμα, Eco 40-60, η διάρκεια του κύκλου, το μέγιστο φορτίο (για μερικά δευτερόλεπτα), η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος και οι ενδείξεις των φάσεων που αντίστοιχούν στο πρόγραμμα.



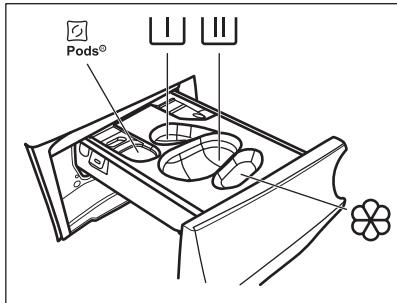
### 12.2 Φόρτωση των ρούχων

- Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
  - Τινάζετε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
  - Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο, ένα κάθε φορά.
- Φροντίστε να μην προσθέσετε πάρα πολλά ρούχα μέσα στον κάδο.
- Κλείστε την πόρτα καλά.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα ρούχων μεταξύ του λάστιχου και της πόρτας. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή πρόκλησης ζημιάς στα ρούχα.
- Το πλύσιμο πολύ λαδωμένων, λιπαρών λεκέδων ή χρήση αρωμάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ελαστικά μέρη της συσκευής.

## 12.3 Προσθήκη του απορρυπαντικού και των προσθετικών πλύσης



**I** - Θήκη για τις ταμπλέτες απορρυπαντικού (Μέγιστο 2 κάμουλες). Όταν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες απορρυπαντικού, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή Pods® είναι ενεργοποιημένη.

**II** - Θήκη για τη φάση πρόπλυσης και το πρόγραμμα μουλιάσματος (μόνο για απορρυπαντικό σε σκόνη).

**III** - Θήκη για τη φάση πλύσης (μόνο για απορρυπαντικό σε σκόνη).



Βεβαιωθείτε ότι η επιλογή Pods® είναι απενεργοποιημένη όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη θήκη.



Εάν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, θυμηθείτε να τοποθετήσετε τη θήκη για το υγρό απορρυπαντικό



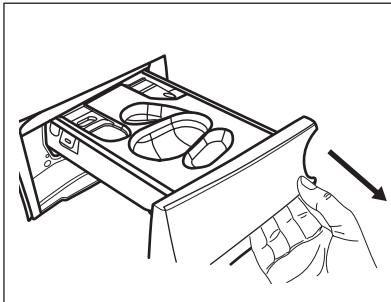
**MAX** - Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των απορρυπαντικών προϊόντων, αλλά συνιστούμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**). Ωστόσο, αυτή η ποσότητα εγγυάται τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Μετά από ένα κύκλο πλύσης, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τη θήκη απορρυπαντικού.

Προβείτε στις εξής ενέργειες

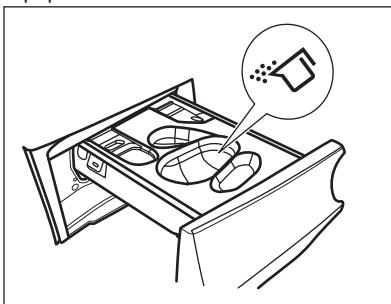
1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού.



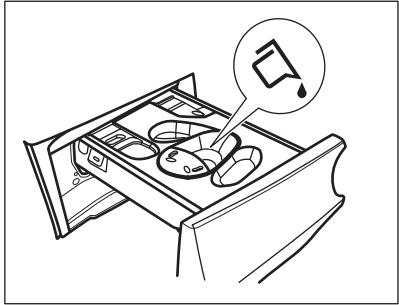
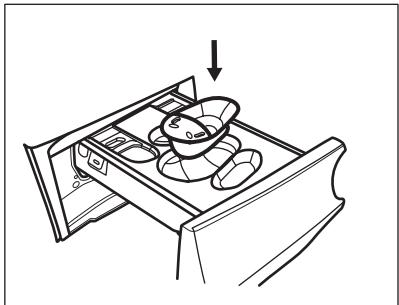
2. Αν έχει ρυθμιστεί φάση πρόπλυσης, βάλτε το απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη **I**.

3. Για την κύρια πλύση, επιλέξτε τη σωστή θήκη ανάλογα με τον τύπο του απορρυπαντικού:

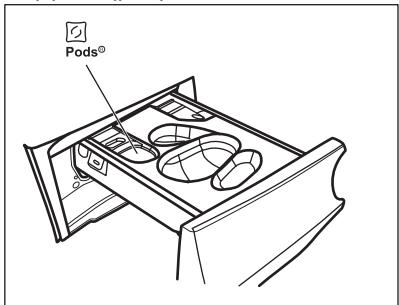
α) Βάλτε το απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη **III**.



β) Προσθέστε το υγρό απορρυπαντικό στην ίδια θήκη αφού τοποθετήσετε το αντίστοιχο δοχείο **MAX**.



γ) Τοποθετήστε τις ταμπλέτες στη θήκη .  
Βεβαιωθείτε ότι η Pods® επιλογή είναι ενεργοποιημένη.



4. Προσθέστε μαλακτικό στη θήκη .
5. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού.

#### 12.4 Επιλογή προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Ανάβει η σχετική ένδειξη προγράμματος.

To Eco 40-60 είναι το προεπιλεγμένο προτεινόμενο πρόγραμμα όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, εκείνο στο οποίο

αναφέρονται οι πληροφορίες τις ετικέτας κατανάλωσης ενέργειας.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση αναβοσβήνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ενδεικτική διάρκεια του προγράμματος, το μέγιστο δηλωμένο φορτίο για το ρυθμισμένο πρόγραμμα (μόνο για μερικά δευτερόλεπτα), η προεπιλεγμένη θερμοκρασία, η προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος και οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης (όταν είναι διαθέσιμες).

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στυψίματος, αγγίξτε τα σχετικά κουμπιά.
3. Εάν θέλετε, ορίστε μία ή περισσότερες επιλογές αγγίζοντας τα σχετικά κουμπιά. Οι σχετικές ενδείξεις ανάβουν στην οθόνη και οι δεδομένες πληροφορίες αλλάζουν ανάλογα.



Αν μια επιλογή **δεν είναι δυνατή**, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

#### 12.5 Έναρξη προγράμματος

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Η σχετική ένδειξη σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη.

Το πρόγραμμα ξεκινά και η πόρτα κλειδώνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .



Η αντίλια αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για λίγο πριν από την πλήρωση της συσκευής με νερό.

#### 12.6 Έναρξη προγράμματος με την επιλογή Τελειώνει στις .

1. Αγγίξτε το επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος εντός του προγράμματος που θα πρέπει να ολοκληρωθεί. Ανάβει η ένδειξη .
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση . Ο κάδος αρχίζει να περιστρέφεται για να κάνει την ProSense εκτίμηση, εάν προβλέπεται στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
3. Η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση μέχρι το τέλος του

προγράμματος και το πρόγραμμα θα ξεκινήσει τη σωστή στιγμή για το τέλος του χρόνου που έχει ρυθμιστεί για αυτή την επιλογή.

Για να αλλάξετε ή να ακυρώσετε αυτή την επιλογή:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το κουμπί On/Off ①.
2. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.
3. Ρυθμίστε ξανά το πρόγραμμα.

## 12.7 Ο ProSense εντοπισμός φορτίου



Η διάρκεια του προγράμματος που εμφανίζεται στην οθόνη αναφέρεται σε ένα **μεσαίο/μεγάλο μέγεθος φορτίου**.

Μετά τη ρύθμιση ενός προγράμματος **ProSense**, το εικονίδιο  ανάβει στην οθόνη, εάν το υποστηρίζει το πρόγραμμα.

Αφού αγγίζετε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** ②, το ProSense αρχίζει την ανίχνευση του φορτίου ρούχων:

1. Η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο στα πρώτα 30 δευτερόλεπτα: η ένδειξη  αναβοσβήνει, οι ράβδοι κάτω από το εικονίδιο  μετακινούνται μπροστίσιω και ο κάδος περιστρέφεται για λίγο.
2. Όταν ο κάδος σταματήσει να περιστρέφεται, στην οθόνη εμφανίζεται η νέα διάρκεια του προγράμματος, που μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί, και να προσαρμοστεί ανάλογα το φορτίο που ανιχνεύθηκε, ο αριθμός των μπαρών υποδεικνύει το φορτίο στα τέσσερα (από 1 έως 4, 4 μπάρες σε περίπτωση υπερφόρτωσης), ανάβει ξανά η ένδειξη του μεγίστου δηλωμένου φορτίου. Αφού περάσουν ακόμα 30 δευτερόλεπτα, ξεκινάει η παροχή νερού.



Σε περίπτωση **υπερφορτωμένου κάδου**, η ένδειξη του μεγίστου φορτίου ανάβει και πάλι, με την ένδειξη **MAX** να αναβοσβήνει. Σε αυτή την περίπτωση, για 30 δευτερόλεπτα, είναι δυνατή η παύση της συσκευής και η αφαίρεση των παραπάνω ρούχων. Αφού αφαιρέσετε τα παραπάνω ρούχα, αγγίζετε το κουμπί **Έναρξη/Παύση** ② για να ξεκινήσει το πρόγραμμα ξανά. Η φάση ProSense μπορεί να επαναληφθεί έως και τρεις φορές (βλ. σημείο 1).

**Σημαντικό!** Εάν η ποσότητα των ρούχων δεν μειωθεί, το πρόγραμμα πλύσης ξεκινά, παρά την υπερφόρτωση. Σε αυτή την περίπτωση, δεν είναι δυνατό να διασφαλιστούν τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Περίπου 20 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος, η διάρκειά του μπορεί να προσαρμοστεί ξανά, ανάλογα με τον βαθμό απορρόφησης νερού των υφασμάτων.



Η ανίχνευση ProSense διεξάγεται μόνο με τα πλήρη προγράμματα πλύσης (όπου δεν είναι επιλεγμένη η παράλειψη φάσης).



Η λειτουργία ProSense δεν είναι διαθέσιμη με όλα τα προγράμματα, όπως το Μάλλινα, και προγράμματα με σύντομους κύκλους χωρίς φάση πλύσης.



Σε ορισμένα προγράμματα, η διάρκεια του κύκλου μπορεί να είναι η ίδια για διαφορετικό μέγεθος φορτίου, αλλά με οποιονδήποτε τρόπο η κατανάλωση νερού και ενέργειας προσαρμόζεται ώστε να επιτυγχάνονται τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.

## 12.8 Ενδείξεις φάσης προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα ξεκινά, η ένδειξη της εκτελουμένης φάσης αναβοσβήνει και οι ενδείξεις των άλλων φάσεων παραμένουν σταθερά αναμένες.

Π.χ. εκτελείται η φάση πλύσης ή πρόπλυσης:



Όταν η φάση τελειώσει, η σχετική ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμένη. Η ένδειξη της επόμενης φάσης αρχίζει να αναβοσβήνει.

Π.χ. εκτελείται η φάση ξεβγάλματος:



Εάν επιλέξτε τη λειτουργία Επιπλέον Ατμός, ανάβει η ένδειξη φάσης.



Εκτελείται η φάση ατμού:



Εκτελείται η φάση προστασίας κατά του

τσαλακώματος:

## 12.9 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή των επιλογών

Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, μπορείτε να αλλάξετε μόνο ορισμένες επιλογές:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση▷||. Η σχετική ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τις επιλογές. Οι πληροφορίες που παρέχονται στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα.
3. Αγγίξτε πάλι το κουμπί Έναρξη/Παύση ▷||.

Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει.

## 12.10 Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

1. Πιέστε το κουμπί On/Off① για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πιέστε ξανά το κουμπί On/Off① για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Τώρα μπορείτε να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.



Εάν η φάση ProSense έχει ήδη εκτελεστεί και η πλήρωση νερού έχει ήδη ξεκινήσει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά **χωρίς επανάληψη της φάσης ProSense**. Το νερό και το απορρυπαντικό δεν αδειάζουν προκειμένου να αποφευχθεί η σπατάλη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μέγιστη διάρκεια του προγράμματος, η οποία ενημερώνεται περίπου 20 λεπτά μετά από την έναρξη του νέου προγράμματος.

## 12.11 Άνοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα ή η καθυστέρηση έναρξης, η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.



Εάν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλές ή/και ο κάδος ακόμα περιστρέφεται, δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.

Μπορείτε εύκολα να ανοίξετε την πόρτα για να προσθέστε ή να αφαιρέστε κάποια αντικείμενα όταν ανάβει το εικονίδιο +||.

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση▷||. Στην οθόνη, η σχετική ένδειξη κλειδώματος καπακιού σβήνει.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα και αγγίξτε το κουμπί Έναρξη/Παύση▷||.

Η καθυστέρηση έναρξης ή το πρόγραμμα συνεχίζει να λειτουργεί.

Όταν το εικονίδιο +|| σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το πρόγραμμα/επιλογή στυψίματος ή αδειάσματος και κατόπιν να πιέσετε το κουμπί Έναρξη/Παύση▷||. Αν τα προγράμματα στυψίματος και αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της Εφαρμογής.

## 12.12 Λήξη προγράμματος

Όταν το πρόγραμμα τελειώσει, η συσκευή σταματά αυτόματα. Ενεργοποιούνται τα ηχητικά σήματα (εάν είναι ενεργά).

Στην οθόνη, όλες οι ενδείξεις των φάσεων πλύσης σταθεροποιούνται και στην περιοχή του χρόνου εμφανίζεται η ένδειξη .

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη/Παύση  σβήνει.

Η πόρτα ξεκλειδώνει και η ένδειξη  σβήνει.

- Πιέστε το κουμπί On/Off  για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά από πέντε λεπτά από το τέλος του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.



Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ως προεπιλεγμένο πρόγραμμα προτείνεται το Eco 40-60. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

- Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
- Αφήστε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοιχτά για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.
- Κλείστε τη βρύση.

## 12.13 Αποστράγγιση νερού μετά το τέλος του κύκλου

Εάν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια επιλογή που δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου έβγαλματος, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται, αλλά:

- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη , η ένδειξη της επιλογής  ή  και η ένδειξη κλειδωματού πόρτας  αναβοσβήνει.
- Ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται σε τακτά χρονικά διαστήματα για την αποτροπή τσαλακώματος των ρούχων.
- Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
- Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξει η πόρτα:

- Εάν είναι απαραίτητο, αγγίξτε το κουμπί Στύψιμο  για να μειώσετε την ταχύτητα στυψίματος που προτείνεται από τη συσκευή.

### 2. Αγγίξτε το κουμπί :

- Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει.
- Εάν έχετε ρυθμίσει , η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

Η ένδειξη της επιλογής  ή  σβήνει, ενώ η ένδειξη  αναβοσβήνει και, στη συνέχεια, σβήνει.

- Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας  σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.
- Πιέστε το κουμπί On/Off  για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Σε αυτή την περίπτωση, η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

## 12.14 Επιλογή αναμονής

Η λειτουργία αναμονής απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για 5 λεπτά πριν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη/Παύση .

Πιέστε το κουμπί On/Off  για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

- 5 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης.

Πιέστε το κουμπί On/Off  για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Η συσκευή προτείνει το Eco 40-60 ως προεπιλεγμένο πρόγραμμα.

Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.



Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία Αναμονής δεν απενεργοποιεί τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.



Εάν η λειτουργία Πάντα ενεργοποιημένο Wi-Fi είναι ενεργή, μόνο η ένδειξη ανάβει και σβήνει περιοδικά.

## 13. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

#### 13.1 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

#### Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μία φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο

#### 13.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



Βεβαιωθείτε ότι οι ταέπες είναι άδειες και ότι όλα τα λυτά αντικείμενα είναι δεμένα προτού εκτελέσετε τον κύκλο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φορτίο ρούχων» στην ενότητα «Υποδείξεις και συμβουλές».

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Ανατρέξτε στις παραγράφους «Λάστιχο πόρτας με παγίδα διπλού χειλούς», «Καθάρισμα του κάδου», «Καθάρισμα της αντλίας αδειάσματος» και «Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας». Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

#### 13.3 Εξωτερικό καθάρισμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε σφουγγαράκια ή υλικά που χαράσσουν.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες με απορρυπαντικό που έχει βάση τη χλωρίνη.

## 13.4 Αφαίρεση αλάτων

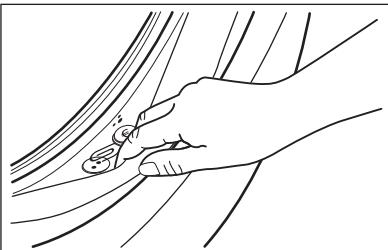


Εάν το νερό στην περιοχή σας είναι σκληρό ή μέτρια σκληρό, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αποσκληρυντή νερού για πλυντήρια ρούχων (με αποσκληρυντικό νερό).

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αιμμανία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

## 13.5 Πλύση συντήρησης

Η επαναλαμβανόμενη και παρατεταμένη χρήση προγραμμάτων χαμηλής θερμοκρασίας και μικρής διάρκειας μπορεί να προκαλέσει επικαθήσεις απορρυπαντικού, υπολείμματα χνουδιών, ανάπτυξη βακτηρίων και σχηματισμό μικροοργανισμών στο εσωτερικό του κάδου. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές και μύκητες.

Για την εξάλειψη αυτών των επικαθίσεων και την υγειενή του εσωτερικού τμήματος της συσκευής, εκτελείτε μια πλύση συντήρησης τουλάχιστον μία φορά το μήνα:

1. Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
2. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία με μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη ή, αν είναι διαθέσιμο, εκτελέστε το πρόγραμμα Καθαρισμός συσκευής.

## 13.6 Λάστιχο πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης, ώστε οι ελαφριές ίνες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και, αν χρειάζεται, καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

## 13.7 Καθάρισμα του κάδου

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για την αποφυγή ανεπιθύμητων επικαθίσεων.

Επικαθίσεις σκουριάς στον κάδο μπορεί να δημιουργηθούν από σκουριασμένα ξένα σώματα στην πλύση ή από το νερό της παροχής νερού που περιέχει σίδηρο

Καθαρίζετε τον κάδο με ειδικά προϊόντα για ανοξείδωτο ατσάλι.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.  
Μην καθαρίζετε τον κάδο με όξινα αποσκληρυντικά προϊόντα, αποξεστικά προϊόντα που περιέχουν χλώριο ή με συρμάτινα ή ατσάλινα σφουγγαράκια.

Για ένα σχολαστικό καθάρισμα:

1. Καθαρίζετε τον κάδο με ειδικά προϊόντα για ανοξείδωτο ατσάλι.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

2. Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
3. Εκτελέστε ένα σύντομο πρόγραμμα για βαμβακερά σε υψηλή θερμοκρασία, με άδειο κάδο και μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη ή, αν είναι διαθέσιμο, εκτελέστε το πρόγραμμα

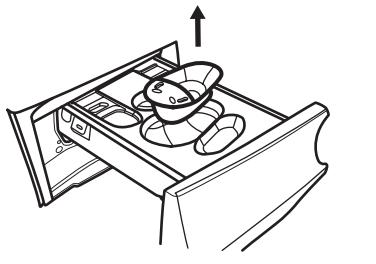
Καθαρισμός συσκευής. Αν η συσκευή σας μπορεί να είναι συνδεδεμένη στο Wi-Fi, μπορείτε επίσης να κατεβάσετε το ειδικό πρόγραμμα Καθαρισμός συσκευής μέσω της Εφαρμογής.

- Προσθέστε χειροκίνητα στον άδειο κάδο μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη ή ένα ειδικό προϊόν, για να ξεπλύνετε τυχόν υπολείμματα.

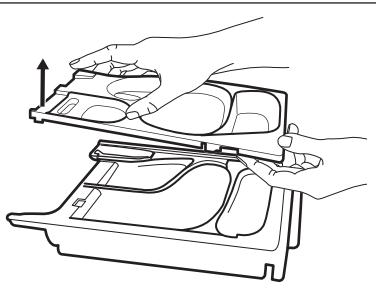


Μερικές φορές, στο τέλος ενός κύκλου η οθόνη μπορεί να εμφανίσει το εικονίδιο

αυτή είναι μια σύσταση για να πραγματοποιήσετε «καθαρισμό του κάδου». Μόλις εκτελεστεί το καθάρισμα του κάδου, το εικονίδιο εξαφανίζεται.



- Ανασηκώστε το επάνω κάλυμμα των θηκών για να το αφαιρέστε.

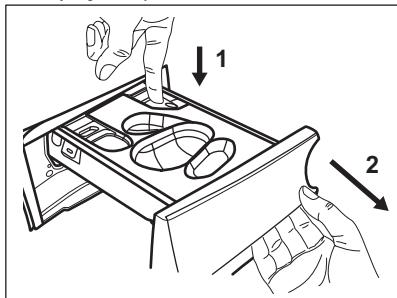


- Πλύνετε τη θήκη απορρυπαντικού και τυχόν υπολείμματα με τρεχούμενο νερό.

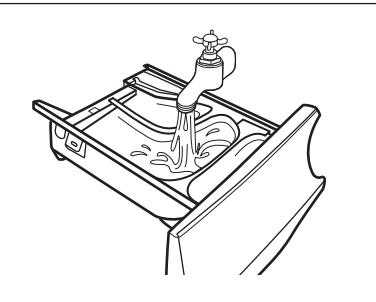
### 13.8 Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

Για την αποφυγή πιθανών επικαθίσεων απορρυπαντικού που ξεράθηκε, μαλακτικού που έπηξε και του σχηματισμού μούχλας στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού, κάθε δύο μήνες ακολουθείτε την παρακάτω διαδικασία καθαρισμού όπως εξηγείται στα παρακάτω διαγράμματα:

- Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού. Πιέστε τη λαβή προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και τραβήξτε το προς τα έξω.



- Αφαιρέστε το δοχείο με το υγρό απορρυπαντικό, εάν έχει τοποθετηθεί.



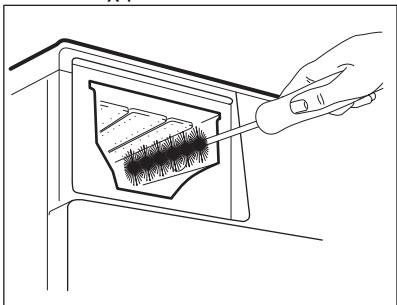
- Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την υποδοχή.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

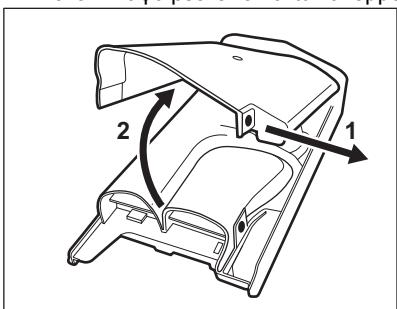
Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή μεταλλικές βούρτσες και σφουγγάρια.

Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω

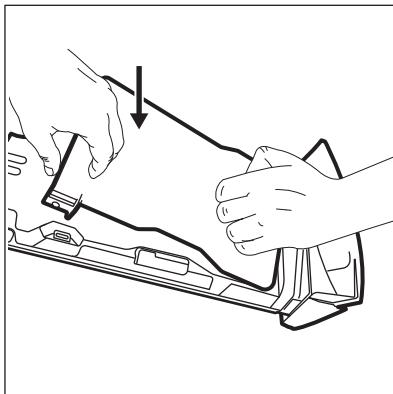
μέρος της υποδοχής. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την υποδοχή.



- Γυρίστε τη θήκη προς τα πάνω και ανοίξτε το κάτω κάλυμμα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα: πρώτα τραβήξτε τις πλευρικές γλωττίδες προς τα έξω και κατόπιν αφαιρέστε το κάτω κάλυμμα.

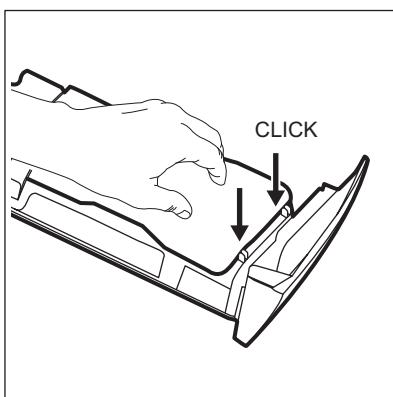


- Βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού από τη διαδρομή. Χρησιμοποιείτε μόνο απαλά βρεγμένα πανιά.
- Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα ξανά στη θέση του, ευθυγραμμίζοντας τις οπές του στα άγκιστρα της συρταριού όπως υποδεικνύεται στην εικόνα. Κλείστε το μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».

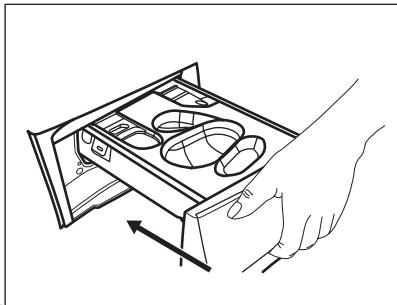


#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πίεστε το κάτω κάλυμμα όπως υποδεικνύεται στην εικόνα.  
Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά.



- Συναρμολογήστε ξανά το συρτάρι με τον ακόλουθο τρόπο:
  - Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα και πιέστε μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».
  - Τοποθετήστε το πάνω κάλυμμα και πιέστε μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ».
  - Εισαγάγετε το δοχείο για υγρό απορρυπαντικό, αν χρειάζεται.
- Εισαγάγετε τη θήκη απορρυπαντικού στις ράγες οδηγούς και κλείστε τη. Εκτελέστε το πρόγραμμα ζεβγάλματος χωρίς ρούχα μέσα στον κάδο.



### 13.9 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέστε το φίς τροφοδοσίας από την πρίζα.



Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο της αντλίας αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό.

Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος εάν:

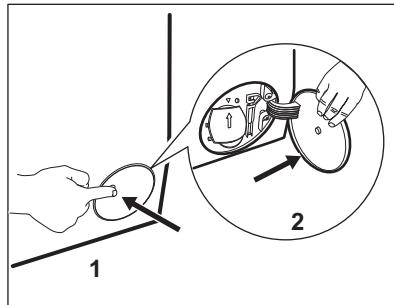
- Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- Ο κάδος δεν περιστρέφεται.
- Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή λόγω του κλειδώματος της αντλίας αδειάσματος.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης **E20**.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

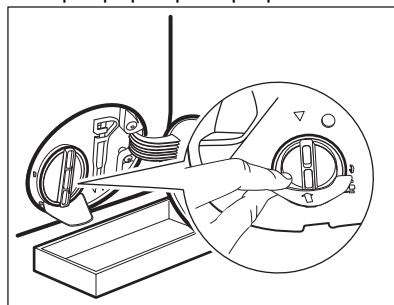
- Μην αφαιρείτε το φίλτρο ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην καθαρίζετε την αντλία εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό. Περιμένετε μέχρι το νερό να κρυώσει

Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε το φίλτρο της αντλίας:

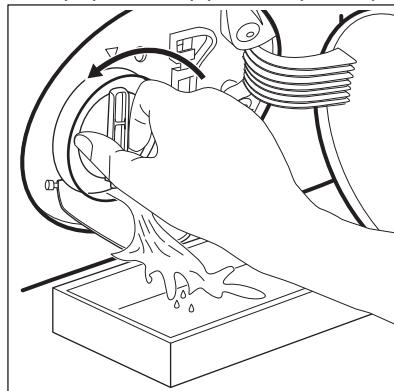
1. Ανοίξτε το κάλυμμα της αντλίας.



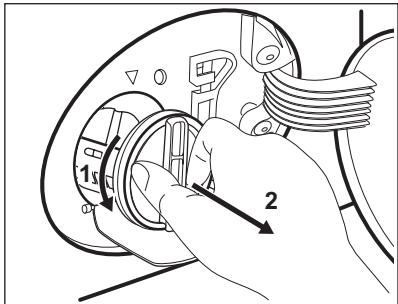
2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από το σημείο πρόσβασης της αντλίας αδειάσματος για να συλλέξετε το νερό που θα τρέξει.
3. Ανοίξτε το στόμιο προς τα κάτω. Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.



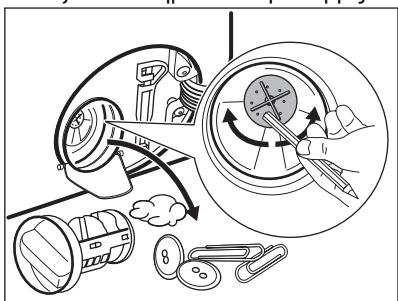
4. Στρέψτε το φίλτρο 180 μοίρες προς τα αριστερά για να το ανοίξετε, χωρίς να το αφαιρέσετε. Αφήστε το νερό να τρέξει.



- Όταν γεμίσει το δοχείο με νερό, στρέψτε το φίλτρο στην αρχική του θέση και αδειάστε το δοχείο.
- Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει.
- Στρέψτε το φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέστε.



- Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.
- Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται. Εάν δεν περιστρέφεται, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

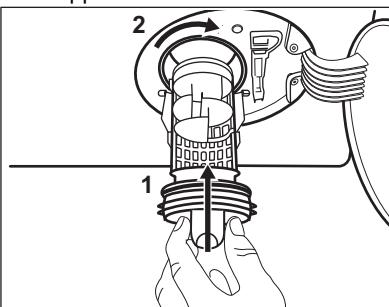


- Καθαρίστε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό.

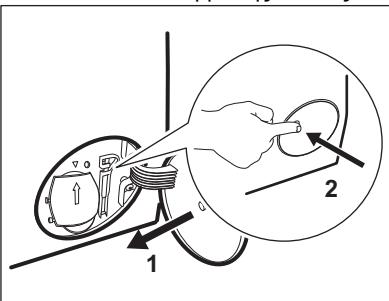


- Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο στους ειδικούς οδηγούς περιστρέφοντάς το

δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει καλά το φίλτρο, για την αποτροπή διαρροών.



- Κλείστε το κάλυμμα της αντλίας.



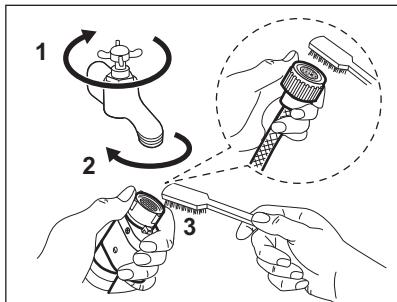
Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

- Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης του συρταριού θήκης απορρυπαντικού.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάστε το νερό.

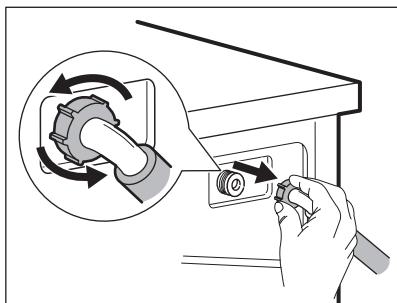
### 13.10 Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας

Συνιστάται να καθαρίζετε κατά διαστήματα τα φίλτρα του σωλήνα παροχής και της βαλβίδας, για να απομακρύνονται τυχόν κατάλοιπα που συσσωρεύονται με την πάροδο του χρόνου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε τα φίλτρα:

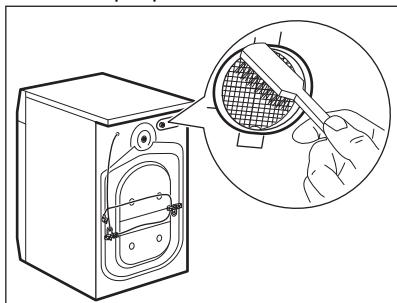
- Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη βρύση και καθαρίστε το φίλτρο.



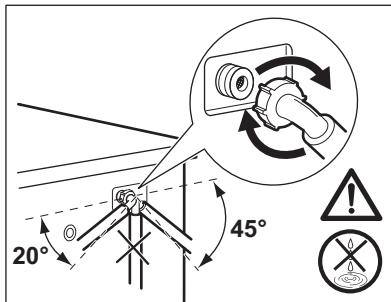
- 2.** Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από τη συσκευή χαλαρώνοντας το παξιμάδι δακτυλίου.



- 3.** Καθαρίστε το φίλτρο βαλβίδας στο πίσω μέρος της συσκευής με μια οδοντόβουρτσα.



- 4.** Όταν ξανασυνδέσετε τον σωλήνα στο πίσω μέρος της συσκευής, στρέψτε τον προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά (όχι κατακόρυφα) ανάλογα με τη θέση της βρύσης παροχής νερού.



### 13.11 Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο «Καθάρισμα της αντλίας αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

- Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης της θήκης απορρυπαντικού.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

### 13.12 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει κοντά στους  $0^{\circ}\text{C}$  ή πιο κάτω, αφαιρέστε το υπολειπόμενο νερό από τον σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

- Αποσυνδέστε το φίς τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
- Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.
- Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
- Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά τον σωλήνα παροχής.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 0 °C, πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

## 14. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 14.1 Κωδικοί Βλάβης και Πιθανές βλάβες

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία. Αρχικά προσπαθήστε να βρείτε τρόπο να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα (ανατρέξτε στους πίνακες).



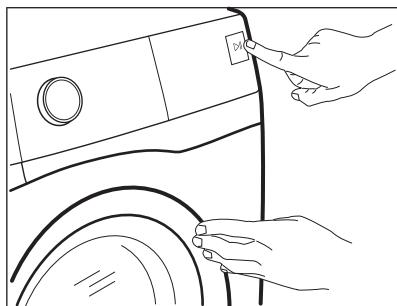
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από την εκτέλεση οποιουδήποτε ελέγχου, απενεργοποιείτε τη συσκευή.

Με κάποια προβλήματα, η οθόνη εμφανίζει έναν κωδικό βλάβης και το κουμπί Έναρξη/Παύση ▶|| μπορεί να αναβοσβήνει συνεχόμενα:



Αν η συσκευή έχει φορτωθεί υπερβολικά, αφαιρέστε μερικά ρούχα από τον κάδο ή/και πιέζετε την πόρτα ενώ αγγίζετε το κουμπί Έναρξη/Παύση μέχρι η ένδειξη └─█ να σταματήσει να αναβοσβήνει (δείτε την παρακάτω εικόνα).



Πρόβλημα

Πιθανή λύση

## **E 10**

Η συσκευή δεν γεμίζει σωστά με νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή.
- Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστός.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο των σωλήνα παροχής και το φίλτρο των βαλβίδων δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».

## **E 20**

Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.

- Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος είναι σωστά συνδεδεμένος.
- Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν έχετε ορίσει ένα πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμίστει μέσω της Εφαρμογής.
- Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν ορίστε μια επιλογή που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο.

## **E 40**

Η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.

## **E 91**

Εσωτερικό σφάλμα. Δεν υπάρχει επικοινωνία μεταξύ των ηλεκτρονικών στοιχείων της συσκευής.

- Το πρόγραμμα δεν ολοκληρώθηκε κανονικά ή η συσκευή σταμάτησε πολύ νωρίς. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά.
- Εάν ο κωδικός βλάβης εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

## **EFO**

Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχείλιση.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τη βρύση του νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Αν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Σε περίπτωση διαφορετικού προβλήματος με τη συσκευή, ελέγχετε τον παρακάτω πίνακα για πιθανές λύσεις.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το φίς τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της συσκευής και η πόρτα του κάδου έχει κλείσει.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε αγγίξει το Έναρξη/Παύση  .</li> <li>• Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης.</li> <li>• Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδώμα Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη.</li> <li>• Ελέγχτε τη θέση του διακόπτη στο επιλεγμένο πρόγραμμα.</li> </ul>
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».</li> </ul>
Δεν λειτουργεί η φάση στυψίματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από άτι συνήθως.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ρυθμίστε το πρόγραμμα στυψίματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της Εφαρμογής.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».</li> <li>• Προσαρμόστε χειροκίνητα τα αντικείμενα στον κάδο και εκκινήστε ξανά τη φάση στυψίματος. Αυτό το πρόβλημα μπορεί να προκληθεί από προβλήματα ισορροπίας.</li> </ul>
Υπάρχει νερό στο δάπεδο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι συνδεδεμένοι σωστά και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχουν φθορές.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και στη σωστή ποσότητα.</li> </ul>
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλύσης που τελειώνει με παραμονή νερού στον κάδο.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλύσης έχει τελειώσει.</li> <li>• Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος, αν υπάρχει νερό στον κάδο. Αν τα προγράμματα στυψίματος και αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της Εφαρμογής.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα.</li> <li>• Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αν χρειαστεί να ανοίξετε την πόρτα, διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Επείγον άνοιγμα πόρτας».</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Remote Start Mode δεν είναι ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε την.</li> </ul>

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η οιδόνη δεν δείχνει την ασύρματη ένδειξη 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγχετε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη σύνδεση είναι ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ρύθμιση της ασύρματη σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων» στο κεφάλαιο «Wi-Fi - Ρύθμιση συνδεσιμότητας».</li> <li>• Ελέγχετε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή.</li> <li>• Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.</li> <li>• Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δίκτυου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.</li> </ul>
Η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγχετε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης.</li> <li>• Ελέγχετε αν η έξυπνη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.</li> <li>• Ελέγχετε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή.</li> <li>• Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή.</li> <li>• Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δίκτυου αν υπάρχουν προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.</li> <li>• Η συσκευή, η έξυπνη συσκευή ή και τα δύο πρέπει να ρυθμιστούν ξανά επειδή εγκαταστάθηκε ένας καινούριος δρομολογητής ή επειδή άλλαξε η ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή.</li> </ul>
Συχνά η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα φτάνει στη συσκευή. Προσπαθήστε να μετακινήσετε τον οικιακό δρομολογητή ώστο πιο κοντά γίνεται στη συσκευή ή εξετάστε το ενδεχόμενο να αγοράσετε έναν ενισχυτή ασύρματου σήματος.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα δεν επηρεάζεται από φούρνο μικροκυμάτων. Απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων. Αποφεύγετε την ταυτόχρονη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων και του απομακρυσμένου ελέγχου.</li> </ul>
Η ένδειξη εμφανίζει  . Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το On/Off  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η συσκευή πραγματοποιεί λήψη τυχόν διαθέσιμων ενημερώσεων. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία ενημέρωσης. Αν απενεργοποιήστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια των ενημερώσεων, η συσκευή συνεχίζει όταν την ενεργοποιήσετε ξανά.</li> </ul>
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή και η συσκευή δονείται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η οριζοντιώση της συσκευής είναι σωστή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη συσκευασία ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».</li> <li>• Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο ίσως είναι πολύ μικρό.</li> </ul>
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το σύστημα ProSense System έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense System» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».</li> </ul>
Τα αποτελέσματα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε διαφορετικό απορρυπαντικό.</li> <li>• Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για να αφαιρέσετε επίμονους λεκέδες πριν να πλύνετε τα ρούχα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τη σωστή θερμοκρασία.</li> <li>• Μειώστε το φορτίο των ρούχων.</li> </ul>
Υπερβολικός αφρός στον κάδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού ή τον αριθμό των ταμπλετών ή των απορρυπαντικών μίας δόσης.</li> </ul>

## Πρόβλημα

## Πιθανή λύση

Μετά από τον κύκλο πλύσης, υπάρχουν κάποια υπολείμματα απορρυπαντικού στο συρτάρι της θήκης.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τη θήκη απορρυπαντικού σύμφωνα με τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καινούργιες ταμπλέτες ή απορρυπαντικά μίας δόσης. Φυλάξτε τα στο κουτί τους και κλείστε τα μετά τη χρήση, σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Η απευθείας έκθεση στο περιβάλλον μπορεί να τροποποιήσει τα χαρακτηριστικά και τη συμπεριφορά τους στη θήκη Pods®, ειδικά σε συνδυασμό με ορισμένες επιλογές (π.χ. Καθυστ. Εναρξης).

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο της διακοπής.

Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το κέντρο Εξουσιοδοτημένου Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

## 14.2 Επείγον άνοιγμα πόρτας

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή βλάβης της συσκευής, η πόρτα της συσκευής παραμένει κλειδωμένη. Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει όταν επανέλθει το ρεύμα. Αν η πόρτα παραμένει κλειδωμένη σε περίπτωση βλάβης, είναι δυνατό να την ανοίξετε χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα έκτακτης απασφάλισης της πόρτας.

Προτού ανοίξετε την πόρτα:

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Κίνδυνος εγκαυμάτων! Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία νερού δεν είναι πολύ υψηλή και ότι το φορτίο ρούχων δεν είναι ζεστό. Αν χρειάζεται, περιμένετε μέχρι να κρυώσουν.**

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

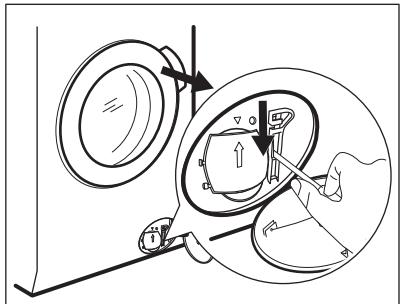
**Κίνδυνος τραυματισμού! Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται. Αν χρειάζεται, περιμένετε έως ότου σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.**



**Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο του νερού στον κάδο δεν είναι πολύ υψηλό. Αν χρειαστεί, προχωρήστε σε επείγουσα διαδικασία αδειάσματος (ανατρέξτε στην παράγραφο «Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθάρισμα»).**

Για να ανοίξετε την πόρτα, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί On/Off για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
3. Ανοίξτε το κάλυμμα φίλτρου.
4. Τραβήξτε μία φορά προς τα κάτω τον μοχλό έκτακτης απασφάλισης. Τραβήξτε τον προς τα κάτω άλλη μια φορά και, ενώ τον κρατάτε στην κάτω θέση, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.



5. Αφαιρέστε τα ρούχα και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα της συσκευής.
6. Κλείστε το κάλυμμα φίλτρου.

## 15. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝÁΛΩΣΗΣ

### 15.1 Σχόλιο



Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με πληροφορίες σχετικές με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή.

Μπορείτε επίσης να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στο EPREL, χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής.



Οι τιμές και η διάρκεια προγράμματος μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με διαφορετικές συνθήκες (π.χ. θερμοκρασία δωματίου, θερμοκρασία νερού και πίεση, μέγεθος φορτίου και τύπος ρούχων, τάση ρεύματος) καθώς επίσης και αν αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση ενός προγράμματος.

### 15.2 Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 2019/2023 της Επιτροπής της ΕΕ

Eco 40-60 πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm <sup>2)</sup>
Πλήρες φορτίο	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400
Μισό φορτίο	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Ένα τέταρτο φορτίου	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.

2) Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

## Κατανάλωση ισχύος σε διαφορετικές λειτουργίες

Απενεργοποιημένη (W)	Σε αναμονή (W)	Καθυστέρηση έναρξης (W)	Κατάσταση αναμονής σε δίκτυο (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Ο χρόνος έως τη μετάβαση στην κατάσταση Απενεργοποίησης/Αναμονής είναι 15 λεπτά κατά το μέγιστο.

**1)** Η κατανάλωση ενέργειας της συνδεδεμένης λειτουργίας είναι περίπου 17,5 kWh ανά έτος. Για την αποσύνδεση αυτής της λειτουργίας ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - ρύθμιση συνδεσιμότητας».

## 15.3 Κοινά προγράμματα



Αυτές οι τιμές είναι μόνο ενδεικτικές.

Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm <sup>2)</sup>
Βαμβακερά <b>3)</b> 95°C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Βαμβακερά 60°C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Βαμβακερά <b>4)</b> 20°C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Συνθετικά 40°C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Ευαίσθητα <b>5)</b> 30°C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Μάλλινα 30°C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

**1)** Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.

**2)** Μένιστη ταχύτητα στυψίματος.

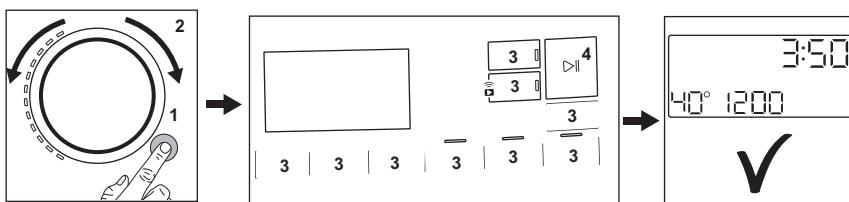
**3)** Κατάλληλο για πλύσιμο πολύ λερωμένων υφασμάτων.

**4)** Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών, συνθετικών και ανάμικτων υφασμάτων.

**5)** Λειτουργεί επίσης ως σύντομος κύκλος πλύσης για λίγο λερωμένα ρούχα.

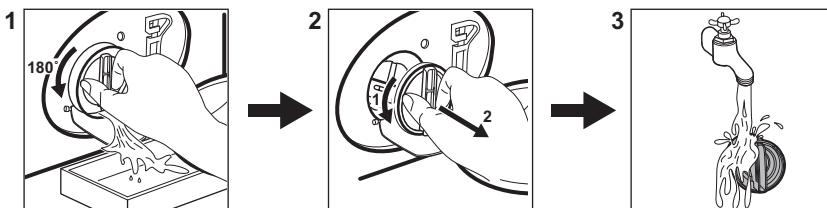
## 16. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

### 16.1 Καθημερινή χρήση



- Συνδέστε το φίς τροφοδοσίας στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη βρύση.
- Πλατήστε το κουμπί **On/Off**① για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στο (1).
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα (2).
- Ορίστε τις επιθυμητές επιλογές αγγίζοντας τα αντίστοιχα κουμπιά αφής (3).
- Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο χωρίς να υπερβαίνετε το μέγιστο προτεινόμενο φορτίο. Κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παραμείνει ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο και την πόρτα.
- Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και τα υπόλοιπα ενισχυτικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη της θήκης απορρυπαντικού. Εάν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες, ενεργοποιήστε την επιλογή **Pods®**.
- Για να ξεκινήσει το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί **Έναρξη/Παύση**④(4).
- Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία.
- Στο τέλος του προγράμματος, αφαιρέστε τα ρούχα.
- Πλατήστε το κουμπί **On/Off**① για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

### 16.2 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος



Καθαρίζετε το φίλτρο τακτικά και ειδικά αν εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός βλάβης **E20**.

## 16.3 Προγράμματα

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή προϊόντος
<b>PowerClean 59min</b>	5.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα. Αυτό το πρόγραμμα εξασφαλίζει καλά αποτελέσματα πλύσης σε μικρό χρονικό διάστημα.
<b>Eco 40-60</b>	9.0 kg	Η βασική διάρκεια του προγράμματος έχει σχεδιαστεί για φορτίο ρούχων 5 kg. Αν πλύνετε μικρότερο ή μεγαλύτερο φορτίο, ο χρόνος πλύσης μειώνεται αυτόματα ή αυξάνει εξασφαλίζοντας τέλεια αποτελέσματα.
<b>Βαμβακερά</b>	9.0 kg	Κύκλος χαμηλής ενέργειας για βαμβακερά. Μειώνει τη θερμοκρασία και παρατείνει το χρόνο για την επίτευξη καλών αποτελεσμάτων πλύσης.
<b>Συνθετικά</b>	3.0 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα.
<b>Ευαίσθητα</b>	2.0 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη, πολυεστέρας.
 <b>Μάλλινα</b>	2.0 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και ευαίσθητα.
<b>20 λεπτά - 3 κιλά</b>	3.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα ελαφρώς λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.
 <b>Ατμός</b>	1.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα που χρειάζονται μείωση του τσαλακώματος.
 <b>Σπόρ ρούχα</b>	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Μοντέρνα ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων.
 <b>Υγειεινή</b>	9.0 kg	Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα αφαιρεί περισσότερο από το 99,99% των βακτηριδίων και ιών <sup>3)</sup> . Διασφαλίζει επίσης τη σωστή αφαίρεση των αλλεργιογόνων.
<b>Ξέβγαλμα</b>	9.0 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για ξέβγαλμα και στύψιμο.
<b>Στύψιμο/Αποστράγγιση</b>	9.0 kg	Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου. Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα.

**1)** Πρόγραμμα πλύσης.

**2)** Πρόγραμμα πλύσης και φάση αδιαβροχοποίησης.

**3)** Έχει εξεταστεί για Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa και MS2 Bacteriophage σε εξωτερική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από την εταιρεία Swissatest Testmaterialien AG το 2021 (Αρ. αναφοράς δοκιμής 2021020117).

Η φόρτωση της συσκευής στη μέγιστη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για το

κάθε πρόγραμμα βοηθά στην μείωση κατανάλωσης ενέργειας και νερού.

## Κατάλληλα απορρυπαντικά για προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης <sup>1)</sup>	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
Μάλλινα	--	--	--	▲	▲
20 λεπτά - 3 κιλά	--	▲	▲	--	--
Σπόρ ρούχα	--	--	--	▲	▲
Υγιεινή	▲	▲	--	--	▲

1) Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲ = Συνιστώμενα

-- = Μη συνιστώμενα

### 16.4 Τύπος και ποσότητα απορρυπαντικού.

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλα ενισχυτικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων. Κατ' αρχήν ακολουθήστε αυτούς τους γενικούς κανόνες:
  - απορρυπαντικά σε σκόνη (επίσης ταμπλέτες και απορρυπαντικά μίας δόσης) για κάθε τύπο υφάσματος, εκτός από ευαίσθητα. Να προτιμάτε απορρυπαντικά σε σκόνη που περιέχουν λευκαντικό για τα λευκά και για την απολύμανση των ρούχων,
  - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή (καθώς και απορρυπαντικά μίας δόσης), κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.
- Μην αναμιγγύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Χρησιμοποιείτε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού όταν:
  - πλένετε ένα μικρό φορτίο,
  - τα ρούχα είναι ελάχιστα λερωμένα,

– δημιουργείται μεγάλη ποσότητα αφρού κατά την πλύση.

### Η μη επαρκής ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης,
- γκριζάρισμα των ρούχων,
- λιπαρότητα στα ρούχα,
- μούχλα στη συσκευή.

### Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- σαπουνόνερο,
- μειωμένη αποτελεσματικότητα πλύσης,
- ανεπαρκές ζέβγαλμα,
- μεγαλύτερη επίπτωση στο περιβάλλον.

### 16.5 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

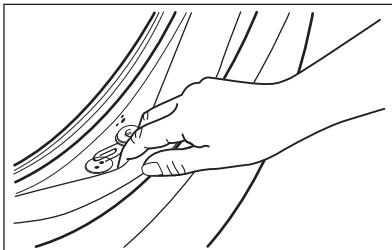
Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

## Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μία φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αιμμανία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα. Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο προϊόν αφαίρεσης αλάτων περιστασιακά.

### Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα λυτά αντικείμενα είναι δεμένα προτού εκτελέσετε τον κύκλο.

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλίπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

### Λάστιχο πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης, ώστε οι ελαφριές ίνες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και, αν χρειάζεται, καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.

## 16.6 Διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης της συσκευής

- Πιέστε το κουμπί On/Off για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
- Πιέστε παρατεταμένα το Απομακρυσμένη εκκίνηση κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα «κλικ». Αφήστε το κουμπί. Η ένδειξη εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη αρχίζει να αναβοσθήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

- Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.  
Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 5 λεπτά περίπου.
- Διαμορφώστε το Αρρ στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
- Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών

προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη



Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τη συσκευή, η συσκευή χρειάζεται περίπου 10 δευτερόλεπτα για συνδεθεί αυτόματα στο δίκτυο. Όταν η ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει, η σύνδεση είναι έτοιμη.

**Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση**, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί Απομακρυσμένη εκκίνηση για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα. Αφήστε το κουμπί στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

**Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης**, πιέστε ταυτόχρονα το Απομακρυσμένη εκκίνηση κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα. Το σύμβολο εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

## 17. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με

τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

# Üdvözöljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatványok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Vásároljon tartozékokat, segédanyagokat és eredeti pótalkatrészeket a készülékhez itt: [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	161
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	163
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	166
4. MŰSZAKI ADATOK.....	168
5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	168
6. KEZELŐPANEL.....	173
7. VEZÉRLŐTÁRCSA ÉS GOMBOK.....	176
8. BEÁLLÍTÁSOK.....	179
9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	180
10. PROGRAMOK.....	181
11. ⚡ WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA.....	187
12. NAPI HASZNÁLAT.....	190
13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	195
14. HIBAELHÁRÍTÁS.....	202
15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	207
16. A HASZNÁLAT LÉPÉsei RÖVIDEN.....	209
17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	213

## 1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindenkor rendelkezésére álljon.

## **1.1 Gyermekék és kiszolgáltatott személyek biztonsága**

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekkek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekkek kizárolag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeretet tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## **1.2 Általános biztonság**

- Ez a készülék kizárolag háztartási típusú, mosógépben mosható ruhák mosására szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra terveztek.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

- A készülék maximális töltete 9,0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlökészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlökészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Ha a szárítógépet a mosógép tetején helyezi el, használjon megfelelő, a AEG által javasolt összeépítő készletet (a további részleteket lásd a „Tartozékok - Összeépítő készlet” c. fejezetben).

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a szállítási csavarokkal, gumiperselyekkel és műanyag alátétekkel együtt.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob

- rögzítésével megakadályozzák a készülék belséjének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet  $0^{\circ}\text{C}$  alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszintességét vízmérőkkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztsével biztosítsa a vízszintes helyzetet.
- Ne telepítse a készüléket közvetlenül padlóösszefolyó fölött.
- Ne permetezzen vizet a készülékre, és óvja az erősen párás környezettől.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Ne tegyen a készülék alá zárt edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervízhez.

## 2.2 Elektromos csatlakozás



### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM:** A készüléket úgy terveztek, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/ csatlakoztatni.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.

- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknel végeztesse el.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindenkor a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

## 2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a  $25^{\circ}\text{C}$ -ot.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszívágás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréjében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzi a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszig bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáérhető legyen az üzembe helyezés után.

## 2.4 Használat

### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne mosson olajjal, zsírral vagy egyéb zsíros anyaggal erősen szennyezett ruhaneműt. Ez károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit. Az ilyen ruhaneműt a készülékbe helyezés előtt mossa ki kézzel.
- Hogy elkerülje a készülék műanyag és gumi alkatrészeinek károsodását, ne használjon illatosítószert.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.

## 2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feleje, hogy a házilagos vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkefél, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésgátlók és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyóscsapágak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó szerelvények, beleértve a tömlőket,

szelepeket, szűrőket és túlcordulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózsanér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózár egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószeradagolók. Az időtártan elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.

- Kérjük, ne feleje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárálag szakértő szerelő szerezheti be, és nem minden alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzenek a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.6 Ártalmatlanítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

### 3. TERMÉKLEÍRÁS

#### 3.1 Speciális tulajdonságok

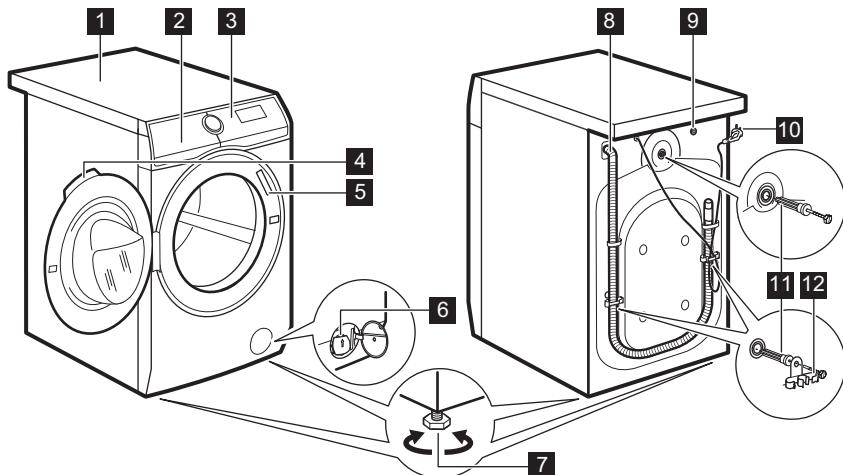
Új mosógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosogép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.
- Az egyes mosószertípusok számára fenntartott **rekesszelUniversalDose, többek között PODS** (mosókapszula) rekesszel rendelkező fiók olyan megoldással van felszerelve, amely képes a mosószert optimálisan eloszlatni és elkeverni, valamint feloldani a mosószer maradványokat minden ciklus után.
- Az **OkoMix technológia** a tervezése révén megóvja a ruhanemű szálat a különböző előkeverési ciklusok segítségével, melyek a ruhaneműn való eloszlata előtt feloldják a vízben a mosószert majd az öblítőszert. Így minden ruhaszállhoz elér és ápolja azokat.
- A **ProSense technológia** érzékeli a ruhanemű mennyiséget, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát.

A mosási programot a technológia a ruhatöltetnek és az anyagtípusnak megfelelően testreszabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.

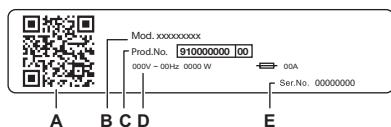
- A góz segítségével a ruhanemű gyorsan, egyszerűen felfrissíthető. A gyengéd góz programok eltávolítják a szagokat és csökkentik a ruhanemű gyűrőtségét, így kevés vasalás szükséges.
- A **Plus Steam kiegészítő funkció** minden ciklust gyengéd gózolással fejez be, mely fellazítja a ruhaneműt, és csökkenti a gyűrődést. Megkönnyíti a vasalást!
- A **Folteltávolítás kiegészítő funkció** előkezeli a makacs szennyeződések, így optimálissá teszi a folteltávolító hatékonyságát.
- A(z) **AEGSteam Fragrance**, köszönhetően a gózprogramoknak, tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **AEG** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrődésmentesítheti azokat, és eltávolíthatja a szagokat.

### 3.2 Készülék áttekintése



- 1** Munkafelület
- 2** Mosószer-adagoló
- 3** Kezelőpanel
- 4** Ajtófogantyú
- 5** Adattábla
- 6** Leeresztő szivattyú szűrője
- 7** Lábak a készülék vízszintbe állításához.

- 8** Vízleeresztő tömlő
- 9** Befolyócső-csatlakozás
- 10** Áramvezeték
- 11** Szállításhoz használt rögzítőcsavarok
- 12** Tömlőtartó



#### Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. Modellnév
- C. Termékszám
- D. Elektromos besorolás
- E. Sorozatszám

Olvassa be a **QR-kódot** a kamerával, hogy letölthesse az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból az okoseszközére, és kövesse a szükséges lépéseket. Regisztrálja termékét, és hozza ki a legtöbbet belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) részén is rendelkezésre áll)

## 4. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség Összteljesítmény Olvadóbiztosító Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez a burkolat		IPX4
Víznyomás	Minimális Maximális	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1 MPa)
Víz betáplálás 1)		Hideg víz
Maximális töltet	Pamut	9,0 kg

1) Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlöt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

## 5. ÜZEMBE HELYEZÉS

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Kicsomagolás

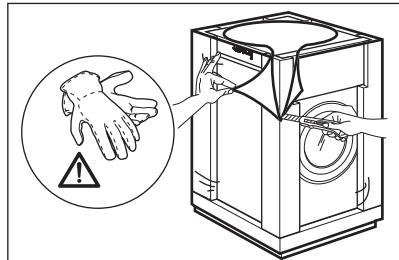
### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék üzembe helyezése előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és szállításhoz használt rögzítőcsavart.

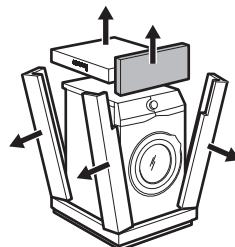
### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Használjon kesztyűt.

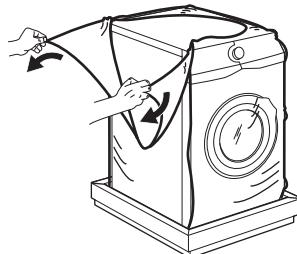
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



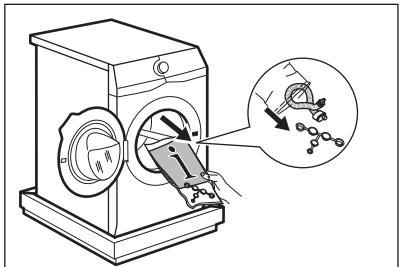
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és az egyéb csomagolóanyagokat.



3. Távolítsa el a belső fóliát.



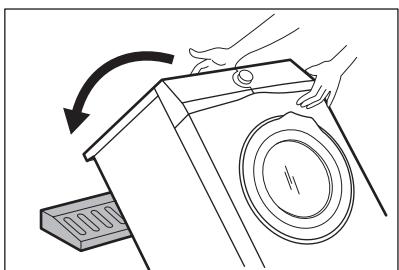
4. Nyissa ki az ajtót, távolítsa el a darabot az ajtótömítésből, és minden mást a dobból.



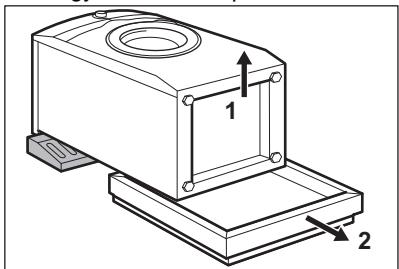
5. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.
6. Az elülső csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék alá.



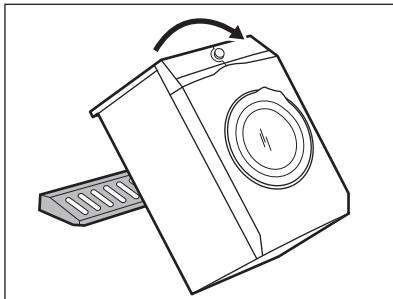
Ügyeljen arra, hogy ne sértsen meg a tömlőket.



7. Vegye ki az alsó lapot.



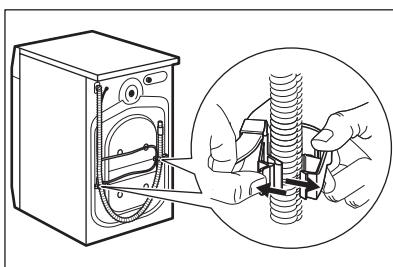
8. Húzza fel a készüléket függőleges helyzetbe.



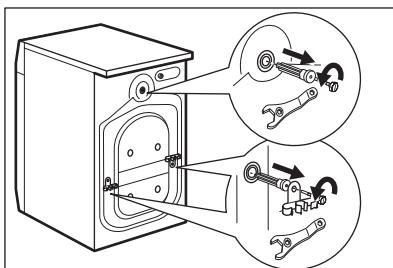
9. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vizsel ellenőrzi a gyárban.

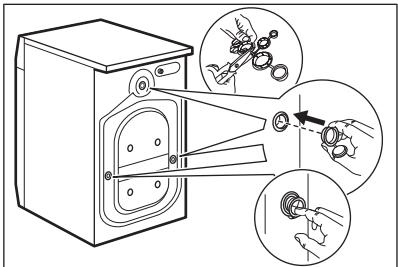


10. Csavarja ki a három csavart a készülékhez mellékelt kulccsal.



11. Húzza ki a műanyag távtartókat.

12. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illessze a nyílásokba.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállításhoz használt rögzítőcsavarokat arra az esetre, ha szállítani kell a készüléket.

## 5.2 Elhelyezés és vízszintezés

1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni.



Ügyeljen arra, hogy a szőnyegek ne akadályozzák meg a készülék alatti légáramlást.

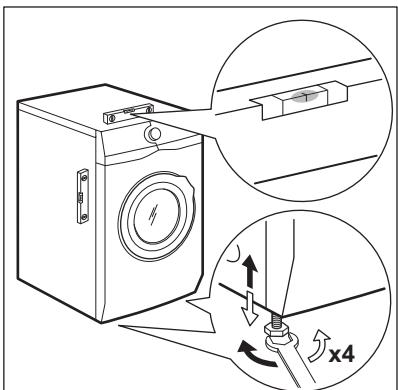
Ügyeljen arra, hogy a készülék ne érjen a falhoz vagy más egységekhez.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.



### FIGYELMEZTETÉS!

A szint beállításához ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagot a készülék lába alá.



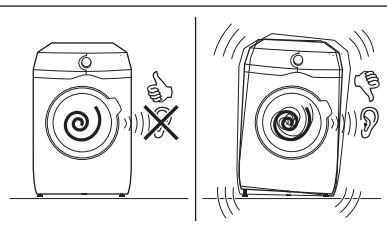
A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia.



A készülék szintjének megfelelő beállítása megakadályozza a készülék rezgését, zaját és mozgását működés közben.



Ha a készüléket lábazatra szereli, vagy ha a szárítógépet a mosógép tetején helyezi el, használja a „Tartozékok” c. fejezetben ismertetett tartozékokat. Figyelmesen olvassa el a készülékhez és a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.



## 5.3 Fapadlóra szerelés

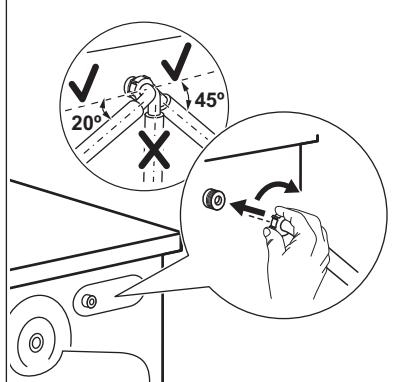
Ha a készüléket fapadlóra szereli, ügyeljen arra, hogy rögzítőlemezeket használjon a készülék lábainak rögzítéséhez.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhöz mellékelt használati utasítást.

## 5.4 A befolyócső

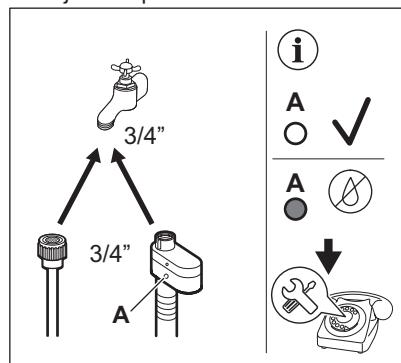
1. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a készülék hátuljához ha szükséges.

Általában már gyárilag be van szerelve.



2. A csap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra helyezze el. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.
3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát
4. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlójét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvízcsaphoz.

Egyes modellek vízmegállító eszközzel ellátott befolyócsövet is tartalmazhatnak. Ez megakadályozza a tömlő természetes öregedésé miatti szivárgását. Az ablak szektorában ez a hiba látható A. Ha ez történik, zárja el a vízcsapot, és forduljon a hivatalos szervizközponthoz a tömlő cseréjével kapcsolatos információkért.



### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

### ⚠ VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.

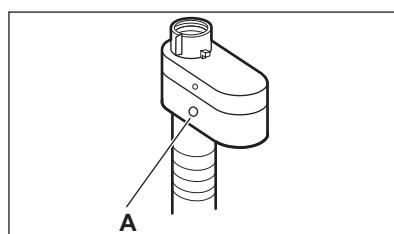


Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bementi tömlő cseréjével kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a márkaszervizhez.

## 5.5 Aquastop eszköz

Aquastop eszközzel rendelkezik a befolyócső. Ez az eszköz megakadályozza a természetes öregedés miatt a csőben előforduló vízszivárgásokat.

Az „A” ablakban megjelenő piros szektor erre a hibára utal.



Ha ez történik, akkor zárja el a vízcsapot, és a cső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

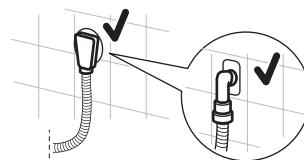
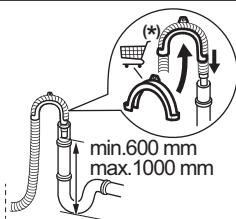
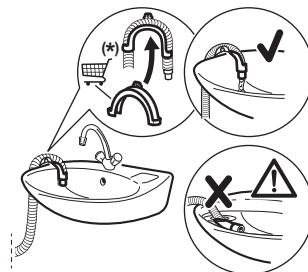
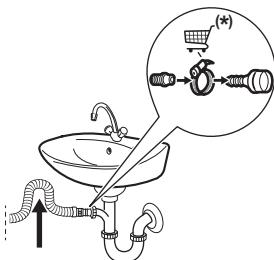
## 5.6 Vízkivezetés

A kifolyócsövet legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezni a padlótól számítva.



A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszig bővíthető. Keresse a hivatalos szervizközpontot a másik kifolyócső és hosszabbítás megvásárlásával kapcsolatban.

A kifolyótömlő csatlakoztatása különböző módokon történhet:



(\*) Értesítés nélkül változhat.

- Csatlakoztassa a kifolyótömlő végét a szifonhoz, majd rögzítse egy szorítóbilincssel.
- A tömlőt közvetlenül a helyiségi falában lévő beépített lefolyócsőhöz csatlakoztassa, és egy bilinccsel szorítsa meg.
- A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva – nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel.
- Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva – illessze a kifolyótömlőt közvetlenül a lefolyócsőbe vagy az állócsőbe.
- A kifolyócső „U” alakúra hajlítható, és a műanyag vezető köré helyezhető. Egy mosdó peremére akaszta – rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékebe jussanak.



Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyótömlő vége ne merüljön a vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékre. Vásároljon tartozékokat a hivatalos szállítótól.



A kifolyótömlő végének minden szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

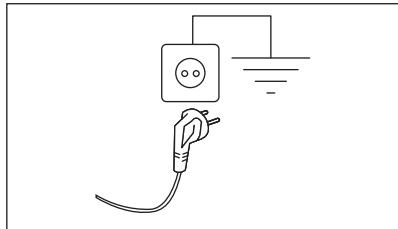
## 5.7 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatók. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelők-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

**Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.**



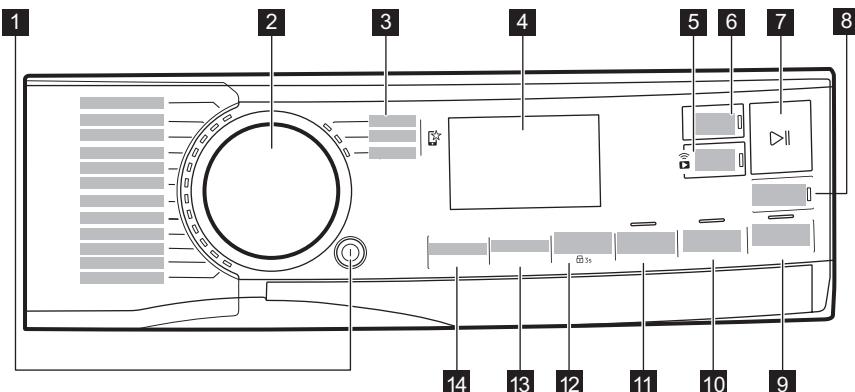
Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

## 6. KEZELŐPANEL

### 6.1 Kezelőpanel leírása



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindenkoráig mosási programmal. A kiegészítő funkció és a mosási programok összeegyeztethetőségére vonatkozóan olvassa el „A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal” szakasz a „Programok” c. fejezetben. Egy kiegészítő funkció kizáráhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

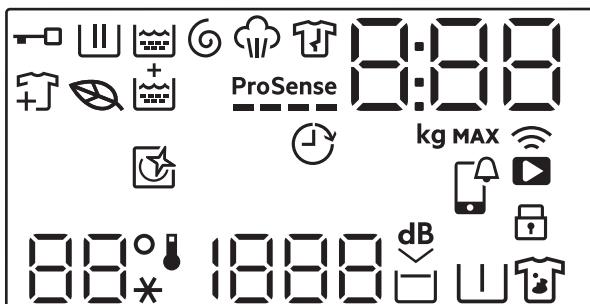
- 1** Be/Ki nyomógomb ①
- 2** Programválasztás
- 3** Kedvenc programok ②

- 4** Kijelző
- 5** Wi-Fi-kapcsolat és Távindítás érintőgomb

- 6** Befejezés: érintőgomb
- 7** Start/Szünet érintőgomb
- 8** PODS® érintőgomb
- 9** Plus Steam érintőgomb
- 10** Extra öblítés érintőgomb
- 11** Időmegtakarítás érintőgomb

- 12** Foltmosás+ / Előmosás érintőgomb és állandó Gyermekzár kiegészítő funkció 3s
- 13** Centrifugálás érintőgomb
- 14** Hőmérséklet érintőgomb

## 6.2 Kijelző



	Ajtó zárra visszajelző.
	Mosási szakasz visszajelző. Előmosási és mosási szakasz alatt villog.
	Öblítési szakasz visszajelző. Az öblítési szakasz alatt villog.
	Centrifugálás és szivattyúzás szakasz visszajelzője. Centrifugálás és szivattyúzás szakasz alatt villog.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző.
	A levél ikon bekapcsolással jelzi, amikor a kiválasztott ciklusok és kiegészítő funkciók alacsony energiafogyasztási profillal rendelkeznek.
	Ruhanemű hozzáadása visszajelző: akkor világít, amikor a program elindul, és a felhasználó még minden szüneteltetheti a készüléket, és további ruhaneműt adhat hozzá.
	Extra öblítés visszajelző.
<b>ProSense</b> 	ProSense visszajelző.
	Befejezés: visszajelző.

**000**

A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni:

- Program időtartama (pl. **240**).



A program beállításakor megjelenő idő nem felelhet meg a tényleges időtartamnak, és nem módosítható a(z) ProSense szakasz után.

- Maximális töltet.
- Befejezés időben (pl. **30'** vagy **2h**).
- Ciklus vége ().
- Figyelmeztető kód (pl. **E20**).
- A készülék összesített működési idejének kijelzése. További részletekért olvassa el a „Beállítások” című bekezdés „Működési idő számláló” című szakaszát.
- Az alkalmazás használata: **APP**, **AP** (hozzáférési pont), **UPD** (frissítés). Kérjük, olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

**8.00**

Maximális töltet visszajelző. Az érték a program kiválasztása után három másodpercig láttható, a ciklus időtartamával felváltva.

**MAX**

Maximális töltet visszajelzője. Villog, ha a ruhák mennyisége meghaladja a megengedett legnagyobb töltetet.



Ez a jelzőfény emlékeztet a tisztítási ciklus végrehajtására.



APP értesítés az ellenőrzéshez.



Távvezérlő csatlakoztatva visszajelző.  
Wi-Fi csatlakoztatva visszajelző.



Gyermezkár visszajelző.

**80°**

A hőmérséklettel kapcsolatos terület:  
Hőmérséklet-visszajelző  
Hideg víz visszajelző

**1000**

A centrifugálással kapcsolatos terület:  
Centrifugálási sebesség-visszajelző  
Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.



Extra Csendes visszajelző.



Öblítés tartás visszajelző.



Előmosás visszajelző.



Foltmosás visszajelző.

## 7. VEZÉRLŐTÁRCSA ÉS GOMBOK

### 7.1 Be/Ki ⓘ

Nyomja meg néhány másodperc hosszan a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkenésére a Készenlét funkció időnként automatikusan kikapcsolja a készüléket, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolnia.



**Az alapértelmezetten kiválasztott program a gép bekapcsolásakor mindenkor a Eco 40-60 program, még a készenléti állapotból való felébredés után is.**

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakasz a Napi használat című fejezetben.

### 7.2 Programválasztás

A programkapcsoló elforgatásával kiválaszthatja a kívánt programot.

### 7.3 Kedvenc programok ⓘ

Ezek a választópozíciók a készülék Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatása után állnak rendelkezésre.

A kedvenc programokat az alkalmazáson keresztül lehet beállítani és elmenteni, de csak a rendelkezésre álló programok közül választhat, amelyek a kezelőpanelen feltüntetett három kategóriába vannak sorolva.

Miután beállította a kedvenc programokat, kiválaszthatja az egyiket az alkalmazáson keresztül, vagy a programválasztó gombot a megfelelő állásba forgatva: a megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően frissülnek.



A kedvenc programok törlhetők a kapcsolódó alkalmazás-parancssal vagy a Gyári alapértelmezett gombkombináció lenyomásával.

### 7.4 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszit. Egy opció/funkció kizáráhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő opciók/funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

### 7.5 Távoli indítás ⓘ

Ennek a gombnak a megnyomásával aktiválható a Távoli indítás funkció, amely lehetővé teszi a készülék távolról történő elindítását, szüneteltetését és leállítását.

A megfelelő jelzőfény világítani kezd, és a hozzá tartozó ikon jelenik meg a kijelzőn.



Ha egy programot az alkalmazáson keresztül állít be, mely nem egyezik a programválasztó gomb pozíójával, a(z) APP szöveg a program időtartamával felváltva jelenik meg.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot hosszabb ideig két másik funkció biztosításához:

- tartsa lenyomva 3 másodpercig, amíg egy kattanás hallható: a Wi-Fi be- és kikapcsol.
- tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg kettős sípszó hallható, és ---- megjelenik a kijelzőn: a hálózati hitelesítő adatok visszaállításához.

## 7.6 Befejezés:



Állítsa ezt a kiegészítő funkciót utolsóként a program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után, különben az törlhető, ha megváltoztatja a beállításokat.

Ez az opció lehetővé teszi a program befejezési idejének kiválasztását. A program vége gombonként egy 1 órával elhalasztható, legfeljebb 24 órára.

A kijelzőn a program normál időtartama látható, a program befejezésének beállított idejével (0h órában kifejezve). A minimálisan választható időtartam a program maximális időtartamának felfelé kerekített órájának felel meg (pl. ha a ciklus időtartama 3:15 óra, a minimálisan választható időtartam 4 óra).

A program elindulása után az ajtó bezár, és a készülék megkezdi a ProSense szakaszt. Amikor a töltetbecslés befejeződik, a kijelzőn a futó szakasz ikonja villog, és az idő számjegye egy órás lépésekben, illetve az elmúlt órában 1 perces lépésekben számol vissza.

## 7.7 Start/Szünet

Érintse meg a Start/Szünet  gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.

## 7.8 PODS®

Érintse meg ezt a gombot a PODS® kiegészítő funkció be- vagy kikapcsolásához – ekkor a megfelelő jelzőfény be/kikapcsol.

Legfeljebb két tabletta vagy egyadagos mosószer tegyen a mosószer-adagoló fiók PODS® rekeszébe. Mindig kövesse a(z) PODS® gyártójának adagolási és tárolási ajánlásait.



A kiegészítő funkció a következő ciklusokra is aktív marad, amíg ki nem kapcsolják, és ha a beállított programmal választható.

## 7.9 Plus Steam

Ez a funkció egy gőz szakasz iktat be, melyet egy rövid gyűrődésálló fázis követ a mosási program végén.

A gőz szakasz csökkenti a ruhanemű gyűrődését és javítja vasalhatóságát.

A Plus Steam kiegészítő funkció kis töltet esetén is jó eredményt biztosít, mivel a gőz jobban behatol a ruhaneműkbe, ha nagyobb a hely. Ezért a program maximális töltete ezzel a kiegészítő funkcióval 2 kg (körülbelül 8-10 ing).

A Plus Steam kiegészítő funkció beállításakor a maximális töltet 2 kg-ra csökken a kijelzőn, és a programidő ennek megfelelően módosul.

Gőz szakasz közben a  jelzőfény villog a kijelzőn.



Ez a kiegészítő funkció befolyásolja a program időtartamát.

Amikor a program leáll,  nulla látható a kijelzőn, és a  visszajelző folyamatosan világít.

A gyűrődésálló fázis elindul, a  visszajelző villog, és a Start/Szünet  LED továbbra is világít. A dob finom mozgásokat végez kb. 30 percig, hogy a gőz kifejtse hatását.

A gyűrődésmentesítő szakasz megszakításához az alábbiakat teheti:

- A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.
- Fordítsa el a programválasztó gombot egy másik helyzetbe.

Amikor a gyűrődésmentesítő mozgás leáll és az ajtó nyithatóvá válik, a készülék ismét felajánlja a korábban beállított programot.



Kisebb ruhatöltettel jobb eredmény érhető el.

## 7.10 Extra öblítés

Ezzel a kiegészítő funkcióval néhány öblítést adhat a kiválasztott mosási programokhoz, és optimalizálhatja az öblítőszer elosztását, valamint növelheti a ruhanemű puhaságát.

Ez az öblítőszer funkció használatakor javasolt.

Ez olyan személyek esetében hasznos, aik allergiásak a mosószerekre, valamint olyan helyeken, ahol lágy a víz.

Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

A gomb jelzőfénnye világítani kezd.

érdekében a készülék mosószerrel előkeveri és felmelegíti.



Ez a kiegészítő funkció 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

### • Előmosás

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakasz alkalmazhat a mosási szakasz előtt.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskekkel összepliszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkciók növelhetik a program időtartamát.



Ez a két kiegészítő funkció nem állítható be együtt.

## 7.11 Időmegtakarítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát.

- Amennyiben a ruhanemű átlagosan vagy enyhén szennyezett, ajánlatos lehet a mosási program lerövidítése. Érintse meg **egyszer** a gombot a program időtartamának csökkentéséhez.
- Kisebb töltet esetén **kétszer** érintse meg ezt a gombot egy extra gyors program beállításához.

Ebben az esetben a 95 °C hőmérséklet nem választható ki.

A gomb LED jelzőfénnye világít, és a kijelzőn a beállított program időtartama látható.



Ez a kiegészítő funkció a gőzölő program időtartamának csökkentéséhez is használható.

## 7.12 Foltmosás+ / Előmosás

Nyomja meg többször ezt a gombot a két kiegészítő funkció közül az egyik bekapcsolásához.

A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn.

### • Folteltávolítás

Válassza ezt a kiegészítő funkciót az erősen szennyezett vagy foltos ruhanemű folteltávolítójával történő előkezeléséhez.

A folteltávolító a  rekeszbe töltse. A folteltávolítót a hatékonyság növelése

## 7.13 Centrifugálás

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja az alapértelmezett centrifugálási sebességet.

Érintse meg többször a gombot a következőkhöz:

- **A centrifugálási sebesség megváltoztatása.**



A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.

- **Kapcsolja be az Öblítés tartás kiegészítő funkciót .**

A készülék nem ereszti le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosási program leáll, a víz a dobban marad, valamint a végső centrifugálás nem történik meg.

A kijelző az  visszajelzöt mutatja.

A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését.

Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű

gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Érintse meg a Start/Szünet gombot ▶II: a készülék centrifugál, és leereszti a vizet.

- **Kapcsolja be az Extra csendes kiegészítő funkciót.**

Minden centrifugálási (közbenső és végső centrifugálási) szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez segít csökkenteni a ruhanemű gyűrődését.

Mivel a program igen halk, megfelel éjszakai használatra, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Néhány program esetén az öblítés több vizet használ.

A kijelző a ↓ visszajelzőt mutatja.

Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Ha megéríti a Start/Szünet gombot, a készülék csak a szivattyúzást végzi el.

- **Nincs centrifugálás-- --.**

Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törléséhez. A kijelzőn a

-- -- jelzőfény jelenik meg. A készülék a kiválasztott mosási program egyetlen szivattyúzási szakaszát végzi el. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyisége víz felhasználásával végzi.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

## 7.14 Hőmérséklet 🔍

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn ✘ és -- visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

## 8. BEÁLLÍTÁSOK

### 8.1 Bevezetés



Egy gombkombináció megnyomásakor ne hajlítsa ujjait lefelé. A gombok alatti szenzorok érzékenyek, és helytelenül érzékelhetik az ön választását.

### 8.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megéríti egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Nem megfelelő beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).

- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).
- Ha a ProSense szakasz során túlterhelést észlel (kettős hang hallható).

A kiegészítő funkció **bekapcsolásához/kikapcsolásához** tartsa lenyomva a 🔋 gombot, amíg egy vagy két sípszó nem hallható.



Ha kikapcsolja ezt a funkciót, a hangjelzések csak a program végén állnak le.

### 8.3 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermeket abban, hogy játszanak a kezelőpanellel.

A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** addig tartsa megérintve a gombot , míg a  visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

A készülék kikapcsolás után alapértelmezetten visszatér ehhez a kiegészítő funkcióhoz.

## 8.4 Állandó Extra öblítés<sup>†</sup>

A kiegészítő funkció mindenkor egy további öblítést eredményez egy új program beállításakor, amennyiben az a kiválasztott ciklus esetén elérhető.

- A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megérintve a  és a  gombot, amíg a Extra öblítés nyomógomb feletti visszajelző és a kapcsolódó ikon **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.



Nyomja meg a Extra öblítés gombot a funkció kikapcsolásához egyetlen ciklus végrehajtásakor anélkül, hogy az állandó opciót eltávolítaná.

## 8.5 Üzemóra-számláló

A készülék teljes üzemidejét órákban lehet megjeleníteni, az első bekapsolástól kezdve. Ez az érték a programok működési idejét számolja (nem tartalmazza a szüneteket és a késleltetett indítás időtartamát). Ennek az

értéknek a megjelenítéséhez tegye a következőket:

- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki  gomb megnyomásával.
- Tartsa nyomva a  és  gombot néhány másodpercig.
- 3 másodperc elteltével a készülék órákban számolt összes üzemideje megjelenik a kijelzőn: pl. 1276 óra - a kijelzőn a Hr szöveg 2 másodpercig, 12 (ezer és száz) 2 másodpercig és 76 (tízes és egyes) látható.
- Az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtúllépés vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejtől.

## 8.6 Gyári alapértékek

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári alapbeállítások visszaállítását. A kiegészítő funkció **bekapsolásához** kövesse az alábbi lépéseket:

- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki  gomb megnyomásával.
- Tartsa nyomva a  és  gombot néhány másodpercig.
- A kijelzőn kb. 5 másodpercig --- látható.

# 9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végezik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

- Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.
  - Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
  - Töltsön 2 liter vizet a  jelzésű mosószer-adagolóbá.
- Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
- Töltsön kis mennyiségű mosószert a .
  - Állítsa be és ruhák nélkül indítsa el egy pamut mosására szolgáló programot a

legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

## 10. PROGRAMOK

### 10.1 Az alkalmazás és egyéb rejtett programok

Az alkalmazásunk **további rejtett programok széles választékát kínálja**. Kapcsolja össze a készüléket az alkalmazással és válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő programot.

A rejtett programok bármelyikét hozzárendelheti a  kedvenc program pozícióhoz. Ha a programot a készülék kezelőszerveivel szeretné kiválasztani, olvassa el a „Választógomb és nyomógombok” fejezet „Kedvenc programok” szakaszát.



A piaci igényektől függően a programmek előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Az alkalmazásban megtalálja minden egyes program részletes leírását.

Sportruházat	Ágynemű	Denim	Géptisztítás
Sport	Függöny	Selyem	Gyorsítás/ 0,5 kg
Tollkabát	Párna	Babaruházat	Anti-allergén
Foci	Törölközö	Lenvászon	Vasaláskönnyítés
Síruházat	Takaró	Ing	
Sportcipő	Allatször	Gőz + Kasmír	

### 10.2 Programtáblázat



A programok leírása ebben a táblázatban található, a programkapcsoló felülről lefelé történt sorrendjét követve.

#### Mosási programok

Program	Program leírása
PowerClean 59min	Pamut és vegyes műszálas darabok. Ideális a minden nap ruhatöltek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
Eco 40-60	Alacsony energiaigényű ciklus pamut ruhaneműk számára. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez.
Pamut	Fehér és színes pamutszövegetek. Ideális normál és erős szennyeződés esetén.
Műszál	Műszálas vagy kevertsálas szövegetek. Normál szennyezettség.
Kímélő	Kényes textília, pl. akril, viszkóz és kevertsálas anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek. Normál szennyezettség.

Program	Program leírása
 Gyapjú	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű «kézzel mosható» szimbólummal ellátva <b>1)</b>
20 perc - 3kg	Pamut és műszálas darabok enyhén szennyezetten vagy csupán egyszer viselve.
 Gőzölés	Pamut, műszálas és kevert szálas anyagok. Speciális gözciklus mosás nélkül, mely a megszűrt ruhanemű vasaláshoz való előkészítéséhez vagy a csupán egyszer viselt ruhanemű felfrissítéséhez használható. A program csökkenti a gyűrődést és a szagokat, továbbá fellazítja a ruhaneműt. Ne használjon mosószert!
	<p>Amikor a program befejeződött, gyorsan vegye ki a ruhaneműt a dobból <b>2)</b> Ha szükséges, távolítsa el a foltokat mosással vagy helyi folteltávolítással. A gőzölés program nem hajt végre higiéniai ciklust. Az alábbi típusú ruhákra ne alkalmazzon gőzölő programot:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gépi száritásra nem alkalmas ruhanemű.</li> <li>• „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.</li> </ul>
 Kültéri sportruházat	<p></p> <p>Ne használjon öblítőszert, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban.</p> <p>Kivehető polár vagy egyéb termobélással rendelkező kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki. A javasolt ruhatöltet 2.0 kg.</p> <p>Ez a program vízállóságot helyreállító szakaszként is használható, melyet kifejezetten a ruhadarabok impregnálására terveztek. A vízállóságot helyreállító szakasz elvégzéséhez a következők szerint járjon el:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tölts a mosószt a rekeszbe .</li> <li>• Töltsön ruhaneműhöz való, speciális impregnáló szert az öblítőszer-adagoló rekeszbe .</li> <li>• Csökkentse a töltet mennyiségét 1.0 kg-ra.</li> </ul> <p></p> <p>A vízállóság legeredményesebb helyreállítása érdekében a ruhaneműt száritógépben száritsa meg a Kültéri sportruházat száritóprogram használatával (amennyiben az rendelkezésre áll, és ha a ruhanemű tájékoztató címkeje megengedi a gépi száritást).</p>
 Higiénia	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a nagy teljesítményű, gőzzel kombinált mosóprogram a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja, <b>3)</b> melyben a készülék mosási fázisa a hömörsékleket végig 60 °C felett tartja, az alkalmazott gőz fázis további kezelést nyújt a szövetszálaknak, míg az alaposabb öblítési fázis a mosószer- és mikroorganizmus-maradványok megfelelő eltávolításáról gondoskodik. A program a pollenelek/allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.

Program	Program leírása		
Öblítés	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program a ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Az alapértelmezett centrifugálási fordulatszám a pamutprogramok esetén használt fordulatszám. Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően. Ha szükséges, használja a Extra öblítés kiegészítő funkciót további öblítésekhez. Alacsony fordulatszámon kímélő öblítéseket és egy rövid centrifugálást végez a készülék.		
Centrifugálás / Szivattyúzás	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.		
<b>1)</b> A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, ez azonban normális jelenség ennél a programnál.			
<b>2)</b> Ha szárított ruhával állít be gőzölési programot, a ciklus végén a ruhanemű párás lehet. A darabokat kb. 10 percig szabad levegőn kiteregetve száritsa. Ez a program nem távolítja el a különösen intenzív szagokat.			
<b>3)</b> A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és MS2 bakteriofág.			
<b>Program hőmérséklete, maximális centrifugálási sebesség és maximális töltet</b>			
Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző	Maximális töltet
PowerClean 59min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	5.0 kg
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Pamut	40 °C 95 °C - Hideg	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Műszál	30 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	3.0 kg
Kímélő	30 °C 40 °C - Hideg	800 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg
Gyapjú	40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg
20 perc - 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	3.0 kg
Gőzölés	-	-	1.0 kg

Program	Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugálási fordulatszám Centrifugálási sebesség-visszajelző	Maximális töltet
	30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
	60 °C	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Öblítés	-	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg
Centrifugálás / Szivattyúzás	-	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg

1) A 2019/2023 sz. EU tanácsi rendelet értelmében ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

2) A program hőmérséklete nem látható a kijelzőn, és automatikusan kerül beállításra.

3) Mosási program.

4) Mosási program és vízlepergető fázis.

### 10.3 Gőzölés programok

A Gőzölés programok a ruhaneműk (pl. pamut, műszálás és kevertsálas anyagok, beleérte a kényes anyagokat is) gyűrűdéseinek és állott szagának a kiküszöbölésére használhatók, amikor csupán rövid felfrissítésre van szükség, mosás nélkül.

A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. A ciklus lejártával gyorsan távolítsa el a mosott ruhát a dobból.

A ciklus időtartama 15 percre csökkenhető a Időmegtakarítás kiegészítő funkcióval.

**NE** használja az üzemmódot a következő típusú tételeknél:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyleg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.



Ne használjon mosószt!

A Gőzölés programok nem távolítják el a különösen intenzív szagokat, és nem hajtanak végre higiéniai ciklust.

A gőzkezelés után a ruhanemű páras lehet. Néhány percre tegye válfára.

### Az illatanyag (AEG Steam Fragrance)

A AEG Steam Fragrance segítségével még a kényes ruhákat is felfrissítheti, eltávolíthatja a gyűrűdésekét és frissességet kölcsönözhet a ruháknak, miközben gyengéd illatot biztosít, a AEG jóvoltából. Ha gózzel frissít fel a ruháit, ahelyett, hogy teljes mosási ciklust futtatna, ruhái hosszabb ideig maradnak újszerűek. Az illatosítás biztonságosan kivitelezhető a kasmír és gőz programokkal (amennyiben rendelkezésre állnak) az olyan kényes szövetelek esetén is, mint a kasmír és a

gyapjú. Kisebb töltet esetén az illatanyag mennyisége mellett csökkentse a ciklus időtartamát is: minden tizenöt perc alatt ruhái képesek visszanyerni a „frissen mosott” állapotot.

Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat.

**SOHA NE:**

- Száritsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care - Zöld



A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosásai ciklusát tesztelte és jóváhagyta a «kézzel mosható» jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkején szereplő és a mosogép gyártójától származó utasítások szerint történik.  
M2201

## 10.5 A kiegészítő funkciók összeegyeztethetősége a programokkal



További programok és beállítások érhetők el az APP letöltését követően.

	<b>PowerClean 59min</b>		<b>Eco 40-60</b>		<b>Páramut</b>		<b>Múszál</b>		<b>Kímélio</b>		<b>Gyapjú</b>		<b>20 perc - 3kg</b>		<b>Gőzölés</b>		<b>Kültéri sportruházat</b>		<b>Higiénia</b>		<b>Öblítés</b>		<b>Centrifugálás / Szivattyúzás</b>
--	-------------------------	--	------------------	--	----------------	--	---------------	--	----------------	--	---------------	--	----------------------	--	----------------	--	-----------------------------	--	-----------------	--	----------------	--	-------------------------------------

	<b>Centrifugálás</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	<b>Öblítés tartás</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	<b>Extra csendes</b>			■	■	■																
	<b>Nincs centrifugálás</b>																					
	<b>Folteltávolítás 2)</b>			■	■																	
	<b>Előmosás</b>			■	■																	
	<b>Időmegtakarítás 3)</b>			■	■	■																
	<b>Extra öblítés</b>	■		■	■	■	■									■	■	■	■			
	<b>Plus Steam 2)</b>	■		■	■	■																
	<b>PODS®</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	<b>Befejezés:</b>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	

**1)** Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.

**2)** Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

**3)** Ha a legrövidebb időtartamot állítja be, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet méretét. Meg lehet teljesen tölteni a készüléket, de csökkenhet a mosás hatékonysága.

## A mosási programokhoz ajánlott mosószerek

Program	Univerzális mosópor <sup>1)</sup>	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabokhoz	Speciális
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut	▲	▲	▲	--	--
Műszál	▲	▲	▲	--	--
Kimélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú	--	--	--	▲	▲
20 perc - 3kg	--	▲	▲	--	--
Kültéri sportruházat	--	--	--	▲	▲
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

## 11. ⚡ WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionálitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

A funkció és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

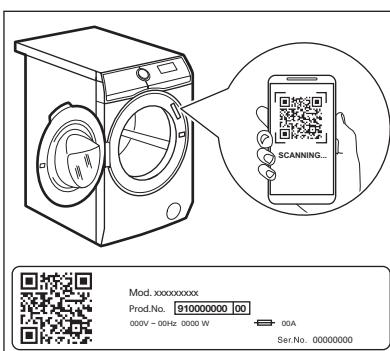
### Wi-Fi-modul paraméterei

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n

Max. teljesítmény <20 dBm

Titkosítás WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR-kód az adattáblán



### A QR-kód kétféleképpen használható:

- Olvassa be a QR-kódot a beépített kameraalkalmazással, és töltse le az alkalmazásunkat az alkalmazásáruházból

az okoseszközére, majd kövesse a szükséges lépéseket.

- Az okoseszköz és a készülék párosítása a folyamat egyszerűsítése érdekében. Olvassa be a QR-kódot a az alkalmazás beépített QR-kódolvasójával.

## 11.2 Az App telepítése és beállítása



Az App segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti. Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz. A ruhanemű ápolása személyre szabott - minden a mobil eszköz révén.

A mobileszzel álljon közel a háztartási készülékhez, amikor az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a mobileszköz csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

1. Lépjön az App Store áruházba az okoseszközön, vagy olvassa be a QR-kódot (lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt).
2. Tölts le és telepítse az alkalmazást.
3. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjön be az e-mail címével és jelszavával. Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az App utasításai szerint.
4. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

## 11.3 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercret, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Távindítás ② gombot néhány másodpercig, amíg egy kattanó hangot

nem hall. Engedje fel a gombot. A ③ felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a ④ visszajelző villogni kezd. A vezeték nélküli modul megkezdi a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével ⑤ (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn.



A hozzáférési pont körülbelül 5 percig lesz elérhető.

5. Okoseszközén állítsa be a(z) App, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és ⑥ visszajelző jelenik meg a kijelzőn.





Minden bekapcsoláskor a készüléknél 10 másodperc van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

#### A kapcsolat beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához

Távindítás gombot tartsa nyomva néhány másodpercig az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombot. jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

#### A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához

a Távindítás gombot tartsa nyomva egyidejűleg néhány másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig. szimbólum jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

### 11.4 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.



A távvezérlő automatikusan bekapcsol, amikor megnyomja a Start/Szünet gombot a program elindításához, azonban lehetőséget nyújt a mosóprogram távolról történő elindításához is. Ez a funkció akkor nem működik, ha az ajtó nyitva van.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a távoli indítás bekapcsolható:

1. Érintse meg a Távindítás gombot, majd a jelzőfény néhány másodpercig villog a kijelzőn.



2. Mielőtt a jelzőfény abbahagyja a villogást, érintse meg a Start/Szünet gombot a Távoli indítás bekapcsolásához.

A program áttekintése képernyőn a és jelenik meg, és az ajtó reteszeliődik. Most a programot távolról lehet elindítani.



Ha a Start/Szünet gombot azután érinti meg, hogy a visszajelző abbahagyta a villogást, a Távindítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul.

3. A Távoli indítás eltávolításához érintse meg a Távindítás gombot, és a Start/Szünet gomb megnyomásával erősítse meg választását.

### 11.5 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékez.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba esetén a készüléken jelenik meg a kijelzőn: csak nyomja meg bármelyik gombot, vagy forgassa el a gombot a normál használathoz való visszatéréshez.

## 11.6 A Wi-Fi mindig be van kapcsolva

A Wi-Fi mindenkorában funkció rendelkezésre áll az alkalmazásban.

Ez a funkció a készülék kikapcsolt állapotában is biztosítja a hálózathoz való csatlakozást.

A visszajelző szakaszosan  ki- és bekapcsol.

A készülék a Be/Ki  gomb megnyomásával vagy az alkalmazáson keresztül kapcsolható be.



A Wi-Fi mindenkorában befolyásolhatja az energiasavat.

## 12. NAPI HASZNÁLAT

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 12.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot néhány másodpercig.

Egy rövid hangjelzés hallható. A készülék automatikusan egy alapértelmezett programot javasol. A megfelelő jelzőfény világítani kezd.

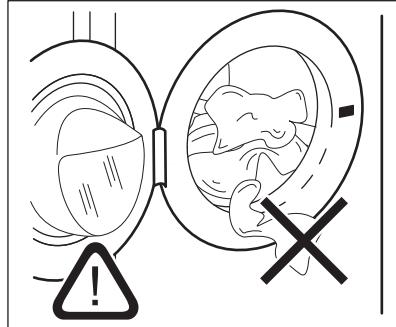
A kijelzőn az alapértelmezett program Eco 40-60, a ciklus időtartama, a maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a kiválasztott program szakaszainak visszajelzői jelennek meg.

### 12.2 A ruhák betöltése

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.
- Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a doba.

Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a doba.

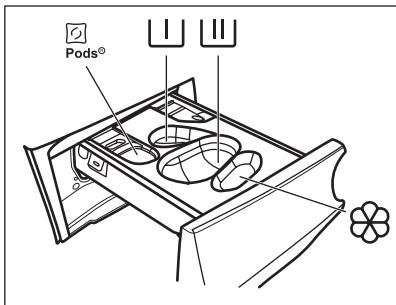
- Zárja be jól az ajtót.



### VIGYÁZAT!

- Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab. Ellenkező esetben víz szívároghat ki, vagy károsodhat a ruhanemű.
- Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett vagy parfümös illatanyagú ruhanemű mosása károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit.

### 12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



- Rekesz mosókapszulák számára (max 2 kapszula). Mosószertabletták használatakor ellenőrizze, hogy a Pods® kiegészítő funkció be van-e kapcsolva.

- Rekesz az előmosás és az áztatóprogram mosószerre számára (kizárolag mosóporhoz).

- Rekesz a főmosás számára (kizárolag mosóporhoz).



A rekesz használatakor ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció ki legyen kapcsolva.



Ha folyékony mosószeret használ, ne fel-ejtse el behelyezni a folyékony mosószer tartályát .

- Rekesz az öblítőszerhez és egyéb folyékony adalékokhoz (kondicionáló, keményítő).

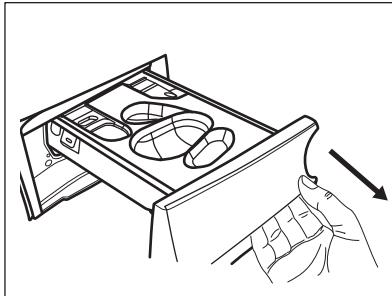
**MAX** - Mindig kövesse a mosószerök csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószer maradványokat a mosószer-adagolóból.

A következők szerint járjon el:

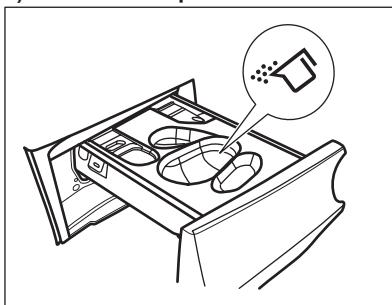
#### 1. Nyissa ki a mosószer-adagolót.



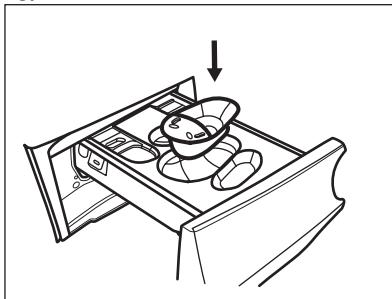
2. Ha előmosási fázis van beállítva, töltse a mosóport a rekeszbe.

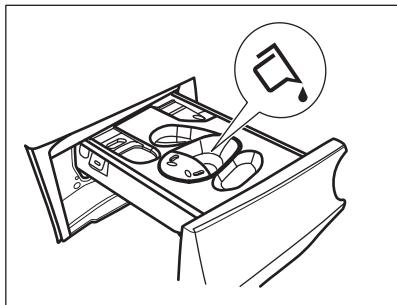
3. A főmosáshoz válassza ki a megfelelő rekeszt a mosószer típusától függően:

a) Tölts a mosóport a rekeszbe.

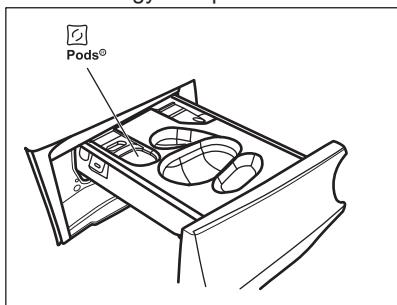


b) Tölts a folyékony mosószert a megfelelő tartály behelyezése után ugyanabba a rekeszbe.





- c) Tegye a **tablettákat** a rekeszbe. Ügyeljen arra, hogy a Pods® kiegészítő funkció be legyen kapcsolva.



4. Töltsé az öblítőszert a rekeszbe.  
5. Zárja be a mosószer-adagolót.

## 12.4 Program beállítása

- A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A megfelelő program visszajelzése világítani kezd.

A Eco 40-60 az alapértelmezett javasolt program a készülék bekapcsolásakor, amelyhez az energiacímén szereplő információk kapcsolódnak.

A Start/Szünet gomb visszajelzése villog. A kijelzőn megjelenik a program hozzávetőleges időtartama, a beállított programhoz tartozó maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség és a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak).

- Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.

- Szükség szerint állítsan be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő gombok megérintésével. Az ezekhez tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.



Amennyiben egy beállítás **nem lehetséges**, hangjelzés hallható.

## 12.5 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. A program elindul, és az ajtó zárva van. A kijelzőn a visszajelző látható.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

## 12.6 A program Befejezés: kiegészítő funkcióval történő indítása

- Érintse meg ismételten ezt a gombot, amíg a kijelzőn a programon belüli kívánt idő meg nem jelenik. Bekapcsol a jelzőfény.
- Érintse meg a Start/Szünet gombot. A dob a ProSense becslés végrejájtása érdekében forog, ha a kiválasztott program már előre látható.
- A készülék megkezdi a visszaszámlálást a program végéig, és a program a megfelelő pillanatban indul el, hogy az e kiegészítő funkcióval beállított időpontban fejeződjön be.

Az opció módosítása vagy törlése:

- A Be/Ki gomb segítségével kapcsolja ki a készüléket.
- Kapcsolja be újra a készüléket.
- Állítsa be ismét a programot.

## 12.7 A ProSense töltetérzékelés

ProSense



A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

A mosogatóprogram beállítása után az **ProSense** ikon felgyullad a kijelzőn, ha a program támogatja.

Miután megéríti a Start/Szünet gombot, a ProSense megkezdi a töltet érzékelését:

1. A készülék az első 30 másodpercben érzékeli a töltetet: a jelzőfény villog, az **ProSense** ikon alatti sávok oda-vissza mozognak, és a dob rövid ideig forog.
2. Amikor a dob már nem forog, a kijelzőn a program új időtartama látható, amely növekedhet vagy csökkenhet, a program által érzékelöttetek megfelelően beállítva, a sávok száma negyedben mutatja a töltetet (1-től 4-ig, túlterhelés esetén 4 sávig), a maximális töltet jelzése ismét megjelenik. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.



**A dob túlterhelése** esetén a maximális töltet jelzőfénye ismét világítani kezd, miközben a **MAX** jelzőfény villog. Ebben az esetben ezen 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiséggű ruhanemű eltávolítására. Miután eltávolította a fölös mennyiséggű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A ProSense szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

**Fontos!** Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségett, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatölöt vízfelszívó képességtől függően újból beállítható.



A ProSense töltetérzékelés kizárolag teljes mosási programoknál fut le (amikor nincs szakaszihagyás beállítva).



A ProSense funkció nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú, valamint a rövid programoknál és a mosási szakasz nélküli programoknál.



Bizonyos programoknál a ciklus időtartama azonos lehet a különböző töltetméretek esetében, de a víz- és energiafogyasztás mindenkorban a legjobb eredmény elérében van kialakítva.

## 12.8 Program fázisvisszajelzői

Amikor a program elindul, az éppen futó szakasz visszajelzője villog, és a többi szakaszvisszajelző folyamatosan világít.

Például, a mosási vagy előmosási szakasz

fut: funkció.

Amikor a szakasz véget ér, a hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. Villogni kezd a következő szakaszvisszajelző.

Például, az öblítési szakasz fut: funkció.

A Plus Steam kiválasztása esetén a góz szakasz visszajelző világítani kezd.

A gózölési szakasz fut: funkciót.

A gyűrődésmentesítő szakasz fut:  
mezőt nem.



## 12.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, csak néhány kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet▷|| gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet▷|| gombot.

Folytatódik a mosóprogram.

## 12.10 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.

Most új mosási programot állíthat be.



Amennyiben a ProSense szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **ProSense szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószt nem ereszti le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

## 12.11 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

Az ajtó könnyen kinyitható, ha bizonyos tételeket szeretne hozzáadni vagy eltávolítani, amikor az ikon + világít.

1. Érintse meg a Start/Szünet▷|| gombot. A hozzá tartozó ajtózár visszajelző kialszik a kijelzőn.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet▷|| gombot.

A program vagy a késleltetett indítás folytatódik.

Amikor az ikon + kialszik, az ajtó kinyitható, amikor a program befejeződött. A szivattyúzás vagy centrifugálás programot/kiegészítő funkciót is beállíthatja, majd nyomja meg a Start/Szünet▷|| gombot. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.

## 12.12 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).

A kijelzőn az összes mosási szakasz visszajelzője folyamatosan világítani kezd, és az időkijelző területén □ látható.

Kialszik a Start/Szünet▷|| gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold, és kialszik a └ visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki① gombot.

A program befejezése után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja, a készülék az Eco 40-60-t alapértelmezett programként ajánl fel. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

2. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres.

- Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
- Zárja el a vízcsapot.

## 12.13 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejárta után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem ürít ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- A kijelzőn a jelzőfény, a vagy kiegészítő funkció jelzőfénye és az ajtó zárva jelzőfény jelenik meg. A futó szakasz jelzőfénye villog.
  - A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
  - Az ajtó zárva marad.
  - Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:
- Amennyiben szükséges, a Centrifugálás gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
  - Érintse meg a gombot:
    - Amennyiben van beállítva, a készülék leereszti a vizet és centrifugál.
    - Amennyiben van beállítva, a készülék csak leereszti a vizet.
- vagy kiegészítő funkció visszajelző kialszik, míg a visszajelző villog, majd kialszik.
- A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.



A készülék minden esetben körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

## 12.14 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A Start/Szünet gomb megérintése előtt 5 percen át nem használja a készüléket. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot. A készülék a Eco 40-60 programot javasolja alapértelmezett programnak. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékezetöként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.



Ha a Wi-Fi mindenkorban aktív, csak a jelzőfény világít és alszik ki szaggatottan.

## 13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 13.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

#### Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelében lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

### 13.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Üritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust. Olvassa el a „Ruhatöllet” c. szakaszt a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetben.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „Dobtisztítás”, „A vízleeresztő szivattyú tisztítása” és „A befolyócső és a szelében lévő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Szükség esetén forduljon a márka szervizhez.

### 13.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

## 13.4 Vízkömentesítés



Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosogatókhoz (alkalmi vízkömentesítés).

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 13.5 Karbantartó mosás

Az alacsony hőmérsékletű és rövid programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat, a baktériumok elszaporodását és nyálka képződését eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet.

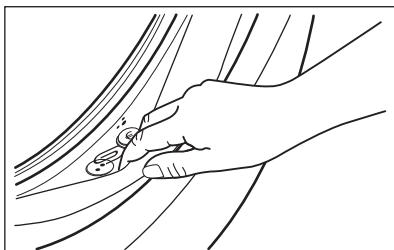
A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének fertőtlenítéséhez legalább havonta egyszer futtasson le egy karbantartó mosást:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Egy kevés mosóporral, maximális hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló programot vagy a Géptisztítás programot, ha rendelkezésre áll.

## 13.6 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** terveztek, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az

alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

### 13.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdásodások alakulhatnak ki a doban a mosnivalóval bekerülő korrozió hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csavíz miatt

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerrel vagy acélgypattal.

Alapos tisztítás:

1. Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

2. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
3. Üres dobbal, egy kevés mosóporral, magas hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló rövid programot vagy a Géptisztítás programot,

ha rendelkezésre áll. Ha a készüléke WiFi hálózathoz csatlakoztatható, a Géptisztítás speciális program az alkalmazáson keresztül is letölthető.

4. Töltsön kis mennyiségű mosóport vagy speciális tisztítószert az üres doba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződéseket.

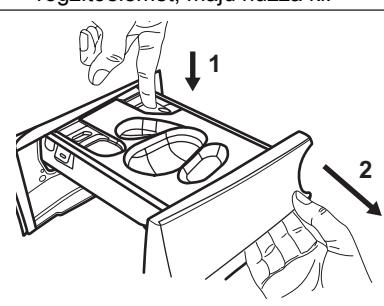


Előfordulhat, hogy a ciklus végén a kijelzőn megjelenik a ikon. Ez a „dobtisztítás” elvégzését javasolja. A dobtisztítás elvégzése után az ikon eltűnik.

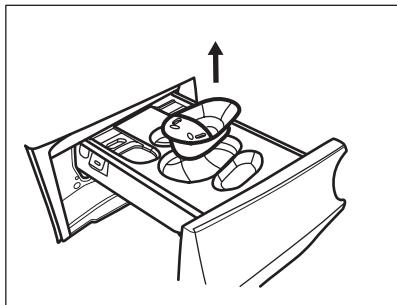
### 13.8 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszárdatott mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszerek, penész mosószer-adagolóban való megjelenésének megakadályozására kéthavonta végezze el az alábbi ábrákon ismertetett tisztítási eljárást:

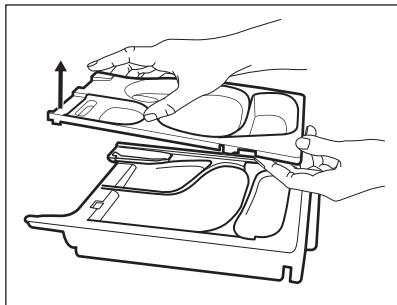
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



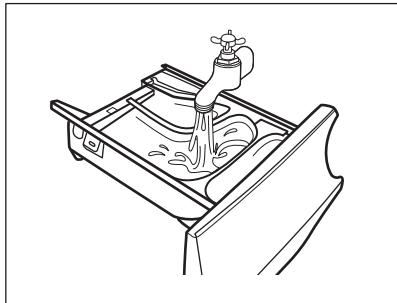
2. Vegye ki a folyékony mosószerhez való tartályt, ha be van helyezve.



3. Az eltávolításhoz emelje fel a rekeszek felső burkolatát.



4. Folyó víz alatt mosza le a mosószer-adagolót és minden betéttet.

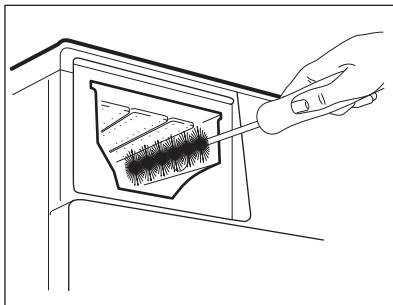


5. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.

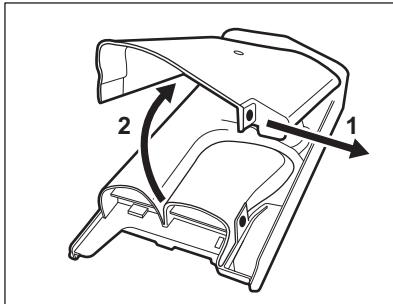
**VIGYÁZAT!**

**Ne használjon éles tárgyat, drótkefét és fémtisztító szivacsot.**

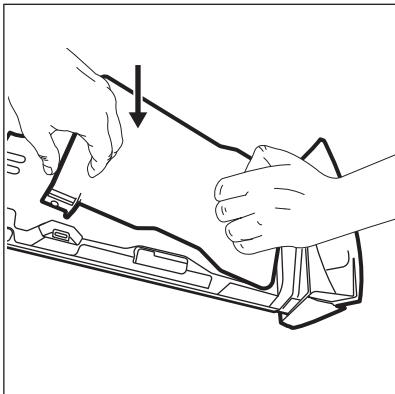
Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



6. Fordítsa az adagolót fejjel lefelé, és nyissa ki az alsó fedelel a képen látható módon: először húzza kifelé az oldalsó füleket, majd távolítsa el az alsó fedelmet.

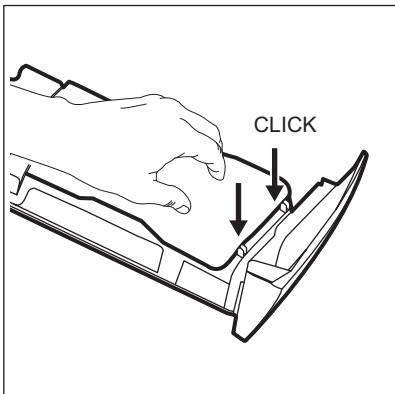


7. Ellenőrizze, hogy minden mosószermaradványt eltávolított-e a mosószercsornából. Kizárolag puha, megnedvesített ruhát használjon.  
8. Tegye vissza az alsó burkolatot a helyére a képen ábrázolt módon úgy, hogy nyílásai egy vonalba essenek a fiók horgaival. Folytassa a helyre illesztést, míg egy kattanás nem hallható.

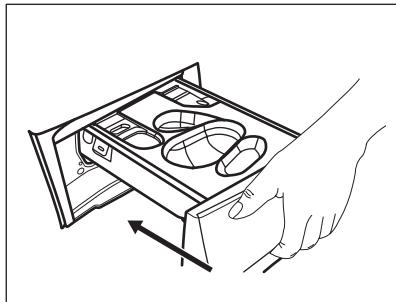


#### **VIGYÁZAT!**

A képen ábrázolt módon nyomja meg az alsó burkolatot. Ellenőrizze, hogy megfelelően be van-e zárva.



9. A következő módon szerelje össze a fiókot:
  - a. Illessze a helyére az alsó burkolatot, majd addig nyomja, míg egy kattanás nem hallható.
  - b. Illessze a helyére a felső burkolatot, majd addig nyomja, amíg egy kattanás nem hallható.
  - c. Szükség esetén helyezze be a folyékony mosószerhez való tartályt.
10. Illessze a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobra.



#### **13.9 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása**

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Húzza ki a dugaszat a hálózati aljzatból.



Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztő szivattyú szűrőjét:

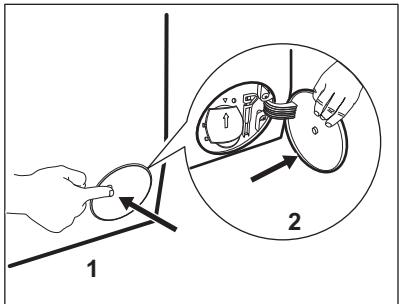
- A készülék nem ereszti le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

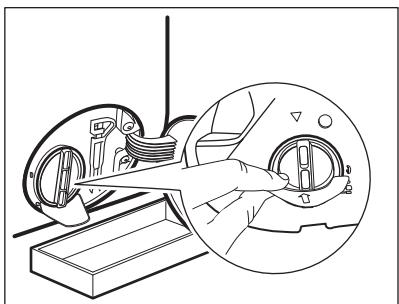
- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

**A szivattyú szűrőjének tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:**

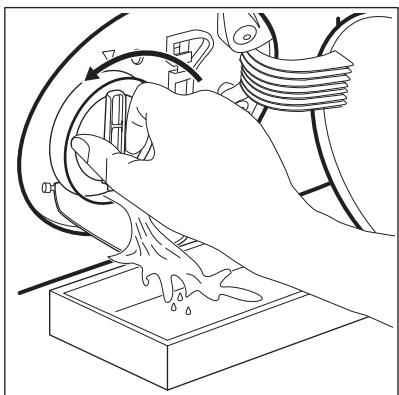
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kézénél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozhat a készülékből.

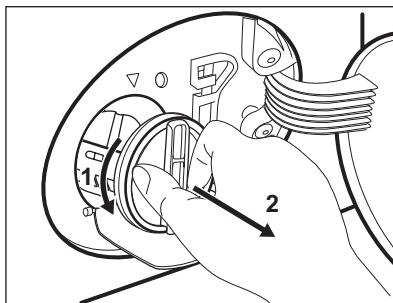


4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.

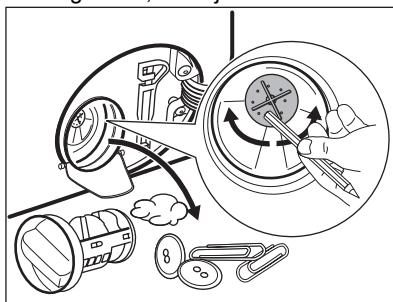


5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálat.

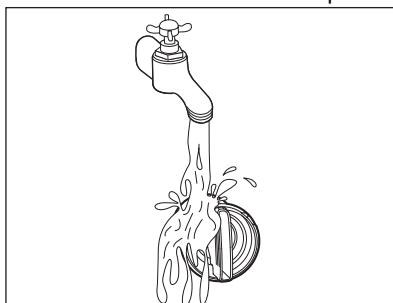
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.



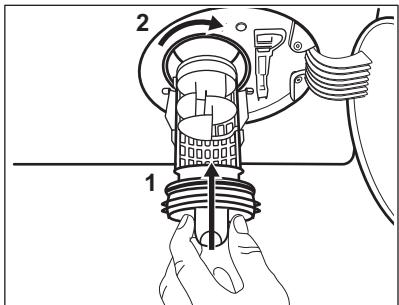
8. Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márka szervizhez.



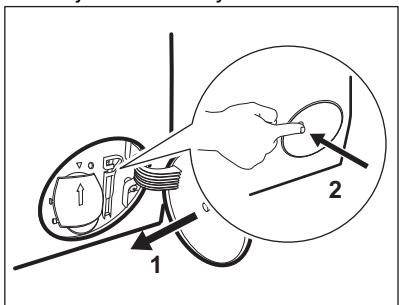
10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzza-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



**12.** Zárja be a szivattyú fedelét.



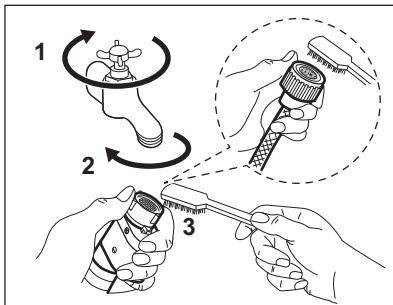
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

- Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
- A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

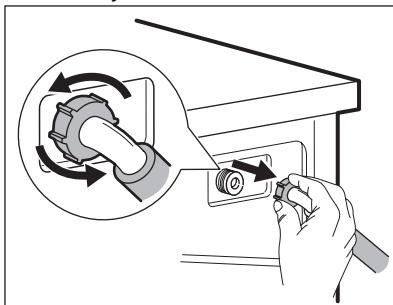
### 13.10 A befolyócső és a szelepben lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítja meg évente kétszer, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződéseket. A szűrők tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:

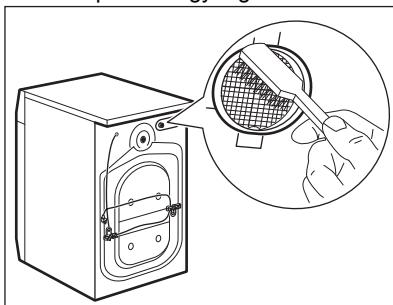
- Csavarja le a befolyócsöveget a csapról, majd tisztítja meg a szűrőt.



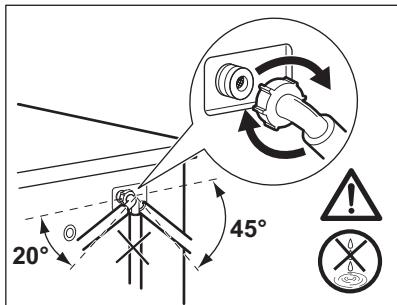
**2.** A hollandianya lecsavarásával szerelje le a befolyócsöveget a készülékről.



**3.** Tisztítja meg a készülék hátlján lévő szelepszűrőt egy fogkefével.



**4.** Amikor visszaszereli a csövet a készülék hátuljára, a vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra (ne függőlegesen) vezesse el.



### 13.11 Vézsleeresztés

Amennyiben a készülék nem ereszti le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vézsleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszeret:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

### 13.12 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol  $0^{\circ}\text{C}$  környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Ürítse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vézsleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

#### FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e  $0^{\circ}\text{C}$ -nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

## 14. HIBAELHÁRÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 14.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

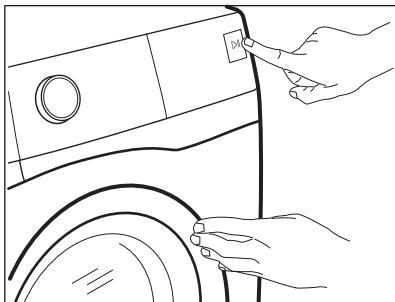
### FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

**Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/Szünet ▶|| gomb folyamatosan villoghat:**



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



Probléma	Lehetséges megoldás
<b>E10</b> A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van.</li><li>Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságuktól szerezheti be.</li><li>Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva.</li><li>Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve.</li><li>Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő.</li><li>Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltörölvényben. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li></ul>
<b>E20</b> A készülék nem ereszti le a vizet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömödve.</li><li>Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.</li><li>Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li><li>Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő.</li><li>Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztüli lehet beállítani.</li><li>Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végein a víz a dobban marad.</li></ul>
<b>E40</b> A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li></ul>

## E9 1

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

## EFO

A tűcsordulásgátló bekapsolt.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot. Forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiek től eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban.</li><li>• Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet  gombot.</li><li>• Ha időkésleltetés van beállítva, törlje azt, vagy várja meg a visszaszámítás befejeződését.</li><li>• Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.</li><li>• Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.</li></ul>
A készülék megtelikvízzel, majd azonnal leereszti azt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozíciójában van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li></ul>
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani.</li><li>• Győződjön meg róla, hogy a lefolyósűrű nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűröt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li><li>• Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakasz. Elképzelhető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.</li></ul>
Víz van a padlón.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízszárgás.</li><li>• Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült.</li><li>• Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.</li></ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött.</li> <li>Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget.</li> <li>Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a Remote Start Mode ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.</li> </ul>
A vezeték nélküli visszajelző  nem jelenik meg a kijelzőn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosogató vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben.</li> <li>Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routert.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> </ul>
Az alkalmazás nem tud kapcsolódni a készülékhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet.</li> <li>Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.</li> <li>Ellenőrizze otthona hálózatát és útválasztóját (routerét).</li> <li>Indítsa újra a routert.</li> <li>Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.</li> <li>A készüléket, az okos készüléket vagy mindenkorral ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.</li> </ul>
Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egységek közötti használatat.</li> </ul>
A kijelzőn a következő látható:  A Be/Ki  gombon kívül egyik gomb sem működik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.</li> </ul>
A készülékből szokatlan zájok hallatszanak, valamint rázkódik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Adj meg több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.</li> </ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A ProSense System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A ProSense System töltetérzékelés” c. szakaszat a „Napi használat” című fejezetben.</li> </ul>
A mosási eredmény nem kiélegítő.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert.</li> <li>Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a géphez tenné a ruhákat.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja.</li> <li>Csökkentse a dob töltetét.</li> </ul>
Túl sok hab képződik a dob-ban mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Csökkentse a mosószer mennyiségét, illetve a tabletta vagy egyadagos mosószerek számát.</li> </ul>
A mosási ciklus után mosószermaradványok találhatók a adagolófíókban.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mosószer-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.</li> <li>Ügyeljen arra, hogy friss tabletta vagy egyadagos mosószert használjon. A gyártó ajánlása szerint tárolja azokat a dobozukban, melyet a használat után zárjon le.</li> </ul> <p>A környezetnek való közvetlen kitettség megváltoztathatja ezek jellemzőit és viselkedését a Pods® rekeszben, különösen bizonyos kiegészítő funkciókkal kombinálva (pl. Késleltetett indítás).</p>

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkapiszervizhez.

A márkapiszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

## 14.2 Ajtó nyitása vész helyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vész helyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

### ⚠️ VIGYÁZAT!

**Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.**

### ⚠️ VIGYÁZAT!

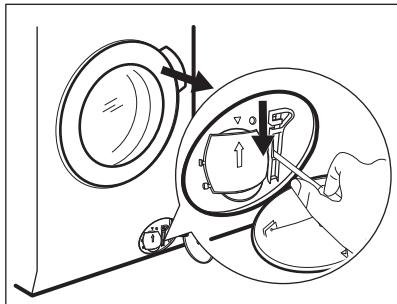
**Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.**



**Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezzen vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszat az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).**

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki① gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedeleket.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.



5. Vegye ki a ruhákat, majd zárja be a készülék ajtaját.
6. Zárja be a szűrőfedelet.

## 15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

### 15.1 Megjegyzés



A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével.



Az értékeket és a program időtartamát számos tényező befolyásolhatja, mint pl. a szoba hőmérséklete, a víz hőmérséklete és nyomása, a ruhatöltet típusa és mennyisége, valamint a tápfeszültség, továbbá az is, ha módosítja a program alapértelmezett beállítását.

### 15.2 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Teljes töltet	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400
Fél töltet	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Negyed töltet	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

**1)** Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

## Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett indítás (W)	Hálózattal kapcsolt készenlét (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

- 1)** A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

## 15.3 Normál programok



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	fordulat/ perc <sup>2)</sup>
Pamut <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Pamut 60 °C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Pamut <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Műszál 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Kímélő <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Gyapjú 30 °C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

**1)** Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

**2)** Maximális centrifugálási sebesség.

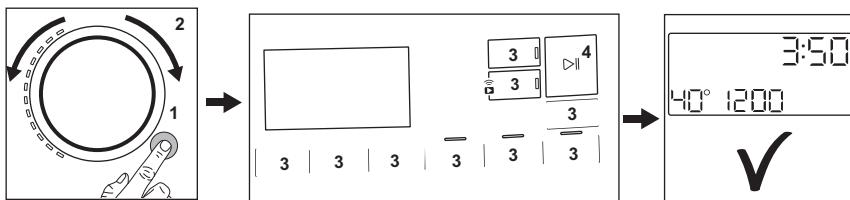
**3)** Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

**4)** Enyhén szennyezett pamut, műszálas és kevertszálas anyagok mosásához alkalmas.

**5)** Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

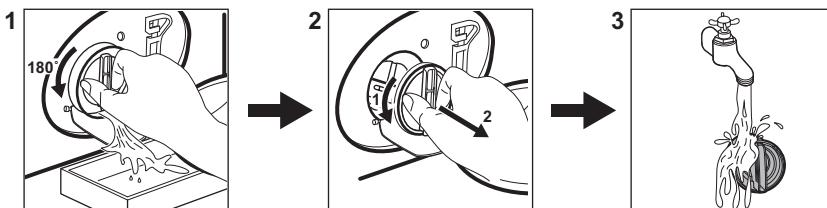
## 16. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN

### 16.1 Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- Nyomja meg a Be/Ki (1) gombot a készülék bekapsolásához (1).
- Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához (2).
- Válassza ki a szükséges kiegészítő funkciókat a megfelelő érintőgombok segítségével (3).
- Helyezze a szennyes ruhát egyenként a dobra, de ne lépje túl az ajánlott maximum terhet. Tegye be az ajtót és bizonyosodjon meg róla, hogy nincs szennyes ruha az ajtó és a tömítés között.
- Töltsé a mosószt és egyéb kezelőanyagot a mosószer-adagoló megfelelő rekeszébe. Ha tablettakat használ, akkor kapcsolja be a Pods® kiegészítő funkciót
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet (4) gombot (4).
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg a Be/Ki (1) gombot a készülék kikapsolásához.

### 16.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a **E20** figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

## 16.3 Programok

Programok	Töltet	Termékleírás
<b>PowerClean 59min</b>	5.0 kg	Pamut és műszálas darabok. Ez a program jó mosási teljesítményt biztosít rövid idő alatt. A program normál időtartama 5 kg-os töltet esetére van kifejlesztve. Ha kisebb vagy nagyobb töltetet mos, a mosási idő automatikusan lecsökken vagy megnő, ami tökéletes eredményt biztosít.
<b>Eco 40 - 60</b>	9.0 kg	Alacsony energiaigényű ciklus pamut ruhaneműk számára. Csökkenti a hőmérsékletet, és meghosszabbítja az időt a jó mosási eredmény eléréséhez.
<b>Pamut</b>	9.0 kg	Fehér és színes pamutszövetek. Ideális normál és erős szennyeződés esetén.
<b>Műszál</b>	3.0 kg	Műszálas vagy kevertszálas szövetek.
<b>Kímélő</b>	2.0 kg	Kényes textília, pl. akril, viszkóz és poliészter.
 <b>Gyapjú</b>	2.0 kg	Gében mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhanemű.
<b>20 perc - 3kg</b>	3.0 kg	Pamut és műszálas darabok enyhén szennyezetten vagy csupán egyszer viselve.
 <b>Gózolás</b>	1.0 kg	Pamut és műszálas ruhaneműk, melyek gyűrődésmentesítése szükséges.
 <b>Kültéri sportruházat</b>	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Korszerű szabadtéri sportruházat.
 <b>Higiénia</b>	9.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a program a vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja <b>3)</b> Az allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.
<b>Öblítés</b>	9.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.
<b>Centrifugálás / Szivattyúzás</b>	9.0 kg	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.

**1)** Mosási program.

**2)** Mosási program és vízlepergető fázis.

**3)** A Swissatest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a következőket vizsgálta: *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* és *MS2* bakteriofág.

A készüléket az egyes programoknál jelzett  
**maximális töltettel töltse meg, hogy**  
**csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**

## A mosási programokhoz ajánlott mosószerek

Program	Univerzális mosópor <sup>1)</sup>	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut	▲	▲	▲	--	--
Műszál	▲	▲	▲	--	--
Kimélő	--	--	--	▲	▲
Gyapjú	--	--	--	▲	▲
20 perc - 3kg	--	▲	▲	--	--
Kültéri sportruházat	--	--	--	▲	▲
Higiénia	▲	▲	--	--	▲

1) 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

## 16.4 Mosószer fajtája és mennyisége.

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
  - univerzális, valamennyi anyagtípushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
  - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,
  - a ruhanemű enyhén szennyezett,
  - a mosás során sok hab képződik.

### Az elégletes mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatölöttel elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

### A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

## 16.5 Rendszeres tisztítási ütemterv

### A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

## Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentésítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepen lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő. Javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy ciklust üres dobbal és vízkömentesítő termékkel.

### Idegen tárgyak eltávolítása



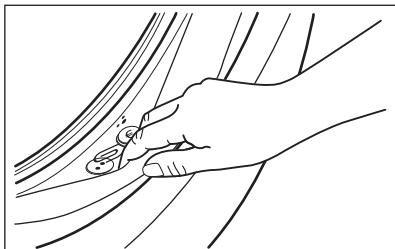
Ürítse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsan el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

### Az ajtó tömítése

#### A készüléket öntisztító leeresztő

**rendszerrel** terveztek, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítja meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszonyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.

## 16.6 A készülék vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki ① gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodperct, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Távindítás ② gombot néhány másodpercig, amíg egy kattanó hangot nem hall. Engedje fel a gombot. A ③ felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a ④ visszajelző villogni kezd. A vezeték nélküli modul megkezd a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy alkalmazása készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg 10 másodperc elteltével ⑤ (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn. A hozzáférési pont körülbelül 5 percig lesz elérhető.
5. Okoseszközén állítsa be a(z) App, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és ⑥ visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



Minden bekapcsoláskor a készüléknek 10 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a hálózathoz. Amikor a ⑦ visszajelző abbahagyja a villogást, a kapcsolat létrejött.

## A kapcsolat beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat kikapcsolásához

Távindítás  gombot tartsa nyomva néhány másodpercig az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombot.  jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

**A vezeték nélküli hitelesítő adatok eltávolításához** a Távindítás  gombot tartsa nyomva egyidejűleg néhány másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig. --- szimbólum jelenik meg a kijelzőn néhány másodpercre.

## 17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne

dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatalnal.

---

Electrolux Lehel Kft.  
1133 Budapest  
Váci út 80.

---

# **Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.**



Atbilstoši mūsu ilgtspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## **SATURS**

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>214</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>216</b>
<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>218</b>
<b>4. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>220</b>
<b>5. UZSTĀDĪŠANA.....</b>	<b>220</b>
<b>6. VADĪBAS PANELIS.....</b>	<b>225</b>
<b>7. TASTATŪRA UN POGAS.....</b>	<b>228</b>
<b>8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....</b>	<b>231</b>
<b>9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....</b>	<b>232</b>
<b>10. PROGRAMMAS.....</b>	<b>233</b>
<b>11.  WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA.....</b>	<b>239</b>
<b>12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>242</b>
<b>13. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>247</b>
<b>14. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>254</b>
<b>15. PATĒRIŅA DATI.....</b>	<b>258</b>
<b>16. ŪSA PAMĀCĪBA.....</b>	<b>260</b>
<b>17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....</b>	<b>264</b>

## **1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA**



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## **1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība**

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## **1.2 Vispārīgā drošība**

- Šī ierīce ir paredzēta veļas mazgāšanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 9.0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodalū “Programmu tabula”).

- Ūdens spiedienam ūdens ioplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunos šķūtenu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šķūtenu komplektus.
- Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja veļas žāvētājs tiek novietots virs veļas mazgājamās mašīnas, pārliecinieties, ka izmantojat atbilstīgu uzstādīšanas komplektu, kuru apstiprinājis(-usi) AEG (skat. detalizētu informāciju sadaļā “Piederumi — uzstādīšanas komplekts”).

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ielikni ar plastmasas starpliku.

- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdos un slēgtus apavus.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādīet un nelietojiet bojātu ierīci.

- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzlenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmēnotā, izmantojot spira līmenrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.
- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešķakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

## 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- UZMANĪBU: Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tavākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspaudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi piekļūt.
- Neatzieciet strāvas kabeli vai kontaktspaudni ar slapjām rokām.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktsraudņa.

## 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst firs un dzītrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šķūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadišanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadišanas šķūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Lietošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtošos drošības norādījumus.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tas var sabojāt ierīces gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas ierīcē, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Neizmantojiet veļas smaržas, lai izvairītos no ierīces plastmasas un gumijas daļu sabojāšanas riska.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nemiņ vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālās personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaņot siltumsūkņus, caurulvadi un to aprīkojums, ieskaņot šķūtējus, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiedshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaņot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzeņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas

līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

- Lūdzu, nemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīces vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.6 Ierīces utilizācija

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Speciālās funkcijas

Jūsu jaunā veļas mašīna atbilst visām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī kvalitatīvai audumu kopšanai piemērojamajām mūsdienu prasībām.

- **Wi-Fi savienojums un Attālinātā palaišana** lauj aktivizēt ciklu, sazināties ar savu veļas mašīnu un pārbaudīt mazgāšanas cikla stāvokli tālvadības režīmā.

• **Atvilktnē UniversalDose** ar nodalījumu, kura paredzēta katram mazgāšanas līdzekļa veidam, tostarp nodalījumu PODS® kapsulām, kas aprīkots ar sistēmu, kura spēj optimāli izķlieidot un sajaukt mazgāšanas līdzekli un izšķidināt mazgāšanas līdzekļa atliekas pēc katra cikla.

- **OkoMix tehnoloģija** paredzēta auduma šķiedru pasargāšanai, pateicoties dažādām iepriekšējās sajaušanas fāzēm, kas vispirms izšķidina mazgāšanas līdzekļu un tad veļas mīkstinātāju ūdenī, pirms tie

nonāk līdz veļai. Tādējādi katras šķiedra tiek aizsniegtas un apkoptas.

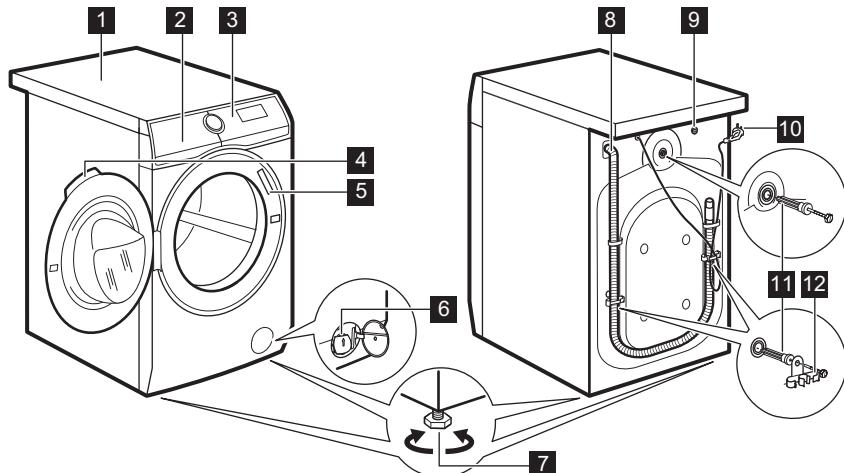
- **ProSense tehnoloģija** nosaka veļas ielādes daudzumu, no kā atkarīgs programmas ilgums, 30 sekunžu laikā. Mazgāšanas programma pielāgojas veļai un auduma veidam, nepatērējot vairāk laika, elektroenerģijas un ūdens nekā ir nepieciešams.
  - Tvaika izmantošana ir ātrs un ērts veļas atsvaidzināšanas veids. Maigās tvaika programmas likvidē smakas un samazina sausus audumu burķšanos, lai tos vajadzētu gludināt tikai nedaudz.
- Tvaiks pluslespēja** pabeidz katru ciklu ar maigu tvaiku, kas atbrīvo šķiedras un

samazina audumu burķšanos.

Gludināšana būs vieglāka!

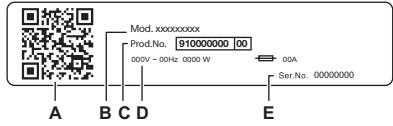
- **Traipu tīrišanalespēja** iepriekš apstrādā grūti izmazgājamus traipus, optimizējot traipu tīrišanas līdzekļa efektivitāti.
- Sistēma **AEGSteam Fragrancear** tvaika programmām sniedz izcilu risinājumu pat viissmalkākās veļas atsvaidzināšanai bez mazgāšanas. Izmantojet **AEG** izstrādātās smalkās smaržas, lai līdz ar aromātu un kroku likvidēšanu piešķirtu apgārbiem arī "tikko mazgātās" veļas sajūtu.

### 3.2 Ierīces pārskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Lūkas rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūknēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 8 Izsūknēšanas lokanais savienojums
- 9 Ūdens ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10 Elektrotīkla kabelis
- 11 Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves
- 12 Šķūtenes balsts



#### Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Elektriskie raksturlielumi
- E. Sērijas numurs

Noskenējiet **QR kodu** ar kameru, lai no lietotņu veikala lejupielādētu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības. Reģistrējiet savu produktu un izmantojiet visas tā iespējas.

- Piekļūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lietojāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- Iegādājieties papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dziļums	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvenca	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Ūdens padeve 1)		Aukstais ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Cotton (Kokvilna)	9.0 kg

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 5. UZSTĀDĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Izsaīnošana



### BRĪDINĀJUMS!

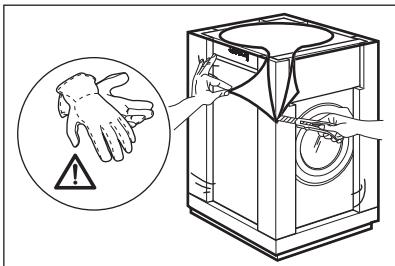
Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet visus iesaīnojuma materiālus un noskrūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves.



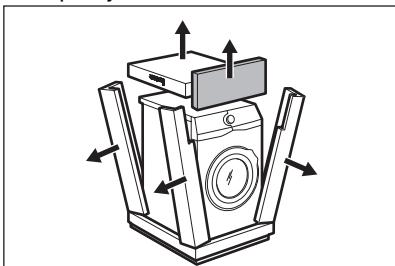
## BRĪDINĀJUMS!

Lietojiet cimdus

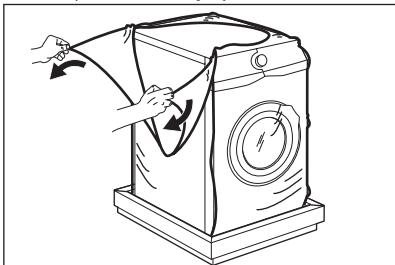
1. Noņemiet ārējo iepakojumu.  
Nepieciešamības gadījumā izmantojet asmeni.



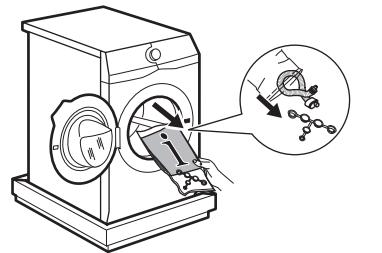
2. Noņemiet kartona virsmu un pārējos iepakojuma materiālus.



3. Noņemiet iekšējo plēvi.



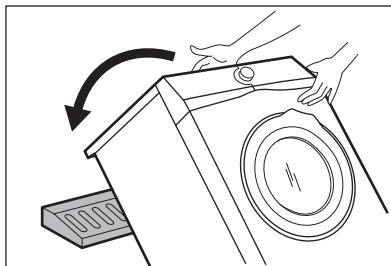
4. Atveriet durvis, izņemiet iepakojuma bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tilpnes.



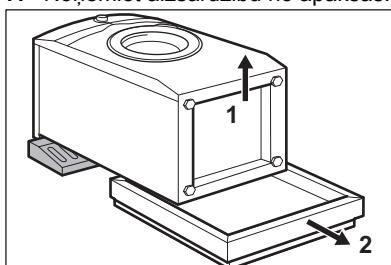
5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.
6. Novietojiet priekšējo iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.



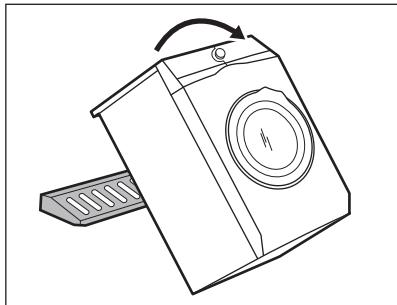
Nodrošiniet, ka netiek bojātas šķūtenes.



7. Noņemiet aizsardzību no apakšas.



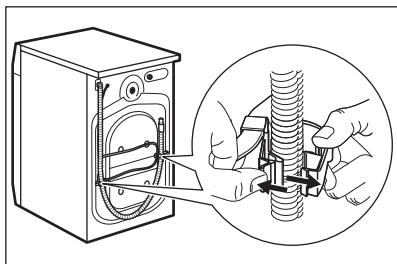
8. Pavelciet ierīci uz augšu vertikālā stāvoklī.



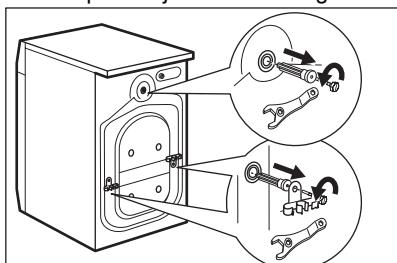
9. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šķūteni no šķūtenes turētājiem.



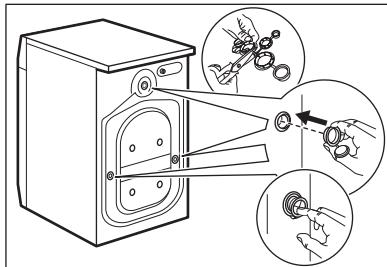
Iespējams, ka novērojet ūdens izplūšanu no izplūdes šķūtenes. Tas ir rūpīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



10. Noņemiet trīs skrūves, izmantojot ierīces komplektācijā ietverto atslēgu.



11. Izvelciet plastmasas starplikas.  
12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisiņā.



Iesakām saglabāt iesainojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieto.

## 5.2 Novietošana un līmeņošana

1. Uzstādīet ierīci uz līdzzenas, stingras pamatnes grīdas.



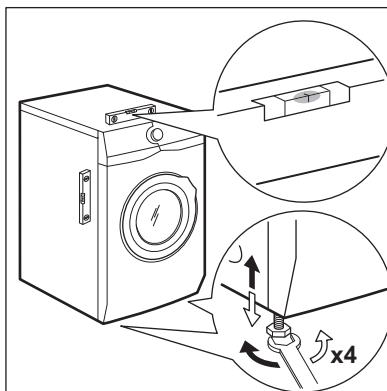
Pārliecinieties, ka paklāji netraucē gaisam cirkulēt zem ierīces.  
Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem.

2. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas, lai regulētu ierīces līmeñojumu.



### BRĪDINĀJUMS!

Ierīces līmeñošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājiņām kartona, koka vai tamlīdzīgus materiālus.



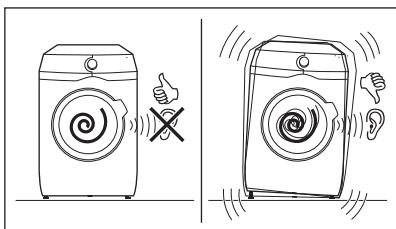
Ierīcei jābūt nolīmenotai un stabilai.



Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmenota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.



Kad ierīce tiek uzstādīta uz paaugstināja vai ja velas žāvētājs tiek novietots uz velas mazgājamās mašīnas, izmantojiet sadalā "Piederumi" aprakstītos piederumus. Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātās instrukcijas.



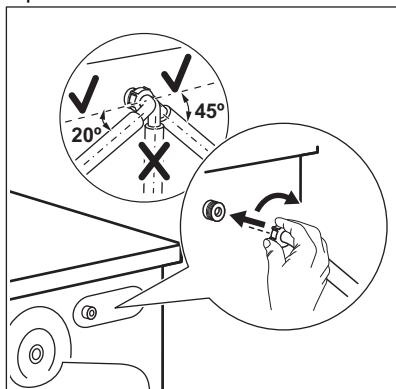
### 5.3 Uzstādīšana uz koka grīdas

Ja uzstādāt ierīci uz koka grīdas, lūdzu, izmantojiet fiksācijas plāksnes, lai nostiprinātu ierīces kājiņas.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

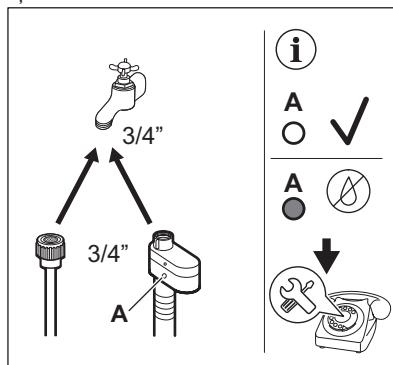
### 5.4 Ievada lokano savienojums

- Ja nepieciešams, pievienojet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē. Parasti to uzstāda jau rūpnīcā.



- Novietojiet to pa labi vai pa kreisi atkarībā no krāna atrašanās vietas. Pārliecīties, ka ūdens ievada lokano savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.
- Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā
- Pievienojet ūdens ieplūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītni.

Dažiem modeliem var būt ieplūdes šķūtenes ar ūdens apturēšanas vārstu. Tās novērš jebkādas ūdens noplūdes šķūtenē nolietojuma dēļ. Uz šo problēmu norāda sektors lodziņā A. Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru saistībā ar informāciju par to, kā nomainīt šķūteni.



#### BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

#### UZMANĪBU!

Pārliecīties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.



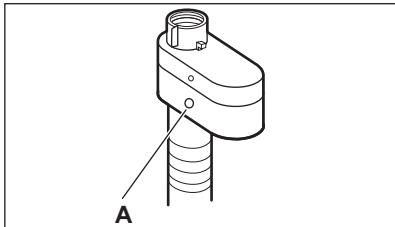
Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokano savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu informāciju par ieplūdes šķūtenes nomaiņu.

### 5.5 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Ieplūdes šķūtene aprīkota ar pretpaplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērš ūdens

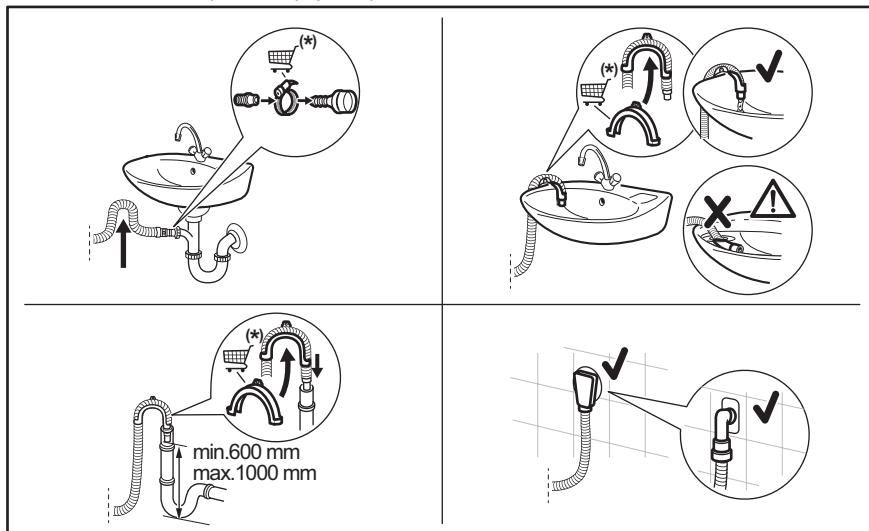
noplūdes šķūtenē, kas var rasties, šķūtenei nolietojoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo klumi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai nomainītu šķūteni.

Ūdens novadīšanas šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



(\*) Informācija var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma.

- Pievienojet ūdens novadīšanas šķūteni sifonam un nostipriniet to ar skavu.
- Ievietojiet šķūteni tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.
- Bez plastmasas šķūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu — uzbīdiet izvades šķūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu.

## 5.6 Ūdens izsūknēšana

Noplūdes šķūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.



Ūdens novadīšanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadīšanas šķūteni un tās pagarinājumu.



Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces noklūt izlietnē.



Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūknējot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šķūtenes gals nav iemērķts ūdeni. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens. Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.



Ūdens novadīšanas šķūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārejam diametram.

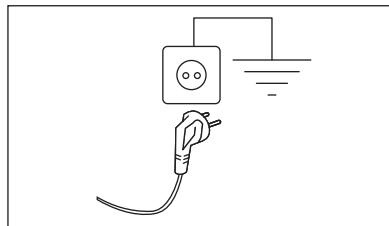
## 5.7 Elektrotīkla savienojums

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontaktu kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, nemot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

**Pieslēdziet ierīci sazemētai kontaktligzdai.**



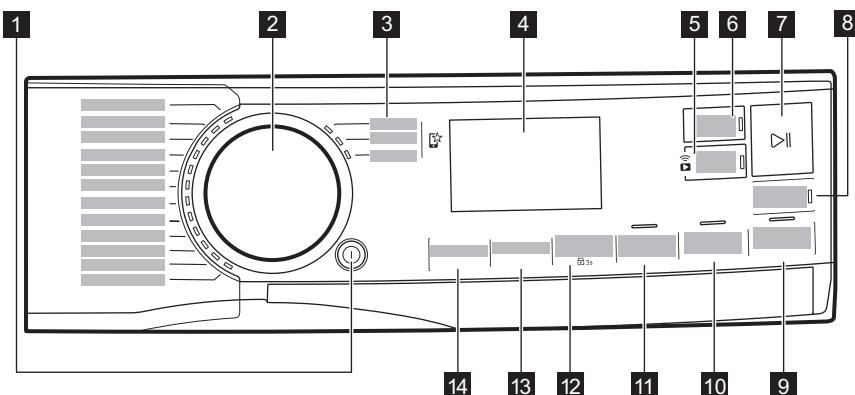
Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādus elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

## 6. VADĪBAS PANELIS

### 6.1 Vadības paneļa apraksts



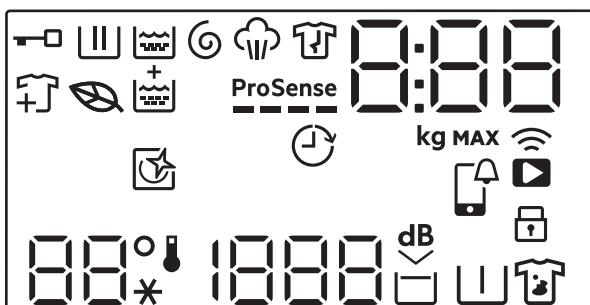


Iespējas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju un mazgāšanas programmu saderību sadaļas "Programmas" sadaļā "Iespēja saderība ar programmām". Kāda iespēja var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestātīt nesavienojamas iespējas kopā.

Pārliecinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Iesl./Izsl. Spiedpoga                                 | <b>9</b>  | Tvaiks plus skārienpoga   |
| <b>2</b> | Programmu pārslēgs                                    | <b>10</b> | Papildu skalošana skārienpoga   |
| <b>3</b> | Izlases programmas                                    | <b>11</b> | Laika taupīšana skārienpoga   |
| <b>4</b> | Dispējs   | <b>12</b> | Traipi / Priekšmazgāšana skārienpoga<br>un pastāvīgā bērnu drošības iespēja  3s |
| <b>5</b> | Wi-Fi savienojums un Attālināts starts skārientautiņš | <b>13</b> | Izgriešana skārienpoga  |
| <b>6</b> | Pabeigt pēc skārienpoga                               | <b>14</b> | Temperatūra skārienpoga   |
| <b>7</b> | Starts/pauze skārienpoga                              |           |   |
| <b>8</b> | Skārientautiņš PODS®                                  |           |   |

## 6.2 Dispējs



- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Durvju bloķēšanas indikators.  |
|  | Mazgāšanas fāzes indikators. Tas mirgo priekšmazgāšanas un mazgāšanas fāzes laikā.                                       |
|  | Skalošanas fāzes indikators. Mirgo skalošanas fāzes laikā.   |
|  | Veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas fāzes indikators. Tas mirgo veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas fāzes laikā. |
|  | Tvaika fāzes indikators.   |
|  | Pretburzīšanās fāzes indikators.   |
-

	Iedegas lapas ikona, norādot, ka izvēlētie cikli un iespējas ir ar zemu energijas patēriņa profili.
	Veļas ievietošanas indikators: iedegas, kad programma uzsāk darboties un lietotājs joprojām var pauzēt iešķī un pievienot papildu veļu.
	Indikators Papildu skalošana
	Indikators ProSense
	Indikators Pabeigt pēc
	Digītālais indikators var rādīt šādus parametrus: • Programmas ilgums (piem., <b>E20</b> ).
	<p> Attēlotais laiks, kad programma ir iestatīta, var neatbilst faktiskajam ilgumam un tas var mainīties pēc fāzes ProSense.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maksimālais veļas daudzums.</li> <li>Pabeigšanas laiks (piem., <b>30'</b> vai <b>2h</b>).</li> <li>Cikla beigas .</li> <li>Brīdinājuma kods (piem., <b>E20</b>).</li> <li>Norādījums par kopējo ieřices darba stundu skaitu. Detalizētāku informāciju ir pieejama sadaļas "Darba laika skaitītājs" punktā "iestatījumi".</li> <li>Darbojoties ar lietotni: <b>APP</b>, <b>AP</b> (piekļuves punkts), <b>LIPD</b> (atjaunināšana). Skaitiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".</li> </ul>
	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Vērtība tiek attēlota trīs sekunžu garumā pēc programmas atlasīšanas, pārmaiņus ar cikla ilgumu.
	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Tas mirkšķina ja veļas daudzums pārsniedz norādīto maksimālo daudzumu.
	Indikators atgādina par tīrīšanas cikla nepieciešamību.
	APP paziņojums pārbaudei.
	Attālinātā savienojuma indikators. Wi-Fi savienojuma indikators.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Temperatūras zona: Temperatūras indikators Aukstā ūdens indikators
	Veļas izgriešanas apgabals: Veļas izgriešanas ātruma indikators Indikators Bez izgriešanas. Veļas izgriešanas fāze ir deaktivizēta.
	Īpaši klusa darbības režīma indikators.
	Aizturētās skalošanas indikators.



Priekšmazgāšanas indikators.



Traipu tīrīšanas indikators.

## 7. TASTATŪRA UN POGAS

### 7.1 Iesl./Izsl. ①

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažadas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.



**Noklusējuma atlasītā programma, ieslēdzot ierīci, vienmēr ir Eco 40-60 programma, arī pēc aktivizēšanas pēc gaidīšanas režīma.**

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 7.2 Programmu pārslēgs

Grozot programmu kontrolslēdzi, ir iespējams atlasīt vēlamo programmu.

### 7.3 Izlases programmas ☰

Šīs atlases pozīcijas ir pieejamas pēc tam, kad ierīcei ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

Izlases programmas var iestatīt un saglabāt lietotnē, izvēloties tikai no pieejamajām programmām, kas sadaļītas trīs kategorijās, kā norādīts uz vadības paneļa.

Kad ir iestatītas izlases programmas, varat atlasīt tās, izmantojot lietotni vai pagriezot programmu pārslēgu attiecīgajā pozīcijā: iedegas atbilstošais indikators un attiecīgi mainās displejā redzamā informācija.



Izlases programmas var atcelt, lietotnē atlasot attiecīgu komandu vai nospiežot rūpīncas noklusējuma iestatījumu pogu kombināciju.

### 7.4 levads



Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce nelaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā. Pārliecinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

### 7.5 Attālinātā palaišana ☨

Ātri pieskaroties šai pogai, tiek aktivizēta funkcija Attālinātā palaišana, kas ļauj jums attālināti palaist, pauzēt un apturēt ierīces darbību.

Iedegas saistītā diode un displejā parādās attiecīgā ikona.



Ja iestatīt programmu lietotnē un tā nesakrīt ar pārslēga pozīciju, displejā pamīšus parādās APP teksts un programmas ilgums.

Turiet nospiestu šo pogu ilgāku laiku, lai veiktu divas citas funkcijas:

- turiet to nospiestu 3 sekundes līdz brīdim, kad atskan klikšķis: tiek ieslēgts un izslēgts Wi-Fi.
- turiet to nospiestu 10 sekundes līdz brīdim, kad atskan dubults pīkstiens un displejā parādās ---, lai atiestatītu tūkla akreditācijas datus.

## 7.6 Pabeigt pēc



Iestatiet šo iespēju kā pēdējo pēc programmas un citu iespēju atlases — pretējā gadījumā to var atcelt, mainot iestatījumus.

Šī iespēja ļauj izvēlēties laiku, kurā programmai beigt darbību. Programmas beigu laiku var atlikt par 1 stundu, pieskaroties pogai. Maksimālais atlikšanas laiks ir 24 stundas.

Displejā redzams programmas standarta darbības laiks pamīšus ar iestatīto programmas beigu laiku (izteikts stundās 0 h). Minimāli atlasāmais laiks atbilst programmas maksimālajam ilgumam noapaļotu stundu izteiksmē (piemēram, ja cikla ilgums ir 3 h 15 min, tad minimāli atlasāmais laiks ir 4 h).

Pēc programmas darbības sākuma durvis ir bloķētas un ierīce uzsāk fāzi ProSense. Kad ir pabeigta veļas svara noteikšana, displejā mirgo darbības fāzes ikona un laika atskaite tiek veikta ar stundas soli, bet pēdējās stundas laikā — ar 1 minūtes soli.

## 7.7 Starts/pauze

Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

## 7.8 PODS®

Pieskarieties šai pogai, lai aktivizētu vai deaktivizētu iespēju PODS®, attiecīgais indikators tiek ieslēgts/izslēgts.

Mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilknes nodalījumā PODS® ievietojiet ne vairāk kā divas tabletēs vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus. Ievērojet PODS® ražotāja dozēšanas un uzglabāšanas ieteikumus.



Šī iespēja paliekt aktīva arī nākamajiem cikliem, līdz tā tiek izslēgta, un ja tās izvēle ir iespējama ar iestatīto programmu.

## 7.9 Tvaiks plus

Šī iespēja pievieno tvaika fāzi, pēc kuras mazgāšanas programmas beigās seko ūsa pretburzīšanās fāze.

Tvaika fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.

Iespēja Tvaiks plus sasniedz labus rezultātus ar mazu veļas daudzumu, jo tvaiks labāk iekļūst veļā, ja ir vairāk brīvas vietas. Tāpēc šai programmai maksimālais veļas daudzums ar šo iespēju ir 2 kg (apmēram 8–10 krekli).

Iestatot iespēju Tvaiks plus, displejā redzamais maksimālais veļas daudzums samazinās līdz 2 kg, un programma tiek atbilstoši pielāgota.

Tvaika fāzes laikā displejā mirgo indikators .



Šī iespēja var ietekmēt programmas darbības ilgumu.

Kad programma apstājas, displejā redzama nulle , indikators  paliek ieslēgts.

Sākoties kroku izlīdzināšanas fāze, indikators  mirgo, sdeg LED Starts/pauze . Veļas tilpne veic vienmērīgas kustības aptuveni 30 minūtes, lai saglabātu tvaika sniegtās priekšrocības.

Lai pārtrauktu kroku izlīdzināšanas fāzi, varat veikt turpmāko.

- nospiediet taustiņu lesl./Izsl. (1) dažu sekunžu garumā, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.
- Programmu pārslēga iestatīšana citā pozīcijā.

Kad tiek pārtrauktas kroku izlīdzināšanas kustības un durvis atbloķējas, ierīce atkārtoti piedāvā iepriekš iestatīto programmu.



Mazgājot mazāku veļas daudzumu, rezultāts būs labāks.

## 7.10 Papildu skalošana

Izmantojot šo iespēju, varat pievienot atlasītajai mazgāšanas programmai pāris

papildu skalošanas ciklus un optimizēt veļas mīkstinātāja sadalījumu un uzlabot auduma mīkstumu.

Ieteicams lietot, izmantojot auduma mīkstinātāju.

Tas ir noderīgi personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Šī iespēja palielina programmas ilgumu.

Ielegas pogas indikators.

## 7.11 Laika taupīšana ☰

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskarīties šai pogai **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.
- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskarīties šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu.  
Šādā gadījumā nav iespējams atlasīt 95 °C temperatūru.

Ir ieslēgta pogas diode, un displejs attēlo atlasītās programmas darbības ilgumu.



Šo iespēju var arī izmantot, lai saīsinātu tvaika programmas ilgumu.

## 7.12 Traipi / Priekšmazgāšana 🕹️ ⏪

Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.

Displejā ieleges attiecīgais indikators.

### • Traipi tīrišana

Izvēlieties šo iespēju, loti netīrai vai vidēji netīrai veļai, izmantojot traipu noņēmēju.

Ilejiet nodalījumā ⏪ traipu noņēmēju.

Traipu noņēmējs tiek iepriekš sajaukts un sasildīts kopā ar mazgāšanas līdzekli, lai tas būtu efektīvāks.



Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

### • Priekšmazgāšana

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot loti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļīnas.



lespējas var pagarināt programmas ilgumu.



Šīs abas iespējas nevar iestatīt kopā.

## 7.13 Izgriešana ⏴

Iestatot programmu, ierīce automātiski izvēlas noklusējuma izgriešanas ātrumu.

Pieskarīties šim taustiņam vairākkārt, lai:

- Mainīt veļas izgriešanas ātrumu.**



Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- Aktivizējet skalošanas pauzes iespēju.**  
Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens un pēdējā veļas izgriešanas fāze netiek veikta.

Displejs rāda indikatoru ⏴.

Veļas tilpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos.

Durvīs ir bloķētas. Veļas tilpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tilpnes ūdens..

Pieskarīties Starts/pauze pogai ▷||:  
ierīce veic veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

- Aktivizējet īpaši kluso iespēju.**

Visas veļas izgriešanas fāzes (izgriešana starplaikā un pašās beigās) tiek atceltas, un programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos. Tā kā programma ir loti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki energijas tarifi. Dažās programmās

skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Displejs rāda indikatoru .

Durvīs ir bloķētas. Veļas tilpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tilpnes ūdens..

Pieskarīties taustīnam Starts/pauze : ierīce veic tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

• **Bez veļas izgriešanas— — .**

Iestatiet šo iespēju visu izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Displejā tiek attēlots indikators — — . Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas

programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.



Ierīce automātiski izsūknē ūdeni pēc aptuveni 18 stundām.

## 8. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 8.1 Ievads



Nospiežot taustīnu kombināciju, **nelieciet** pirkstus uz leju. Apakšējo pogu sensori ir jutīgi un var traucēt jūsu izvēlei.

### 8.2 Skaņas signāli

Šī ierīce ir aprīkota ar dažādiem skaņas signāliem, kas darbojas, kad:

- aktivizējot ierīci (īpaša īsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša īsa melodija);
- pieskarīties taustīniem (klikšķa skaņa);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programmas darbība ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni divu minūšu garumā);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni piecu minūšu garumā).
- Kad ir konstatēts pārmērīgs veļas svars fāzē ProSense (vienreiz atskānots dubults skanas signāls).

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu pogu  līdz atskan pīkstiens vai dubults pīkstiens.

### 7.14 Temperatūra

Kad izvēlēties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustīnu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori  un — — , ierīce nesilda ūdeni.



Izslēdzot šo funkciju, skaņas signāls pārstāj skanēt tikai programmas darbības beigās.

### 8.3 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Js varat neļaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustīnu , līdz **iedegas/nodziest** displejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

### 8.4 Pastāvīgi Papildu skalošana

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu, ja tā pieejama izvēlētajam ciklam.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju, vienlaikus pieskarīties taustīniem Papildu skalošana  un Laika taupīšana , līdz indikators virs Papildu skalošana pogas un attiecīgās ikonas displejā **iedegas/izdziest**.



Nospiediet pogu Papildu skalošana, lai deaktivizētu funkciju vienā ciklā, nepiemērojot šo izvēli pastāvīgi.

## 8.5 Darba stundu skaitītājs

Pastāv iespēja aplūkot ierīces kopējo darba stundu skaitu, sākot no pirmās ieslēgšanas reizes. Šī vērtība skaita ciklu darbības laiku (neietver pauzes, atliktā starta laiku). Lai aplūkotu šo rādītāju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu lesl./lzsl. .
2. Pāris sekundes turiet nospiestas pogas  un .
3. Pēc 3 sekundēm displejā tiek parādīts kopējais ierīces darbības stundu skaits, piemēram, 1276 stundas, divas (2) sekundes displejā tiek rādīts teksts Hr, divas (2) sekundes — 12 (tūkstoši un simti) un 76 (desmiti un vieni).

4. Lai izietu no šī režīma, nospiediet jebkuru pogu.



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareizas pogu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojet secību no sākuma.

## 8.6 Rūpničas noklusējuma iestatījumi

Šī funkcija ļauj atjaunot rūpničas noklusējuma iestatījumus. Lai **aktivizētu** šo iespēju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu lesl./lzsl. .
2. Pāris sekundes turiet nospiestas pogas   un .
3. Displejā aptuveni 5 sekundes tiks rādīts .

## 9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpničā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.

3. Ileļjet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar . Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.
4. Ileļjet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek izfīrti visi iespējamie netīrumi.

## 10. PROGRAMMAS

### 10.1 Lietotne un papildu slēptās programmas

Mūsu lietotne sniedz **plašu izvēli ar papildu slēptām programmām**. Izveidojiet savienojumu ar lietotni un varēsiet izvēlēties programmu, kuras visvairāk atbilst jūsu vajadzībām.

Varat arī saglabāt atmiņā jebkurus slēptos ciklus izlases programmu  pozīcijās. Lai izvēlētos programmu tieši no ierīces, skatiet punktu "Izlases programmas" sadaļā "Centrālā pogas un taustiņi".



Programmu nosaukumi var mainīties atkarībā no tirgus prasībām bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lietotnē varat atrast pilnu aprakstu katrai programmai.

Sporta apģērbs	Gultas veļa	Džinsi	Mašīnas tīrišana
Ikdienušķais treniņterps	Aizkari	Zīds	1 vienības ātrā mazgāšana
Dūnu jakas	Spilvens	Zīdaiņu apģērbi	Pretalerģisks tvaiks
Futbola/regbija apģērbs	Dvieļi	Lins	Viegli gludināt
Slēpošanas apģērbs	Sega	Krekli	
Skriešanas apavi	Apģērbs ar mājdzīvnieku spalvām	Tvaiks - Kašmirs	

### 10.2 Programmu tabula



Programmas ir aprakstītas šajā tabulā atbilstīgi to izvietojuma kārtībai uz izvēles slēdža — no augšas uz apakšu.

#### Mazgāšanas programmas

Programma	Programmas apraksts
PowerClean 59min	Kokvilnas un jaukti sintētikas audumi. Labi piemērota ikdienas veļas mazgāšanai tālā laikā, labākai apģērba saudzēšanai un labiem tīrišanas rezultātiem jau pie 30 °C.
Eco 40-60	Zema elektroenerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem. Samazina temperatūru un pagarinā darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai.
Kokvilna	Balti un krāsaini kokvilnas izstrādājumi. Ideāli piemērots vidēji netīrai un ļoti netīrai veljai.
Sintētika	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīri.
Smalkā veļa	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jauktā veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji netīri.
Vilna	 Apģērbi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām" <sup>1)</sup> .

Programma	Programmas apraksts
20 min. - 3 kg	Viegli netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.
 Tvaiks	<p>Kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumi. Īpašs tvaika cikls bez mazgāšanas, kuru var izmantot, lai sagatavotu izķāvētu veļu gludināšanai vai atsvaidzinātu vienreiz valkātu veļu. Šī programma novērš veļas burzīšanos un smakas, kā arī atslābina šķiedras. Nelietojet mazgāšanas līdzekļus.</p> <p>Kad ierīce pabeigusi darbību, ātri izņemiet veļu no tilpnes. <b>2)</b> Nepieciešamības gadījumā iztīriet traipus, attiecīgajās apģērba vietās izmantojot traipu tīrītāju. Tvaika programma neveic higiēniskās kopšanas ciklu. Neizmantojet tvaika programmu šādiem apģērba veidiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;</li> <li>• apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".</li> </ul>
 Virsdrēbes	<p></p> <p>Nelietojet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p>Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oderi. Ieteicamais tilpnē ievietojamais veļas daudzums ir 2.0 kg.</p> <p>Šo programmu var arī lietot ūdensnecaurlaidības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta aģērbu ar hidrofobu pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensnecaurlaidības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• lepildiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli .</li> <li>• lepildiet īpašu ūdensnecaurlaidības atjaunošanas līdzekli veļas mīkstinātāja dozatorā .</li> <li>• Samaziniet tilpnē ievietoto veļas daudzumu līdz 1.0 kg.</li> </ul>
 Higiēna	<p></p> <p>Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensnecaurlaidības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot žāvēšanas programmu Virsdrēbes (ja tā ir pieejama un ja apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka to drīkst žāvēt žāvētājā).</p>
Skalošana	<p>Balta kokvilnas veļa. Šī augstas efektivitātes mazgāšanas programma, kas apvienota ar tvaikiem, likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu <b>3)</b> mazgāšanas laikā uzturot temperatūru virs 60 °C; tvaika fāze nodrošina papildu iedarbību uz šķiedrām; uzlabotā skalošanas fāze nodrošina pienācīgu veļas mazgājamā līdzekļa un mikroorganismu likvidēšanu. Šī programma nodrošina arī ziedutekšņu/alergēnu pienācīgu likvidēšanu.</p> <p>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma veļas izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Nepieciešamības gadījumā iestatiet iespēju Pa-pildu skalošana, lai palielinātu skalošanas reiju skaitu. Atlasot zemu veļas izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.</p>

Programma	Programmas apraksts		
Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	Veļas izgriešana un ūdens izsūknēšana no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.		
<b>1)</b> Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.			
<b>2)</b> Lestatot tvaika programmu izžāvētai velai, cikla beigās veļa var būt mitra. Žāvējet drēbes 10 minūtes izkarinātas uz veļas auklas. Šī programma nelikvidē īpaši intensīvus, nepatīkamus aromātus.			
Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais veļas daudzums
PowerClean 59min	30°C 60°C – 30°C	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	5.0 kg
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Kokvilna	40°C 95°C – auksts	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Sintētika	30°C 60 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	3.0 kg
Smalkā veļa	30 °C 40 °C – auksts	800 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg
Vilna	40°C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg
20 min. - 3 kg	30°C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	3.0 kg
Tvaiks	-	-	1.0 kg
Virsdrēbes	30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
Higiēna	60°C	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg

Programma	Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces vejas izgriešanas ātrums Vejas izgriešanas ātruma diapazons	Maksimālais vejas daudzums
Skalošana	-	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg
Izgriešana/Ūdens izsūknēšana	-	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg

**1)** Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023 šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Vejas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodalā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

**2)** Šīs programmas temperatūra nav redzama displejā un tiek iestatīta automātiski.

**3)** Mazgāšanas programma.

**4)** Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

### 10.3 Tvaiks programmas

Programmas Tvaiks var izmantot vejas burzījumu un smaržas samazināšanai (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jaukiem materiāliem, ieskaitot smalkus audumus), ja tā ir tikai jāatsvaidzina, tās laikā bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

Cikla ilgumu var samazināt līdz 15 minūtēm, izmantojot iespēju Laika taupīšana .

**NEIESTATIET** šo režīmu turpmāk minētajiem vejas veidiem.

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai vejas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrišana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus!  
Programmas Tvaiks nenonem ūpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu. Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

### Aromāts (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **AEG**. Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apģērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot aromātu ar programmām Cashmere (Kašmirs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmiram un vilnai. Apstrādājot mazāku vejas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

#### NEMĒGINIET:

- žāvēt vejas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **AEG** tīmekļa veikalā  
vai pie oficiālā izplatītāja.

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care - Zaļš



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturašu apģērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie "jā-mazgā ar rokām", mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskānā ar norādēm uz apģērbu etiketēm un velas mašīnas ražotāja norādījumiem.  
M2201

## 10.5 Iespēju saderība ar programmām



Lejupielādējot LIETOTNI, ir pieejamas papildu programmas un iestatījumi.

PowerClean 59min	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kokvilna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintētika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Smalkā veļa	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Vilna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
20 min. - 3 kg	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Tvaiks	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Virsdrēbes	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Higiēna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skalošana	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Izgriešana/Ūdens izsūknēšana

⑥ Izgriešana	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
□ Skalošanas aizturēšana	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
dB Łoti klusa	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Izgriešana	Üdens izsūknēšana	Skalošana
PowerClean 59min		
Eco 40-60		
Kokvilna		
Sintētika		
Smalkā veja		
Vilna		
20 min. - 3 kg		
Tvaiks		
Virsdrēbes		
Higiēna		

Bez velas izgriešanas

■ 1)

 Traipu tīrišana 2)

 Priekšmazgāšana

 Laika taupīšana 3)

 Papildu skalošana

 Tvaiks plus 2)

PODS®

 Pabeigt pēc

1) Iestatot iespēju Bez velas izgriešanas, ierīce veic tikai üdens izsūknēšanu.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Iestatot visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās velas daudzumu. Ierīcē var ievietot arī maksimālo velas daudzumu, taču tas paslīktinās mazgāšanas rezultātu.

### Mazgāšanas programmām piemēroti velas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls velas mazgā- šanas pulve- ris 1)	Šķidrais uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrais maz- gāšanas līdz- eklis krāsa- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris <sup>1)</sup>	Šķidrās uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrās maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveja, vīlnas izstrā- dājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkā veļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Virsdrēbes	--	--	--	▲	▲
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

**1)** Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

## 11. ☰ WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt  
paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu  
ierīci no mobilās ierīces.

Wi-Fi funkcija kā rūpniecības noklusējuma  
iestatījums ir izslēgta.

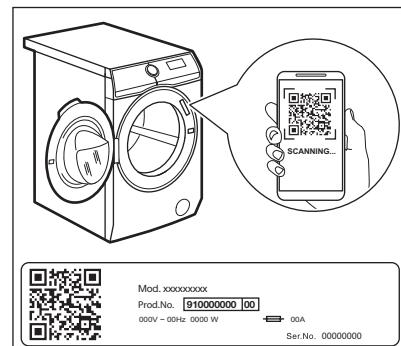
Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu  
funkciju un pakalpojumu klāstu, jums  
nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējotu interneta  
pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

### Wi-Fi moduļa parametri

Frekvence	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tir- gum
Protokols	IEEE 802.11b/g/n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes



### QR kodu var izmantot divos veidos:

- Noskenējet QR kodu ar iebūvēto kameras lietotni, lai lietotu veikalā lejupielādētu mūsu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības.
- Savienojuma izveidošana starp ierīci un viedierīci procesa vienkāršošanai. Noskenējet QR kodu, izmantojot mūsu lietotnē integrēto QR kodu skeneri.

## 11.2 App instalēšana un konfigurēšana



App ļauj jums kontrolēt jūsu veļas mazgāšanu ar mobilo ierīci. Tajā ir daudz programmu, noderīgas funkcijas un īpaši Jūsu ierīcei paredzēta produkta informācija. Tā ir personalizētu veļas kopšana – viss no Jūsu mobilās ierīces.

Izveidojot ierīces savienojumu ar lietotni, stāviet ar mobilo ierīci tās tuvumā.

Pārliecinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.

1. Dodieties savā ierīcē uz App Store vai noskenējet QR kodu (sk. rīndkopu "QR kods uz ražotāja plāksnītes").
2. Lejupielādējiet un instalējiet mūsu lietotni.
3. Startējiet lietotni. Izvēlieties valsti un valodu un pierakstieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, izpildot App sniegtos norādījumus.
4. Iekārtas reģistrēšanai un konfigurēšanai izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

## 11.3 Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu lesl./Izsl. ①. Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaikus turiet nospiestu pogu Attālināts starts ②, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet pogu. Dispējā uz 5 sekundēm parādās ③, un sāk mirgot indikators ④.

Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni 10 sekundēm dispējā parādās AP (Piekļuves punkts).



Piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 5 minūtes.

5. Konfigurējiet App savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, dispējā parādīsies indikators ④.



40° 1200



Katrā reizi, kad ieslēgsiet ierīci, tai būs nepieciešamas aptuveni 10 sekundes, lai automātiski pieslēgtos pie tīkla. Kad indikators ④ pārstāj mirgot, savienojums ir izveidots.

Lai izslēgtu bezvadu savienojumu, nos piediet un turiet pogu Attālināts starts ②

dažas sekundes, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet pogu. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF**.



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

**Lai dzēstu bezvadu tīkla pierakstīšanās datus**, pāris sekundes turiet nospiestu pogu

Attālināts starts , līdz atskan otrs skaņas signāls. Displejā uz pāris sekundēm parādās simbols .

#### 11.4 Attālinātā ieslēgšana

Attālinātā palaišana ļauj aktivizēt ciklu, izmantojot tālvadību.



Tālvadība ieslēdzas automātiski, kad piespiežat taustiņu Starts/pauze , lai aktivizētu programmu, tācu mazgāšanas programmu iespējams ieslēgt arī attālināti. Funkcija ir izslēgta, kad durvis ir atvertas.

Jūs varat aktivizēt attālināto ieslēgšanu, kad ir instalēta lietotne un izveidots bezvadu savienojums, turpmāk izklāstītajā veidā.

1. Pieskarieties pogai Attālināts starts . Displejā dažas sekundes mirgo indikators .



2. Pieskarieties pogai Starts/pauze , lai aktivizētu attālināto palaišanu, pirms indikators pārstāj mirgot.

Indikatori un parādās programmas kopsavilkuma ekrānā, un durvis ir slēgtas. Tagad varat aktivizēt programmu attālināti.



Pieskaroties taustiņam Starts/pauze , kad beidz mirgot indikators , netiek aktivēta Attālināta palaišana, bet sāk darboties iestatītā programma.

**Lai noņemtu Attālināto palaišanu**, nospiediet pogu Attālināts starts un apstipriniet izvēli, nospiežot pogu Starts/pauze .

#### 11.5 Bezvadu atjaunināšana

Lietotne var piedāvāt atjauninājumu jūsu ierīcei.

Ja darbojas kāda programma, lietotne paziņo, ka atjaunināšana sāksies pēc programmas beigām.

Atjaunināšanas laikā ierīce rāda displejā.

Neizslēdziet un neatvienojiet ierīci no elektrotīkla atjaunināšanas laikā.

Ierīce būs atkal lietojama pēc atjaunināšanas pabeigšanas, netiks parādīts nekāds paziņojums par veiksmīgu atjaunināšanu.

Ja rodas klūda, ierīce rāda displejā: vienkārši nospiediet jebkuru taustiņu vai pagrieziet regulatoru, lai atgrieztos normālās lietošanas režīmā.

#### 11.6 Wi-Fi vienmēr ieslēgts

Lietotnē ir pieejama funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts (Wi-Fi Always On).

Šī funkcija nodrošina ierīces pastāvīgu savienojumu ar tīklu pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Indikators iedegas un izslēdzas ar pārtraukumiem.

Ierīci ir iespējams ieslēgt, nospiežot pogu Iesl./Izsl. vai izmantojot lietotni.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgts var ieteikt elektrouzticības patēriņu.

## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

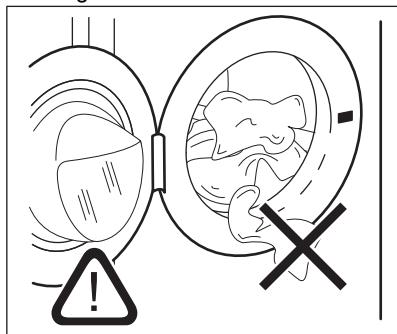
### 12.1 Ierīces aktivizēšana

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdati.
2. Atveriet ūdens krānu.
3. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu lesl./lssl. ①. Atskan ūss skaņas signāls. Ierīce automātiski piedāvā noklusējuma programmu. Ielegas attiecīgais indikators.

Dispļajā redzama noklusējuma programma, Eco 40-60, cikla ilgums, maksimālais veļas daudzums (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums un programmu veidojošo fāzu indikatori.

### 12.2 Veļas ievietošana tilpnē

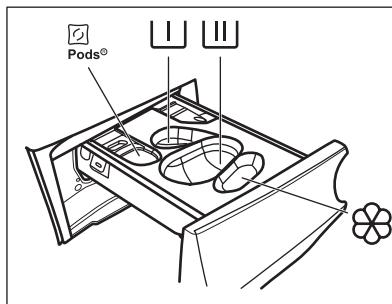
- Atveriet ierīces durvis.
- Izpuriniet drēbes, pirms ievietojat tās ierīcē.
- Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Pārliecinieties, ka tilpnē nav ievietots pārāk daudz veļas.
- Stingri aizveriet durvis.



### ⚠ UZMANĪBU!

- Aizveriet ierīces durvis un pārliecinieties, ka starp tās blīvi un durvīm nav iesprūdusi veļa. Šādā gadījumā pastāv ūdens nooplūdes vai veļas bojājumu risks.
- Mazgājot stipri eļļainus, taukainus traipus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt ierīces gumijas daļas.

### 12.3 Mazgāšanas līdzekļa un piedevu uzpilde



— nodalījums mazgāšanas līdzekļa kapsulām (Maks. 2 kapsulas). Izmantojot mazgāšanas līdzekļa tabletes, pārliecinieties, ka ir aktivizēta iespēja Pods®.

— nodalījums priekšmazgāšanas fāzei un mērcēšanas programmai (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim).

 — mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei (tikai pulvera mazgāšanas līdzeklim).



Izmantojot šo nodalījumu, pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir izslēgta.



Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot tvertni šķidrjam mazgāšanas līdzeklim .

 — nodalījums veļas mīkstinātājam un citiem šķidrajiem līdzekļiem (auduma mīkstinātājam, stērķelei).

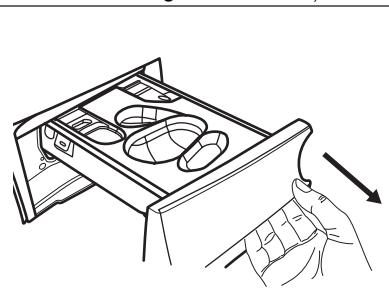
**MAX** — vienmēr ievērojiet uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma sniegtos norādījumus, taču mēs iesakām nepārsniegt norādīto maksimālo līmeni (**MAX**). Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.



Ja nepieciešams, pēc mazgāšanas cikla notīriet mazgāšanas līdzekļa atlīkumu no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

Rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

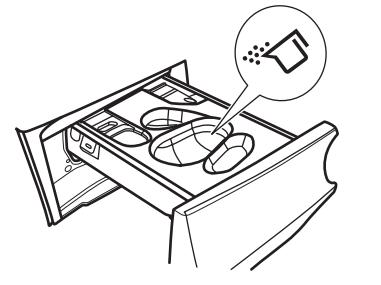
1. Atveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



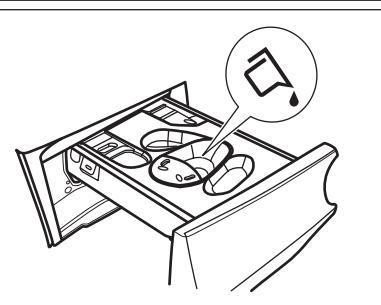
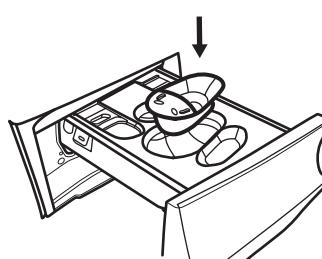
2. Ja ir iestatīta priekšmazgāšanas fāze, ieberiet pulvera mazgāšanas līdzekli nodalījumā .

3. Galvenajai mazgāšanai atkarībā no mazgāšanas līdzekļa veida izvēlieties atbilstošu nodalījumu:

a) ieberiet **veļas pulveri** nodalījumā ;

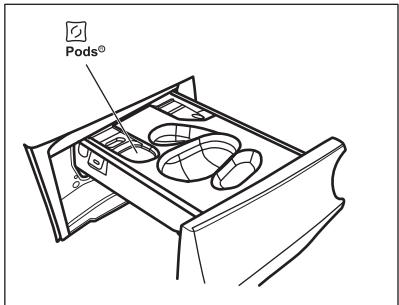


b) ielejet **šķidro mazgāšanas līdzekli** tajā pašā nodalījumā pēc tam, kad esat ievietojuši attiecīgu tvertni .



c) ieļieciet **tabletes** nodalījumā .

Pārliecinieties, ka iespēja Pods® ir ieslēgta.



4. Ieļejet veļas mīkstinātāju nodalījumā ☀.
5. Aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

## 12.4 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Ieslēdzas attiecīgās programmas indikators.

Eco 40-60 ir noklusētā piedāvātā programma, kad ierīce ir ieslēgta; tā ir programma, uz kuru attiecas energomarķējumā norādītā informācija.

Mirgo pogas Starts/pauze▷|| indikators. Displejā redzams orientējošais programmas ilgums, maksimālā norādītā ielāde programmai (tikai dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums un mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir).

2. Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle nav iespējama, atskan skaņas signāls.

## 12.5 Programmas sākšana

Pieskarieties taustiņam Starts/pauze▷||, lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt.

Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas.

Displejs rāda indikatoru └─.



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas ūsu brīdi, pirms ieřīcē ieplūst ūdens.

## 12.6 Programmas palaišana ar iespēju Pabeigt pēc ⊞.

1. Vairākkārt nospiediet to, līdz displejā redzams vēlamais programmas beigu laiks. Iedegas indikators ⊞.
2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze▷||. Veļas tilpne sāk veikt ProSense aprēķinu, ja tas ir paredzēts atlasītajā programmā.
3. Ierīce sāk laika atskaiti līdz programmas beigu laikam, un programma sāk darboties attiecīgajā brīdī, lai pabeigtu darbību šajā iespējā iestatītajā laikā.

Šīs iespējas mainīšana un atcelšana:

1. Izslēdziet ierīci, nospiežot pogu Iesl./Izsl. ⊖.
2. Ieslēdziet ierīci atkārtoti.
3. Iestatiet programmu atkārtoti.

## 12.7 Tilpnē ievietotā veļas daudzuma noteikšana ar ProSense

-----



Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz vidēju/lielu ievietotās veļas daudzumu.

Ja programma to atbalsta, pēc mazgāšanas programmas iestatīšanas displejā iedegas ikona ProSense -----.

Pēc pieskaršanās pogai Starts/pauze▷||, ProSense uzsāk tilpnē ievietotās veļas svara noteikšanu:

1. Pirmajās 30 sekundēs ierīce nosaka tilpnē ievietotās veļas svaru: mirgo indikators ⊞ un laika punkti ProSense -----, veļas tilpne nedaudz rotē.
2. Kad tilpne pārstāj rotēt, displejs attēlo jauno programmas darbības ilgumu, kas var būt ūsāks vai garāks atbilstīgi tilpnē

ievietotajam veļas svaram. Stabiņu skaits norāda svaru ceturdaļās (no 1–4; 4 apzīmē pārmērīgu svaru), atkārtoti iedegas maksimāli atlautā veļas daudzuma indikators. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.



**Ja veļas tilpnē ievietots pārmērīga veļas daudzums**, atkārtoti iedegas maksimāli atlautā veļas daudzuma indikators, pastāvīgi mirgojot indikatoram **MAX**. Šādā gadījumā šo 30 sekunžu laikā ir iespējams pauzēt ierīces darbību un izņemt lieko veļu.  
Kad maksimālo svaru pārsniedzošā veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Starts/pauze▷||, lai atkārtoti iedarbinātu programmu. ProSense fāzi var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

**Svarīgi!** Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.



ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilna cikla mazgāšanas programmām (neizlaižot fāzes).



Funkcija ProSense nav pieejama tādām programmām kā Vilna, ūdens cikla programmām un programmām bez mazgāšanas fāzes.



Dažās programmās cikla ilgums var būt tāds pats, neatkarīgi no ievietotās veļas daudzuma, taču ūdens un elektroenerģijas patēriņš ir pielāgots, lai sasniegtu vislabākos rezultātus.

## 12.8 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.

Piem., darbojas mazgāšanas vai



priekšmazgāšanas fāze:

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.



Piem., darbojas skalotās fāze:

Ja izvēlaties iespēju Tvaiks plus, iedegas tvaika fāzes indikators.



Darbojas tvaika fāze:



Darbojas pretburzīšanās fāze:

## 12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze▷||. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Pieskarieties vēlreiz Starts/pauze▷|| taustiņam.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

## 12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. ①, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. ①, lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tilpne, jaunā programma aktivizētas, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtēs pēc jaunas programmas sākuma.

## 12.11 Tvertnes durvju atvēršana – apgērba gabalu pievienošana

Ierīces durvis ir bloķētas laikā, kad darbojas programma vai atlīktais starts.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpne ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Laikā, kad ir iedegta ikona , varat ērti atvērt ierīces durvis, lai pievienotu apgērba gabalus vai izņemtu tos.

1. Pieskarieties taustījām Starts/pauze . Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodzīst displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pogai Starts/pauze .

Turpina darboties programma vai atlīktais starts.

Durvīs var atvērt, kad izdzīst ikona , ja programma ir beigusi darbību. Varat arī iestatīt izgriešanas vai ūdens izsūknēšanas programmu/iespēju un tad nospiest pogu Starts/pauze . Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.

## 12.12 Programmas darbības beigas

Kad programma ir pabeigta, ierīce automātiski pārslāj darboties. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona .

Taustīja Starts/pauze indikators izdzīst.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdzīst.

1. Nospiediet pogu Iesl./Izsl. , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci.



Kad atkal aktivizējat ierīci, tad ierīce piedāvā Eco 40-60 noklusējuma programmu. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet no ierīces veļu.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizveriet ūdens krānu.

## 12.13 Ūdens izsūknēšana no tilpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Displejs attēlo indikatoru , darbības indikatoru vai un durvju bloķēšanas indikatoru . Mirgo fāzes indikators.
- veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burķišanos;
- Durvis ir bloķētas.
- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūknē ūdens no tilpnes:
  1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Izgriešana , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.
  2. Pieskarieties pogai .

- ja ir iestatīts , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
- ja ir iestatīts dB, ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators vai izdziest, tāk mēr mirgo un tad izdziest indikators .

- Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzis, jūs varat atvērt durvis.
- Lai izslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiestu pogu lesl./lzsl..



Jebkurā gadījumā ierīce izsūknē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 12.14 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patērienu, ja:

- ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms pieskaņās taustījam Starts/pauze .

Nospiediet taustīju lesl./lzsl., lai atkal ieslēgtu ierīci.

- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.

Nospiediet taustīju lesl./lzsl., lai atkal ieslēgtu ierīci.

Ierīce kā noklusējuma programmu ierosina izmantot Eco 40-60.

Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestātu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.



Funkcija Wi-Fi vienmēr ieslēgta ir aktivizēta, tikai periodiski ieslēdzas un izslēdzas indikators .

## 13. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

### 13.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

**Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.**

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izķutu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

**Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:**

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju bļives tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Velas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos

Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana Reizi divos mēnešos

Izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana Divreiz gadā

Ūdens ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrīšana Divreiz gadā

### 13.2 Svešķermēju izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadāļu "Velas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermērus (piemēram, metāla sprādzēs, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju bļīvē, filtrs un velas tilpnē. Skatiet sadāļas "Durvju bļīve un dubultās apmales noslēgs", "Velas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja

nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

### 13.3 Ārpuses tīrišana

Tiriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.

#### ⚠️ UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķidinātājus vai ķimikālijas.

#### ⚠️ UZMANĪBU!

Netiriet metāla virsmas ar tīrišanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

### 13.4 Atkaļkošana



Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, velas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli (laiku pa laikam atkaļkojot).

Regulāri pārbaudiet velas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

### 13.5 Apkopes mazgāšana

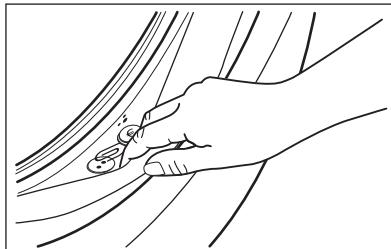
Atkārtoti un ilgstoši lietojot zemu temperatūru un īsas programmas, velas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas baktērijas un biofilmas veidojumi. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu.

Lai likvidētu šīs atliekas un higiēniski iztīriju ierīces iekšpusi, ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):

1. Izņemiet veļu no velas tilpnes.
2. Ieslēdziet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu pulverteida mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vai ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrišana programmu.

### 13.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma, kas īauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

### 13.7 Velas tilpnes tīrišana

Regulāri pārbaudiet velas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsnējumu veidošanos.

Velas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeni vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet velas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrišanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Nekādā gadījumā netīriet velas tilpni ar katlakmens nonemšanas līdzekļiem, tīrišanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrišanai.

1. Iztīriet velas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrišanas līdzekļus.

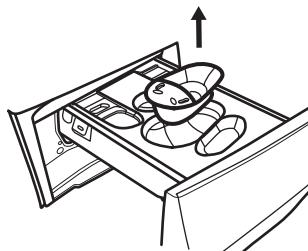


Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

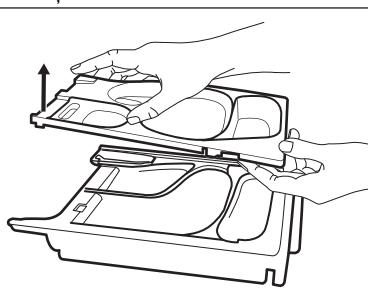
2. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
3. Ieslēdziet ūsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu veļas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrišana programmu. Ja jūsu ierīce var izveidot savienojumu ar Wi-Fi, īpašo programmu Mašīnas tīrišana ir iespējams lejupielādēt arī ar lietotni.
4. Manuāli pievienojet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa vai specifiska produkta tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.



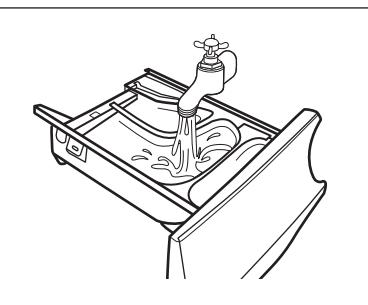
Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona : tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrišanu. Tiks līdz veiksiet veļas tilpnes tīrišanu, ikona izdzīs.



3. Paceliet nodalījuma augšējo vāku, lai to nonemtu.



4. Izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru un jebkādu ieliktni zem tekošā ūdens.

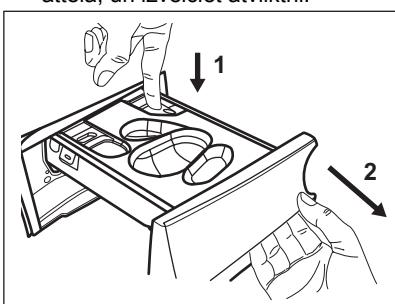


5. Iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrišanai izmantojiet nelielu suku.

#### UZMANĪBU!

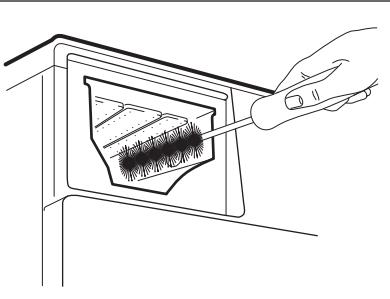
Nelietojiet asas vai metāla sukas vai sūklus.

Iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās

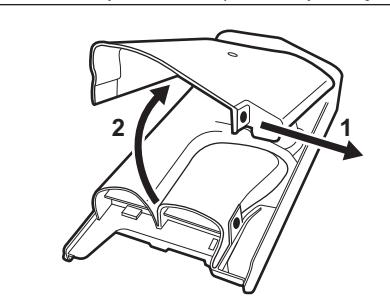


2. Izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tilpni, ja tāda ievietota.

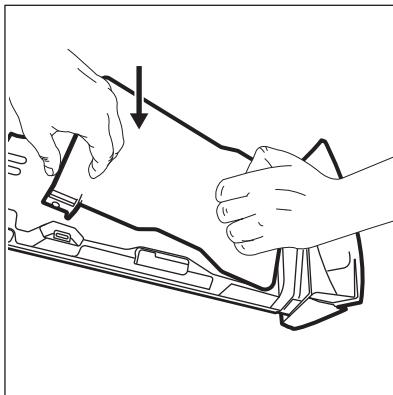
daļas. Padzīlinājuma tīrīšanai izmantojet nelielu suku.



- Pagrieziet dozatoru ar augšpusi uz leju un atveriet apakšējo vāku, kā parādīts attēlā: vispirms pavelciet sānu mēlītes uz āru un pēc tam nonemiet apakšējo vāku.

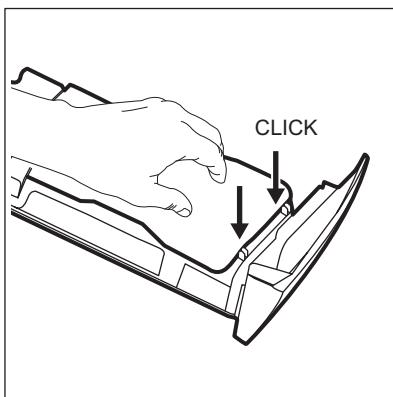


- Pārliecinieties, ka visas mazgāšanas līdzekļa atliekas ir iztīrītas no tvertnes. Lietojiet tikai mīkstu, mitru drānu.
- Uzlieciet apakšējo pārsegu atpakal, izlīdzinot atveres atvilktnes ākos, kā tas parādīts attēlā. Aizveriet, līdz atskan klikšķis.

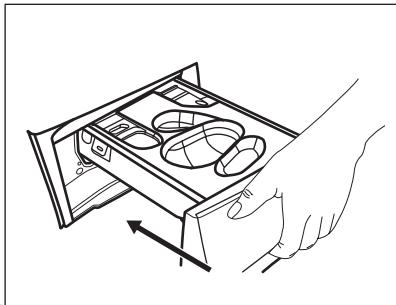


#### **! UZMANĪBU!**

Piespiediet apakšējo pārsegu, kā parādīts attēlā. Pārliecinieties, ka tas ir pienācīgi aizvērts.



- Atkārtoti samontējiet atvilktni šādi:
  - uzlieciet virsū apakšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis;
  - Uzlieciet augšējo pārsegu un piespiediet, līdz atskan klikšķis.
  - Ja nepieciešams, ievietojet šķidrā mazgāšanas līdzekļa tvertni.
- Ievietojet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot tilpnē veļu.



### 13.9 Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana

#### BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana nepieciešama, ja:

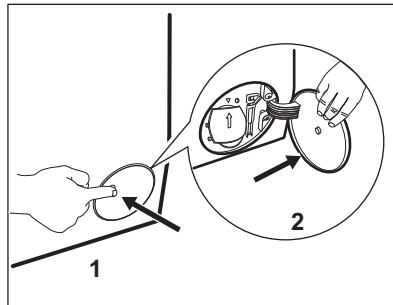
- ierīce neizsūknē ūdeni.
- velas tilpne negriežas;
- ierīce rada neparastu skanu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

#### BRĪDINĀJUMS!

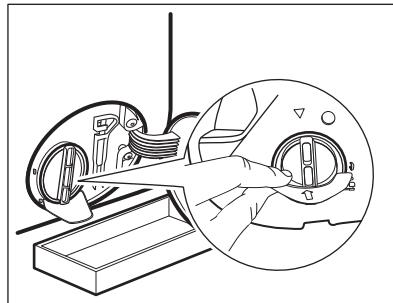
- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Nefirriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisīs.

Lai iztīrītu sūkņa filtru, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

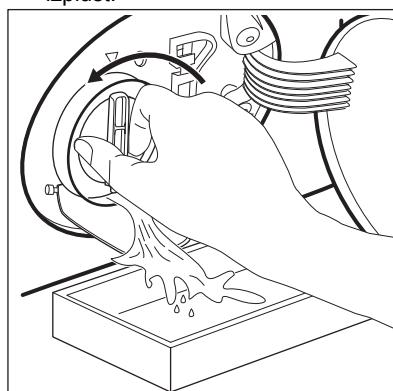
1. Atveriet sūkņa vāku.



2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu blodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
3. Ateriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

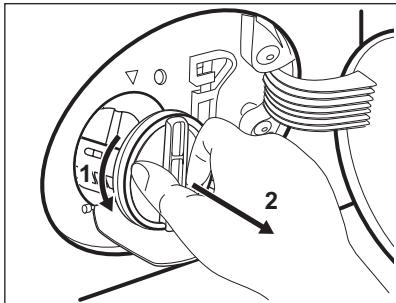


4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulpsteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ľaujiet ūdenim izplūst.

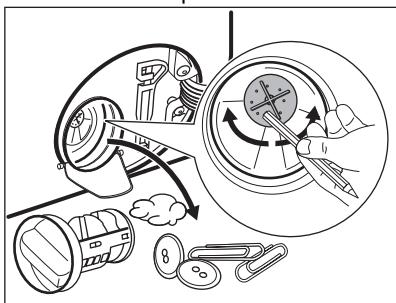


5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojet trauku.

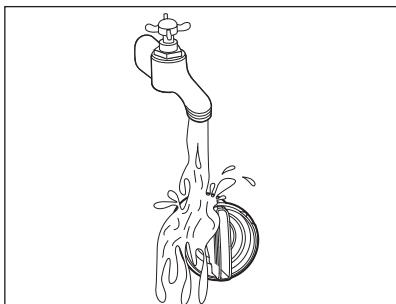
- Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
- Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



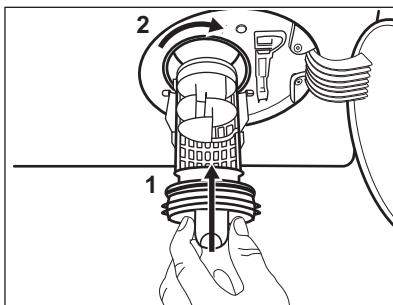
- Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
- Pārliecinieties, ka griežas sūkņa lāpstiņritenis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



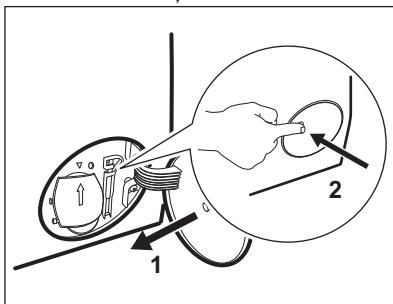
**10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.**



- Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



**12. Aizveriet sūkņa vāku.**



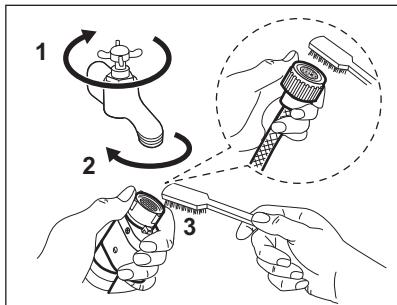
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
- Aktivizējet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

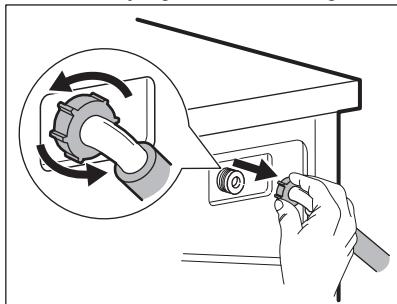
### **13.10 Ieplūdes šķūtenes un vārsta filtru tīrišana**

Ieteicams divreiz gadā tīrīt ieplūdes šķūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes. Lai iztīrītu filtrus, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diogrammās.

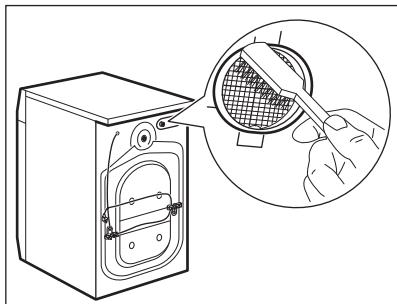
- Atvienojiet ieplūdes šķūteni no krāna un notīriet filtru.



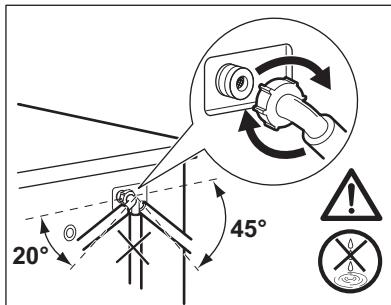
2. Atvienojiet ieplūdes šķuteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.



3. Notīriet vārsta filtru ierīces aizmugurē ar zobu suku.



4. Atkal pieslēdzot šķuteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.



### 13.11 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrišana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadišanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

### 13.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt  $0^{\circ}\text{C}$  vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķutenes un izsūknējet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ilejiet ieplūdes šķutenes divus galus kontainerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķutenes.
4. Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadišanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādījet atpakaļ ieplūdes šķuteni.

#### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecieties, ka temperatūra ir augstāka par  $0^{\circ}\text{C}$ , pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 14. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

#### 14.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīci neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



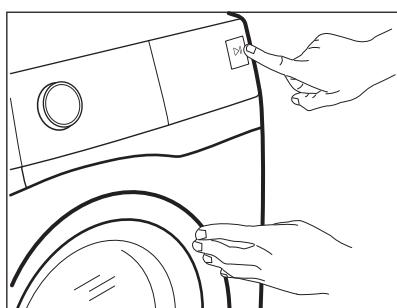
### BRĪDINĀJUMS!

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

**Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Starts/pauze ➤||:**



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apgērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Starts/pauze, līdz pārstāj mirgot indikators (skat. attēlu turpmāk).



##### Problēma

E 10

Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.

##### Iespējamais risinājums

- Pārliecinieties, ka ir atvērts ūdens krāns.
- Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.
- Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ūdens krāns.
- Pārliecinieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocijies, bojāts vai saliekts.
- Pārliecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrišana”.

## E20

Ierīce neizsūknē ūdeni.

- Pārliecinieties, ka nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocijies vai saliekts.
- Pārliecinieties, ka nav aizsprostots izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā noturēt filtru. Skatiet „Apkope un tīrišana”.
- Pārliecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokānā savienojuma pieslēgums.
- Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.
- Ja esat izvēlējies iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet aizplūdes programmu.

## E40

Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.

## E91

Iekšēja klūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## EFO

Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta.

- Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejs rāda brīdinājuma kodus, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	lespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliecinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdai.</li><li>• Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li><li>• Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju. </li><li>• Pārliecinieties, ka nospiests taustiņš Starts/pauze .</li><li>• Ja ir iestātīts atlīktais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li><li>• Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li><li>• Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.</li></ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li></ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedorbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūknēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>Pārliecinieties, ka nav aizsprosts ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrišana”.</li> <li>Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apgērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.</li> </ul>
Ūdens noplūdis uz grīdas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokaņos savienojumos nav bojājumu.</li> <li>Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.</li> </ul>
Nevar atvērt ierīces durvis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta.</li> <li>Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūknēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīcei pienāk elektroenerģija.</li> <li>Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”.</li> <li>Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Remote Start Mode. Izslēdziet to.</li> </ul>
Dispļejā nav attēlots bezvadu tīkla indikators  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet rindkopu „Veļas mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana” nodalā “Wi-Fi – savienojuma izveide”.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu.</li> <li>Pārbaudiet, vai Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.</li> <li>Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju.</li> <li>Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas problēmas ar bezvadu tīklu.</li> <li>Ierīce, viedierīce vai tā abas ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir tīcis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija.</li> </ul>
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla dia-pazona paplašinātāja iegādi.</li> <li>Pārliecinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikrovīļu krāsns. Izslēdziet mikrovīļu krāsnī. Izvairieties vienlaikus izmantot mikrovīļu krāsns un atlīnāto ierīces vadību.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Dispļejā redzams <b>LIPD</b> . Visi taustiņi, izņemot taustiņu Iesl./Izsl. (1), ir neaktīvi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce lejupielādē pieejamos atjauninājumus. Uzgaidiet, līdz šis process noslēgsies. Ja izslēgsit ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsāsies, atkārtoti to ieslēdzot.</li> </ul>
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmenota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.</li> </ul>
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija ProSense System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodalās “Ikdienas lietošana” sadaļu “ProSense System veļas daudzuma noteikšana”.</li> </ul>
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Grūti izmazgājamu traipu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus traipu tīrīšanas līdzekļus.</li> <li>Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra.</li> <li>Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tilpē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā ietotajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> <li>Nodrošiniet, ka tiek izmantotas svaigas tabletes vai vienas devas mazgāšanas līdzekļi. Glabājiet tos kārbā, kuru aizverat pēc lietošanas, saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Tieša saskare ar apkārtējo vidi var mainīt raksturlielumus un uzvedību Pods® nodalījumā, it īpaši, kombinējot tos ar noteiktām iespējām (piemēram, Atlīktais starts).</li> </ul>
Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.	
Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.	
<b>14.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā</b>	<p><b>⚠️ UZMANĪBU!</b></p> <p><b>Apdegumu risks!</b> Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz tie atdziest.</p> <p><b>⚠️ UZMANĪBU!</b></p> <p><b>Pastāv traumu risks!</b> Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.</p>

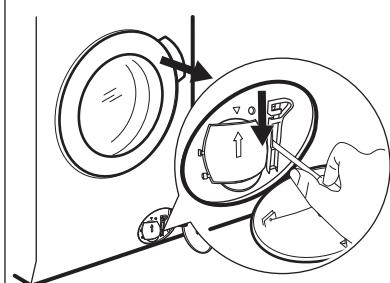


**Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts.**

**Nepieciešamības gadījumā veiciet tilpnes ārkārtas iztukšošanu (skatiet sadaļas "Kopšana un tūrišana" punktu "Ārkārtas iztukšošana").**

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet taustiņu lesl./Izsl. ①, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspaudni no elektrotīkla kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to nospiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu no tilpnes un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

## 15. PATĒRIŅA DATI

### 15.1 Piezīme



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarķējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī no programmas noklusējuma iestatījumu maiņas.

### 15.2 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./mi n 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Dalējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

#### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)	Tīkla gaidstāve (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 1)

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

1) Pieslēgtās funkcijas enerģijas patēriņš ir aptuveni 17,5 kWh gadā. Lai atslēgtu šo funkciju, skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".

### 15.3 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

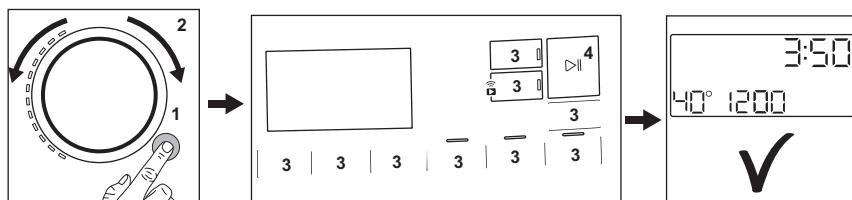
Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Kokvilna 3) 95 °C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Kokvilna 60 °C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Kokvilna 4) 20 °C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Sintētika 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Smalkā veļa 5) 30 °C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min <sup>2</sup> )
Vilna 30 °C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.
- 3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.
- 5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

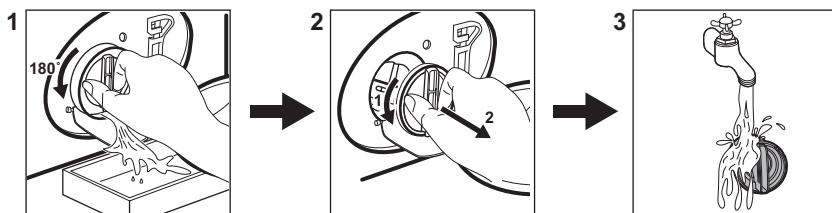
## 16. ŠA PAMĀCĪBA

### 16.1 Ikdienas lietošana



- Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
- Atveriet ūdens krānu.
- Nospiediet taustiņu **Iesl./Izsl.** (1), lai ieslēgtu ierīci (1).
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu (2).
- Pieskaroties attiecīgajiem skāriņtaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas (3).
- Izvietojiet veļu veļas tilpnē pa vienam priekšmetam, nepārsniedzot maksimālo ieteicamo ielādi. Aizveriet durvis un pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm.
- Ilejiet mazgāšanas līdzekļi un citus veļas kopšanas līdzekļus attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā. Ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa tabletēs, aktivizējiet iespēju Pods®.
- Lai palaistu programmu, pieskarieties taustiņam **Starts/pauze** (4).
- Ierīce sāk darboties.
- Pēc programmas beigām izņemiet veļu.
- Nospiediet taustiņu **Iesl./Izsl.** (1), lai izslēgtu ierīci.

## 16.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

## 16.3 Programmas

Programmas	levietojamais veļas daudz- ums	Produkta apraksts
PowerClean 59min	5.0 kg	Kokvilnas un sintētikas apgērbi. Šī programma nodrošina labus mazgāšanas rezultātus īsā laikā. Standarta programmas ilgums tika izveidots ar veļas daudzumu 5 kg. Ja mazgājat mazāku vai ielāku daudzumu, mazgāšanas ilgums automātiski samazinās vai palielinās, nodrošinot perfektu rezultātu.
Eco 40–60	9.0 kg	Zema elektroenerģijas patēriņa cikls kokvilnas izstrādājumiem. Samazina temperatūru un pagarina darbības laiku labu mazgāšanas rezultātu iegūšanai.
Kokvilna	9.0 kg	Balti un krāsaini kokvilnas izstrādājumi. Ideāli piemērots vidēji netīrai un ļoti netīrai veļai.
Sintētika	3.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.
Smalkā veļa	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrila, viskozes, poliestera izstrādājumi.
Vilna	2.0 kg	Vilnas izstrādājumi, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalki izstrādājumi, kurus jāmazgā ar rokām.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Viegli netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.
Tvaiks	1.0 kg	Kokvilnas un sintētiskiem izstrādājumiem, kuros nepieciešams likvidēt krokas.
Virsdrēbes	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Moderna āra sporta apgērbi.
Higiena	9.0 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī programma likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu. <sup>3)</sup> Tā nodrošina arī alergēnu pievārtīgo likvidēšanu.

Programmas	levietojamais veļas daudz- ums	Produkta apraksts
------------	--------------------------------------	-------------------

Skalošana	9.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
Izgriešana/Ūdens izsūknē- šana	9.0 kg	Veļas izgriešana un ūdens izsūknēšana no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.

- 1) Mazgāšanas programma.
- 2) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.
- 3) Pārbaudīta pret zeltaino stafilocokku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru 2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117).

levietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai**, Jūs

**samazinās elektroenerģijas un ūdens patēriņu.**

#### Mazgāšanas programmām piemēroti veļas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris <sup>1)</sup>	Šķidrals uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrals maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkā veļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Virsdrēbes	--	--	--	▲	▲
Higiēna	▲	▲	--	--	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

#### 16.4 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Visspērs ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletēs un vienās devas mazgāšanas

līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,

- šķidrīe mazgāšanas līdzekļi (arī vienās devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.

- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.

- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
  - mazgājat nelielu vejas daudzumu;
  - veļa ir tikai nedaudz netīra.
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

#### Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

#### Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

### 16.5 Periodiskas tīrišanas grafiks

#### Periodiska tīrišana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izķūtu mitrus.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

#### Orientējošs periodiskas tīrišanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrišana	Reizi divos mēnešos
Velas tilpnes tīrišana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana	Reizi divos mēnešos
Izvadsistēmas sūkņa filtra tīrišana	Divreiz gadā
Ūdens ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrišana	Divreiz gadā

Regulāri pārbaudiet velas tilpni, lai pamaniņu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu velas tilpni un atkalķošanas līdzekli.

#### Svešķermēnu izņemšana

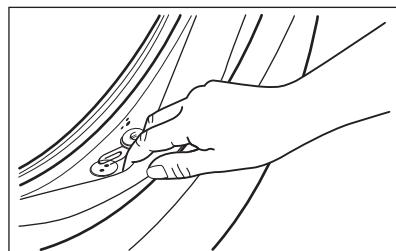


Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Iznemiet visus svešķermēnus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrs un velas tilpni. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

#### Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskräpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

### 16.6 Ierīces bezvadu savienojuma konfigurēšana

- Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu lesl./Izsl. ①. Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
- Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
- Vienlaikus turiet nospiestu pogu Attālināts starts ②, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet pogu. Displejā uz 5 sekundēm parādās ③, un sāk mirgot indikators ④. Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni 10 sekundēm displejā parādās AP (Piekļuvēs punkts). Piekļuvēs punkts būs atvērts aptuveni 5 minūtes.
5. Konfigurējiet App savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, displejā parādīsies indikators .



Katru reizi, kad ieslēgsiet ierīci, tai būs nepieciešamas aptuveni 10 sekundes, lai automātiski pieslēgtos pie tīkla. Kad indikators pārstāj mirgot, savienojums ir izveidots.

#### Lai izslēgtu bezvadu savienojumu,

nospiediet un turiet pogu Attālināts starts dažas sekundes, līdz atskan pirmsais skaņas signāls. Atlaidiet pogu. Displejā uz 5 sekundēm parādās OFF.



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

#### Lai dzēstu bezvadu tīkla pierakstīšanās datus, pāris sekundes turiet nospiestu pogu Attālināts starts , līdz atskan otrs skaņas signāls. Displejā uz pāris sekundēm parādās simbols ---.

## 17. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## Sveiki atvykė į „AEG“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals)



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu [aeg.com/support](http://aeg.com/support)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, ekspluatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	265
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	267
3. GAMINIO APRĀŠYMAS.....	269
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	271
5. IRENGIMAS.....	271
6. VALDYMO SKYDELIS.....	276
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	279
8. NUOSTATOS.....	282
9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART.....	283
10. PROGRAMOS.....	284
11. ⚡ „WI-FI“ NUSTATYMAS.....	290
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	293
13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	298
14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	304
15. SAНАUDŲ VERTĖS.....	309
16. TRUMPAŠIS VADOVAS.....	310
17. APLINKOS APSAUGA.....	314

## 1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

## **1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga**

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavoju.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## **1.2 Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šis buitinis prietaisas skirtas skalbtis tik tokius skalbinius, kurie yra tinkami skalbtis skalbyklėse.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučiuose, kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.

- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 9,0 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiečio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištarkite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.
- Jeigu džiovyklė pastatyta ant skalbyklės viršaus, būtinai naudokite tinkamą ir AEG patvirtintą džiovyklės tvirtinimo priedą (daugiau informacijos rasite skyriuje „Priedai. Tvirtinimo rinkinys“).

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuočes medžiagas ir gabenimo varžtus, išskaitant guminę ivorę su plastikiniu tarpikliu.

- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékitė uždarą avalynę.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vieta, gulsčiuu patikrinkite, ar jis stovi lygai. Jei jis stovi nelygai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyne esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nenatytikite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galio.
- Nedėkite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

## 2.2 Elektros prijungimas

### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- DĒMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie ižeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą ižemintą sauguji elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuką ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotas techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą.

- Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

## 2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba nauju prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotekio.
- Nenaudokite ilginamujų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimų kreipkitės į įgaliotajų techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisais buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotajų techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

## 2.4 Naudojimas

### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Vadovaukitės ploviklio pakuočėje pateiktais saugos nurodymais.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Gali sugadinti prietaiso gumines dalis.

- Tokius audinius, prieš dėdami į prietaisą, išskalbkite rankomis.
- Nenaudokite skalbinių kvapų, kad nepažeistumėte plastikinių ir gumininių prietaiso dalių.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

## 2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalių remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklių ir variklio šepetelius, variklio ir būgnų sasajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spryruokles, skalbimo būgną, būgnu kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvas, filtrus, hermetikus, spausdinčines plokštės, elektroninius ekranus, sléginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje

šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos néra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

## 2.6 Šalinimas

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Išskirtinės savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasiūpina audinius.

- „Wi-Fi“ ryšiu ir nuotolinio paleidimo funkcija galima pradėti ciklą, valdyti skalbyklę ir patikrinti skalbimo ciklo būseną nuotoliniu būdu.
- UniversalDoseStačiukas su skyreliais skirtingu tipu skalbimo priemonėmis, įskaitant skyrelį PODS® tipo kapsulėms, kuriamie integruota optimalaus skalbimo priemonės paskirstymo ir sumaišymo

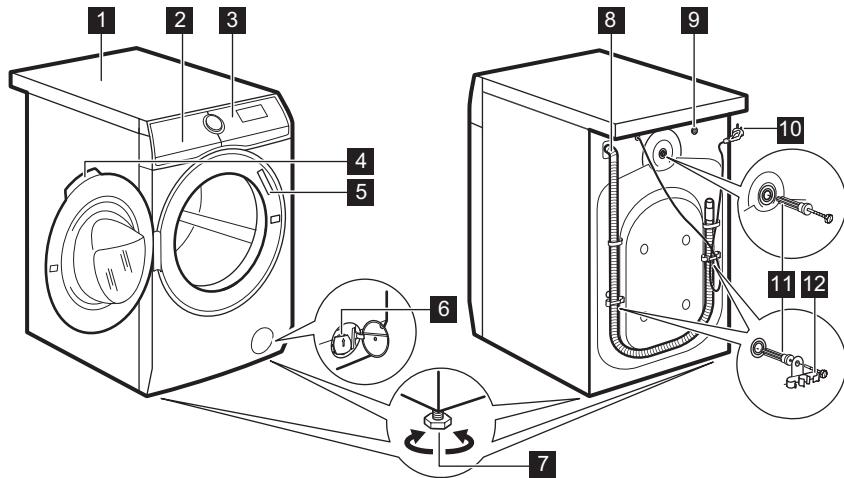
sistema, po kiekvieno ciklo ištirpdanti skalbimo priemonės likučius.

- OkoMixTechnologija** sukurta, kad apsaugotų audinius. Dėka šios technologijos skalbimo priemonės skalbimo metu ir audinių minkštikliai skalavimo metu sumaišomi ir ištirpinami uždarame cikle prieš pasiekiant būgne esančius skalbinius. Todėl kiekvienas audinys yra pasiekiamas ir saugojamas.
- „ProSense“ technologija suteikia galimybę per 30 sekundžių nustatyti skalbinių kiekį ir pagal jį – programos trukmę. Skalbimo programa yra pritaikoma skalbinių kiekiui ir audinių rūšiai, kad

nebūtų naudojama daugiau laiko, energijos ir vandens nei būtina.

- Garais galima greitai ir lengvai atnaujinti drabužius. Švelnios garų programos pašalina kvapus ir sumažina sausų audinių susiglamžymą, todėl juos reikia mažiau lyginti.  
Naudojant **Papildomi garai parinkti**, kiekvienas ciklas užbaigiamas švelniu garinimu, kurio metu išpurenamas audinių pluoštas ir sumažinamas susiglamžymas. Drabužių lyginimas taps dar lengvesnis!
- Naudojant **Dėmių šalinimas parinkti** apdorojamos sunkiai įveikiamos dėmės ir

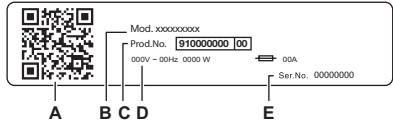
### 3.2 Prietaiso apžvalga



- |          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| <b>1</b> | Darbastalis                        |
| <b>2</b> | Skalbiklio dalytuvas               |
| <b>3</b> | Valdymo skydelis                   |
| <b>4</b> | Durelių rankena                    |
| <b>5</b> | Techninių duomenų plokštėlė        |
| <b>6</b> | Vandens išleidimo siurblio filtras |
| <b>7</b> | Kojelės prietaisui išlyginti       |

optimaliai išnaudojamas dėmių šalinimo priemonės efektyvumas.

- Sistema **AEGSteam Fragrance** su garinimo programomis veiksmingai atgaivina net ir pačius gležniausius audinius jų neskalbiant. Naudokite tik **AEG** sukurtus subtilius kvapus, kad drabužiai malonai kvepėtų, lyg būtų ką tik išskalbtai, pašalinant nepageidaujamus kvapus ir susiglamžymus.



#### Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- QR kodas
- Modelio pavadinimas
- Gaminio numeris
- Elektros parametrai
- Serijos numeris

Vaizdo kamera nuskaitykite **QR kodą**, kad iš programėlių parduotuvės atsiisiustumėte mūsų programėlę į savo išmanujį įrenginį, ir vadovaukitės gautais nurodymais. Užregistruokite savo gaminį ir gaukite iš jo maksimalią naują.

- 📖 Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals))
- 🔧 Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu [aeg.com/support](http://aeg.com/support))
- 🛍️ Isigykite priedų, eksploatacinį medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite išgerti adresu [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop))

## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.7 cm / 84.7 cm / 57.6 cm
Elektros prijungimas	Įtampa	230 V
	Bendroji galia	2100 W
	Saugiklis	10 A
	Dažnis	50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietujų dalelių	IPX4	
ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandens tiekimas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias kiekis	„Cotton“	9.0 kg

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

## 5. IRENGIMAS

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Išpakavimas

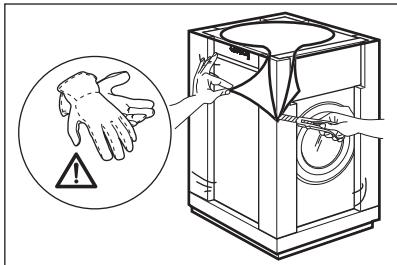
### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Prieš naudodamai prietaisą pašalinkite visas pakuočės medžiagas ir gabenimo varžtus.

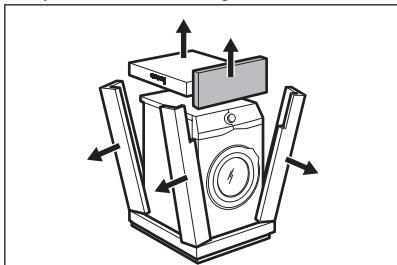
### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Mūvėkite pirštines.

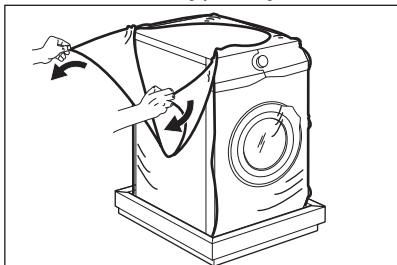
1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



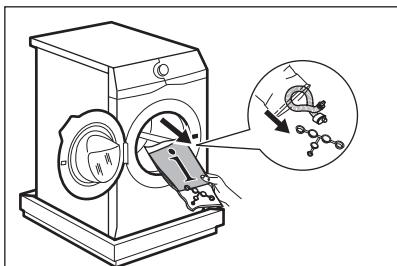
2. Nuimkite viršutinį kartoną ir kitas pakavimo medžiagas.



3. Nuimkite vidinę plėvelę.



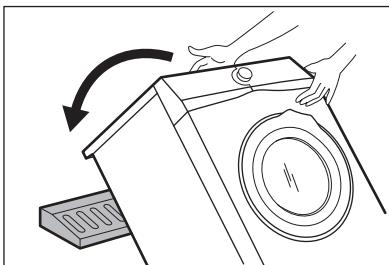
4. Nuimkite nuo durelių tarpinių visas apsaugines medžiagas ir ištraukite iš būgno visus pakavimo ir apsauginius elementus.



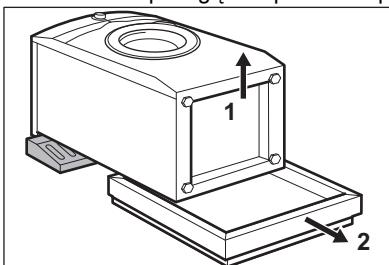
5. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.
6. Padékite prieinį pakuotės elementą ant grindų, po prietaisu.



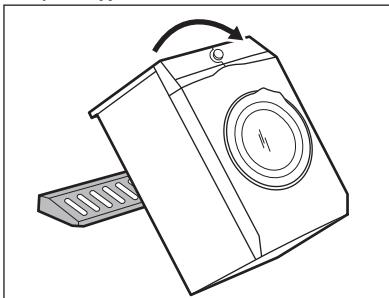
Būkite atsargūs ir nepažeiskite žarnų.



7. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.



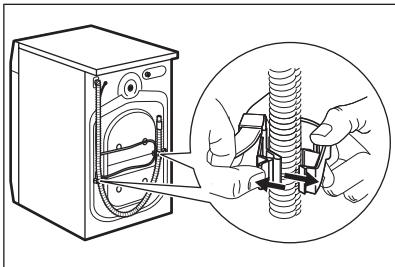
8. Ištraukite prietaisą išlaikant jį vertikaliojoje padėtyje.



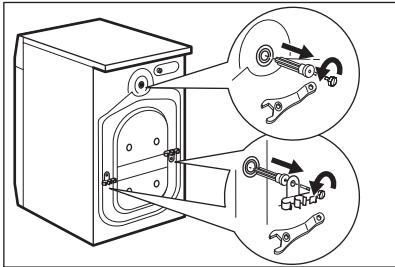
9. Ištraukite maitinimo laidą ir vandens išeidimo žarną iš žarnos laikiklių.



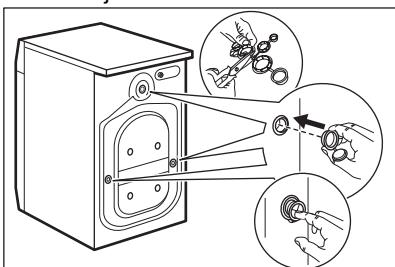
Iš žarnos galite ištakėti vandens. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.



- 10.** Atskite tris varžtus, naudodamiesi su prietaisu pristatytu veržliarakčiu.



- 11.** Ištraukite plastikinius tarpiklius.  
**12.** Angas uždenkite plastiniai dangteliai, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



Pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus rekomenduojame išsaugoti ateicių, jeigu prietaisą tektų gabenti.

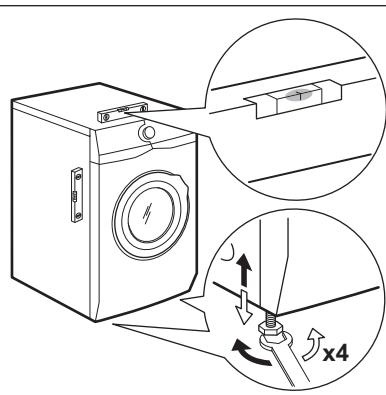


Pasirūpinkite, kad kilimai neblokuotų oro cirkuliacijos po prietaisu. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ir kitų baldų.

- 2.** Prietaiso horizontalumą reguliukite kojelėmis.

#### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.



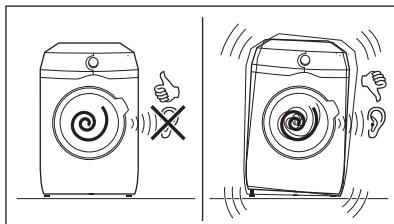
Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliu.



Tinkamas prietaiso sureguliaivimas apsaugo nuo vibracijos triukšmų ir prietaiso judėjimo veikiant.



Kai prietaisas statomas ant pakylos arba, jei džiovyklė dedama ant skalbyklės, naudokite skyriuje „Priedai“ aprašytus priedus. Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.



## 5.2 Pastatymas ir išlygiavimas

- 1.** Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų.

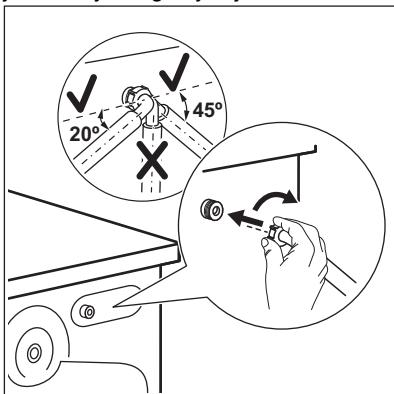
## 5.3 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokšteles prietaiso kojelėms pritvirtinti.

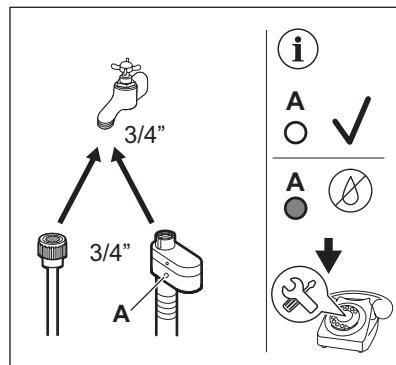
Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

## 5.4 Vandens iėidimo žarnos

- Jeigu reikia, prijunkite vandens iėidimo žarną prie įvado prietaiso gale. Paprastai ji montuojama gamykloje.



- Nukreipkite ją kairėn arba dešinėn, atsižvelgdami į čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens padavimo žarna nebūtų vertikalioje padėtyje.
  - Jeigu reikia, atlaisvinkite veržlę, kad galėtumėte ją nustatyti tinkamoje padėtyje.
  - Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.
- Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniuui pratekėti dėl išprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo triktį A, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



### ISPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

### DĒMESIO

Pasirūpinkite, kad per tarpines netekėtų vanduo.

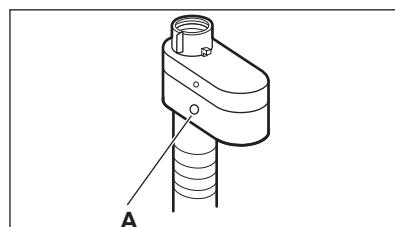


Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens iėidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

## 5.5 Vandens atjungimo įtaisas

Vandens iėidimo žarnoje yra vandens atjungimo įtaisas. Šis įtaisas apsaugo nuo vandens nuotėkio tuo atveju, jeigu žarna natūraliai nusidėvi.

Raudona sritis langelyje „A“ rodo gedimą.



Jeigu taip atsitiktų, užsukite vandens čiaupą ir susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru, kad žarna būtų pakeista.

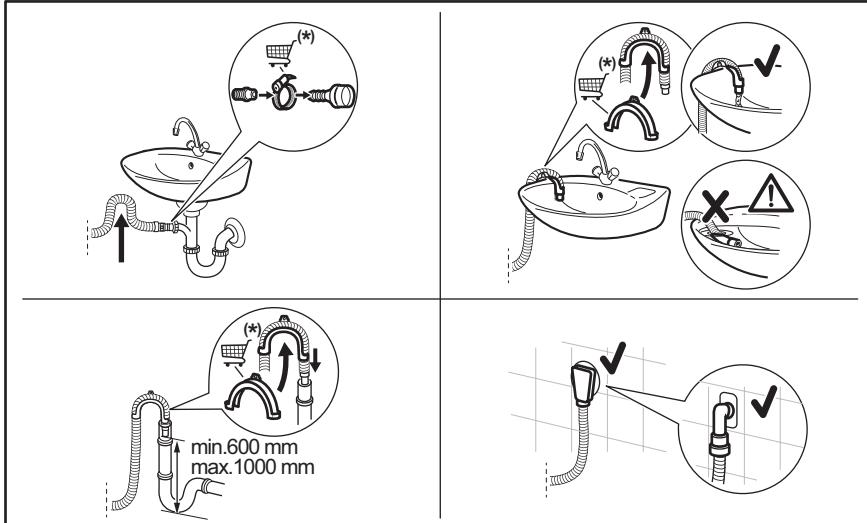
## 5.6 Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo grindų.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su įgaliotuoju remonto paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



(\*) Galimi pakeitimai neįspėjus.

- Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamajį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.
- Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu.
- Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamajį vamzdį.
- Nutekėjimo žarną galima sulenkinti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Vandens išleidimo žarna turi būti sulenktą į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.



Patirkrinkite, ar iš prietaiso ištékant vandeniu plastikinis kreiptuvas nejudą, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų.  
Priedus pirkite tik iš įgaliotojo tiekėjo.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo ( $> 38$  mm,  $> 1,5$  col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

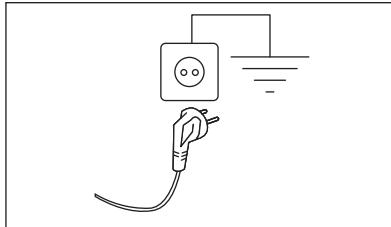
## 5.7 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Išsitinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Ivertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisą junkite į įžemintą elektros lizdą.



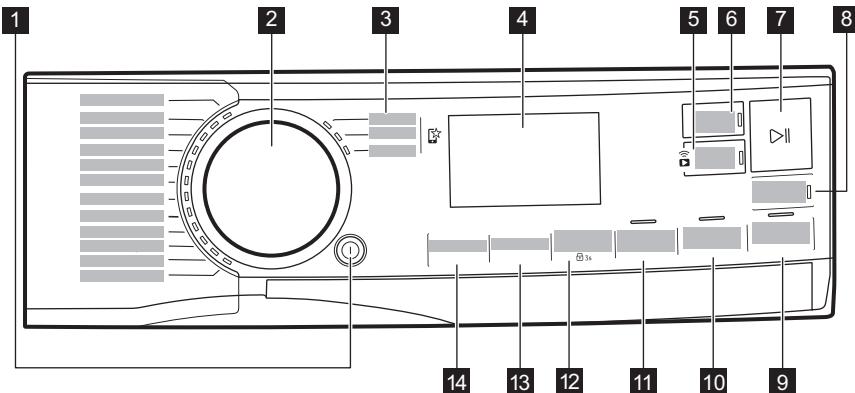
Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotajį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisykių nesilaikymo.

## 6. VALDYMO SKYDELIS

### 6.1 Valdymo skydelio aprašymas



Parinktys negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių ir skalbimo programų suderinamumą: žr. „Programos“, „Parinkčių ir programų suderinamumas“. Parinktis gali pašalinti viena kitą: šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių.

Ekrano ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

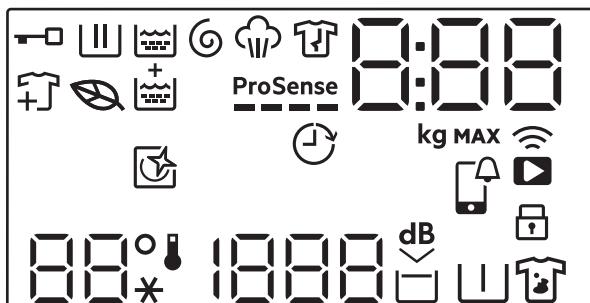
**1** On/Off mygtukas ①

**2** Programos pasirinkimo ratukas

- 3** Mégstamiausios programos
- 4** Ekranas
- 5** Prijungimas prie „Wi-Fi“ tinklo ir Nuotolinis paleidimas jutiklinis mygtukas
- 6** Pabaigos laikas jutiklinis mygtukas
- 7** Start/Pause jutiklinis mygtukas
- 8** PODS® mygtukas
- 9** Papildomi garai jutiklinis mygtukas
- 10** Papildom. Skalavimas jutiklinis mygtukas

- 11** Laiko taupymas jutiklinis mygtukas
- 12** Dėmių+ / Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas ir nuolatinė vaikų saugos užrakto parinktis 3s
- 13** Gręžimas jutiklinis mygtukas
- 14** Temperatūra jutiklinis mygtukas

## 6.2 Ekranas



	Užrakintų durelių indikatorius.
	Skalbimo ciklo indikatorius. Jis mirksi pirminio skalbimo ir skalbimo fazés metu.
	Skalavimo fazés indikatorius. Mirksés skalavimo ciklo metu.
	Gręžimo ir vandens išleidimo ciklo indikatorius. Mirksés gręžimo ir vandens išleidimo ciklų metu.
	Garų ciklo indikatorius.
	Neglamžymo fazés indikatorius.
	Lapo simbolis nurodo mažas pasirinktu programų energijos sąnaudas.
	Skalbinių papildymo indikatorius: veikia, kai prasidėjus programai vis dar galima ją sustabdyti ir į būgną jėdinti daugiau skalbinių.
	Papildom. Skalavimas indikatorius.
<b>ProSense</b>	ProSense indikatorius.

	Pabaigos laikas indikatorius.
	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz., ).
	Nurodyta programos trukmė po ciklo ProSense gali pasikeisti. • Didžiausias skalbiniių kiekis. • Pasibaigs laiku (pvz.,  arba ). • Ciklo pabaigą (). • Ispėjamajį kodą (pvz., ). • Bendro prietaiso veikimo laiko indikatorius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Nustatymai“, poskyryje „Veikimo valandų skaitiklis“. • Kai dirbate su APP:  (prieigos taškas),  (vyksta atnaujinimas). Žr. skyrių „Wi-Fi“ prijungimo nustatymas“.
	Maksimalios apkrovos simbolis. Pasirinkus programą, reikšmę ir ciklo trukmę pakaitomis bus rodomas tris sekundes.
	Maksimalaus skalbiniių kiekių simbolis. Jis mirks, jeigu skalbiniių kiekis viršija nurodytą.
	Šis indikatorius primena, kad laikas paleisti valymo ciklą.
	APP patikrinimo pranešimas.
	Nuotolinio prijungimo indikatorius. „Wi-Fi“ ryšio indikatorius.
	Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.
	Temperatūros sritis: Temperatūros indikatorius Šalto vandens indikatorius
	Grežimo sritis: Grežimo greičio indikatorius Iš Jungto grežimo ciklo indikatorius Grežimo fazė išjungta.
	Itin tylaus režimo indikatorius.
	Skalavimo ciklo sustabdymo indikatorius.
	Pirminio skalbimo indikatorius.
	Dėmių šalinimo indikatorius.

## 7. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 7.1 On/Off

Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant ir išjungiant prietaisą suveikia du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.



**Numatytoji pasirinkta programa, įjungus mašiną, visada yra Eco 40-60 programa; taip pat ir pabudus iš budėjimo.**

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrale „Budėjimo funkcija“.

### 7.2 Programos pasirinkimo ratukas

Programą galite pasirinkti sukdamis programos pasirinkimo ciferblata.

### 7.3 Mégstamiausios programos

Šios parinkiklio padėtys tampa galimos, kai prietaisas prijungiamas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Mégstamiausias programas galima nustatyti ir išsaugoti programėlėje, pasirenkant iš galimų programų sąrašo, kuriame jos suskirstytos į tris kategorijas, nurodytas valdymo skydelyje.

Nustačius mégstamas programas vieną jų galésite pasirinkti programėlėje arba programų parinkimo ciferblatu – įsižiebs atitinkamas indikatorius ir ekrane pasirodys atnaujinta informacija.



Mégstamiausias programas galite atšaukti programėlėje arba paspaudę gamyklinių nustatymų atkūrimo mygtuką derinj.

### 7.4 Įžanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

Ekrano ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

### 7.5 Nuotolinis paleidimas

Palietę šį mygtuką įjungsite nuotolinio paleidimo funkciją, skirtą nuotoliniu būdu paleisti, pristabdyti ir sustabdyti programą.

Ekrane įsijungs atitinkamas indikatorius ir simbolis.



Jei programėlėje nustatysite programą, kuri nesutampa su programos parinkimo ciferblato padėtimi, ekrane pamatysite vienas kitą keičiančius APP ir programos trukmę.

Ilgiau palaikykite paspaudę šį mygtuką, kad galėtumėte įjungti kitas dvi funkcijas:

- palaikykite paspaudę 3 sekundes, kol pasigirs spragtelėjimas: „Wi-Fi“ tinklo įjungimas-išjungimas.
- palaikykite 10 sekundžių, kol pasigirs dvigubas garsinis signalas ir ekrane pasirodys --- : tinklo prisijungimo duomenų atkūrimas.

### 7.6 Pabaigos laikas



Nustatykite šią parinktį paskutinę, po to, kai pasirinksite programą ir kitas funkcijas. Priešingu atveju keičiant kai kuriuos nustatymus ji gali būti atšaukta.

Naudojant šią parinktį galima nustatyti laiką, per kurį programa turi pasibaigti. Kiekvienu mygtuko paspaudimu programos pabaigą atidėsite 1 valandą, daugiausiai – iki 24 valandų.

Ekrane keisis iprastos programos trukmė ir nustatytas programos pabaigos laikas (išreikštasis valandomis). Mažiausias pasirenkamas laikas apvalinamas iki valandų (pvz., jei ciklo trukmė yra 3 val. 15 min., mažiausias pasirenkamas laikas bus 4 val.).

Paleidus programą užsirakins durelės ir prasidės ciklas ProSense. Pasibaigus svorio nustatymo ciklui ekrane mirksės veikimo fazės simbolis ir bus rodomas likęs laikas: valanda ir minutės.

## 7.7 Start/Pause ▶||

Paleiskite Start/Pause▶|| mygtuką, kad paleistumėte, pristabdytumėte arba nutrauktumėte vykdoma programą.

## 7.8 PODS®

Paleiskite šį mygtuką, jei norite įjungti arba išjungti funkciją PODS® – įsijungs / išsijungs atitinkamas indikatorius.

I skalbimo priemonės stalčiuko skyrelį PODS® dékite ne daugiau dviejų tablečių ar vienos dozės ruošinių. Visuome laikykites PODS® gamintojo nurodymų dėl dozavimo ir laikymo.



Funkcija išliks aktyvi ir kitiems ciklams kol jos neišjungsite, išskyrus atvejus, kai ji nėra suderinama su pasirinkta programa.

## 7.9 Papildomi garai ⇧+

Šia parinktimi pridedama garinimo fazė, o po jos seką trumpa neglamžymo fazė baigiantis skalbimo programai.

Garinimo fazė sumažina audinių susiglamžymą ir palengvina drabužių lyginimą.

Parinktis Papildomi garai, su nedideliu kiekiu skalbinių leidžia pasiekti puikių rezultatų, nes esant daugiau vietos, garai lengviau prasiskverbia į skalbinių audinius. Dėl šios

priežasties didžiausias programos su šia parinktimi skalbinių svoris yra 2 kg (maždaug 8–10 marškiniai).

Jei pasirinksite Papildomi garai, didžiausias ekrane rodomas leistinas skalbinių svoris sumažės iki 2 kg, o programos trukmė bus atitinkamai pakoreguota.

Garinimo fazės metu ekrane mirksės indikatorius ⇧.



Ši parinktis gali daryti įtaką programos trukmei.

Kai programa sustabdoma, ekrane rodomas nulis 0, o indikatorius ⇧ šviečia.

Įsijungia apsaugos nuo susiglamžymo ciklas, pradeda mirksėti indikatorius ⚡, o Start/Pause▶|| lieka šviesi. Būgnas maždaug 30 minučių sklandžiai juda panaudojant garus.

Jei apsaugos nuo susiglamžymo ciklą norite nutraukti, taip pat galite:

- Kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką On/Off ①, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
- Programą pasirinkimo rankenélės pasukimas į kitą padėtį.

Palietę bet kurį mygtuką išjungsite apsaugos nuo susiglamžymo ciklą ir atrakinsite dureles, o prietaisas parinks prieš tai nustatytą programą.



Naudojant mažą skalbinių kiekį galima pasiekti geresnių rezultatų.

## 7.10 Papildom. Skalavimas ✨

Naudodami šią parinktį pasirinktą skalbimo programą galite papildyti kelias skalavimo ciklais, kad optimizuotume audinių minkštiklio paskirstymą ir dar labiau suminkštinti audinius.

Rekomenduojama naudojant audinių minkštiklių.

Ji naudinga skalbimo priemonėms alergiškiems žmonėms arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštas.

Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

Išsiiebs mygtuko indikatorius.

## 7.11 Laiko taupymas

Naudodami šią parinktį galite sutrumpinti programos veikimo laiką.

- Jeigu jūsų skalbiniai normaliai ar mažai sutepti, rekomenduojama sutrumpinti skalbimo programą. Palieskite šį mygtuką **vieną kartą**, kad sumažintumėte trukmę.
- Jeigu skalbinių kiekis yra mažesnis, palieskite šį mygtuką **du kartus**, kad nustatytumėte itin trumpą programą.  
Šiuo atveju 95 °C temperatūros pasirinkti negalima.

Mygtuko šviesos diodas šviečia, o ekrane rodoma nustatyta programos trukmė.



Šią parinktį taip pat galima naudoti garų programos trukmei sutrumpinti.

## 7.12 Dėmių+ / Pirminis skalbimas

Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad ižjungtumėte vieną iš dviejų parinkčių.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

- Dėmių šalinimas**

Pasirinkite šią parinktį itin nešvariems arba dėmėtiems skalbiniams skalbti naudojant dėmių šalinimo priemonę.

I skyrelį  įpilkite dėmių šalinimo priemonės. Ji bus sumaišyta su skalbimo priemone ir pašildyta, kad veiktu efektyviau.



Šios parinkties negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

- Pirminis skalbimas**

Naudokite šią parinktį prieš skalbimo fazę, norédami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje.

Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.



Šių dviejų parinkčių negalima nustatyti kartu.

## 7.13 Grežimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka numatytais grežimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- Pakeiskite grežimo greitį.**



Ekrane bus rodomas tik pasirinktai programai priimtino grežimo intensyvumo parinktys.

- Ijunkite skalavimo sulaikymo parinktį.**

Po paskutinio skalavimo vanduo iš būgnuo neišleidžiamas, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne, o galutinio grežimo fazė nevykdoma.

Valdymo skydelyje matysite indikatoriu, rodantį .

Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą.

Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.

Palieskite Start/Pause mygtuką . Išsiungs grežimo ciklas ir prietaisas išleis vandenį.

- Aktivinkite parinktį „Itin tylį“.**

Visos grežimo fazės (tarpinis ir galutinis grežimas) nevykdomos ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.

Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Valdymo skydelyje matysite indikatoriu, rodantį .

Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei

norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.  
Palieskite mygtuką Start/Pause: prietaisas tik išleis vandenį.

#### • **Be grėžimo** - - .

Pasirinkite šią funkciją, jei norite išjungti visus grėžimo ciklus. Ekrane bus matomas indikatorius - - -. Suveiks tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo ciklas. Pasirinkite šią funkciją, jei skalbiate plonus ir gležnus audinius. Kai kurios skalbimo programos skalavimo ciklo metu naudoja daugiau vandens.



Prietaisas automatiškai išleis vandenį maždaug po 18 val.

#### 7.14 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytają temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai ✕ ir - -, prietaisas nešildo vandens.

## 8. NUOSTATOS

### 8.1 Ižanga



Kai spaudžiate mygtukų derinį, **nepakreipkite** savo pirštų žemyn. Po mygtukais esantys jutikliai yra jautrūs ir gali kliudyti jums pasirinkti.

### 8.2 Garsiniai signalai

Prietaise yra skirtinių garso signalai, kurie veikia, kai:

- I Jungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Iš Jungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- Pasibaigia programa (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka).
- Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).
- Kai ciklo ProSense metu aptinkamas per didelis skalbinių kiekis, suveikia dvigubas garsinis signalas.

Norédami **i jungti arba iš jungti** šią funkciją, palaiykite paspaudę mygtuką , kol išgirssite vieną arba du garso signalus.



Jei šią funkciją išjungsite, garsinis signalas išsijungs tik programos pabaigoje.

### 8.3 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.

Norédami **i jungti / iš jungti** šią parinktį, palaiykite nuspaudę mygtuką , kol ekrane išsijungs / užges .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

### 8.4 Nuolatinė Papildom. Skalavimas



Ši parinktis leidžia su kiekviena naujai nustatyta programa naudoti papildomą skalavimo ciklą, jei taikoma.

- Norédami **i jungti / iš jungti** šią parinktį, vienu metu nuspauskite ir palaiykite Papildom. Skalavimas ir Laiko taupymas mygtukus, iki **ि sijungs / išsijungs** indikatorius virš Papildom. Skalavimas mygtuko ir atitinkama piktograma ekrane.



Nuspauskite mygtuką Papildom.  
Skalavimas, kad paleidus vieną ciklą funkcija liktų išjungta ir nereikėtų pašalinti nuolatinės parinkties.

## 8.5 Veikimo valandų skaitiklis

Bendrą prietaiso veikimo laiką valandomis galima pamatyti įjungus prietaisą. Šis skaitiklis skaičiuoja ciklų veikimo laiką (tačiau neskaičiuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami mygtuką On/Off
2. Paspauskite ir kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus ir .
3. Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veikė, pvz., jei prietaisas veikė 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaičių 12 (tūkstančius ir

šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus).

4. Norėdami išjungti šį režimą, paspauskite bet kurį mygtuką.



Jei dėl pasibaigusio laiko arba netinkamai pasirinkto mygtukų derinio procedūra neveikia, iš naujo įjunkite prietaisą ir bandykite dar kartą.

## 9. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART



Irengiant ar prieš naudodami pirmakart prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekelty problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl tame gali likti vandens.

1. Patirkinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patirkinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.

3. Iplikite 2 litrus vandens į skalbimo priemonių skyrelį pažymėtą . Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.
4. Iplikite nedidelį kiekį skalbimo priemonės į skyrelį pažymėtą .
5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedékite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

## 10. PROGRAMOS

### 10.1 Programėlė ir papildomos paslėptos programos

Mūsų programėlė suteikia jums **platų papildomų paslėptų programų pasirinkimą**. Susiekite prietaisą su programėle ir pasirinkite geriausiai poreikius atitinkančią programą.

Be to, galėsite išsaugoti bet kokius paslėptus ciklus mėgstamiausios programas  padėtyse. Norėdami pasirinkti programą tiesiogiai prietaise žr. skirsni „Mėgstamiausia programa“ skyriuje „Ratukas ir mygtukai“.



Programų pavadinimai gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo priklausomai nuo rinkos reikalavimų.

Programėlėje galite peržiūrėti kiekvienos programos išsamų aprašą.

Sportinė apranga	Patalynė	Džinsinis audinys	Skalbykštis valymas
Kasdienė sportinė apranga	Užuolaidos	Šilkas	Greita
Pūkinė striukė	Pagalvės	Kūdikių drabužiai	Antialerginė su garų faze
Futbolo/regbio apranga	Rankšluosčiai	Lininiai drabužiai	Lengvas lyginimas
Slidinėjimo apranga	Antklodė	Marškiniai	
Bėgimo batai	Gyvūnų plauku pašalinimas	Garai - kašmyro vilna	

### 10.2 Programų lentelė



Programos šioje lentelėje aprašomos pagal programos pasirinkimo ciferblato padėti, nuo viršaus iki apačios.

#### Skalbimo programos

Programa	Programos aprašymas
PowerClean 59min	Medvilnė ir mišrūs sintetiniai audiniai. Puieliai tinka kasdieniam greitam skalbimui, geresnei audinių priežiūrai ir puikiems rezultatams skalbiant vos 30 °C temperatūroje.
Eco 40-60	Mažų elektros sąnaudų ciklas medvilnei skalbti. Sumažina temperatūrą ir padidina trukmę puikiems skalbimo rezultatams pasiekti.
Medvilnė	Balti ir spalvoti medvilniniai audiniai. Idealiai tinka normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Sintetika	Sintetiniai arba mišrūs audiniai. Vidutiniškai sutepti.
Ploni audiniai	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs. Vidutiniškai sutepti.

Programa	Programos aprašymas
 Vilna	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbtų rankomis“. <sup>1)</sup>
20 min. - 3 kg	Mažai sutepti arba vieną kartą naudoti medvilniniai ir sintetiniai audiniai.
 Garai	Medvilné, sintetika ir maišyti skalbiniai. Specialus garinimo ciklas be skalbimo, skirtas paruošti išdžiovintus skalbinius lyginimui arba atnaujinti tik kartą naudotus skalbinius. Ši programa sumažina skalbių susiglamžymą ir kvapus, bei atlaivina audinių pluoštą. Nenaudokite jokių skalbimo priemonių.
	Programai pasibaigus iš karto išimkite skalbinius iš būgno <b>2)</b> . Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines démių šalinimo priemones. Garinimo programose nenumatyti jokie higieniniai ciklai. Garinimo programos nenaudokite šiu rūsių skalbiniams: <ul style="list-style-type: none"> <li>• skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;</li> <li>• skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.</li> </ul>
 Lauko apranga	<p></p> <p>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patirkinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</p> <p>Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išsimamu arba išsegamu vilnoniu pamušali. Rekomenduojamas skalbiniių kiekis – 2,0 kg.</p> <p>Šią programą taip pat galima naudoti kaip apsaugos nuo vandens atkūrimo fazę, specialiai surukturė drabužiams su hidrofobine danga. Norėdami atlikti apsaugos nuo vandens atkūrimo fazę, darykite toliau nurodytus veiksmus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  skyrelį pripilkite skalbiklio.</li> <li>•  audinių minkštiklio skyrelį įpilkite specialios audiniams skirtos priemonės, atkuriandžios apsaugos nuo vandens savybes .</li> <li>• Sumažinkite skalbių kiekį iki 1,0 kg.</li> </ul>
 Antibakterinė	<p></p> <p>Norėdami pagerinti apsaugos nuo vandens savybes, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, pasirinkę Lauko apranga džiovinimo programą (jei tokia programa įdiegtą ir jeigu drabužių etiketėje nėra draudimo tai daryti).</p>
Skalavimas	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Skalbių skalavimo ir grežimo programa. Numatytasis grežimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Grežimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbių rūsių. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-u), nustatykite Papildom. Skalavimas parinkti. Jei pasirenkamas mažas grežimo greitis, prietaisas skalauja švelniai, o grežia trumpai.

<b>Programa</b>	<b>Programos aprašymas</b>					
Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi audiniai, išskyrus vilnus ir glėžnus.						
<b>Gręžimas/Vandens išleidimas</b>						
<p><b>1)</b> Šio ciklo metu būgnas sukas lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukas netinkamai, bet tai su šia programa normalu.</p> <p><b>2)</b> Jei išdžiovintiems skalbiniams parinksite apdorojimo garais funkciją, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti drėgnii. Pakabinkite skalbinius lauke/patalpoje maždaug 10 minučių. Ši programa nepašalina labai stiprių kvapų.</p> <p><b>3)</b> Išbandyta su „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (tyrimo ataskaitos Nr. 202120117).</p>						
<b>Programos temperatūra, didžiausias gręžimo greitis ir skalbinių kiekis</b>						
<b>Programa</b>	<b>Numatytoji temperatūra Temperatūros dia- pazonas</b>	<b>Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio inter- valas</b>	<b>Didžiausias kiekis</b>			
PowerClean 59min	30 °C 60–30 °C	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	5.0 kg			
Eco 40-60	- 1) 2)	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg			
Medvilnė	40 °C 95 °C – šaltas	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg			
Sintetika	30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	3.0 kg			
Ploni audiniai	30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg			
Vilna	40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg			
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 aps./min. 1400 – 400 aps./min	3.0 kg			
Garai	-	-	1.0 kg			
Lauko apranga	30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min 1200 – 400 aps./min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>			
Antibakterinė	60 °C	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg			
Skalavimas	-	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg			

Programa	Numatytoji temperatūra Temperatūros dia-pazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio inter-valas	Didžiausias kiekis
Gręžimas/Vandens išleidimas	-	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg

**1)** Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išskalbti vidutiniškai suteptus medvilnius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

**2)** Šios programos temperatūra ekrane nerodoma – ji nustatoma automatiškai.

**3)** Skalbimo programa.

**4)** Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

### 10.3 Garai programos

Programos Garai skirtos greitai atšviežinti drabužius (iš medvilnės, sintetikos, mišrių audinių, išskaitant gležnus), sumažinti jų susiglamžymą ir pašalinti kvapus, išvengiant skalbimo ciklo.

Audinių plaušeliai atlaisvinami ir po to juos galima lengvai išlyginti. Pasibaigus programai nedelsdamis išimkite skalbinius.

Naudojantis parinktimi Laiko taupymas , ciklo trukmę galima sumažinti iki 15 minučių.

**NENAUDOKITE** šio režimo su šiu tipu skalbiniais:

- skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;
- skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.



Nenaudokite jokių skalbimo priemonių! Programos Garai nepašalina stiprių kvapų ir nevykdo higieninio valymo ciklo. Po apdorojimo garais skalbiniai gali būti drėgnii. Tokiu atveju skalbinius kelioms minutėms padžiaukite.

#### Skalbinių aromatai (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance atnaujina net ir gležnus audinius, pašalina susiglamžymus ir suteikia išskirtinį švelnų **AEG** sukurtą aromatą. Kaskart atgaivindami drabužius garais vietoje skalbimo, ilgiau išsaugosite gerą drabužių išvaizdą ir būklę. Aromatus galite saugiai naudoti su programomis „Steam“ ir „Cashmere“, kad išskalbtumėte delikačius ir gležnus audinius, tokius kaip kašmyras ar vilna. Skalbdami mažesnį kiekį naudokite mažesnį aromatų kiekį ir pasirinkite trumpesnį ciklą: vos per penkiolika minučių drabužiai vėl taps lyg ką tik išskalbti.

Atidžiai perskaitykite su aromatais pateiktą instrukciją.

#### NEGALIMA:

- aromatais apdorotų drabužių džiovinti džiovyklėje. Jie išgaruos;
- naudoti aromatus kitais tikslais, nei nurodyta;
- naudoti aromatus naujiems drabužiams. Naujuose drabužiuose gali būti likusiu apdailos junginių, kurie nesuderinami su kvapu.



Aromatų buteliukų galite įsigyti  
internetinėje parduotuvėje **AEG** arba iš  
igaliotojo prekybos atstovo.

## 10.4 Woolmark Premium Wool Care – Žalia



Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklo tinkamumą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei laikomasi gaminio etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.  
M2201

## 10.5 Parinkčių suderinamumas su programomis



Papildomomis programomis ir nustatymais galésite naudotis atsiisiuntę PROGRAMĖLĘ.

	PowerClean 59min	Eco 40-60	Medvilnė	Sintetika	Ploni audiniai	Vilna	20 min. - 3 kg	Garai	Lauko apranga	Antibakterinė	Skalavimas	Grežimas/Vandens išleidimas
--	------------------	-----------	----------	-----------	----------------	-------	----------------	-------	---------------	---------------	------------	-----------------------------

(◎)  
Grežimas

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

□  
Skalavimo sulaišymas

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

dB  
Ypač tili

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

<b>PowerClean 59min</b>	<b>Eco 40-60</b>	<b>Medvilnė</b>	<b>Sintetika</b>	<b>Plioni audiniai</b>	<b>Vilna</b>	<b>20 min. - 3 kg</b>	<b>Garai</b>	<b>Lauko apranga</b>	<b>Antibakterinė</b>	<b>Skalavimas</b>	<b>Grežimas/Vandens išleidimas</b>
-------------------------	------------------	-----------------	------------------	------------------------	--------------	-----------------------	--------------	----------------------	----------------------	-------------------	------------------------------------

Be grežimo

■1)



Dėmių šalinimas 2)



Pirminis skalbimas



Laiko taupymas 3)



Papildom. Skalavimas



Papildomi garai 2)



PODS®



Pabaigos laikas



1) Jeigu pasirinksite „Be grežimo“, prietaisas tik išleis vandenį.

2) Šios parinkties negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.

3) Jeigu pasirinksite trumpiausią programos laiką, rekomenduojame sumažinti skalbinių kiekį. Galite skalbti ir didelį kiekį skalbinių, tačiau skalbimo kokybė bus prastesnė.

### Plovimo programos atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalūs skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiemis skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Specialiai
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalis skysta skalbiomo priemonė	Skysta skalbiomo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Ploni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Lauko apranga	--	--	--	▲	▲
Antibakterinė	▲	▲	--	--	▲

1) Skalbiant aukštesneje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo milteliaus.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 11. ⚡ „WI-FI“ NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

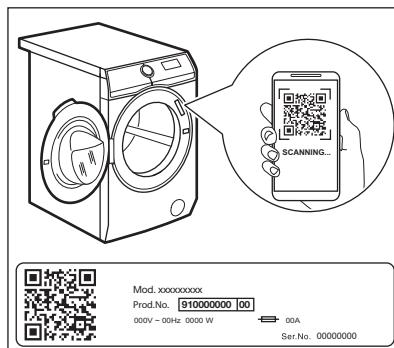
Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Ijunkite belaidį tinklą.
- Mobilujį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

### „Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR kodas vardinėje lentelėje



QR kodu galima pasinaudoti dvieju būdais:

- Naudodami programėlę įdiegtą vaizdo kameros funkciją nuskaitykite QR kodą, iš programėlių parduotuvės atsiisiųskite mūsų programėlę ir vadovaukitės gautais nurodymais.
- Mobiliojo telefono susiejimas su prietaisu, siekiant palengvinti procesą. QR kodą nuskaitykite naudodamai mūsų programėlę įdiegtą QR skaitytuvą.

## 11.2 App diegimas ir konfigūravimas



App leidžia kontroliuoti skalbimą per mobilųjį įrenginį.  
Turi daugybę programų, naudingu funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytas prietaisui.  
Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

Kai prie programos jungiate prietaisą, būkite netoli jo su savo mobiliuoju įrenginiu.

Patirkinkite, ar jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.

1. Savo išmaniajame įrenginyje eikite į „App Store“ arba nuskaitykite QR kodą (ž.  
*skirsnį „QR kodasvardinėje lentelėje“*).
2. Atsisiųskite ir įdiekite mūsų programėlę.
3. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi App pateiktais nurodymais.
4. Laikykites programoje pateikiamais nurodymais dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

## 11.3 Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, keliais sekundes palaiykite nuspauštą On/Off mygtuką. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tėsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programą pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Kelias sekundes palaiykite paspaudę mygtuką Nuotolinis paleidimas , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtuką. Ekrane 5 sekundes matysite ir pradės mirksėti indikatorius.

Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitikinkite, kad programa paruošta ryšiui.

4. Maždaug po 10 sekundžių ekrane matysite (prieigos tašką).



Prieigos taškas bus atviras maždaug 5 minutes.

5. Sukonfigūruokite App išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.
6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Kaskart įjungus prietaisą, prietaisui prireiks maždaug 10 sekundžių automatiškai prisijungti prie tinklo. Kai indikatorius nustoja mirksėti, ryšys yra užmegztas.

**Jei sukonfigūravę prisijungimą,**  
paspauskite Nuotolinis paleidimas mygtuką bei palaiykite kelias sekundes, iki išgirssite

pirmajį garsinį signalą. Atleiskite mygtuką. Ekrane 5 sekundes bus matomas OFF.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

**Norédami pašalinti belaidžio ryšio prisijungimo duomenis**, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Nuotolinis paleidimas , kol išgirsite antrąjį garsinį signalą. Ekrane kelias sekundes matysite --- simbolį.

#### 11.4 Nuotolinis paleidimas

Ši funkcija suteikia galimybę ciklą paleisti nuotoliniu būdu.



Jei programai paleisti paspaudžiate mygtuką Start/Pause , nuotolinis valdymas įsijungia automatiškai; skalbimo programą taip pat galima paleisti nuotoliniu būdu. Kai durelės atidarytos, ši funkcija neveikia.

Jei programa įdiegta ir yra veikiantis belaidis ryšys, galite aktyvinti nuotolinio paleidimo funkciją:

1. Palieskite mygtuką Nuotolinis paleidimas ; ekrane kelias sekundes mirksés indikatorius APP.



2. Kol mirksi indikatorius palieskite mygtuką Start/Pause , kad įjungtumėte nuotolinio paleidimo funkciją APP. Programų suvestinės ekrane rodomi indikatoriai ir ir durelės yra užrakintos. Dabar programą galėsite paleisti nuotoliniu būdu.



Palietylę mygtuką Start/Pause , indikatorius APP nustojo mirkseti, paleisite nustatytą programą, tačiau nuotolinio paleidimo neįjungsite.

**Norédami išjungti nuotolinio paleidimo funkciją**, palieskite mygtuką Nuotolinis paleidimas ir patvirtinkite mygtuku Start/Pause .

#### 11.5 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atligli prietaiso atnaujinimą.

Programai veikiant programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinimo metu prietaiso ekrane rodoma UPD.

Neišjunkite prietaiso ir neištraukite jo kištuko, kai jis atnaujinamas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkminges atnaujinimą.

Jeigu įvyksta klaida, prietaiso ekrane rodoma ER: paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenelę, kad prietaisas vėl įprastai veiktu.

#### 11.6 Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija

Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkciją rasite programėlėje.

Ši funkcija prietaisą laiko prijungtą prie tinklo net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Indikatorius protarpiais įsijungia ir išsijungia.

Prietaisą galima įjungti mygtuku On/Off arba naudojantis programėlę.



Dėl nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcijos gali padidėti energijos sąnaudos.

## 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Prietaiso įjungimas

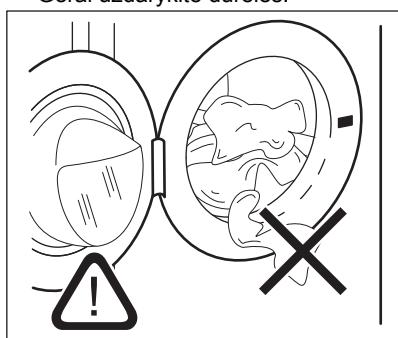
1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
2. Atskrite vandens čiaupą.
3. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaiykite nuspaustą On/Off (I) mygtuką.

Pasigirs trumpas signalas. Prietaisas automatiškai pasiūlo numatytają programą. Išsiiebs atitinkamas indikatorius.

Ekrane matysite numatytają programą, Eco 40-60, ciklo trukmę, didžiausią skalbinių svorį (kelias sekundes), numatytają temperatūrą, numatytaį grežimo greitį ir programos fazijų indikatorius.

### 12.2 Skalbinių įdėjimas

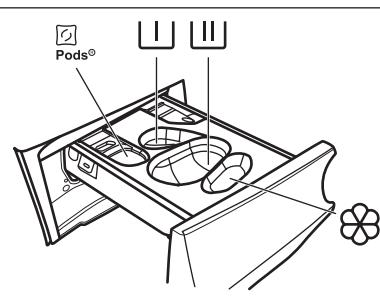
- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pakratykitė skalbinius prieš dėdami į prietaisą.
- Skalbinius į būgną dėkite po vieną. Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
- Gerai uždarykite dureles.



### ⚠️ DĒMESIO

- Įsitikinkite, kad uždarydami jas neprispaudėte skalbinių. Jei taip atsitiktų, gali pratekėti vanduo arba galite pažeisti skalbinių audinius.
- Jei skalbsite alyva ar tepalu stipriai suteptus drabužius, galite pažeisti prietaiso gumines dalis.

### 12.3 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas rankomis



I – skyrelis skalbimo priemonės kapsulėms (iki 2 kapsuliu). Jei naudojate tabletes būtinai įjunkite funkciją Pods®.

II – mirkymo ciklo skyrelis (tik milteliams).

III – skalbimo ciklo skyrelis (tik milteliams).



Jei ketinate naudoti šį skyrelį, būtinai išjunkite funkciją Pods®.



Jei naudojate skalbimo skystį, įdėkite jam skirtą indelį 🧼.



– audinių minkštiklio ir kitų skystų priemonių (pvz. krakmolo) skyrelis.

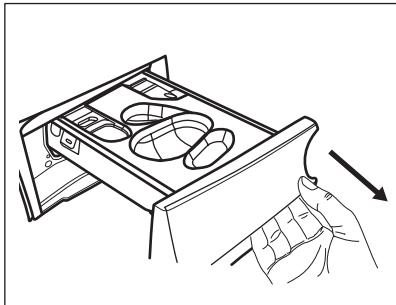
**MAX** – visuomet laikykite ant skalbimo priemonės pakuočės pateiktų nurodymų, tačiau rekomenduojame niekada neviršyti nurodyto didžiausio kieko (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.



Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš skalbimo priemonių dalytuvo.

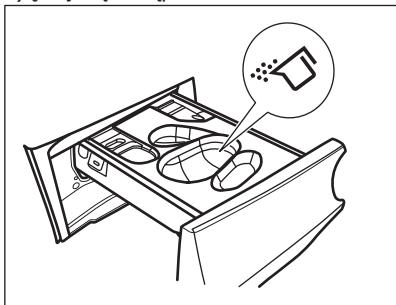
Laikykites šių nurodymų

**1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą.**

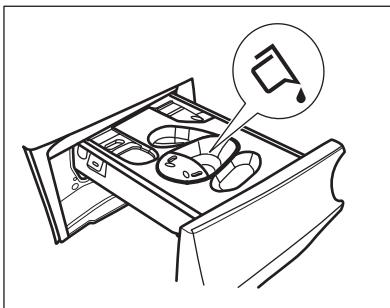
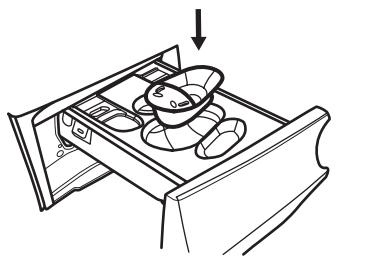


2. Jei renkateis mirkymo ciklą, skalbimo miltelius supilkite į skyrelį
3. Pagrindiniams skalbimo ciklui skyrelį pasirinkite pagal naudojamas skalbimo priemonės tipą.

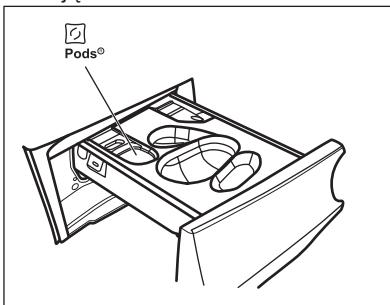
**a) Į skyrelį įpilkite **skalbimo miltelių**.**



**b) Į tą patį skyrelį įdėkite atitinkamą indelį ir įpilkite **skalbimo skysčio**.**



**c) Į skyrelį įdėkite tablets. Būtinai įjunkite funkciją Pods®.**



4. Į skyrelį įpilkite audinių minkštiklio.
5. Uždarykite ploviklio dalytuvą.

## 12.4 Programos nustatymas

1. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Išjungs atitinkamos programos indikatorius.  
Jungus prietaisą, Eco 40-60 yra numatytoji siūloma programa, su kuria susijusi informacija apie energijos sąnaudas.  
Mirkės Start/Pause mygtuko indikatorius.

Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė, maksimalus nustatyti programai nurodytas skalbinių kiekis (tik kelias sekundes), numatytoji temperatūra, numatytais grežimo greitis ir skalbimo fazės indikatoriai (kai galimi).

2. Norėdami pakeisti temperatūrą ir (arba) grežimo greitį, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkti **negalima**, suskambės garso signalas.

## 12.5 Programos paleidimas

Palieskite Start/Pause▶|| mygtuką, kad paleistumėte programą.

Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.

Durelės užsirakins ir programa prasidės.

Ekrane matysite indikatorių, rodantį ━━□.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

## 12.6 Programos paleidimas su parinktimi Pabaigos laikas

1. Šią mygtuką paspauskite vieną ar kelis kartus, kol ekrane nustatysite pageidaujamą programos užbaigimo laiką. Įsižiebs indikatorius ○.h.
2. Palieskite mygtuką Start/Pause▶||. Būgnas pradės suktis, kad atliktų nustatymą ProSense, jei tai numatyta pasirinktoje programoje.
3. Įsijungs laiko atskaita iki programos pabaigos: programa bus paleista tokiu laiku, kad pasibaigtų jūsų nustatymuose pasirinktu laiku.

Jei norite pakeisti ar atšaukti šią parinktį:

1. Paspauskite mygtuką On/Off○, kad išjungtumėte prietaisą.

2. Vėl įjunkite prietaisą.
3. Dar kartą pasirinkite programą.

## 12.7 ProSense svorio nustatymas

ProSense



Ekrane rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliam skalbinių kiekiui**.

Kai nustatysite skalbimo programą, jei programa ją palaiko, ekrane įsižiebs simbolis ProSense

Kai paliesite mygtuką Start/Pause▶||, ProSense pradės skalbinių svorio nustatymą:

1. Skalbinių kiekis bus nustatytas per 30 sekundžių; tuo metu mirksės indikatorius ━━||, juostelės po ━━ simboliu judės pirmyn ir atgal, o būgnas lėtai suksis.
2. Būgnui nustojus suktis, ekrane bus rodoma skalbimo programos trukmė, kuri, priklausomai nuo nustatyto skalbinių svorio, gali būti ilgesnė arba trumpesnė; juostelių skaičius rodo apkrovos lygį (nuo 1 iki 4, 4 juostelės nurodo perkrovą); tada vėl įsižiebs didžiausios deklaruotos apkrovos indikatorius. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.



**Perkrovos atveju** vėl įsižiebs didžiausios deklaruotos apkrovos indikatorius ir mirksės indikatorius

**MAX**. Tokiu atveju 30 sek. laikotarpiu programą galima sustabdyti ir iš būchno išimti kelis skalbinius. Išémę kelis drabužius palieskite Start/Pause▶|| mygtuką, kad dar kartą paleistumėte programą. „ProSense“ galima kartoti ne daugiau kaip tris kartus (žr. 1 punktą).

**Dėmesio!** Jeigu skalbinių kiekio nesumažinsite, skalbimo programa įsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiekiu. Tokiu atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišsiskalbtai.



Maždaug po 20 min programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.



„ProSense“ skalbinių kieko nustatymas vykdomas tik su pilnomis skalbimo programomis (kai nepraleidžiamas joks ciklas).



„ProSense“ negalima naudoti su kai kuriomis programomis (pvz.: Vilna, trumpūjų ciklų ir programomis be skalbimo ciklo).



Tam tikrų programų ciklo trukmė su skirtingu kiekiu skalbinių gali būti vienoda, tačiau vandens ir energijos sąnaudos visuomet pritaikomos geriausiemis rezultatams pasiekti.

## 12.8 Programų indikatoriai

Kai paleidžiama programa, mirksi vykdomos fazės indikatorius, o kitų fazų indikatoriai šviečia.

Pavyzdžiui, vykdoma skalbimo arba pirminio



skalbimo fazė:

Kai fazė baigama, atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda švesti. Pradeda mirksėti kitos fazės indikatorius.

Pavyzdžiui, vykdoma skalavimo fazė:



Jei pasirinksite Papildomi garai, išsijungs garų funkcijos indikatorius.



Vykdoma garinimo fazė:



Vykdoma neglamžymo fazė:

## 12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

- Palieskite mygtuką Start/Pause . Mirksi atitinkamas indikatorius.
- Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
- Dar kartą palieskite mygtuką Start/Pause .

Skalbimo programa tesiama toliau.

## 12.10 Veikiančios programos atšaukimas

- Norèdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .
- Norèdami vèl iðjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off .

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Jeigu ProSense fazė jau įvykdinta ir jau pilamas vanduo, nauja programa paleidžiama **nekartojant ProSense fazës**. Vanduo ir skalbimo priemonë neišeidžiami, kad bûtu išvengta švaistymo. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naujają programą.

## 12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas

Kol veikia vykdoma programa arba atidėtas paleidimas, prietaiso durelës yra užrakinotos.



Jeigu temperatûra yra per aukšta, per daug vandens bûgne ir (arba) bûgnas vis dar suka, jûs negalësite atidaryti durelių.

Kol šviečia indikatorius , galite atidaryti dureles ir įdëti arba išimti skalbinių.

- Palieskite mygtuką Start/Pause . Valdymo skydelyje išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.

- Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
- Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Start/Pause .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau vykdama.

Programai pasibaigus dureles galima atidaryti išsijungus simboliumi . Taip pat galima nustatyti gręžimo arba vandens išleidimo programą / parinktį ir spausdinti mygtuką Start/Pause . Jeigu tarp pasirinktinų programų néra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėlę.

## 12.12 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, prietaisas išsijungia automatiškai. Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).

Ekrane užsidega visi skalbimo fazės indikatoriai ir laiko srityje rodoma .

Išsijungs mygtuko Start/Pause  indikatorius.

Durelės atsirakins, o indikatorius  išsijungs.

- Norédami išjungti prietaisą, spauskite mygtuką On/Off .

Pasibaigus programai prietaisas automatiškai išsijungia po penkių minučių.



Kai prietaisą vėl įjungiate, jis siūlo naudoti Eco 40-60 kaip numatytają programą. Norédami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programą parinktį.

- Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
- Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
- Palikite dureles ir skalbimo priemonių stalčiuką atidarytus, kad neatsirastų pelėsis ir nemalonus kvapas.
- Uždarykite vandens čiaupą.

## 12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Ekrane įsižiebs indikatorius , papildomos funkcijos indikatorius  arba  ir užraktintu būgno durelių indikatorius .
- Mirkės prasidėjusio ciklo indikatorius .
- Būgnas vis dar reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės liks užrakintos.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:

- Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.

- Palieskite mygtuką .

- Jeigu nustatėte , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžia.
- Jeigu nustatėte , prietaisas tik išleidžia vandenį.

Parinkties indikatorius  arba  išsijungia, o indikatorius  mirksi ir po to išsijungia.

- Programai pasibaigus ir užraktintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
- Norédami išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite spaudę mygtuką On/Off .



Bet kuriuo atveju, prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

## 12.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudokite prietaiso 5 minutes prieš paliesdamis mygtuką Start/Pause .
- Jei prietaisą norite vėl įjungti, spauskite On/Off  mygtuką.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Jei prietaisą norite vėl įjungti, spauskite On/Off  mygtuką.
- Prietaisas rekomenduoja Eco 40-60 kaip numatytają programą.

Norédami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naujų programų parinktį.



Jeigu nustatėte programą ar parinkti, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveikšt priminimas dėl vandens išleidimo.



Jei nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija aktyvi, mirksės tik indikatorius .

## 13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 13.1 Reguliariaus valymo grafikas

**Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirüs, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

**Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
--------------------------	---------------------

Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
-------------------------------	------------------------

Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
----------------------------------	-----------------

Valyti būgną	Kas du mėnesius
--------------	-----------------

Valyti skalbimo priemonės dalytuva	Kas du mėnesius
------------------------------------	-----------------

Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
----------------------------------	---------------------

Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtra	Du kartus per metus
--	---------------------

#### 13.2 Pašalinų daiktų išémimas



Prieš vykdymą ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Patarimai“, „Skalbių kiekis“.

Išimkite visus pašalinus daiktus (pavyzdžiu, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejujuostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens išleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

#### 13.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.

Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.



### DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



### DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

## 13.4 Kalkių nuosėdų šalinimas

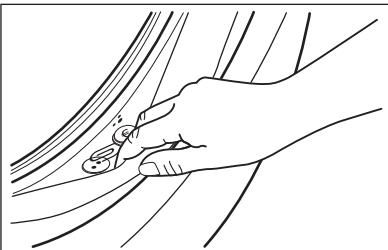


Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę (kartais pašalinti kalkių nuosėdas).

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydam sandariklio paviršiaus.



Visuomet laikykitės ant pakuočių nurodymų.

## 13.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros ir trumpų programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, pradėti augti bakterijos ir būgno viduje susidaryti plonas mikroorganizmų sluoksnis. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis.

Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, bent kartą per mėnesį atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Vykdykite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir priprę nedaug skalbiamujų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Skalbyklės valymas.

## 13.6 Durelių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išeidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklij ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schema. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.

## 13.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidaryt nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkinių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių. Nevalykite būgno rūgštinių kalkių šalinimo gaminiais, šveiciamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočių.

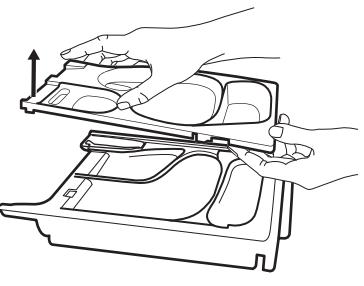
2. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
3. Vykdykite trumpą programą medvilnei skalbti tuščiu būgnu, parinkę aukščiausią temperatūrą ir priprę nedaug skalbiamujų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Skalbyklės valymas. Jei prietais galite prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo, naudodamiesi programėle galėsite

atsisiųsti specialiąją programą Skalbyklės valymas.

4. I tuščią būgną rankomis įdėkite nedidelį kiekį skalbiamuų miltelių ar specialaus gaminio, kad išplautumėte likučius.



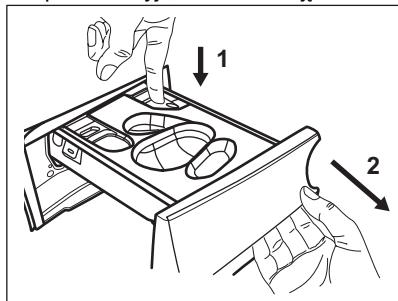
Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, piktograma išnyksta.



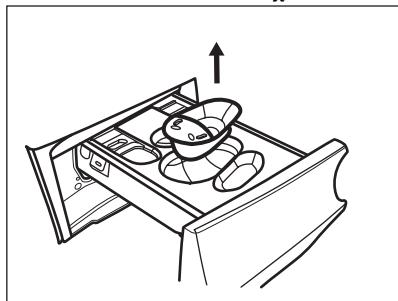
### 13.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiuvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuve, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose:

1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.

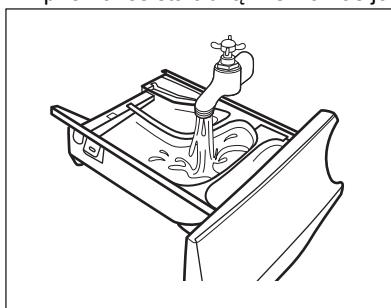


2. jei įdėtas skystos skalbimo priemonės rezervuaras, ištraukite jį.



3. Pakelkite viršutinį skyrių dangtelį, kad jį galėtumėte nuimti.

4. Po tekančiu vandeniu išplaukite skalbimo priemonės stalčiuką ir išimamas jo dalis.



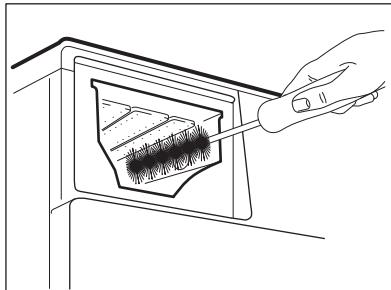
5. Viršutinėje ir apatinėje grovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetelį.



#### DĖMESIO

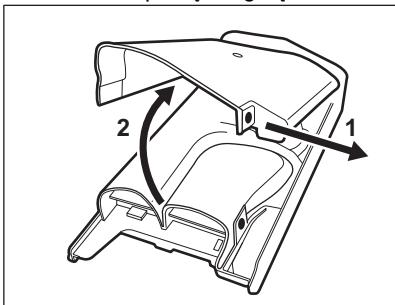
Nenaudokite aštinių objektų ar metalinių šepečių ir kempinių.

Viršutinėje ir apatinėje grovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetelį.

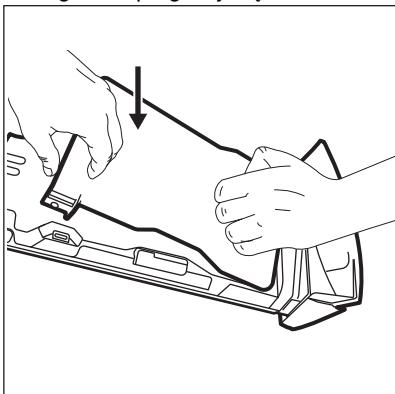


6. Apverskite dalytuvo viršutine puse žemyn ir atidarykite apatinį dangtelį, kaip

parodyta paveikslėlyje: pirmiausia ištraukite šoninius skirtukus į išorę, tada nuimkite apatinį dangtelį.

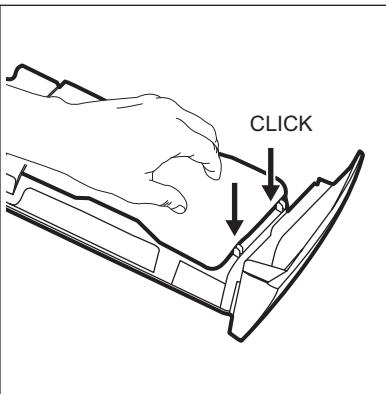


7. Patikrinkite, ar iš konvejerio buvo pašalinti visi skalbimo priemonės likučiai.  
Naudokite tik minkštias drėgnas šluostes.
8. Vėl uždékite apatinį dangtelį, sulygiuodami jo skyles su stalčiaus kabliukais, kaip parodyta paveikslėlyje. Darykite, kol išgirssite spragtelėjimą.

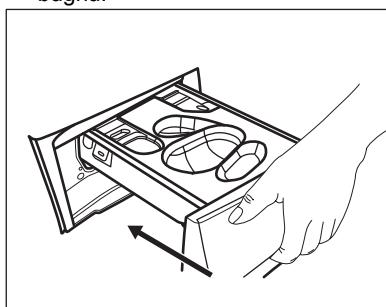


#### **DĖMESIO**

Paspauskite apatinį dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje. Patikrinkite, ar jis tinkamai uždarytas.



9. Vėl surinkite stalčių:
  - a. Uždékite apatinį dangtelį ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
  - b. Uždékite apatinį dangtelį ir paspauskite, kol išgirssite spragtelėjimą.
  - c. Jeigu reikia, iðékite skystos skalbimo priemonės indelį.
10. Iðdėkite skalbimo priemonės stalčiuką ir kreipiamuosius bégelius ir uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



## **13.9 Išleidimo siurblio filtro valymas**

#### **ISPĖJIMAS!**

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite drenažinio siurblio filtrą, jei:

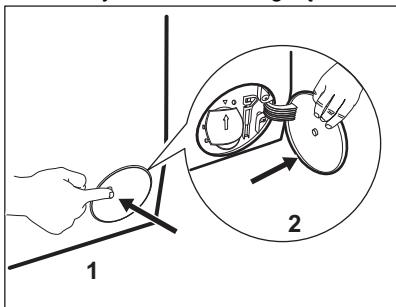
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas įspėjamas kodas **E20**.

**ISPĖJIMAS!**

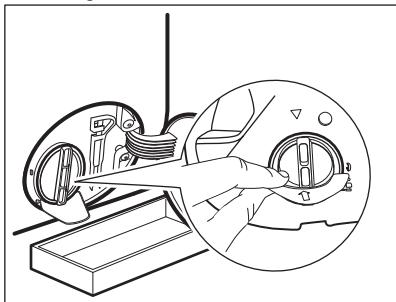
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės

**Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.**

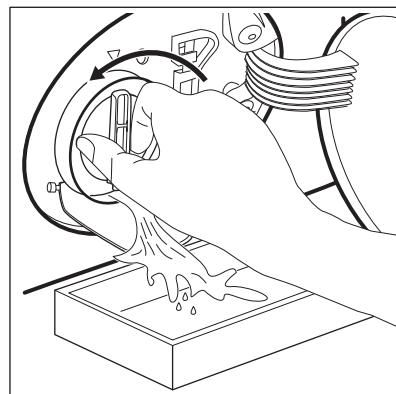
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



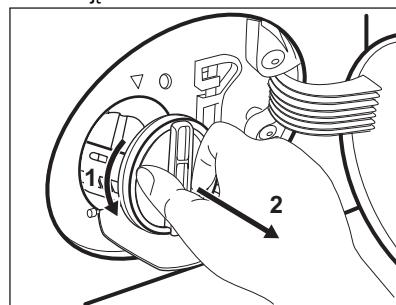
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekėti vanduo.
3. Nuleiskite išleidimo lataką žemyn. Išsimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.



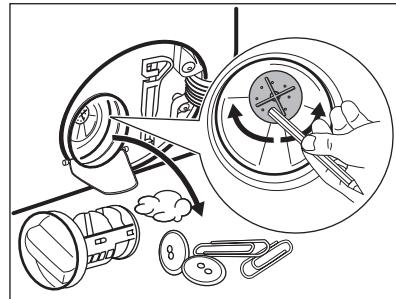
4. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampu prieš laikrodžio rodyklę, kad ji atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.



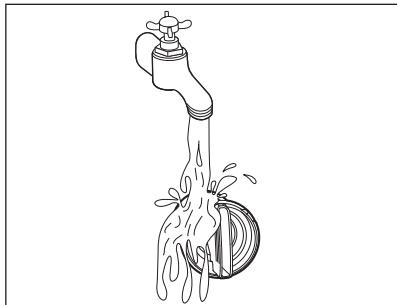
5. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtrą ir išpilkite vandenį iš indo.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
7. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad ji išsamtumėte.



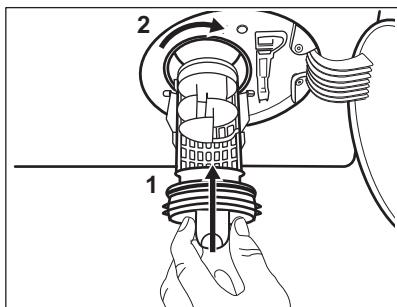
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patirkinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukas. Jeigu ne, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.



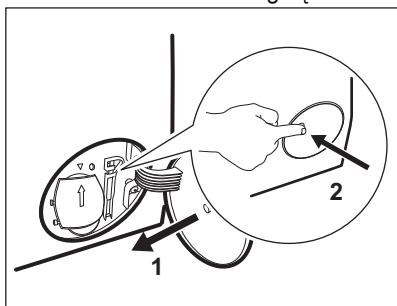
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



**11.** Iđekite filtro atgal į specialius kreiptuvus, pasukę ji pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.



**12.** Uždenkite siurblio dangtelį.



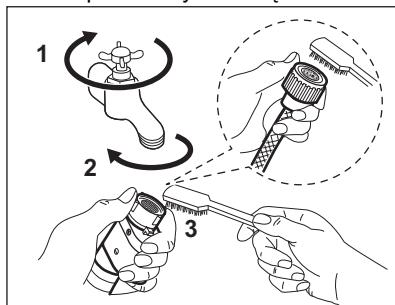
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- I pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
- Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

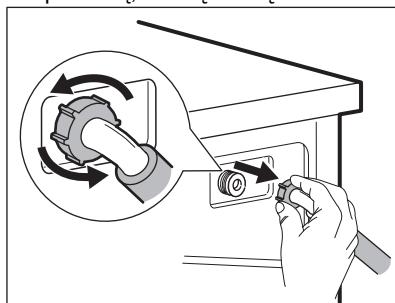
### 13.10 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtras, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodta tolesnėje schemoje.

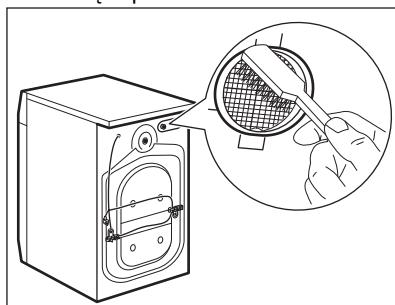
- Nuimkite vandens išleidimo žarną nuo čiaupo ir išvalykite filtrą.



- Nuimkite vandens išleidimo žarną nuo prietaiso, atsukę veržlę.

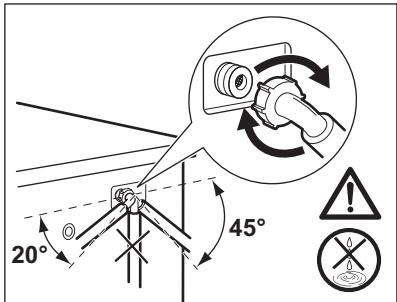


- Prietaiso gale esantį vožtuvo filtrą valykite dantų šepeteliu.



- Kai vėl jungsite žarną prie prietaiso galio, pasukite ją kairėn arba dešinėn (ne

vertikalioje padėtyje), atsižvelgdami į savo vandens čiaupo padėtį.



### 13.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblių.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl i jungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

### 13.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Idėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblių. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.

#### ⚠ ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.

Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

#### ⚠ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 14.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelės).

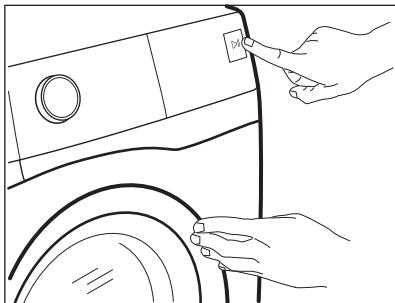
#### ⚠ ISPĖJIMAS!

Prieš atlikti bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

**Tam tikrų sutrikimų atveju valdymo skydelyje matysite klaidos kodą, o Start/Pause ▶/□ mygtukai gali pradėti mirksėti:**



Jeiug prietaisas perkrautas, išsimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispauastas dureles palieskite mygtuką Start/Pause, kad indikatorius išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Gedimas	Sprendimas
<b>E10</b> Prietaisas neprisipildo vandeniu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar atidarytas vandens čiaupas</li><li>Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija.</li><li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas.</li><li>Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna néra susiraigzusi, pažeista ar užsilenkusi.</li><li>Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado.</li><li>Patikrinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtras. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li></ul>
<b>E20</b> Iš prietaiso neišbėga vanduo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas.</li><li>Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna néra susiraigzusi ar užsilenkusi.</li><li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li><li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.</li><li>Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirenkamų programų néra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle.</li><li>Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.</li></ul>
<b>E40</b> Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės</li></ul>
<b>E91</b> Vidinė triktis. Néra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"><li>Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</li><li>Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li></ul>

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uždarykite vandens vožtuvą. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą.

Jeigu problema kartojaasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Problema	Sprendimas
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo.</li><li>• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės</li><li>• Patikrinkite, ar saugiklis dėžėje esantis saugiklis neperdegé.</li></ul>
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Išsitinkinkite, kad tikrai paleidete Start/Pause▶  .</li><li>• Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba paukite, kol bus baigtą atgalinę laiko atskaitą.</li><li>• Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li><li>• Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenelę.</li></ul>
Prietaisas prisipildo vandeniu, o tada vanduo iš kartos išteka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li></ul>
Neveikia grėžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pasirinkite grėžimo programą. Jeigu tarp pasirenkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle.</li><li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li><li>• Pakoreguokite skalbiinių kiekį ir paleiskite grėžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalanansavusi prietaiso padėtis.</li></ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys.</li><li>• Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos.</li><li>• Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiama jos kiekį.</li></ul>
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas.</li><li>• Patikrinkite, ar skalbimo programa baigési.</li><li>• Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba grėžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinų programų nėra grėžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle.</li><li>• Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li><li>• Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.</li><li>• Pasirūpinkite, kad Remote Start Mode nebūtų įjungta. Išjunkite jį.</li></ul>

Problema	Sprendimas
Ekrane nėra belaidžio ryšio indikatoriaus  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite belaidžio ryšio signalą.</li> <li>Patikrinkite, ar įjungtas belaidis ryšys. Žr. „Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas“ – „Wi-Fi nustatymas“.</li> <li>Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių.</li> <li>Iš naujo paleiskite maršrutizatorių.</li> <li>Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.</li> </ul>
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite belaidžio ryšio signalą.</li> <li>Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.</li> <li>Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių.</li> <li>Iš naujo paleiskite maršrutizatorių.</li> <li>Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.</li> <li>Prietaisa arba išmanuji įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.</li> </ul>
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Paméginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplēskite ryšio diapazoną.</li> <li>Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudoti mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.</li> </ul>
Ekrane matysite  . Visi mygtukai, išskyrus On/Off  , bus neaktyvūs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prietaisas parsisiunčia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tės atnaujinimą, kai ji vėl įjungsite.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenumui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.</li> </ul>
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>ProSense System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbiinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „ProSense System skalbiinių kiekio nustatymas“.</li> </ul>
Skalbimo rezultatai netenkina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbimą įdėkite specialios démių šalinimo priemonės.</li> <li>Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.</li> </ul>
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiam naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> <li>Naudokite tik tas priemones, kurių galiojimo laikas nepasibaigės. Laikykite jas originalioje uždarytoje dėžutėje, kaip nurodo gamintojas. Tiesioginis aplinkos poveikis gali pakeisti jų savybes, kai jas naudosite skyrellyje Pods®, ypač jei kartu naudotisės kai kuriomis specifinėmis funkcijomis (pvz., Pradžios atidėjimas).</li> </ul>

Patikrinę, išjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tės anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojausi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 14.2 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Prietaisui grąžinus maitinimą skalbimo ciklas tėsiamas toliau. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles

### ⚠ DĖMESIO

Nudegimų pavojus! Išsitikinkite, kad vandens ir skalbinių temperatūra nėra labai aukšta. Jeigu reikia, palaukite, kol atvés.

### ⚠ DĒMESIO

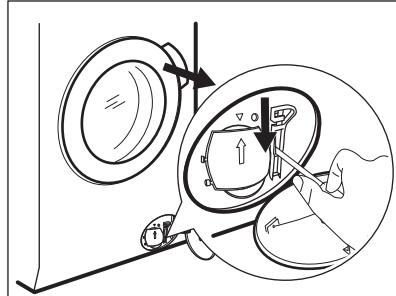
Pavojus susižeisti! Išsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.



Išsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norédami atidaryti dureles, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite On/Off mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo svirtelę žemyn. Patraukę ją žemyn dar kartą laikykite ir atidarykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius ir uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

## 15. SĄNAUDŲ VERTĖS

### 15.1 Komentaras



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.

Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgi, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampa) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytają parinktį.

### 15.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 progra-ma	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Pilna įkrova	9.0	0.700	63.0	03:48	53.00	31.0	1400
Pusė įkrovos	4.5	0.380	45.0	02:50	53.00	25.0	1400
Ketvirtis įkrovos	2.5	0.265	33.0	02:40	54.00	24.0	1400

1) Likutinė drėgmė pasibaigus grežimo fazei. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus grežimo greitis.

#### Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei-dimas (W)	Veikimas tink-le budėjimo režimu (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

1) Funkcijos energijos sąnaudos per metus siekia maždaug 17,5 kWh. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi“.

## 15.3 Iprastos programos



Šios vertės yra tik orientaciniu pobūdžiu.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Medvilnė 3) 95 °C	9.0	2.800	100.0	03:25	52.00	85.0	1400
Medvilnė 60 °C	9.0	1.900	95.0	03:10	52.00	55.0	1400
Medvilnė 4) 20 °C	9.0	0.350	95.0	02:55	52.00	20.0	1400
Sintetika 40 °C	3.0	0.600	60.0	02:15	35.00	40.0	1200
Ploni audiniai 5) 30 °C	2.0	0.400	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vilna 30 °C	2.0	0.250	55.0	01:10	30.00	30.0	1200

1) Likutinė drėgmė pasibaigus grežimo fazei. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus grežimo greitis.

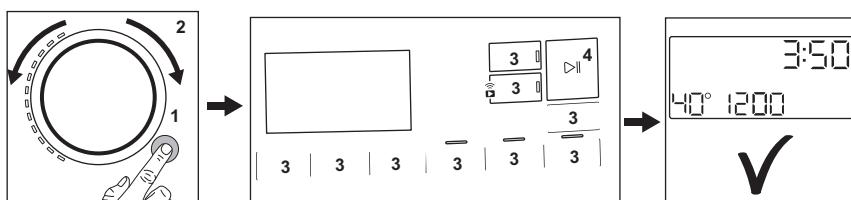
3) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.

4) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

5) Skalbimo ciklas truks tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

## 16. TRUMPASIS VADOVAS

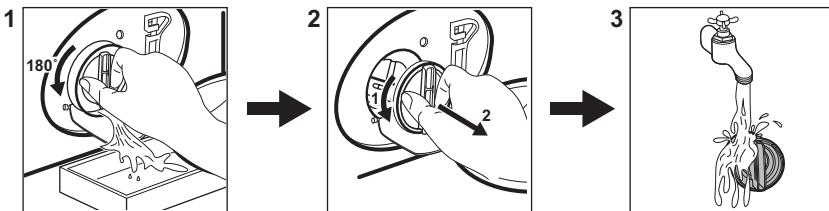
### 16.1 Kasdienis naudojimas



- Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite mygtuką **On/Off(1)**, kad įjungtumėte prietaisą.
- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą **(2)**.

- Nustatykite norimas parinktis atitinkamais jutikliniais mygtukais (3).
  - Sudėkite skalbinius po vieną į būgną, neviršydamai maksimalaus rekomenduojo skalbinių kieko. Uždarykite dureles ir įsitinkinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių.
  - Įpilkite skalbimo ir kitų priemonių į atitinkamus skalbimo priemonių skyrelius. Jeigu naudojate tabletės, įjunkite Pods® parinktį.
- Norédami pradėti programą, palieskite mygtuką **Start/Pause▶||**(4).
  - Prietaisas pradedą veikti.
  - Programai pasibaigus, išimkite skalbinius.
  - Paspauskite mygtuką **On/Off①**, kad išjungtumėte prietaisą.

## 16.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamas kodas **E20**.

## 16.3 Programos

Programos	Skalbiųjų įkrova	Gaminio aprašymas
PowerClean 59min	5.0 kg	Medviliniai ir sintetiniai skalbiniai. Ši programa leidžia greitai pasiekti puikių skalbimo rezultatų. Standartinė programas trukmė nustatyta su 5 kg skalbinių. Jei pageidaujate skalbti mažiau arba daugiau skalbinių, skalbimo laikas automatiškai sutrumpėja arba pailgėja, taip užtikrinant tobulą rezultatą.
Ekonomiška 40–60	9.0 kg	Mažų elektros saunaudų ciklas medvilnei skalbti. Sumažina temperatūrą ir padidina trukmę puikiems skalbimo rezultatams pasiekti.
Medvilnė	9.0 kg	Balti ir spalvoti medvilniniai audiniai. Idealiai tink normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Sintetika	3.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Ploni audiniai	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiu, akrilas, viskozė, poliesteris.
Vilna	2.0 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Mažai sutepti arba tik kartą naudoti medvilniniai ir sintetiniai audiniai.

Programos	Skalbiųjų iškrova	Gaminio aprašymas
 Garai	1.0 kg	Susiglamžę medvilniniai ir sintetiniai skalbiniai.
 Lauko apranga	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
 Antibakterinė	9.0 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši skalbimo programa pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų. <sup>3)</sup> Ji taip pat užtikrina alergizuojančių dalelių kieko sumažinimą.
Skalavimas	9.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir grēzimo programa.
Grēžimas/Vandens išleidimas	9.0 kg	Skalbiųjų grēžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi audiniai, išskyrus vilnonius ir gležnus.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

3) Išbandyta su: „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (bandymų ataskaitos Nr. 202120117).

Prietaiso prikovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai,

padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.

#### Skalbimo programos atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Ploni audiniai	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Lauko apranga	--	--	--	▲	▲
Antibakterinė	▲	▲	--	--	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

#### 16.4 Skalbimo priemonės rūsis ir kiekis.

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visu

- pirma, laikykite šių bendro pobūdžio taisykių:
- skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošinai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiemis skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skysti skalbikliai (iskaitant vienos dozės skalbiklius), skirti žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnių.
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
  - Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
    - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
    - skalbiniai sutepti nestipriai.
    - skalbiant susidaro daug putų.

#### **Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelésius prietaise.

#### **Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

### **16.5 Reguliaraus valymo grafikas**

#### **Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirius, kad prietaiso vidus védintuši ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

#### **Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkių nuosėdų šalinimas Du kartus per metus

Profilaktinis skalbimo ciklas Vieną kartą per mėnesį

Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuva	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtri	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtri	Du kartus per metus

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų. Rekomenduojame retkarčiais paleisti ciklą tuščiu būgnu, naudojant kalkių šalinimo priemone.

#### **Pašalininių daiktų išėmimas**

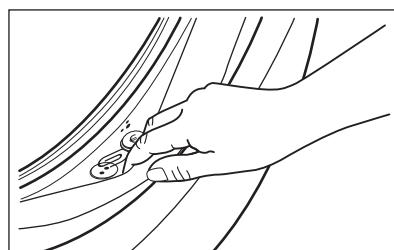


Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalininius daiktus (pavyzdžiu, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Jeigu reikia, kreipkitės į igaliotaji techninės prieziūros centrą.

#### **Durelių tarpinė**

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime iššivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklių ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schema. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.

## 16.6 Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norédami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą On/Off  mygtuką. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tėsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programą pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Nuotolinis paleidimas , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtuką. Ekrane 5 sekundes matysite  ir pradės mirksėti  indikatorius. Paleidžiamas belaidis modulis.



Išitikinkite, kad programa paruošta ryšiui.

4. Maždaug po 10 sekundžių ekrane matysite  (prieigos tašką). Prieigos taškas bus atviras maždaug 5 minutes.
5. Sukonfigūruokite App išmanijame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.

## 17. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuoṭę j atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Kaskart įjungus prietaisą, prietaisui prieiks maždaug 10 sekundžių automatiškai prisijungti prie tinklo. Kai indikatorius  nustoja mirksėti, ryšys yra užmegztas.

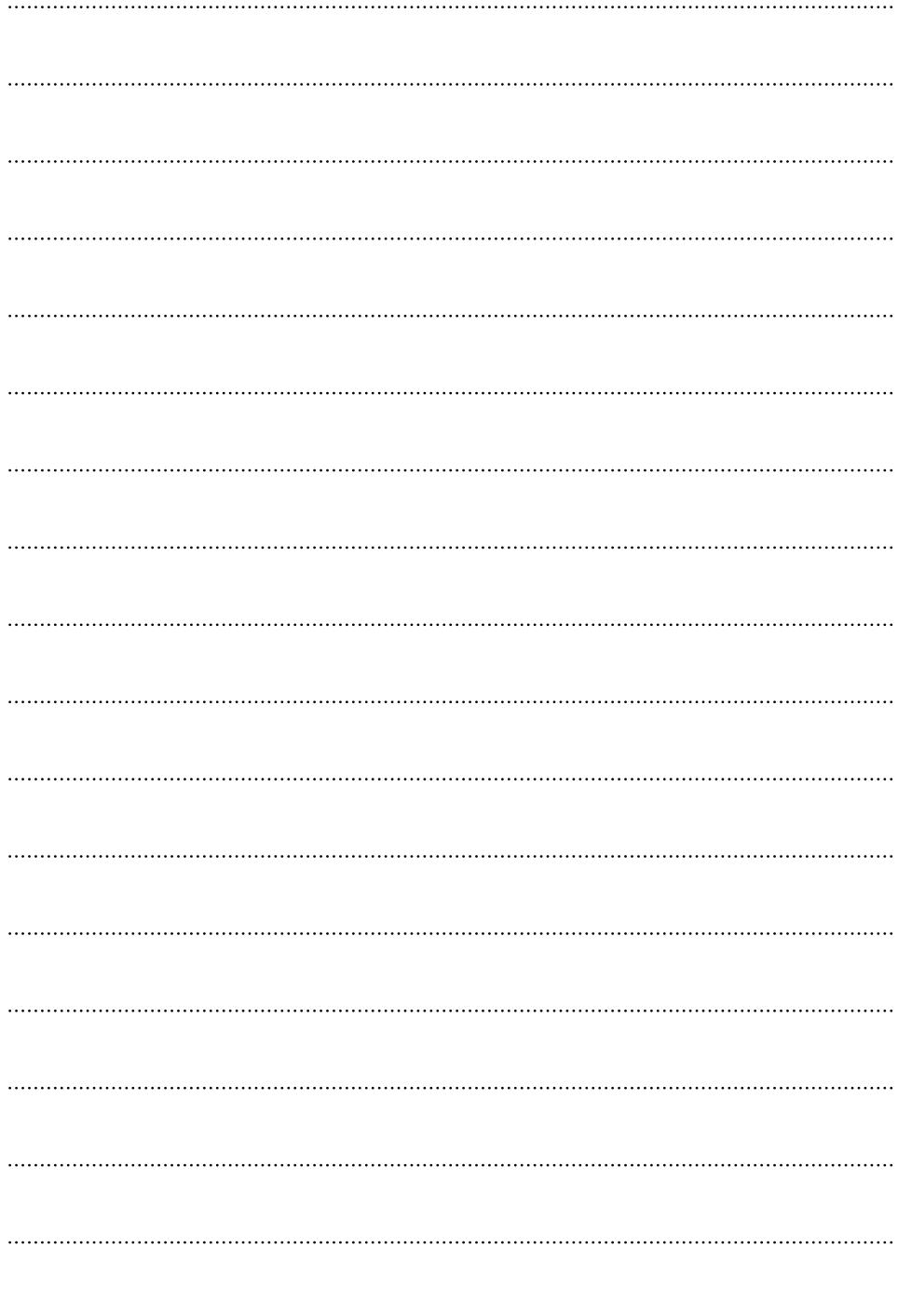
**Jei sukonfigūravę prisijungimą,** paspauskite Nuotolinis paleidimas  mygtuką bei palaikykite kelias sekundes, iki išgirsite pirmąjį garsinį signalą. Atleiskite mygtuką. Ekrane 5 sekundes bus matomas .



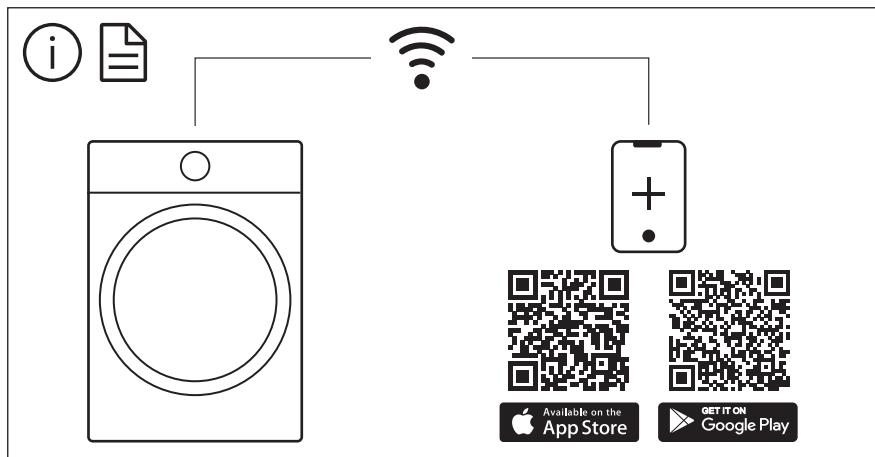
Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

**Norédami pašalinti belaidžio ryšio prisijungimo duomenis**, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Nuotolinis paleidimas , kol išgirsite antrajį garsinį signalą. Ekrane kelias sekundes matysite  simbolį.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminių į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.



**aeg.com**



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

157098030-A-102025



CE